

Izredna seja zboru združenega dela

## Predsednik odslej samo še delegat?

Zbor združenega dela radovljiške občinske skupščine predlaga drugima dvema zboroma, da naj bi odslej skupna zasedanja namesto predsednika Vladimirja Černeta izmenično vodili predsedniki zborov.

Radovljica, 16. novembra - Predsednik zboru združenega dela Bernard Tonejc je izredno sejo sklical zato, ker je pretila nevarnost, da bi bilo zaradi nesklepčnosti zboru ogroženo skupščinsko delovanje in odločanje. Zbor je namreč že precej časa deloval na robu sklepnosti, na zadnjem zasedanju pa je še nekaj delegatov iz protesta zoper nedostojno razpravo o kandidatu za ravnatelja blejske šole in neprimerno vodenje zasedanja zapustilo skupščino in celo zagrozilo, da jih na zasedanja ne bo več.

Zbor, ki je bil na izredni seji tako številni kot že dolgo ne (od dvajsetih delegatov jih je prišlo trinajst), se je odločil med tremi možnostmi, kako rešiti skupščinsko krizo. Po prvem predlogu naj bi zbor zasedal ločeno od ostalih dveh zborov, po drugi naj bi odslej skupna zasedanja namesto predsednika skupščine izmenično vodili predsedniki zborov, po tretjem pa naj bi se delegati iz

protesta ne udeležili prvega naslednjega zasedanja. Delegati so se odločili za drugi predlog, ob tem pa so se sklenili, da bo zbor v primeru, če se družbenopolitični zbor in zbor krajevnih skupnosti ne bosta strinjala z njegovim predlogom, nadaljeval delo na ločeni seji, kjer se bo odločal o nadaljnjem delovanju. (Nadaljevanje na 3. strani) • C.Z., slika: G. Šinik



**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj

**VARNOST ZA ZAUPANJE**

Kranjski predlog

## Kranj mestna občina?

Kranj, 17. novembra - Družbenopolitični zbor kranjske občinske skupščine je na seji v ardu soglašal s predlogom kranjskega odbora socialdemokratov in še nekaterih delegatov, da bi slovenska vlada oz. državni zbor med mestne občine uvrstil tudi mesto Kranj.

Kot je povedal Branko Grims, bodo imele mestne občine več pravic kot "navadne", zato bodo tudi lažje vplivale na nadaljnji razvoj. Po sedanjem uradnem predlogu so med mestnimi občinami le tri slovenske mesta, vendar pa za zdaj (kot smo slišali) še ni nič zamujenega, saj naj bi državni zbor o tem sklepal šele na decembrskem zasedanju. (Več o seji zboru na 3. strani). • C. Z.



Brdo, 16. novembra - S kratko slovesnostjo, ki so jo poživili gojenci kranjske glasbene šole, so ta teden na Brdu proslavili 30-letnico Centra za socialno delo Kranj. Gostje, med katerimi so bili tudi državna sekretarka Anka Osterman, predsednica socialne zbornice Zora Tomič, kranjski župan Vitomir Gros in predsednik občinskega izvršnega sveta Peter Orehar, so izrekli veliko pohvalnih besed o strokovnosti institucije, ki sodi med najuspešnejše v Sloveniji. Župan Vitomir Gros pa je glede prenosa pristojnosti na z občine državo med drugim navrgel tudi misel, da bi kazalo socialno prepustiti lokalnim skupnostim, saj tam to občutljivo problematiko najbolje poznajo. • D. Ž., foto: J. Pelko

Direktor jeseniškega Acronija inž. Anton Šteblaj:

## Na novo so zaposlili 94 železarjev

Izguba v največjem jeseniškem podjetju znatno manjša od prikazane.

Jesenice, 18. novembra - Pred meseci je kazalo, da bo tudi jeseniški Acroni kot največje podjetje na lokaciji Jesenic doživel usodo ostalih podjetij, ki so šla v stečaj ali se danes prodajajo. Podatki, da ima Acroni neverjetno izgubo, so vodili vlado, da se je malodane odločila, da bo Acroni kar prodala. Ko se je po pravi mali medijski "vojni" izkazalo, da podatki niso resnični in da Acroni

sploh nima take izgube, se je zadeva s prodajo nekoliko pomirila.

Že zdaj pa je postalo jasno, da bi bila prodaja jeseniškega Acronija velika napaka, kajti v Acroniju s spodbudnimi rezultati proizvodnje in prodaje dokazujejo, da so tržno zanimivi in da imajo perspektivo. Prodaja iz meseca v mesec narašča, pomembno pa je, da so s svojimi visokokvalitetnimi jekli na

zahtevnem tujem tržišču konkurenčni. Ne bodo pa mogli dolgo ostati, če ne bodo posodobili proizvodnje, ki je po besedah direktorja dokaj zastarela, zanemarjena.

In kaj je bolj zgovoren podatek, da se Acroniju pišejo boljši časi kot ravno to, da so novembra spet zaposlili 94 železarjev, ki so bili na čakanju? Več na 3. strani. • D. Sedej



Bled, 17. novembra - Dvodnevne slovensko-nemške poslovne konference se je udeležilo okrog 40 nemških in 70 slovenskih podjetnikov, namenjena je bila boljšemu poznavanju možnosti za okrepitev gospodarskega sodelovanja in priložnost za navezovanje novih poslovnih stikov, nemara je bil sklenjen tudi kakšen nov posel. Na konferenci so sodelovali predstavniki celotnega nemškega gospodarstva, ne samo južnih nemških dežel, s katerimi imajo slovenska podjetja največ poslovnih stikov. Slovenska stran je kot motive za razširitev gospodarskega sodelovanja poudarila predvsem veliko odprtost Slovenije ter sporazumevanje o prosti trgovini ne samo z Efto, temveč tudi s Češko, Slovaško in Madžarsko. Več na 7. strani. M.V., foto: G. Šinik

## Delovni inšpektor v podjetju Aquasava Ali tujec izkorišča tekstilce?

Kranj, 19. novembra - Novega delodajalca nekdanjih Tekstilindusovih delavcev, podjetje Aquasava, je že vzel pod drobnogled inšpektor za delo. Tja so ga poslali iz Sveta kranjskih sindikatov, prepričani, da tuji delodajalec grobo krši nekatere pravice iz delovnega razmerja.

Delovna razmerja so nezakonito sklenjena za določen čas šestih mesecev, za kar naj bi ne bilo utemeljenih razlogov. Tudi pogodb o zaposlitvi delavci še nimajo, pač pa le nekakšna "obvestila" o tem, pod kakšnimi pogoji se je podjetje odločilo za njihovo zaposlitev. Delavcem tudi ne izplačuje pripadajočih dodatkov na delovno dobo in drugih dodatkov glede na delovno uspešnost. Odrejuje jim nezakonito nadurno delo, norm ni, stalno jim nalagajo dodatno delo, neurejeni so

tudi drugi pogoji za delo. Njihov akt o delovnih razmerjih je zelo pomanjkljiv in neusklajen z našo zakonodajo, v njem manjka določba o varstvu pri delu, dodatkov o delovni uspešnosti in podobno. Sindikalne očitke je včeraj v podjetju preveril delovni inšpektor, ki bo ravnal po svojih pooblastilih. Sindikalisti pa se nameravajo danes o spornih delovnih razmerjih posvetovati z delodajalci in na lastni koži preizkusiti, kako trd pogajalec je tujec. • D. Z. Zlebir



Nepričakovano visok poraz na Bledu - V zadnjih tekmah prvega dela letošnjega državnega hokejskega prvenstva za Gorenjske ekipe ni bilo veliko športne sreče. Najprej so v torek Celjani visoko ugnali Blejce (na sliki), v sredo pa so državni prvaki morali priznati premoč ljubljanske Olimpije. Zmagal je edino Triglav. Tako so Gorenjci po prvem delu prvenstva na mestih od tri do pet, drugi del pa se začneja že danes z novim velikim derbijem na Jesenicah. Več v Stotinki. V.S., foto: G.Šinik

## Povečanje pokojnin za 3,1 odstotka

Ljubljana, 19. novembra - Po sklepu pristojnega organa Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije bodo pokojnine, izplačane konec tega meseca, za 3,1 odstotka višje od oktobrskih. Najnižja pokojninska osnova za november bo 25.370,00 tolarjev, najvišja po splošnih pokojninskih predpisih pa 132.778,00 tolarjev. Pokojninske osnove po posebnih predpisih pa so seveda lahko višje od tega zneska.

**SINČEK**  
MODALNA MARK  
OBLACILA ZA MLADE  
ZA HOTELOM JELEN

**Kranjski trgovec z Igračami**

**TRDIMA & OTROCI**

Telefon  
(064) 212 470  
in 221 650

V petek, 26. 11., ob 19. uri bo druga jesenska  
**GLASOVA PREJA**  
Gost bo prof. dr. Maks Tajnikar  
minister za gospodarske dejavnosti  
Spraševal bo mag. Viktor Žakelj  
Več v torkovi številki

**KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM**

- ODDAJA IN NAKUPI RABLJENE OPREME
- UGODNI NAKUPI NOVE OPREME
- VELIKA IZBIRA BLAGA ŠIROKE PORABE

**KRANJ, 18. - 21. 11. 1993**





## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Spremenjen zakon o zunanjetrgovinskem poslovanju

## Amnestija "izvoznikom" kapitala

Že zakon o zunanjetrgovinskem poslovanju, sprejet februarja letos, je obvezoval podjetja, ki so imela kapitalske naložbe v tujini pred 8. oktobrom 1991, da le te prijavijo ministrstvu za finance. Odziv je bil majhen, kljub zagroženim kaznim.

Ljubljana, 19. novembra - Takrat smo bili še v Jugoslaviji, roko nad ustanavljanjem podjetij v tujini in naložbam v tujini je imel takratni zvezni sekretariat za ekonomske odnose s tujino, po osamosvojitvi pa Slovenija od tega organa podatkov ni uspela dobiti. Zakon iz letošnjega februarja tudi ni obravnaval iznosa kapitala v tujino s strani posameznikov oziroma fizičnih oseb. To naj bi uredil nov devizni zakon, ki pa ga vlada šele pripravlja. Predpisoval pa je obvezno dovoljenje Ministrstva za finance, vendar sedanje ugotovitve kažejo, da so se na ta zakon mnogi poživljali.

Doslej opravljene revizije že opravljenih lastninjenj so bile alarm za vlado, da daje državnemu zboru v sprejem po hitrem postopku spremenjen zakon o zunanjetrgovinskem poslovanju. Odliv kapitala v tujino je za državo zelo pomemben z davčnega vidika, z vidika vodenja kreditnomonetarne politike in sedaj tudi zaradi lastninjenj. Vlada s tem zakonom predlaga neke vrste "amnestijo" za tista podjetja in posameznike, ki bodo po uveljavitvi dopolnjenega zakona prijavili svoje kapitalske naložbe v tujini, tudi tiste, ki so bile opravljene brez dovoljenja. V tem primeru bi jim država spregledala kazni. Izvoz kapitala bo treba prijaviti Republiški upravi za javne prihodke, način pa bo predpisal minister za finance. Rok za prijavo naj bi bil 30 dni po uveljavitvi tega zakona. Kdor bo to spoštoval, ne bo kaznovan, sicer pa so zagrožene visoke kazni, za pravne osebe najmanj 6 milijonov in za fizične osebe najmanj milijon tolarjev. • J. Košnjek

Kranjska poslanska pisarna

## Brez najnujnejše opreme

Ker bodo do konca meseca poslanci zaposleni v Ljubljani s sejami državnega zbora in zasedanji delovnih teles, jih v kranjsko poslansko pisarno do konca meseca ne bo.

Kranj, 19. novembra - V torek je v poslanski pisarni uradoval poslanec Slovenske nacionalne desnice, sicer član Samostojne poslanske skupine Sašo Lap iz Kranja. Sicer pa so bili ta teden poslanci, razen s sejami delovnih teles, na seminarju iz retorike. Od ponedeljka do petka je bil tak seminar v Gozd Martuljku. Kranjska poslanska pisarna je v pritličju kranjske občine. Vodja pisarne Petra Tomažič si prizadeva, da bi bila pisarna odprta in dostopna državljanom. Žal ji po opremljenosti še marsikaj manjka. Pisarna nima direktne telefonske linije. Sedaj jo je mogoče poklicati na občinsko številko 221 - 811, interna 248 ali 249. Prav tako nima faksa in najpomembnejših slovenskih časnikov. Precej truda je bilo potrebnega, da prihaja v pisarno vsaj Skupščinski poročevalec. Petra Tomažič je povedala, da nekatere poslanske pisarne po Sloveniji teh problemov nimajo. Predvsem bi se morale vse stranke, ki imajo poslance v državnem zboru, prizadevati, da bi bila opremljenost kranjske pisarne na ravni, ki je sicer običajna za državni zbor v Ljubljani. Razen v Kranju je poslanska pisarna tudi v Škofji Loki. Razen teh dveh pa še v Kamniku in Idriji, kar je med zadnjimi volitvami sodilo v prvo volilno enoto.

## Pobuda brez odgovora

Poslanec Samostojne poslanske skupine Brane Eržen iz Tržiča je povedal, da se je nanj obrnila skupina Tržičanov. Poslanca so opozorili na problem brezposelnih, starejših od 40 let, ki jim do upokojitve manjka deset ali petnajst let. Pri prijavi na razpise je ponavadi pogoj starostna omejitev, ki najbolj prizadene prav ljudi te starosti, dokupa manjkajočih let pa gmotno ne zmorejo. Med nezaposlenimi v Evropi je največ ljudi te starosti. Francija se je tega problema lotila in uknila tako imenovano starostno diskriminacijo. Pri razpisih je prepovedana starostna omejitev. S tem ta populacija ni delovno izolirana. Tudi Slovenija naj bi se tako lotila reševanja tega problema. Pobuda je bila že septembra posredovana ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, vendar odgovora še ni. Sicer pa sta poslanka Brane Eržen in Irena Oman (Samostojna poslanska skupina) predlagala k proračunskemu memorandumu več dopolnil. Z nekaterimi sta, ob pomoči še drugih poslancev, uspela, z nekaterimi pa ne. Tako je bilo zavrženo dopolnilo, da morajo plače prihodnje leto ostati realno na letošnji ravni. Bila sta med tistimi, ki sta nasprotovala preusmeritvi deladenarja za obrambo za prestrukturiranje in pomoči gospodarstvu ter brezposelnim. Obojim je treba pomagati, vendar bo šel ta denar v "črne luknje", ki so nastale zaradi odliva kapitala v tujino in zaradi dolgov, ki jih ima bivša Jugoslavija in njena armada do Slovenije. Primer je ravnska železnica, ki je delala za armado. Ta ji je ostala dolžna, sedaj pa bo račune plačevala Slovenija. Problem brezposelnosti sicer lahko rešujemo tudi na ta način, vendar bi bila najboljša odločitev, da se najprej zaposlijo Slovenci, šele nato pa tuji. Sprejeti pa sta bili dopolnila, da mora proračun upoštevati tudi denar, ki naj bi se vrnil domov po pozivu oziroma amnestiji vlade, in da naj država poskrbi za ureditev grobišč po vojni umorjenih. Od 73 navzočih poslancev v dvorani jih je bilo 52 za, štirje pa proti. • J. Košnjek

V ponedeljek začetek nove seje državnega zbora

## Strogo nadzorovane in obdavčene igralnice

Predsednik državnega zbora Herman Rigelnik je za ponedeljek sklical novo sejo državnega zbora. Za dnevni red je predlagal 41 točk, poslancem pa je tudi dal vedeti, da bodo morali, če bo treba, na sejo tudi v soboto in še naslednji teden, dokler seja ne bo končana.

Ljubljana, 19. novembra - Prvih pet točk dnevnega reda utegne biti rutinskih. Gre za ratifikacijo in zakone o ratifikaciji nekaterih mednarodnih sporazumov, med katerimi je za državljane pomemben zakon o ratifikaciji sporazuma o ukinitvi vizumov med Republiko Slovenijo in Republiko Francijo.

Za precej zadev predlaga vlada sprejem po hitrem postopku. Tak način sprejema predlaga za zakon o posebnem davku na določene prejemke, za zakon o posebnem prometnem davku od posebnih iger na srečo, za zakon o začasnih ureditvi izdajanja dovoljenj za razširitev ali preselitev dejavnosti oziroma dela dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo, za zakon o uporabi sredstev solidarnosti za odpravo posledic suše v kmetijstvu v letu 1993, za spremenjen zakon o začasnih ureditvi izdajanja dovoljenj za

## Iz vsebine predlaganih zakonov

Zakon o posebnem prometnem davku od posebnih iger na srečo (igralnice - opp.) naj bi prinesel državi letno okrog 2 milijardi tolarjev. Osnova za davek bo vrednost prejetih vplačil, zmanjšana za vrednost dobitkov, stopnja obdavčitve pa naj bi se gibala od 5 do 40 odstotkov. S tem davkom naj bi deloma zapolnili izpad prihodkov v državni proračun zaradi dodatnih olajšav pri plačevanju dohodnine. V telesih državnega zbora je bila izražena zahteva, naj bo jasno poudarjena začasnost zakona, pa pomislek, če ne bo posledje dobitekigralnic obdavčen tako visoko, da bo zatrt poslovni interes. Predlog zakona o začasnih ureditvi izdajanja dovoljenj za razširitev ali preselitev dejavnosti oziroma dela dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo pa postruje nadzor nad igralnicami. Dejavnost igralnice se bo lahko širila ali selila samo na osnovi dovoljenja ministrstva za finance v soglasju z ministrstvom za notranje zadeve in gospodarske dejavnosti, odločbo pa mora izdati tudi izpostava Republiške uprave za javne prihodke. Predlagani Zakon o začasnih ureditvi izdajanja dovoljenj za ustanavljanje zavarovalnih družb pa postruje nadzor države nad zavarovalništvom. Sedaj je ta nadzor slab. Novih zavarovalnic ne bi več ustanavljali, dokler ne bo sprejet nov zakon o zavarovalnicah. Po predlaganem zakonu morebitne prošnje za ustanovitev novih zavarovalnih družb rešuje ministrstvo za finance.

Obisk ministrice Jožice Puhar v občini Škofja Loka

## Pomoč se je v Škofji Loki obrestovala

Na občini so ministrice za delo, družino in socialne zadeve hvaležni za vso pomoč, ki jo je dala škofjeloškemu podjetjem, sindikati pa opozarjajo na nezavidljiv položaj na Gorenjskem.

Škofja Loka, 18. novembra - V torek se je v občini Škofja Loka na celodnevem delovnem obisku mudila ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar in se sestala s predstavniki občinskega izvršnega sveta, sprejela na pogovor predstavniki Svobodnih sindikatov Gorenjske, obiskala tri podjetja ter obisk pozno zvečer zaključila s razgovorom z direktorji v Klubu škofjeloških direktorjev. Povsod so ugotovili, da je bila pomoč, ki so jo dobili iz tega ministrstva, dobro naložena, kar je pripomoglo k temu, da so problemi z nezaposlenimi prav v tej občini najmilejši.



"Ministrice smo v občini Škofja Loka povabili iz hvaležnosti in zato, da se prepriča, da je bila pomoč škofjeloškemu podjetjem dobro izkoriščena," so bile pozdravne besede predsednika občinskega izvršnega sveta Vincencija Demšarja. Občina Škofja Loka se lahko pohvali z drugo najmanjšo brezposelnostjo v Sloveniji, je bilo na tem obisku večkrat poudarjeno, kar se lahko pripíše predvsem politiki v podjetjih, kjer tudi za ceno nekoliko manjših plač omogoča delavcem zaposlitev in hkrati pospešeno iščejo nove trge, zlasti v izvozu. Razveseljivo pa je, da je bila pomoč posameznim podjetjem koristno porabljena. Te sorazmerno razveseljive podede pa niso 'delili' predstavniki

Svodnih sindikatov Gorenjske, ki so ministrice opozorili na izredno globoko gospodarsko krizo, zaradi katere je v tej regiji izgubilo delo že 24.000 ljudi in jih več kot 12.000 ostalih brezposelnih. V razmerah, ko so izgube nekajkrat večje od akumulacije, so blokiranje investicije in s tem razvoj, blokiranje je izobraževanje, vse to pa slabo obeta tudi za daljšo prihodnost. Najbolj so ogroženi invalidi in drugače hendikepirani delavci, ki so vse pogosteje trajno brezposelni, zlorablja se institut presežnih delavcev in cenejše pogodbeno delo. Tudi sindikate zelo moti nedosledno izvajanje načela, da tistemu, ki odklanja delo, nadomestilo za brezposelnost ne pripada, podatki o tem,

da so na tak način sankcionirali v prvem polletju na Gorenjskem le 7 nezaposlenih, v Sloveniji pa 300, pa to potrjujejo. Tudi dejstvo, da v nekaterih panogah težko dobijo delavce, uradne statistike o brezposelnih postavljajo pod vprašaj.

Enakega mnenja so bili tudi nekateri direktorji in kadrovske delavci škofjeloških podjetij, s katerimi se je ministrice Puharjeva sestala zvečer in v kar (pred)dolgem uvodu podrobno razložila položaj, v katerem dela njeno ministrstvo, zlasti po obravnavi memorandumov v parlamentu. Ministrstvu je v avgustu, Zavodu za zaposlovanje pa v septembru zmanjkalo sredstev za vse nove programe in oblike aktivne podpore za zaposlovanje, vsi

predlogi, ki naj bi prinesli prihranke, pa so bili v prespolitiziranem parlamentu zavrnjeni. Med več kot 200 osnutki zakonov, ki čakajo na obravnavo v državnem zboru, je tudi več pomembnih s področja delovnih razmerij in sporazumevanja o kolektivnih pogodbah. Kar skoraj splošno razumevanje in soglasje je bilo ob mnenju, da je potrebno ceno delovne sile (plače in obremenitve) znižati, mnanj o tem, ali naj bodo direktorske plače, ki naj bi jih uredili z zakonom pripravljanim na ministrstvu Jožice Puhar, javne ali tajne. Brezgrenkobe je bila sprejeta šala, da bi ministrice Jožica Puhar pridobila največjo popularnost s tem, da jih sploh ukine... • S. Žargi

Ustavno sodišče Slovenije

## Dr. Tone Jerovšek novi predsednik

Sedanji predsednik dr. Peter Jambrej je bil izvoljen za sodnika Evropskega sodišča za človekove pravice Sveta Evrope.



Ljubljana, 19. novembra - Dosedanji predsednik dr. Peter Jambrej bi moral predsedništvo opravljati do 24. aprila 1995, vendar je sodišče, ki po ustavi samo voli predsednika, ugodilo njegovi prošnji, da bo funkcijo odložil 24. aprila prihodnje leto, bo pa ostal sodnik Ustavnega sodišča, saj je ta funkcija združljiva s funkcijo nepoklicnega sodnika evropskega sodišča. Novi predsednik je dr. Tone Jerovšek, rojen leta 1941 v Slovenski Bistrici, doktor pravnopravnih znanosti, profesor Pravne fakultete, kjer predava upravni postopek in upravni spor, bil pa je tudi sodnik vrhovnega sodišča. Do aprila prihodnjega leta bo sodnik, ki nadomešča predsednika, 25. aprila pa bo prevzel predsedniško dolžnost. • J. K.

**IK KOČKA**  
TRGOVINA S POHIŠTVOM  
Sp. Besnica 81

**IZREDNI POPUSTI V NOVEMBRU ZA KUHINJE. POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO**  
Pokličite 064/403-871

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064)215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SIT.



Izredna seja zboru združenega dela

# Predsednik odslej samo še delegat?

(nadaljevanje s 1. strani)

Predsednik zboru združenega dela Bernard Tonej je predlagal, da bi zbor odslej zasedal ločeno, obravnaval le zadeve, ki so v njegovi pristojnosti, in se udeleževal skupnih sej le v primerih, ki jih izrecno določa skupščinski poslovnik. Seje vseh treh zborov naj bi bile v istem času, tako da bi bilo možno tudi medzborovsko usklajevanje. Andrej Čufer je dejal, da bi bilo od nasprotnikov Kovačevega imenovanja

za ravnatelja blejske osnovne šole bolj pošteno, če bi povedali, da mu nasprotujejo zato, ker je bil sekretar partije. Enak rezultat (glasovanja) bi lahko dosegli tudi drugače in ne da bi bilo treba županu javno razlagati podrobnosti iz kandidature zasebnega življenja. Čufer se ni strinjal s predlogom za ločene seje, ampak je predlagal, da bi ostali pri skupnih zasedanjih, ki pa naj bi jih odslej vodila podpred-

sednica skupščine oz. izmenično predsedniki zborov. Peter Rozman se je zavzemal za ločene seje, sicer pa se je vprašal, kaj je sekretariat skupščine storil za to, da bi se zasedanj udeleževali tudi tisti delegati zboru združenega dela, ki sicer vedno manjkajo. Kot smo slišali, sta se dva opravičila za daljši čas, eden je ostal brez delegatske baze, drugi zaradi družinskih obveznosti nima časa... • C. Z.

Jeseniška občina je na zadnjem mestu pri porabi na prebivalca

# Dobijo tisti, ki so najbolj glasni

Pri javni porabi vlada popoln nered

Jesenice, 18. novembra - Predsednik jeseniškega izvršnega sveta dipl. soc. Rina Klinar je sklicala tiskovno konferenco, na kateri je z drugimi predstavniki občine opozorila na hud nered pri javni porabi. V jeseniški občini se je strinjajo z izračunanim obsegom javne porabe v občinah v letu 1993. Občina Jesenice je na zadnjem mestu s povprečno porabo na prebivalca v primerjavi z republiškim povprečjem.

Na Jesenicah med drugim ugotavljajo, da so pri večini izračunov upoštevan le številke, ki so jih dobili na lanskoletnih osnovah, pojavljajo se nelogičnosti, ni kriterijev, ki bi temeljili na zakonskih osnovah in prispevali k enakomernemu regionalnemu razvoju. To je dokaj slabo napotilo novi lokalni samoupravi.

Težave, s katerimi se po občinah srečujejo, so posledica preteklega obsega javne porabe, občine pa so v različnem položaju. Več denarja zberejo občine same, manj dobijo po tako imenovani izravnavi. In tako nastajajo nedopustne in

nerazumne razlike med občinami. Vlada je ob sprejemanju proračuna predlagala, da se občinam, ki so v proračunski porabi pod republiškim povprečjem, zagotovi v izhodiščni osnovi vsaj 90 odstotkov povprečne porabe na prebivalca v Sloveniji. Tako se je nekaterim občinam položaj še poslabšal, med drugim tudi Jesenicam: maja letos je bila poraba na prebivalca 88 odstotkov, po sedanjem predlogu pa je komaj 85 odstotkov.

Najpomembnejši vir dovoljene porabe je dohodnina. V jeseniški občini pri deležu dohodnine presegajo republiško

povprečje, prav tako pa tudi pri ostalih prihodkih javne porabe. Med temi je tudi davke od premoženja, stavb in počitniških hiš in tako nastajajo med občinami nerazumljive razlike. Največ tega davka bodo zbrali v Tolminu in na Jesenicah - 10,9 milijona tolarjev - v Kopru pa, denimo, le 37 tisoč tolarjev in v Murski Soboti tisoč tolarjev.

Na Jesenicah ugotavljajo, da je edini kriterij pri otroškem varstvu realizacija in število otrok. Pri razponih sredstev na otroka pride v Lendavi 94 tisoč tolarjev, v Cerknici pa kar 202 tisoč tolarjev! Medtem ko je slovensko povprečje 146 tisoč tolarjev, je na Jesenicah 101 tisoč tolarjev! Zato predlagajo nujno povišanje te postavke kot nekaterih drugih: pri protipožarni zaščiti, socialnem varstvu, komunalni dejavnosti, zdravst-

venem varstvu, izobraževanju in športu, za katerega kriterijev sploh ni.

Občina Jesenice je torej na zadnjem mestu s povprečno porabo na prebivalca v primerjavi z republiškim povprečjem in tudi odstotek povišanja brez sredstev za plače je najnižji med vsemi. Zberejo pa celo več kot marsikatera druga občina.

Ob upravičenih jeseniških zahtevah, naslovljenih na ministrstvo za finance in vlado, je predsednik skupščine občine dr. Božidar Brudar dejal, da to ni pravno in strokovno vodena država, če ima tak nered. Naj se vendarle napravi poštena analiza, kajti stroka je očitno hudo zatajila. Dobijo tisti, ki se najbolj znajdejo in so najbolj glasni, drugi pa na vsej črti samo izgubljajo! • D. Sedej

Kako razdeliti (skromna) proračunska sredstva

# Če bi lahko tehtali in merili...

Z novimi merili bi največ izgubile mestne krajevne skupnosti.

Kranj, 17. novembra - Ko je izvršni svet na seji v sredo razpravljal o merilih, na podlagi katerih bi prihodnje leto krajevnim skupnostim razdelili proračunska sredstva, namenjena za njihovo osnovno dejavnost, se je pokazalo, da meril, ki bi bila za vse pravična, poštena, objektivna in sprejemljiva, kratkoma ni in da se bo treba - hoteli ali ne - spriznati s predlogom, s katerim se bo pri skupščinskem odločanju v zboru krajevnih skupnosti strinjala večina delegatov.

Komisija za delovanje krajevnih skupnosti je pripravila dva predloga meril. Prvi "deli" denar za pokrivanje materialnih stroškov po številu prebivalcev, vasi, zaselkov, ulic in sosek v kajevni skupnosti ter po oddaljenosti sedeža krajevne skupnosti od Kranja, denar za obveščanje krajanov po številu družin, denar za vzdrževanje prostorov pa glede na površino. Drugi predlog upošteva število prebivalcev, velikost

(površino) krajevne skupnosti in davke, ki so jih krajani vplačali v proračunsko mošnjo, ob tem pa predvideva še merilo, na podlagi katerega bi pomagali tistim krajevnim skupnostim, ki bi jih spremembe meril najbolj prizadele. Ob predlogu izpuščata kot merilo udeležbo delegatov iz krajevnih skupnosti na skupščinskih zasedanjih, prav tako pa tudi merila za ocenjevanje krajevnih skupnosti.

Primerjave kažejo, da bi s

*Ko je kranjski župan Vito mir Gros dejal, da nova merila vodijo v uničevanje mestnih krajevnih skupnosti in da je krajevna skupnost Kranj - Center, odkoder je doma, že vsa povojna leta slačena, je izvršni svet namesto o merilih kar naenkrat "razpravljaj" o KS Kranj - Center pa o dovolilnicah za vožnjo skozi mesto, kanalizaciji, obnovi starih hiš, naselitveni politiki...*

pravi je bilo slišati tudi predlog, da bi bilo boljše, če bi do novih lokalnih volitev in do razpada občine na več manjših ohranili sedanja merila, pa tudi oceno, da bo drugi predlog v skupščini gladko "pogorel", saj daje več denarja le sedmim krajevnim skupnostim, medtem ko ga vsem ostalim jemlje.

C. Zaplotnik

Iz kranjske skupščine

# Spotikanje ob ime

Velika Prešernova plaketa cerkljanskemu pevskemu zboru in Adria dixieland bandu.

Kranj, 17. novembra - Delegati družbenopolitičnega zbora kranjske občinske skupščine so na seji v sredo sklenili, da bosta letos na proslavi ob obletnici Prešernovega rojstva 3. decembra v Cerkljah veliko Prešernovo plaketo prejela mešani pevski zbor Davorin Jenko iz Cerklj in Adria dixieland band iz Kranja. Skupščinska komisija za odlikovanja in priznanja je že prej odločila, da bosta malo Prešernovo plaketo dobila Alojz Florjančič iz pevskega zbora Iskra Kranj in Zdenka Schauer iz akademskega pevskega zbora France Prešeren.

Ko so delegati razpravljali o kandidatih za letošnje velike Prešernove plakete, ni nihče nasprotoval predlogu, da jo dobita cerkljanski zbor in kranjska dixieland skupina, bilo pa je nekaj drugih pomislekov in vprašanj. Jože Abačič je menil, da bi morali vsako leto podeliti le eno veliko Prešernovo plaketo, ker sicer ob večjem številu pomen tovrstnih priznanj razvodeni. Predlagal je,

da naj bi to upoštevali že pri podelitvi plakete v naslednjem letu. Tadej Markič se je spotaknil ob ime Adria dixieland band, vprašal, kaj pomeni Adria (mesto v Italiji, morje, letalsko družbo ali kaj drugega), in dobil odgovor, da gre za njihovega pokrovitelja (sponzorja) Adria Airways. Vladimir Stiasny je razmišljal še dlje in povedal, da je beseda "band" najnovejši "slovenski izraz" za

glasbeno skupino. Ko je Peter Beton pripomnil, da ne bi bilo pametno, če bi iz tega naredili farso, je bilo "spotikanje" ob ime konec - in delegati so glasovali.

Živahno je bilo tudi pri točki "delegatske pobude in vprašanja". Franc Golorej je dal pobudo, da naj bi v prihodnje vsa dela, ki se financirajo iz občinskega proračuna, oddajali z javnim razpisom. Ker je občina več let finančno pomagala Cestnemu podjetju Kranj pri nakupu opreme za vzdrževanje cest, vzdrževanje pa zato ni bilo za občino nič cenejše, je predlagal, da bi podjetje vrnilo občini ves denar (skupaj z obrestmi) ali da bi občina zahtevala povrnitev stroškov za preveč zaračunano vzdrževanje lokalnih cest. Pri-

pomnil je, da posodobitev Smedniške in Savske ceste v Kranju ni bila zaupana najboljšemu ponudniku (SCT - Nizke gradnje) in da je občina zato, ker je oddala dela dražjemu ponudniku, prikrajšana za devet milijonov tolarjev. Vprašal je, koliko bo stala ta posodobitev, zanimalo pa ga je tudi, kdaj se bodo začela in končala dela na Kokrškem mostu. Jože Abačič je predlagal, da bi ustrezne službe poostrele nadzor nad prometnim režimom v starem delu mesta. Darko Zupanc je vprašal, koliko davka od dohodka so lani plačali kmetje. Saša Govekarja pa je zanimalo, na kakšni osnovi zaračunava Domplan stroške upravljanja stanovanj v stavbah, v katerih ni upravljalcev. • C. Zaplotnik

# 200 interesentov za plinovod

Jesenice, 18. novembra - Komunalno podjetje Vodovod Jesenice, Plinstal, je že začelo s pripravljalnimi deli za izgradnjo plinovodnega omrežja na Javorniku in na Koroški Beli. Do zdaj je pogodbo za napeljavo hišnega plinovodnega priključka podpisalo 150 interesentov, pričakujejo pa, da bo pogodbo podpisalo 200 občanov.

Cena priključka je odvisna od priključne moči. Za objekte z odjemno močjo do 50 KW je cena priključka 60 nemških mark za KW. Plačilni pogoji so različni, občani pa lahko dobijo tudi bančno posojilo.

Dela bo opravljal najugodnejši ponudnik IMP Maribor, predvidevajo pa, da bodo plinovodno omrežje zgradili do junija prihodnje leto. • D.S.

# Protestno pismo gorenjskih upokojencev Pravično razmerje med plačo in pokojnino

Kranj, 19. novembra - Predstavniki zvez upokojenskih društev z Jesenic, Kranja, Radovljice, Škofje Loke, Trziča in Kamnika odločno protestirajo proti podaljšanju intervencijskega zakona, s katerim je vlada določila usklajevanje pokojnin.

Državni zbor je na pritisk javnosti sicer že sklenil, da po novem letu sporni intervencijski zakon ne velja več, upokojencem pa vseeno ostaja grenak priokus, da je najvišji državni organ že prvo leto po sprejemu sistemskega zakona kršil zakonodajo, ki jo je sam sprejel. Omenjajo dolg, ki ga ima država do pokojninskega zavoda in ki naj bi se z zniževanjem pokojnin počasi zmanjšal. Na ta način država povzroča materialno nestabilnost zavoda in nezadovoljstvo med upokojenci, ki jih že veliko živi na socialnem robu. Komentirajo tudi predlog premiera Drnovška o novem prostovoljnem načinu pokojninskega zavarovanja, sprejemljivem za bodoče upokojence, ne pa za tiste, upokojene po dosednji zakonodaji. Zmanjšanje pravic upokojencev je poseg v človekove pravice in v teh primerih se nameravajo obrniti na mednarodne institucije. Upokojencev je vse več, ravno zaradi odločitve oblasti, da na ta način razreši težke ekonomske razmere. Zdjaj pa finančne probleme rešuje na plečih upokojencev. Med slednjimi že vlada siromaštvo, vlada pa jim hoče naložiti še nova bremena.

Zato zastopniki gorenjskih upokojencev (predstavljajo več kot 50 tisoč ljudi) zahtevajo, da država s posebnim pravnim aktom določi, da tudi v letu 1994 ostaja razmerje med povprečno plačo in povprečno starostno pokojnino za polno pokojninsko dobo 85 odstotkov, o novem velja sistemski zakon. Zahtevajo le tisto, kar jim zakonito pripada, hočejo pa tudi aktivno sodelovati pri oblikovanju politike do upokojencev, pišejo v svojem pismu predsedniku državnega zbora gorenjski upokojenci. • D. Ž.

# V spomin prim. dr. Igorju Vetru

Umrl je naš dr. Igor Veter, primarij, ginekolog in porodničar, pesnik in filozof, predvsem pa človek. Več kot 30 let je vodil Bolnišnico za ginekologijo in porodništvo v Kranju od njene ustanovitve dalje. Pod njegovim vodstvom je bolnišnica dosegla zavidljivo strokovno raven in razcvet. Ni silil v ospredje z osebnimi ambicijami, ampak je bil vedno pripravljen spodbujati in podpirati svoje kolege. Njegova zasluga je, da se je glas o naši bolnišnici prenesel tudi v druge kraje Slovenije. Nam sodelavcem je bil učitelj in prijatelj in stiska nas pri srcu, ker vemo, da ga ni več med nami. Kako zelo bomo pogrešali njegove nasvete in tople besede!



Žene in matere se ga bodo vedno spominjale kot odličnega zdravnika, ki mu nikoli ni bilo škoda časa za razgovor. Mnogim od njih je rešil življenje, tisočim otrokom je pomagal na svet, vsem pa je vzbujal občutek varnosti in zaupanja. Veliko mu je pomenilo, da je še v pokoju pomagal pri delu bolnišnice in do zadnjega zdravil pacientke, ki so mu zaupale. Te so ga čakale še tisti dan, ko je prišla vest, da je hudo zbolel. In ne bodo se mogle pomiriti z dejstvom, da ga ni več med nami.

Mi, njegovi sodelavci, poznamo še eno njegovo veliko ljubezen, ljubezen do literature in zlasti poezije. Vso to ljubezen je združil, v njemu tako priljubljenih verzih, v knjižici "SLOVENSKA KULTURNA KRONIKA", ki je izšla spomladi tega leta. Nikoli ne bomo pozabili pesmi njegovih prijateljev, ki so iz njegovih ust zvenele še zlasti globoko in doživeto. In ko so se v zadnjem času povrsti poslavljali od njega prijatelji in nazadnje še pesnik Matej Bor, je bilo, kot da bi se tudi v njem nekaj premaknilo. Vedel je, da je življenje kratko in minljivo, in ko nam je želel miru in razumevanja v letu 1993, je za moto napisal verze svojega prijatelja Mateja Bora:

*Kaj bom počel to leto, še ne vem, pa tudi tega ne, kaj bo počelo leto z mano. Morda me končno pošlje v neznano - Pošlje? Zakaj le, saj že grem...*

Kranj, 12. novembra 1993  
NJEHOVI SODELAVCI



## Sposobnost sporazumevanja

Da denar še zdaleč ni vse za boljše počutje, za reševanje takšnih ali drugačnih problemov, so se nenazadnje med prvimi in že večkrat najprej lahko prepričali predsedniki in vodstva krajevnih skupnosti, pa tudi občinski možje. Res je, da brez nič, ni nič. Vendar, če bi v občinah lahko, vsaj kar zadeva komunalno področje po krajih izven mestnih središč, reševali probleme izključno in samo s proračunskim denarjem, bi jih marsikje razrešili bore malo ali pa vsaj veliko manj, kot so jih že.

Za prenekatere ceste, vodovod, javno razsvetljavo, kanalizacijo, pločnik, takšen ali drugačen objekt bi bila občina siromašnejša, če ne bi bilo poleg pičlega denarja, ki ga je moč nameniti za to ali ono dejavnost, predvsem razumevanja, pripravljenosti in volje ljudi. Občinske vlade povsod so to že dodobra spoznale in marsikje so zato tudi zelo tenkočutno opredelile merila za spodbujanje takšnega sporazumevanja.

Pa vendar se včasih zazdi, da ponekod ta spoznanja in ugotovitve še niso prav uspešno uspeli prenesti tudi na druga, razporejena komunalna področja, kjer je sposobnost sporazumevanja odvisna tudi od pičlo odmerjenega denarja. Pri zadevah, ki jih je zaradi državnih zagotovil treba uresničevati in urejati, je včasih "varčevanje" z denarjem nesmiselno, predvsem pa velika nevarnost za sposobnost sporazumevanja in razumevanja na drugih področjih. V takšnih primerih privarčevani tolar slej ko prej ni vreden piškavega oreha. V političnih dogajanjih pa ima lahko celo zelo veliko in nenavadno moč. • A. Žalar

## Ohranjanje kulturne dediščine

Izvršni svet občine Ljubljana Šiška bo predlagal občinski skupščini, da nekdanji apnenici v Podutiku in Kamni Gorici razglasi za kulturna spomenika.

Ljubljana - Šiška, 18. novembra - Čeprav je bila razglasitev apnenic v Podutiku in Kamni Gorici za kulturna, zgodovinska in tehnična spomenika predložena na zadnji seji izvršnega sveta občine Ljubljana Šiška kot osnutek odloka, je le-ta sklenil, da bo odlok, če nanj v skupščini ne bo posebnih pripomb, predložil v obravnavo po skrajšanem postopku kot predlog. Gre namreč za dve še zelo dobro ohranjeni apnenici, ki sta na začetku stoletja zalagali Ljubljano z apnom.

Velika razširjenost apnenca v Sloveniji je omogočila razvoj apnarske obrti in pridobivanje apna kot nenadomestljive surovine za gradbeništvo. Precej čist apnenec se je namreč žgal v enostavnih pečeh - apnenicah. Po Sloveniji je danes kar precej opuščeni in napol podrtih apnenic. Nekatere so tudi že povsem izginile in le domačini vedo, kje so nekaj bile. V njih so včasih kmetije kuhali apno zase in za okolico. V industrijski dobi pa so jih potem izpodrinili veliki obrati.

Ljubljano so z apnom zalagale apnenice iz okolice Podpeči na južnem obrobju Ljubljanskega barja, še bližje Ljubljani pa so bile apnenice v Podutiku in Kamni Gorici.

Apnenica v Podutiku stoji pri Vodnikovem kamnolomu na koncu naselja in ima letnico 1875. Sedanja je visoka približno štiri metre in široka nekaj manj kot tri metre. Vanjo so nekaj spravili 50 do 60 ton kamena, ki je dalo potem 25 do 30 ton apna. Apnenica v Kamni Gorici pa je od podutiške mlajša, vendar pomembnejša. Je v kamnolomu, postavil pa jo je Alojz Vodnik, sin Alberta Vodnika. Po velikosti je približno enaka oni v Podutiku. Sicer pa sta obe apnenici še dobro ohranjeni, zato varstvena služba pri sekretariatu za družbene dejavnosti meni, da bi ju morali razglasiti za kulturni spomenik, ju obnoviti, okoli njiju pa urediti park. • A. Žalar

## Sejensko združenje za večji red

V koledarju sejenskih prireditev po evropskih državah Slovenije ni.

Ljubljana, Kranj, 18. novembra - Na sestanku 10. novembra s podpredsednikom Gospodarske zbornice Slovenije Josipom Škobretom so se sestali predstavniki slovenskih sejenskih hiš in izpostavili nujno ustanovitve sejenskega združenja ali odbora v okviru Gospodarske zbornice. Ta naj bi v prihodnje usklajeval programe, standarde, cenike in koledar sejenskih prireditev ter s tem zagotovil večji red na področju današnje sejenske dejavnosti v Sloveniji. Dogaja se namreč, da se poleg že uveljavljenih in priznanih sejenskih mest v Sloveniji pojavljajo še številna druga, kar moti razstavljalce in obiskovalce, neurejeno in neresno pa nas predstavlja tudi v Evropi. Dogovorili so se, da bodo s posebnim aktom opredelili članstvo v tem združenju, uvedli pa bodo tudi ponoven pregled in razvrstitev sejenskih prireditev od vzorčnih, kombiniranih in prodajnih. Na podlagi ugotovitev na sestanku je direktor PPC Gorenjski sejem Kranj Franc Ekar v torek poslal podpredsedniku Gospodarske zbornice Slovenije Josipu Škobretu in ga. Jakopinovi v Uradu predsednika R Slovenije tudi posebno pismo, v katerem še posebej ugotavlja, da bi se prav v sedanjem obdobju lastninskega preoblikovanja morali dogovoriti, kdo naj bo v sejenski organiziranosti glavni usklajevalec razstavno sejenskih programov. Pri tem je poudaril, da ne gre za nikakršno centralistično koncesijo, vendar pa kodeksno in pospeševalno tržno sejensko aktivnost. • A. Žalar

**med** **DROGERIJA**  
TRGOVSKI CENTER BPT,  
Predilniška 16, TRŽIČ

**BOGATO IN POCENI**

- velika izbira blazulterije
- ženska kozmetika, parfumerija
- moška kozmetika, brivniki
- vse za nego otroka, plenice PAMPERS PO 1590 SIT, stekleničke AVENT in DISNRY, vozički HAUUK, avtosedeži
- vse za higieno, vložki ALWAIS samo 539 SIT, čistila, pralni praški, sveče, dežniki...

**DARILA ZA VSE PRILOŽNOSTI!**

**Poslujemo tudi kot trgovina na debelo:**  
Hy-Med, Tržič, d.o.o., Pot na polje 50, Pristava  
tel. 064 57-577 **ugodni plačilni roki in rabati**

Predsedniki KS radovljiske občine o izgledih za prihodnje leto

# Poraba bo (najbrž) enaka kot letos

Med aktualnimi zadevami v občini pa najbolj, tako kaže, še vedno razburja odlok o neprometnih znakih v krajevnih skupnostih.

Radovljica, 18. novembra - Predsednik izvršnega sveta občine Radovljica Jože Resman je v ponedeljek povabil na redni sestanek predsednike krajevnih skupnosti v občini. Osrednji točki tokratnega sestanka, ki so že od začetka mandata redna posvetovalna, usklajevalna oblika dela in dogajanj ter dogovorov, sta bili neprometni znaki v krajevnih skupnostih in izgledi o proračunskem financiranju v prihodnjem letu.

Ker sprejeti odlok o neprometnih znakih v krajevnih skupnostih v občini še vedno razburja, seveda predvsem tiste, ki z njimi reklamirajo oziroma na ta način opozarjajo in seznanjajo s svojo dejavnostjo, je Jože Čebašek z Uprave za urbanizem predlagal predsednikom KS, da v svetih krajevnih skupnosti obravnavajo problematiko in se opredelijo predvsem glede cen, pa tudi glede

soglasij. Številne pritožbe, predvsem zaradi cen, dobiva tudi predsednik Izvršnega sveta, zato naj bi zadevo v svetih KS čimprej obravnavali in odločitev oziroma stališča posredovali Upravi za urbanizem. Sicer pa se v krajevnih skupnostih strinjajo, da se zadeva urejuje z odlokom, ki določa, da tako zbran denar v občini ostane prihodek krajevnim skupnostim.

Kar zadeva proračunsko financiranje v prihodnjem letu, so po mnenju predsednika Izvršnega sveta Jožeta Resmana trenutno izgledi, da bo poraba v občini realno najbrž takšna kot letos. To pomeni, da bi tudi po krajevnih skupnostih lahko računali s približno enakim denarjem kot letos. Drugače povedano pa to pomeni, da posebnih investicij najbrž ne bo, dokončali pa naj bi letos začeto. Problemi se bodo pokazali na področju otroškega varstva, kulture, pa tudi na področju gospodarstva oziroma malega gospodarstva ni pričakovati posebnih povečanj. Do sprejetja zakona pa bi v občini skušali zadržati vlaganja

iz naslova demografsko ogroženih.

Med problemi, na katere so opozarjali predsedniki nekaterih krajevnih skupnosti, so še posebej pereči potok Zgoša in most v Globokem v krajevnih skupnosti Mošnje. V tej krajevni skupnosti tudi ocenjujejo, da sedanja oziroma napovedana ureditev podvinskega križišča ne bo rešila problemov, s katerimi se krajani vsak dan srečujejo. Kar pa zadeva zemeljske plazove na Peračici (KS Brezje) pa je projekt narejen, denar zagotovljen, potrebno bo dobiti le še izvajalca.

• A. Žalar

Starši še naprej plačujejo prevoze v šolo

# Kljub nerazrešenemu zapletu soglasja za cesto

Na Bukovici v škofjeloški občini pravijo, da zaradi principov ne bodo stvari, posebno kar zadeva cesto, oteževali. Bodo pa se še naprej zavzemali za boljše pogoje za prevoz otrok v šolo.

Bukovica, 18. novembra - Po sestanku s predstavniki občine pred dobrim mesecem zaradi prevoza otrok v šolo, ki jih starši sami plačujejo, ker ne pristajajo na vožnjo s kombijem, so zadeve še vedno takšne, kot so bile na začetku šolskega leta. Zaradi sklenjene pogodbe s prevoznikom, s katerim so se tudi pogovarjali, je Izvršni svet sicer odobril brezplačne kuponske vozovnice za prevoze povezane z izvenšolskimi dejavnostmi otrok, vendar pa jih še niso dobili. Po tem obvestilu pa so se starši vseeno odločili, da bodo še naprej sami plačevali prevoze z rednim avtobusom.

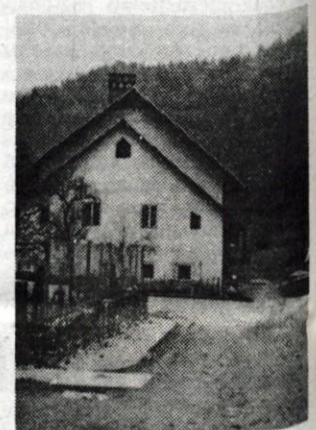
V vodstvu vaškega odbora Bukovica jih podpirajo in so še toliko bolj prepričani, da gre pri vsej stvari za principe. Upajo pa, da se bodo stvari vendarle spremenile in da bo nazadnje, ob izteku pogodbe, če ne prej, vendarle prevladalo spoznanje, da ima (njihova) večina prav.

"Do takrat bomo skušali staršem pomagati; če ne drugače bomo organizirali kakšno prireditev in izkupiček namenili staršem otrok, ki zdaj plačujejo prevoze z avtobusom. Prav pa bi bilo, da bi tudi denar, ki je namenjen v občini, dobili. S mo pa ugotovili, da so načelna vztrajanja na sprejetih stališčih v občini ta trenutke pomembnejša od vsega drugega (kar bi izboljšalo pogoje otrokom oziroma staršem) in bi bilo zato nesmiselno vztrajati pri drugačnih načelnih stališčih. Zato smo tudi vsi po vrsti (razen treh hiš

od 40 na Bukovici) že dali soglasja za urejanje ceste. Na ta način dajemo okrog 2 hektara zemljišč potrebnih za načrtovano ureditev ceste. Ne želimo zavirati in izgubiti ceste; tudi zaradi otrok in varnosti, ki naj bi se izboljšala

po ureditvi," sta med nedavnim obiskom povedala predsednik vaškega odbora Rok Potočnik in član vaškega odbora Zdravko Bogataj.

Pravzaprav jih je problem, za katerega so prepričani, da bi se občina z njim srečala v kateremkoli kraju bi se znašli v njem, tako kot so se na Bukovici, še bolj povezal. Na Bukovici so že včasih solidarnostno gradili telefonijo, šolo s samopriskevkom, javno razsvetljavo in gasilci dom ob podpori krajanov. Tako so zdaj uredili in asfaltirali tudi 200 metrov ceste z odvodnjavanjem v zgornjem delu vasi. Lani so začeli, letos pa dela dokončali.



Lani so začeli urejati kanalizacijo in jo letos dokončali, preden so 200 metrov ceste asfaltirali.

Marija Štibelj: "Dva šolarja imam, ki se vozita v šolo. Z avtobusom se lahko takoj po pouku vrneta domov. Da naj se otroci po pouku vrnejo čimprej domov, je bilo tudi stališče šole, in mislim da je tudi prav, da so otroci čimveč s starši." Ivanka Eržen: "Tudi jaz imam dva šolarja in prepričana sem, da je prav, da pridejo učenci takoj po pouku domov. Ko bi se vsaj domov lahko vozili z avtobusom." Janez Klemenčič: "Ni normalno, da smo vsi za nekaj, pa nam dopovedujejo, da nimamo prav. Mislim, da smo upravičeni do povračila in upam, da bodo odgovorni spoznali, da gre vendarle za problem, ne pa za princip." Rok Potočnik in Zdravko Bogataj: "Pri naših akcijah na Bukovici nam je vedno prisluhnil in pomagal član izvršnega sveta Franc Mohorič, ki je tudi član sveta krajevnih skupnosti Bukovica - Bukovščica. Za njegovo podporo smo mu na Bukovici hvaležni."

Dober milijon sta jih veljala kanalizacija in asfalt in blizu tisoč delovnih ur so naredili. Ponosni so na ta uspeh in pridobitev, saj nenazadnje ponovno potrjuje, da je Bukovica v dolini (in brez prednosti hribovitih območij, kjer že do zdaj občinska vlaganja v infrastrukturo niso bila majhna). Ponosni pa so tudi na svoje gasilsko društvo in desetine ter na športnike. • A. Žalar

S seje škofjeloške vlade

## Potrebna je predvsem politična modrost

Do ponujene metodologije za izbor lokacije odlagališča komunalnih odpadkov so na izvršnem svetu skeptični, saj niso prepričani, da bi bila taka pot zagotovilo do rešitve tega nedvomno hudega problema.

Škofja Loka, 18. novembra - Predlog Inštituta za ekološki inženiring iz Maribora o metodologiji in kriterijih za izbor lokacije deponije komunalnih odpadkov mnogih članov škofjeloškega izvršnega sveta ni prepričal, saj so soglašali s predsednikom, da je pomembnejša primerna ponudba bodočim prizadetim in oškodovancem, kot zapleteni mehanizem iskanja in dokazovanja primernosti posamezne lokacije. Sklenili so, da to gradivo po dopolnitvah ponovno obravnavajo.

Kljub zatrjevanju pripravjalcev projekta za izbor lokacije za komunalno odlagališče - sedanje škofjeloško odlagališče v Dragi se polni, zato je izbor novega nujno potreben - da so upoštewane najnovejše evropske metode in izkušnje za ta namen, ponujeni pristop mnogih članov škofjeloške vlade s predsednikom na čelu ni prepričal, saj menijo, da je pomembnejši pristop k oškodovancem in prizadetim in ponudba primerne odškodnine in rente, kot zapletene procedure, ki nikakor ne zagotavljajo končnega uspeha. Da je temu res tako, je potrdilo tudi priznanje pripravjalcev o tem, da

so na podoben način iskali lokacijo komunalnega odlagališča tudi v Mariboru in kljub vsem strokovnim utemeljitvam po 10 letih ostali brez novega odlagališča, ko so se prizadeti izbrani lokaciji uprli. Predlagan pristop zahteva štirikratno obravnavo v občinski skupščini, saj naj bi postopek tekkel v 4 fazah: potrditev pristopa, opredelitev izločilnih lokacijskih kriterijev, določitev ocenjevalnih kriterijev in izbor najbolj primernih lokacij, osnovni cilj takega načina pa je predvsem v tem, da se prepriča vračanje k prehodnim fazam, ko so te enkrat sprejete oziroma potrjene.

## Velja to tudi za ministra Jazbinška?

Ves čas razprave o iskanju lokacije škofjeloškega komunalnega odlagališča je bila prisotna tudi primerjava položaja izvršnega sveta z ministrstvom za okolje in prostor, ki prav tako išče lokacije za shranjevanje posebnih, nevarnih ter nizko in srednje radioaktivnih odpadkov - kot je znan tudi v občini Škofja Loka. Vsi seveda priznavajo, da je ob neoporečnem (?) strokovnem delu, problem odpadkov predvsem psihološki, vendar se ob trditvi: "Potrebna je predvsem politična modrost za to, da se prizadetim ponudi primerna odškodnina oz. zadostna zamenjava!" vsiljuje se vprašanje, ali tak pristop velja tudi za ministra Jazbinška.

Vprašanje je zlasti aktualno zato, ker smo v dosedanjih razpravah o namerah za odlaganje nevarnih odpadkov v opuščnem rudniku urana v Žirovskem vrhu večkrat slišali

trditve, da zdravje in glas o Poljanski dolini nimata cene, in da ga ni denarja, s katerim bi se to dalo odkupiti. Ker nismo bili povsem prepričani, ali smo na seji prav slišali, da je potrebno biti pri tem načelen in dosleden, smo po seji o tem povprašali predsednika Vincencija Demšarja, ki nam je dejal: "Mislim, da je potrebno biti tudi v politični moralen in dosleden. Ne želimo biti svetovalec ministru, vendar če bi minister Jazbinšek znal pristopiti in ponuditi primerno in zadostno zamenjavo Gorenjskega občinskega odlagališča, sem prepričan, da bi se drugače pogovarjali, moja dolžnost pa bi bila, da voljo teh prizadetih sprejem in se ji pridruжим."

Najbolj pa so nekatere člane izvršnega sveta motile podrobne strokovne obrazložitve, zlasti grafični prikazi računsko-ga modela vrednotenja lokacij (kriterijske funkcije), saj so menili, da je to popolnoma stvar stroke, zato je povsem neprimerno, da bi o tem razpravljali na izvršnem svetu, kaj šele na skupščini. Kot bistveno pomanjkljivost pa so ocenili kominuciranje z javnostjo, rogovnik in ocena stroškov, zato naj bi s temi dopolnitvami to gradivo na izvršnem svetu ponovno obravnavali. • Š. Žarg



Zasebni zobozdravnik dr. Franc Mezeg

# Pacient je kralj

Dr. Franc Mezeg je eden od gorenjskih zobozdravnikov, ki so se za zasebno prakso odločili, ne da bi sklenili pogodbo z zavarovalnico. Tako so njegove cene lahko nižje kot v javnem zavodu, toda pacienti so samoplačniki.

materiala, pregled in čiščenje zobnega kamna 1.100 tolarjev... Potencialne paciente je pač treba gledati skozi možnosti. Če ljudje nimajo za preživetje, tudi v zdravstvu ne moremo pretiravati s ceno naših storitev.

Ali kot zasebnik delate več kot v javnem zavodu?

"Tudi poprej sem veliko delal, tako da ne čutim posebne razlike. Bolj je treba poprijeti za delo, da pokrijem stroške, ki sem jih imel z odprtjem zasebne prakse. Tež-



bozdravstvene storitve, pretežno pa se ukvarjam s specialistično dejavnostjo."

Zdravniki, ki so začeli z zasebno prakso, so se večinoma odločili za sodelovanje z zavarovalnico, kar jim morda zagotavlja večjo materialno varnost. Ste se vi zavestno odločili drugače?

"Prepričan sem, da materialno varnost dajo kvaliteta dela, odnos do pacienta in dostopnost storitve. Moji pacienti so sicer samoplačniki, vendar ob dostopnih cenah, za kasneje pa načrtujem, da bi z računom, ki ga jim izstavim za tu opravljeno storitev, lahko uveljavljali povračilo dela stroškov. Ko sem začel samostojno, sem se zavestno odločil tudi za nižje cene, kakršne določa zdravstvena zavarovalnica. Zalivka denimo pri meni stane 1.500 tolarjev, insicer iz najboljšega

ko je reči, koliko pacientov sprejemem v delavniku. Ob rutinskih storitvah jih lahko sprejem več, če opravljam zahtevno operacijo, pa seveda manj. Čakalne dobe pri meni tako rekoč ni. Pacient se naroči po telefonu in je na vrsti najkasneje v dveh tednih. Pri tem se prilagajam tudi pacientovemu delovniku in njegovim obveznostim. Zobozdravniki v zasebni praksi se zavedamo, da živimo od pacienta, da je pacient kralj in se mu moramo zato tudi temeljito posvetiti."

Imate zaposleno tudi medicinsko sestro?

"Sestro sem pripeljal s seboj z zobne poliklinike, kjer sva skupaj delala dvanajst let. Dober sodelavec je v naši stroki sila pomemben, sestra pa predstavlja tako rekoč prvi stik pacienta z zobozdravnikom." • D. Z. Zlebir, foto: J. Pelko

Zagate pri dodeljevanju republiških štipendij

# Cenzus bo treba povečati

Kranj, 18. novembra - V ponedeljek so študentje dobili prvo izplačilo republiških štipendij v novem študijskem letu, dijaki drugo. Zaradi zaostrenega cenzusa pa so številni prosilci tudi na Gorenjskem ostali brez štipendije. Med dijaki jih je dobilo le dobrih 58 odstotkov prosilcev (3324), med študenti 65 odstotkov (1108).

Tako nizka odstotka odobrenih štipendij kažeta, da je na tem področju res nekaj hudo narobe. Ve se, da je to cenzus. Do republiške štipendije so namreč upravičeni le tisti dijaki in študenti, pri katerih mesečni dohodek na družinskega člana ne presega 80 odstotkov zajemčene plače, torej nekaj manj kot trinajst tisoč tolarjev neto. Takšen cenzus velja za tiste, ki stanujejo doma, za vozače oziroma tiste, ki bivajo v dijaških ali študentskih domov, znaša cenzus 110 odstotkov zajemčene plače.

Problem je predvsem v tem, da so bile zajemčene plače letos revalorizirane le enkrat, in to marca, medtem ko so plače zaposlenih in seveda tudi življenjski stroški tudi kasneje naraščali. Tako znaša zajemčena plača le še 28 odstotkov povprečne slovenske plače. Ker zajemčeni plači vlada kljub temu očitno ne namerava popravljati, se nagiba k spremembi cenzusa za pridobitev štipendije. Za dijake in študente, ki živijo pri starših, naj bi po novem znašal 100 odstotkov zajemčene plače na družinskega člana, pri drugih pa 130 odstotkov.

Zadnjo besedo pri spremembi 56. člena zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, ki govori o cenzusu za pridobitev štipendije, ima državni zbor. Če bo cenzus spremenjen, to pomeni, da bodo na zavodu za zaposlovanje vse zdaj zavrnjene vloge za republiške štipendije ponovno preverili, prenekateri dijak in študent bo v tem primeru dobil zaželeno pomoč za šolanje.

Kako pa naj na zavodu za zaposlovanje ravnajo z nepopolnimi vlogami otrok obrtnikov in zasebnih podjetnikov, za zdaj ostaja še odprto vprašanje. Po pravilniku mora občinski center za socialno delo v občini, iz katere je prosilec, oceniti premoženjsko stanje družine. Nekatere družine so za oceno kljub ugovoru zaprosile (stroški za delo kranjskega centra znašajo približno 3500 tolarjev), te vloge je zavod tudi obravnaval, druge so se uprle. Obrtna zbornica pa je na ministrstvo naslovila oster protest, s katerim zahteva ukinitve te novosti oziroma spremembo pravilnika.

Na zavodu za zaposlovanje še ne vedo, kako naj ravnajo. Centri za socialno delo so se pod pritiski zvečne umaknili (ne nazadnje je res vprašanje, koliko so socialni delavci strokovno usposobljeni preverjati in ugotavljati dohodkovno stanje obrtniških in podjetniških družin), za zavod pa pravilnik, tudi v tej zahtevi, še vedno velja, mimo njega vlog za štipendije ne morejo obravnavati. Vloge dijakov in študentov iz družin obrtnikov in zasebnih podjetnikov, ki niso priložili ocene centra, se torej prase. V zavodu, na katerega predvsem lete kritike, trdijo, da so kljub vsemu na potezi prav centri za socialno delo oziroma Obrtna zbornica Slovenije, ki naj bi pripravila ustrežnejše kriterije za spremembo pravilnika. • H. Jelovčan

Oktobrski skok cen

# Stanovanje in energija sta podražila življenje

Kranj, 19. novembra - Oktobra so se življenjske potrebščine precej podražile, skupaj za 2,6 odstotka. Letos, razen v januarju, še ni bilo tolikšnega povečanja cen, ugotavljajo v strokovni službi Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, kjer na podlagi statističnih podatkov mesečno računajo, po čem smo (pre)živeli.

Porast drobnoprodajnih cen oktobra je bil še višji, 2,9 odstotka. Inflacija je tako prvič po januarju preseгла dva odstotka. Od decembra lani so drobnoprodajne cene tako zrastle že skoraj za petino. Vzrok za izredni porast cen življenjskih potrebščin v oktobru so zlasti stroški, povezani s stanovanjem in energijo. Oktobra so bili računi za elektriko višji za polovico (zimska tarifa). V povprečju za 77 odstotkov so se podražili obratovalni stroški stanovanj (v Ljubljani kar za 200 odstotkov). Minimalne mesečne košarice življenjskih stroškov so se v enem mesecu podražile celo več kot 4 odstotke. • D. Ž.

# Socialne razmere upokojeencev

Radovljica, 19. novembra - Drevo ob 18. uri bo v sejni dvorani doma upokojeencev v Radovljici, Ljubljanska 4 (za policijo) okrogla miza, ki jo pripravlja Društvo upokojeencev iz Radovljice. Tema posveta, na katerega so povabili predstavnike občine, socialne službe in zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, bodo socialne razmere upokojeencev in nova pokojninska zakonodaja. Za okroglo mizo pa bi radi razjasnili tudi status njihovega doma upokojeencev. • D. Ž.

## Gorenjka d.o.o.

Podjetje, ki skrbi za zdravo prehrano in približke prebivalcev Slovenije, išče več diplomiranih ekonomistov, živilskih tehnologov, strojnega inženirja in pravnika za delovna mesta:

1. VODJA PRODAJE - dipl. oec.
2. PRODUKTNI VODJA - dipl. oec.
3. RAZVOJNI TEHNOLOG - dipl. ing. živ. teh.
4. POMOČNIK VODJE TEHNIČNE SLUŽBE - dipl. ing. str.
5. POMOČNIK VODJE KADROVSKE SLUŽBE - dipl. iur.

Od novih sodelavcev pričakujemo ustrezne izkušnje in znanje tujega jezika, nudimo primerno stimulirano in dinamično delo. Naši proizvodi se morajo razlikovati od konkurenčnih po ustreznih kakovosti, naši sodelavci pa se radi spoprijemajo z izzivi, ki jih za tržno usmerjeno organizacijo v našem okolju nikoli ne zmanjka.

Vaše prijave z ustreznimi dokazili pričakujemo v osmih dneh po objavi na naslov: ŽITO GORENJKA, d.o.o. Lesce, Rožna dolina 8, 64248 Lesce, Kadrovski sektor, pod geslom: Gorenjka - naša čokolada."

Cerklje, 16. novembra - Zobozdravnik, specialist za zobne in ustne bolezni ter parodontologijo, se je po 32 letih dela v javnem zavodu odločil za zasebno prakso. Odhod med zasebnike je proti koncu aktivne dobe se mu ni zdel preveč tvegan. Nasprotno. Odločil se je ravno zato, da bi v "miru in svobodi" dočakal pokoj. Mir je seveda relativen, saj mora kot zasebnik delati več kot v javnem zavodu, zato pa je na novo pridobljena samostojnost nenadomestljiva.

So vas po pol leta nekdanji in novi pacienti že iskali?

"Od letošnjega junija, ko sem začel, so se stari pacienti že začeli preusmerjati, prihajajo pa tudi novi."

Prihajajo tudi z druge strani meje?

"Sem in tja tudi. Sicer pacientov ne ločim na take in drugačne. Vesel sem vsakogar, ki pride, saj je to dokaz zaupanja. Verjetno pa bo med zdravniki interes, da tudi tujcem ponujamo svoje storitve."

Kaj vse je bilo potrebno, da ste lahko začeli na svoje?

"Odločil sem se precej na hitro in po pol leta lahko rečem, da mi ni žal. Sem pač optimist. Preden sem lahko začel, sem moral pridobiti dovoljenje za gradnjo prizidka, od zdravniške zbornice, ministrstva za zdravstvo in republiške sanitarne inšpekcije pa še različna druga dovoljenja. Na Zobni polikliniki v Kranju, kjer sem bil zaposlen, sem dal odpoved in ko sem imel vso dokumentacijo na kupu, sem začel. Opremil sem ordinacijo z nekaj rabljenimi in nekaj nove opreme"

Opremiti zasebno zobozdravstveno ordinacijo ne stane malo denarja. To je nedvomno eden od razlogov, da se ni več zobozdravnikov odločilo začeti na svoje. Na Gorenjskem se zdaj v osnovnem zdravstvu dogovarjajo, da bi svojim zdravnikom in zobozdravnikom omogočili najem prostorov v javnem zavodu. Tudi občine kot lastniki so že dale načelni pristanek, ob pogojih, da se ti prostori ne bi oddajali s profitnim ciljem. Kot nam je pred kratkim povedal Franc Porenta, direktor Zobne poliklinike iz Kranja, se je za zasebno prakso pod takimi pogoji odločila desetina zaposlenih.

Ste z javnim zavodom sklenili kak pogodbeni odnos glede uporabe njihovih storitev?

"Z nekdanjim kolektivom, kjer sem se dobro počutil in sem se nerad poslovil, še vedno z veseljem sodelujem. Nimam pa še z njim sklenjenega kakega formalnega dogovora. V svoji ordinaciji sicer delam vse zo-

30 let Centra za socialno delo Kranj

# Sociala blaži stiske industrijske družbe

Brdo, 16. novembra - Ko je bil februarja 1963 v Kranju osnovan center za socialno delo, je bil obseg njegovega dela omejen na mladoletno prestopništvo in kategorizacijo otrok z motnjami v razvoju, delo pa sta zmogla dva socialna delavca. Danes se z obsežno socialno problematiko v občini ukvarja več kot 30 v centru zaposlenih ljudi, njihov delokrog pa zajema številne kurativne in preventivne dejavnosti.

Na priložnostni slovesnosti ob 30-letnici Centra za socialno delo Kranj je direktorica Eva Grašič orisala delo te ustanove skozi desetletja. Prvo desetletje je center dobil kopico zadolžitvev s področja varstva

družine: že leta 1964 je bil v dijaškem domu osnovan oddelek za neprilagojene mladostnike. Kasneje so centru naložili skrb za rejništvo, skrbništvo, posvojitve in varstvo oseb, ki so prestale zaporno kazen, problematiko starejših občanov, alkoholizem, kasneje pa še družbeno varstvo otrok, mladostnikov in odraslih. Usklajeval je tudi dejavnosti, povezane s socialno problematiko v občini. Konec 70-ih let je začel tudi z zakonskim in družinskim svetovanjem in na tem področju razvil zavidljivo raven preventivnih dejavnosti. V osemdesetih je zaoral ledino v vodenju enotne matične evidence.

Prvi je bil tudi pri uvajanju številnih strokovnih novosti, kar mu nesporno priznavajo strokovnjaki iz drugih slovenskih občin. Zadnjih nekaj let je najbolj plodnih v delu te ustanove, ko so prestopili mejo tistega koncepta socialne politike, ki naj preprečuje siromašenje prebivalstva, in zastavili tako imenovani institucionalni koncept, ki mora državljana zaščititi pred tveganji industrijske družbe. Z novo socialno zakonodajo pa se spreminja tudi delo centra za socialno delo, ki bo poleg pod republiško, nič več občinsko, pristojnostjo. Nekatera področja bodo prepuščena zasebni pobudi in dobrotelosti, ki sta bili zaradi državne regulative dolgo zatrti. Centri za socialno delo pa bodo poleg (kurativnega) blaženja socialnih posledic tržno naravnane družbe še naprej izvajali tudi preventivne dejavnosti, s ciljem zaščititi čimveč rizičnih skupin prebivalstva.

Ob jubileju so na prireditvi, ki so jo z glasbenimi točkami popestrili gojenci kranjske glasbene šole, podelili priznanja dolgoletnim delavkam centra. Deležne so jih bile Ivanka Sirc, Francka Ban, Nuša Okorn, Doris Erzar, Francka Gracar in Eva Grašič ter Francka Marchel iz občinske uprave. • D.Z.Zlebir

## MALA ANKETA

Socialno delo se z leti spreminja

# Nismo uradniki, ki delijo miloščino

Brdo, 16. novembra - Socialno delo je težko, a zasvajajoče, je na torkovi slovesnosti ob 30-letnici Centra za socialno delo Kranj dejala ena od tamkajšnjih delavk. To je tudi izkušnja naših sogovornic, ki imajo v tej ustanovi dolgoleten staž. Odkar delajo, se je spremenila tudi narava socialnega dela, med klienti pa je vedno več takih, ki so zašli v hudo materialno stisko.



Francka Ban: "Celih 29 let že delam na socialnem področju in opažam, da se odnos do ljudi skozi desetletja precej spreminja. Nismo uradniki, ki delimo miloščino, pač pa smo se s svojimi klienti zblížali, skušamo jih razumeti in jim pomagati. Če človek sam doume svoj položaj in ga razreši, smo mu še najbolj pomagali. Zadnje čase je veliko ljudi v materialni stiski. Mnogi vendarle niso upravičeni do denarnih dodatkov, čeprav težko živijo. V primerjavi s prejšnjimi leti se je pritisk na denarne pomoči potrojil. Ljudje imajo namreč nizke plače, vse več je brezposelnih. Svetlejša plat mojega dela pa sta rejništvo in posvojitve, česar pa je v kranjski občini nemara prav zaradi omenjenih problemov vse manj."



Nuša Okorn: "Na Centru za socialno delo Kranj sem z nekajletno prekinjivo zaposlena že od leta 1964. Socialna problematika narašča, pojavljajo se vedno hujši socialni primeri. Zadnja leta je hud pritisk na socialne pomoči. Naše delo terja tako rekoč celega človeka. Socialno delo se je z leti, tako kot mnogi podobni poklici, precej feminiziralo, saj tudi v siceršnjem življenju te vrste bremena odpadejo pretežno na ženska ramena."



Doris Erzar: "Na Centru za socialno delo, kjer sem 18 let, predtem pa sem delala na šoli, sem šla skozi vse razvojne faze. Najprej sem bila socialna delavka na terenu, nato pa sem končala drugostopenjski študij in se specializirala. Že vrsto let delam na preventivnih programih z družino v stiski, kar mi daje osebno in poklicno zadovoljstvo. Študij supervizije pa mi je omogočil, da svoje znanje in izkušnje prenašam na mlajše kolege." • D. Z. Zlebir, foto: J. Pelko



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske*. V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar *Vinko Tušek* slike, kipe in ambient. V galeriji Pungart razstavlja *Maja Draklar* likovna dela pod naslovom *Ob vodi*. V galeriji Senk v Britofu razstavlja *Jože Tisnikar*. V avli Elektro Gorenjske razstavlja slike *Savo Stranjačević*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Poslikane panjske končnice*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled fotografska razstava *Človek in kovina*. V Ruardovi graščini na Satri Savi je odprta stalna zbirka *okamnin* iz zbirke Jožeta Bediča.

**BLAD** - V hotelu Astoria razstavlja akad. slikar *Martin Bizjak*.

**ŠKOFJA LOKA** - Zbirke *Loškega muzeja* so v zimskem času odprte samo ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. Med tednom je možen ogled po predhodni najavi na upravo muzeja. V galeriji ZKO-Knjžnica je na ogled razstava ilustracij slikarja in ilustratorja *Gvidona Birolle (1881-1963)*. V galeriji Fara je na ogled prodajna razstava starinskega pohištva. V avli LB Škofja Loka razstavlja *Janez Pipan* serijo dokumentarne fotografije Loka 93, fotozapis obiska Olge Havel in Štefke Kučan v Škofji Loki.

**TRŽIČ** - V Jožefovi dvorani razstavljata akad. kipar *Cene Ribnikar* in slikar *Vinko Tušek*.

**KAMNIK** - V kavarni Veronika razstavlja slike *Ciril Hočevar*.

**LJUBLJANA** - V avli Ljubljanske banke, Trg republike 2, je na ogled razstava slikarja *Jožeta Sajna*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, in jutri, v soboto, vsakič ob 19.30 ponovili komedijo Rayja Cooneyja *ZBEŽI OD ŽENE* - zaključena predstava za SAVO Kranj.

**KRANJ: MATINEJA** - V Ragtime klubu, Sejmšiče 2, bo jutri, v soboto, ob 10. uri KUD OŠ Trboje - Modra vrtnica uprizoril igrico *IMA VEDNO PRAV*.

**KRANJ: PREDSTAVITEV KNJIGE** - Na slavnostni akademiji v cerkvi nadangela Mihaelana Olševku bodo v nedeljo, 21. novembra, ob 15. uri predstavili knjigo Stanke Naglič *Od Viševka do Olševka*. Program bo popestril koncert narodnih pesmi Mešanega cerkvenega zbora iz Olševka.

**JESENICE: PREDAVANJE** - V Kosovi graščini bo danes, v petek, ob 19. uri predavanje z diapozitivi in videokaseto *S poti po Nepalu*. Pot bodo predstavili novinarka Marjeta Keršič - Svetel, Janez Hrovat in Klavdij Mlekuž.

**ŠKOFJA LOKA: KOMEDIJA** - Na Loškem odru bodo danes v petek in jutri, v soboto, obakrat za *izven* uprizorili komedijo Josepha Kesselringa *ARZENIK IN STARE ČIPKE*.

**TRŽIČ: LITERARNI VEČER** - V Jožefovi dvorani bodo danes, v petek, ob 18. uri v literarnem večeru recitatorji Lumna predstavili pet splov iz prvega dela *BOŽANSKE KOMEDIJE* Danteja Alighierija v prevodu dr. Andreja Capudra. Prireditve bo s staro glasbo obogatil kvintet kljunastih flavt iz Kranja.

**JEZERSKO: JAMA** - Gledališče čez cesto iz Kranja bo jutri, v soboto, ob 20. uri s svojo najnovejšo predstavo *JAMA* avtorja in režiserja predstave Iztoka Alidiča nastopilo v Korotanu.

**KAMNIK: KONCERT** - Mešani pevski zbor Cantemus iz Kamnika prireja ob svoji 15. letnici jubilejni koncert jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorani Srednje šole Rudolfa v Kamniku. Novi trg 41 a.

**ROŽEK: RAZSTAVA** - V galeriji Rožek na Koroškem bodo jutri, v soboto, ob 19. uri odprli slikarsko razstavo, na kateri se s likovnimi deli predstavljata Klementina Golija in Klavdij Tutta.

## LINHARTOVO SREČANJE

**Ribnica** - Festival tradicionalnih amaterskih gledališč z naslovom 6. Linhartovo srečanje se jutri, v soboto, dopoldne začne v Ribnici na Dolenjskem. Selektorji priZvezi kulturnih organizacij Slovenije so za srečanje izbrali med tremi sodelujočimi kar dve predstavi gorenjskih gledaliških skupin. Z življenjem podeželskih plejbojev Dušana Jovanoviča bo nastopila skupina DPD Svoboda Bohinjska Bela, gledališka skupina KD Komenda pa bo zaigrala A.T. Linhart Ta veseli dan ali Matiček se ženi. Na srečanju sodeluje tudi KUD Franc Kotar Trzin z *Legendo o poldrugem Slovincu Andreja Rozmana - Roze*. • L.M.

LOŠKI LUTKARJI  
NA POLJSKEM

**Škofja Loka** - Sredi tega tedna so na gostovanje v Krakov odpotovali člani otroške gledališke skupine Zvezdice z Osnovne šole Cvetko Golar iz Škofje Loke. Na povabilo Eksperimentalnega glasbenega gledališča Akademia Pana Brzechwy bodo mladi lutkarji, osem deset let starih učencev, nastopili z lutkovno predstavo *Kraljična na zrnju graha*. Skupina, ki jo vodi mentorica Simona Paravinja, se bo med potjo ustavila tudi na Dunaju, kjer bodo nastopili na povabilo umetniškega direktorja avstrijsko-poljskega društva za kulturo in prosti čas PELOPONEZ.

• L.M.

**SREČKE BOHINJSKE LOTERIJE**  
NAPRODAJ V:  
TD CERKLJE, TD JESENICE,  
TD RADOVLJICA, TD ŠKOFJA LOKA  
IN V  
MALOGLASNI SLUŽBI  
GORENJSKEGA GLASA

## Krajevna kronika

## OD VIŠEVKA DO OLŠEVKA

Olševke - V nedeljo, 21. novembra, popoldne bodo v cerkvi na Olševku pri Kranju, slikoviti kmečki vasi v bližini Preddvorja predstavili knjižico Stanke Naglič z naslovom *Od Viševka do Olševka*. Knjižica prinaša v besedi in fotografiji zbrano gradivo, ki je od prvotne raziskovalne naloge na 25. republiškem srečanju mladih raziskovalcev in inovatorjev Slovenije z dopolnjevanjem naraslo v pravi zapis razvoja te zanimive vasi od začetkov (omenjena je v listinah že leta 1238), pa do današnjih dni.

Ali je stvar osebnega okusa, da sodi neki kraj med najlepše na Gorenjskem? Vsekakor pa Olševke spada med kraje, ki so kljub svoji relativni majhnosti, danes šteje manj kot 300 prebivalcev, izredno zanimivi. Zato ni nič nenavadnega, da so tako strokovnjaki kot ljubitelji že pred časom raziskovali njegovo preteklost. Avtorica, sicer študentka tretjega letnika Pedagoške akademije v Ljubljani, je našla kar zajeten zbirnik literaturo o Olševku tako v šolski kroniki, ki za Olševke obstaja od leta 1914 naprej, pa v urbarjih cerkve v Olševku iz leta 1781, v knjigah, kot so Kuretova Praznično leto Slovencev in drugo. Seveda pa nobeno raziskovalno delo ne črpa podatkov le iz že zapsanega, pač pa je bilo treba poiskati tudi kaj doslej še malo ali sploh nič opisanega. Pri tem se je opirala tudi na podatke iz ankete, ki jo je naredila med najstarejšimi vaščani in odkrila, da je Muhijev ata - osemdesetletni Franc Juvan, prava zakladnica vedenja o preteklosti Olševka.

"Moram reči, da so me zelo zanimali krajevni običaji in domača opravila, ki so jih



Stanka Naglič

nekaj pri nas poznali, zdaj pa jih pravzaprav ni več. Medtem ko drugod miklavževanje izginja, pa se je na Olševku kar dobro ohranilo. Prav to velja tudi za nekatere druge običaje, še posebej tiste povezane z rojstvom, poroko in smrtjo. Na ohceti na Olševku na primer še zdaj fantje priženejo kamelo, ki nevesti pove, koliko otrok bo imela v zakonu.

Med zanimivimi kmečkimi opravili, ki jih na Olševku

več, je bilo tudi pridelovanje lanu in tkanje platna. Danes seveda tega ne poznajo, vas pa ima le še šest kmetij; za delo sposobni vaščani pa so večinoma zaposleni v Kranju.

Olševke je še danes zanimiv kraj. Nekaj je sicer vas imela dve kovačiji, dve trgovini, dve gostilni, tkalnico lanu, sitarstvo, coklarno, dimnikarstvo in druge dejavnosti. Sodobnejše pridobitve, kot so vodovod in elektrika, so prišle v kraj šele pred drugo svetovno vojno, telefon pa šele leta 1985. Med posebnostmi izstopa pač tudi to, da je kraj imel kar dve osnovni šoli. Zdaj nekdanje starejše šolske stavbe ni več, saj so jo prezidali v gasilski dom, nekdanja osemrazredna šola pa je zdaj le štirirazredna in še brez telovadnice ali dvoranice. Ker v kraju ni nobenega kulturnega doma, se je kulturna dejavnost odvijala v okviru cerkve, kjer delujejo trenutno kar trije pevski zbori, dramska skupina in še kaj.

Sedanja cerkev na Olševku se omenja že v listinah iz 13. stoletja, vendar pa so dotrajno stavbo v 18. stoletju podrli in zgradili nanovo, ohranili pa prvotni zvonic. Cerkev ima

znamenit veliki oltar, ki ga je leta 1892 sklesal kipar Valentin Šubic.

Viševke, kot se je nekdanj imenovala vas, je urejena, snažna, lepa, gospodarsko trdna in vsa obnovljena vas, piše v svoji knjižici Stanka Naglič, ter se obenem sprašuje, zakaj neki potem v takšnem kraju živi vse manj ljudi. Da ima kraj manj prebivalcev kot pred desetletji, prav gotovo ni krivo izginjanje stavbne dediščine. Ob iskanju podatkov je namreč Nagličeva v fototeki Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine našla stare fotografije Olševka z imenitimi kmečkimi stavbami, ki pa jih je sodoben čas zbrisal ali pa spremenil v sodobne gradnje. No, nekaj najstarejših hiš, celo lesenih, še obstaja, vendar pa v njih ne prebiva nihče več. Morda je v eni od teh živel Jože Štampihar iz povelja Matije Valjavca, ki je menda navdihnil Frana Levstika, da si je zamislil znamenitega Martina Krpana. Sicer pa je živel na Olševku še cela vrsta pomembnih ljudi, med njimi tudi skladatelj Ciril Pregelj.

• Lea Mencinger,  
foto: Matjaž Gregorič

## Jubilejni koncert ob 15-letnici delovanja

MEŠANI PEVSKI ZBOR  
"CANTEMUS"

**Škofja Loka** - Na sobotnem večernem koncertu v kapeli Škofjeloškega gradu se je pred bližnji 15-letnico delovanja predstavil kamniški Mešani pevski zbor "Cantemus", ki ga vsa ta leta vodi zborovodja Janez Klobčar. Ansambel dobrih 40 vokalstov (ženskih in moških pevskih glasov) je odpel spored večinoma a cappella, v nekaterih sodobnih glasbenih zapisih z anglosaksonskega in ameriškega zborovskega repertoarja pa se je zboru s klaviraturami (synthesizer) pridružila Ana Pogacar, zraven pa je igral še zabavni ansambel - skupina Euphoria.

Spored ansamblovega petja je bil slogovno in geografsko pester, morda na nekaterih mestih celo pretirano neenovit. Morda je ansamblu, ki je bil kar prevelik za omenjeno kapelo, ponagajala sicer odlična akustika prostora. Slišali smo uvodni zbor Cantemus Madžara Lajosa Bardosa, sakralni zbor Pater Noster G. Verdija, madrigal Musica J. P. Gallusa, priredbo popularnega Bachovega Bourreeja, Kogojevo Kupo življenja, Kodalyjevo Odo za glasbo, Halleyjevega Vojaka, ki me ne želi poročiti in Savinovega Stalan sam tvoj.

V drugem delu pa je bilo najprej na sporedu nekaj priredb slovenskih narodnih pesmi: Adamičeva Kukov'ca..., Mihelčičeva Čukova ženitev, Simonitijev Debeli kum in Ježev Igraj kolce. Potem je sledilo kar nekaj tujih - ameriških in anglosaksonskih zborov - priredb izpod peres Daltona, Godova, Mercuryja in Sunda, dvojce od njih (Dalton in Mercury) z instrumentalno skupino Euphoria, pri prejšnjem Halleyjevem Vojaku... pa je igrala že omenjena pianistka. Zborovodja Janez Klobčar je dodobra ubral zastavljeni program, ansambel mešanega pevskega zbora Cantemus iz Kamnika pa tudi ni pel v nemar. Narobe, njihovo oblikovanje vokalne kantilene je bilo polnozvočno, intonacijsko in tehnično na zaviljivi ravni, spored pa, ki smo ga slišali, pa pač tak, kot je bil. • F. K.

## SLOVENIJA NA Videu

**Ljubljana** - Zadnji dan Slovenskega knjižnega sejma je založba Jack predstavila projekt *Slovenija na videu*, ciklus petih dokumentarnih dvajsetminutnih video filmov, ki bodo celovito in pregledno predstavili glavne geografske, etnografske, prostorske in gospodarske značilnosti Slovenije.

Projekt so hkrati narekemale potrebe sodobnega pouka v šolah, predstavitveno promocijske potrebe naših uradnih predstavništva v tujini, identifikacijske potrebe Slovencev po svetu, posredovanje informacij tujcem, ki pridejo k nam in nenazadnje promocijske in propagandne potrebe našega turističnega gospodarstva. Strokovne osnove so pripravili na Inštitutu za geografijo pri Univerzi v Ljubljani. Scenarij je napisal mag. Karel Natek, režiser je Matjaž Žbontar, supervizor celotnega projekta pa dr. Rado Genorio, član Nacionalnega komiteja za geografijo Slovenije.

Mag. Natek je na predstavitvi dejal, da je poglobljena naloga projekta predstaviti Slovenijo čim bolj objektivno, obenem pa ozaveščati ljudi o edinstvenosti te geografske enote, katere značilnosti je potrebno skrbno varovati.

Poleg naslovne videokasete, katere izid v založbi Jack napovedujejo že prihodnji mesec, bodo v okviru projekta v najkrajšem času izšle še štiri: alpska Slovenija, dinarsko-kraška Slovenija, sredozemska in panonska Slovenija. Predvidevajo prevode v angleški, nemški, francoski, italijanski in španski jezik. Celoten program je prilagojen tako osnovnim kot srednjim šolam kot dopolnilo k učnemu procesu. • M. A.

TRI NOVOSTI  
ZALOŽBE OBZORJA

**Ljubljana** - Založba Obzorja Maribor je med ljubljanskim knjižnim sejmom predstavila tri svoje novosti: pesniško zbirko Iva Svetine *Disciplina bolečine*, prozni prvenec Maje Novak - kriminalni roman *Iza kongresa ali umor v teritorialnih vodah* in obširno razpravo pokojnega profesorja Jožeta Koruze. Značaj pesniškega zbornika *Pisanice od lepeh umetnost*.

Pesniška zbirka Iva Svetine je ciklus dvaindevdesetih pesmi, ki razkrivajo bolečino kot stanje, ki nas spremlja in določa, obenem pa uporabi bolečino posameznika kot metaforo za bolečino sveta. Kot pa pojasnjuje avtorjev Zagovor na koncu knjige, je ciklus tudi personalizirana kronika poletja '91.

Kriminalni roman Maje Novak ni le njen prozni prvenec, temveč tudi redka ptica tovrstnega žanra pri nas. Kot je na predstavitvi povedala avtorica, ga je napisala zato, da se oddolži svetovnim piscem kriminalnih romanov, s katerimi je preživela toliko lepih trenutkov po eni strani, in da zapolni praznino na tem področju pri nas, na drugi. Dogajanje je postavljeno v osemdeseta leta v Dubrovnik, kjer se na kongresu srečajo pisatelji kriminalik iz vsega sveta. Seveda se zgodi umor. "Delo je ena izmed redkih slovenskih kriminalik, ki upošteva stroge kriterije žanrske literature, hkrati pa z načinom artikulacije in obladovanjem jezikovne materije lahko konkurira tekstem tako imenovane visoke literature," je v spremni besedi h knjigi napisal Jani Virk.

Tretje predstavljeno delo je razprava Značaj pesniškega zbornika "Pisanice od lepeh umetnost", ki jo je prof. dr. Jože Koruza napisal že pred petnajstimi leti kot doktorsko disertacijo na Filozofski fakulteti. Obravnava prvi pesniški zbornik na Slovenskem, ki je izhajal v letih 1779 do 1781. Znanstveni tekst je napisan tako, da je dostopen tudi laičnemu bralcu. • M. A.

## PO GALLUSU NAJ NAS PREPOZNAJO

Uresničevanje projekta GALLUS 2001 - Pomen Gallusovega sklada - Gallusov ples - Koncert Madžarskega komornega zbora iz Budimpešte v Mariboru - Koncert pevskih zborov v Frančiškanski cerkvi v Ljubljani - Koledar Groblje 94 in pločča Tria Lorenz.

"Gallusova ideja in z njo projekt Gallus 2001 kljub vnesplošni kritiki gre v zastavljeno smer," je na tiskovni konferenci Gallusovega sklada uvodno pozdravil direktor in idejni pobudnik tudi letošnjih prireditev Tomaž Bole. Program letošnjih prireditev *Hommage a Gallus* se bo začel jutri, v soboto, 20. novembra, z *Gallusovim plesom* v Festivalni dvorani v Ljubljani. Nadaljeval se bo 28. novembra v Stolni cerkvi v Mariboru s koncertom *Madžarskega komornega zbora iz Budimpešte* in naslednji dan bo v Frančiškanski cerkvi mednarodni koncert *najboljših pevskih zborov s programom Gallusovih skladb*. Tomaž Bole je poudaril pomembno promocijsko in finančno vlogo mesta Ljubljane in časopisa *Gospodarski vestnik*. Konferenca sta se udeležila tudi Branka Lovrenčič, sekretarka za izobraževanje, raziskovalno dejavnost, kulturo in šport mesta Ljubljane in Slobodan Sibinčič, direktor *Gospodarskega vestnika* in obenem predsednik Gallusovega sklada. Sekretarka Lovrenčičeva se je zavzemala za popolno identificiranje mesta Ljubljane z Gallusom: "Prav tako, kot je Salzburg Mozartovo mesto, naj bi sedaj postala Gallusova Ljubljana."

Slobodan Sibinčič je povedal, da Gallusov sklad večji del sredstev namenja promociji mladih talentov in uveljavljanju podjetij. Celoten izkupiček elitnega (vstopnina je kar 18.000 SIT) Gallusovega plesa je namenjen Gallusovemu skladu, iz katerega se kupujejo predvsem vrhunski instrumenti mladih glasbenih talentov. Sredstva se bodo na plesu zbiralo z vstopnino, licitacijo grafike Črtomira Freiha in letos prvič z vrednostnimi papirji Ljubljanske borze.

Gallusov sklad je izdal tudi koledar Groblje 94, ki mu je tokrat priložena CD pločča Tria Lorenz. • M. Zabret



Petek, 19. novembra 1993

Slovensko-nemška poslovna konferenca na Bledu

# Novi motivi slovensko-nemškega gospodarskega sodelovanja

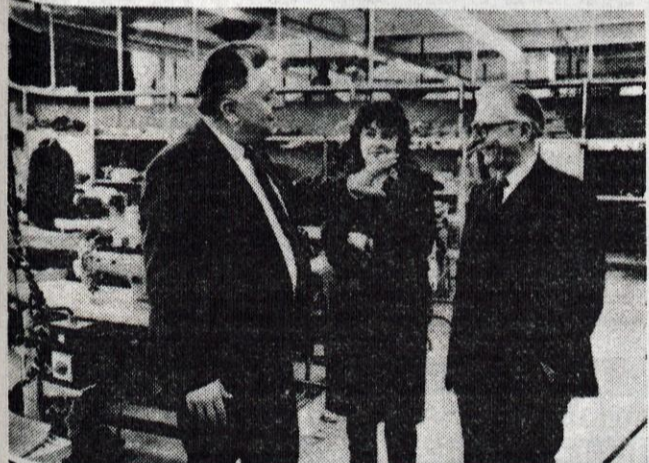
Na konferenci sodelovali predstavniki celotnega nemškega gospodarstva, ne samo njegovega južnega dela, s katerim imajo slovenska podjetja največ stikov.

Bled, 16. novembra - Prve slovensko-nemške poslovne konference, ki sta jo na pobudo nemške veleposlaništva v Ljubljani pripravila združenje nemških zbornic (DIHT), združenje nemške industrije (BDI) in združenje nemške veletrgovine in zunanje trgovine (BGA) ter Gospodarska zbornica Slovenije, se je udeležilo okrog 70 slovenskih in 40 nemških podjetnikov. Potekala je dva dni, namenjena pa je bila seveda boljšemu poznavanju možnosti za okrepitev gospodarskega sodelovanja, bila je priložnost za navezovanje novih poslovnih stikov, nemara je bil že sklenjen kakšen nov posel.

Slovenija ne potrebuje nasvetov, kaj je tržno gospodarstvo, temveč konkretne nasvete za razširitev gospodarskega sodelovanja, saj je že dokazala, da je sposobna in voljna najti pot v Evropo, je uvodoma dejal dr. Guenther Seibert, nemški veleposlanik v Ljubljani. Poudaril je pomen sporazuma z Evropsko skupnostjo o sodelovanju ter dogovorov o prosti trgovini z Efto ter s Češko, Slovaško in Madžarsko, po drugi strani pa stabilizacijo slovenskega gospodarstva, ki že kaže prve znake okrevanja in bo zato lahko že prihodnje leto računa z gospodarsko rastjo. Kljub recesiji v Nemčiji ima slovensko gospodarstvo dobre možnosti, da obdrži in okrepi svoj izvoz, saj temelji dosedanjega gospodarskega sodelovanja solidni, je še dejal dr. Seibert in kot zelo pomembno označil dejstvo, da na poslovni konferenci sodelujejo predstavniki celotnega nemškega gospodarstva in ne samo gospodarstva južnih nemških dežel, s katerimi ima slovensko gospodarstvo največ poslovnih stikov.

*Slovenija je zelo odprta, je za nemške goste dvakrat podčrtal Dagmar Šuster in svojo trditve utemeljil s podatki, da 97 odstotkov uvoza v Slovenijo nima omejitev, uvozne carine pa so le 13-odstotne, zaradi številnih oprostitev pa so dejansko le 7- do 8-odstotne.*

Slovensko gospodarstvo je v letošnjih devetih mesecih izvozilo za 4,4 milijarde dolarjev, uvozilo pa za 4,7 milijarde dolarjev. Po izvozu na prebivalca je Slovenija na dvajsetem mestu na svetovni lestvici, vendar pa je celo pred Japonsko, Španijo, Grčijo itd. Kar polovico slovenskega izvoza odpade na Nemčijo, Italijo in Francijo, dve tretjini blagovne menjave pa na Evropsko gospodarsko skupnost, nadaljnjih 12 odstotkov pa na Efto, menjava z državami bivše Jugoslavije je lani znašala 1,5 milijarde dolarjev, letos je kar za polovico manjša.



Predsednik združenja nemške tekstilne industrije Raimund Hoerh je obiskal nekaj gorenjskih tekstilnih tovarn in sicer blejske Vezenine ter škofjeloški Kroj in Šešir. Foto: G. Šinik

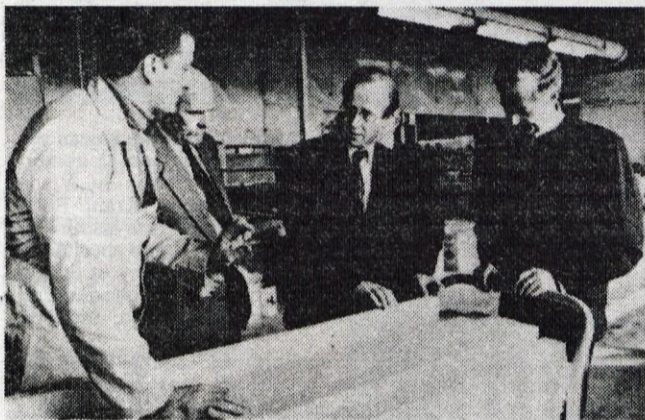
## Slovenija je zelo odprta

Slovenija ima možnosti za ponoven gospodarski vzpon, po štirih letih v zadnjih mesecih spet beležimo rahlo gospodarsko rast. Nastalo je veliko novih podjetij, saj smo jih imeli včasih približno 4 tisoč, zdaj pa je aktivnih približno 23 tisoč podjetij, dvakrat toliko pa je registriranih, zasebna podjetja imajo približno 20-odstotni delež, začena pa se privatizacija, je dejal Dagmar Šuster, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije.

V prihodnjih letih se bo blagovna menjava Slovenije s tujino radikalno povečala, zavedamo pa se, da to dvosmerna cesta, je dejal Šuster in poudaril, da ima Slovenija v primerjavi z drugimi evropskimi državami izjemno liberalno zunanjetrgovinsko regulativo.

## 37 odstotkov vseh tujih naložb je nemških

Nemčija je najpomembnejši slovenski gospodarski partner, v devetih mesecih letošnjega leta je slovenski izvoz v Nemčijo znašal 2,2 milijarde mark, uvoz pa slabi 2 milijardi mark. Za Slovenijo je to veliko, kar 30 odstotkov menjave s tujino, za Nemčijo malo, le pol odstotka menjave, saj je Nemčija veliko večja država. Približno tretjino menjave predstavljajo kooperacijski posli, med slovenskimi podjetji, ki največ trgujejo z Nemčijo pa je Šuster omenil tudi kranjsko Savo. Trgovanje so že nadgradile naložbe, nemška podjetja imajo v Sloveniji približno 150 naložb, kar je 37



Nemški gostje so drugi dan seminarja obiskali nekaj gorenjskih podjetij, dr. Dieter Soltmann, podpredsednik združenja nemških zbornic in predsednik industrijske in trgovinske zbornice Muenchena in Zgornje Bavarske si je v spremstvu Andreja Prislana, direktorja Območne zbornice Kranj ogledal Mizarstvo Šenk v Britofu pri Kranju. Foto: G. Šinik

odstotkov vseh tujih naložb pri nas. Tudi slovenska podjetja so že odprla 32 podjetij v Nemčiji, njihov ustanovni kapital znaša 320 milijonov mark. Med njimi je v desetih kapital samo slovenski, v štirih ima večinski delež in v štirih 25-odstotnega.

## Letos bi lahko dosegli rekordno menjavo

Gospodarska reforma v Sloveniji dobro poteka, podpisanih je sporazum z Evropsko skupnostjo, dobro prilagajate svoje zakona, želimo si, da bi bila privatizacija v Sloveniji zaključena čim prej, je dejala dr. Ilse Richter, predstavnica nemškega zveznega ministrstva za gospodarstvo. Nemška podjetja zdaj pri izvozu v Slovenijo zvezne garancije, za slovenska podjetja pa se nove možnosti odpirajo zlasti v vzhodnih nemških deželah. Dr. Richterja je prepričana, da bi lahko menjavo povečali, napovedala je celo, da bi lahko že letos dosegli rekordnih 5 milijonov mark blagovne menjave med državama v obeh smereh.

Glavna prednost Slovenije je, da lahko ponudi izdelke, ki so po kakovosti primerljivi z zahodnoevropskimi, vendar so cenejši, ker je delovna sila pri nas pač cenejša.

Slovenija se vse bolj približuje zahodnoevropskim standardom in med petimi konvergenčnimi merili za evropsko monetarno unijo dva že izpolnjuje. Tako je proračunski primanjkljaj pod to mejo, tudi za prihodnje leto je predviden le enoodstotni, prav tako javni dolg dosega le 35 odstotkov družbenega proizvoda, evropska meja pa je postavljena pri 60 odstotkih. Slovenija je z izpolnjevanje dveh od petih merilih celo pred tremi državami Evropske unije, podobno pa denimo le dve merili izpolnjuje Velika Britanija.

*Slovenija že izpolnjuje dva od petih konvergenčnih meril za evropsko monetarno unijo, kar jo uvršča pred tri članice Evropske unije, podobno pa denimo dva izpolnjuje Velika Britanija, je poudaril minister Kračun.*

## Med 800 anketiranimi podjetji več kot vsako četrto sodeluje s Slovenijo

Demokracija v srednji in vzhodni Evropi se lahko posreči le, če bo prinesla gospodarski uspeh, saj ima svoboda dva otroka, demokracijo in tržno gospodarstvo, zato moramo pri tem pomagati z odprtjem našega trga, kar pa mora biti seveda obojestransko, je dejal dr. Dieter Soltmann, podpredsednik združenja nemških zbornic (DIHT) in predsednik Industrijske in trgovinske zbornice Muenchen in Zgornja Bavarska.

K temu bodo pripomogle dolgoletne izkušnje, anketa med 800 nemškimi podjetji je pokazala, da ima kar 27,4 odstotke poslovne stike s Slovenijo. Nemška podjetja imajo v Sloveniji največ naložb, saj so ob koncu lanskega leta znašale približno 400 milijonov mark, medtem ko so avstrijske 247 milijonov mark in italijanske 163 milijonov mark. Nemški investitorji so bili zadnje čase zaradi privatizacije naših podjetij zadržani, kar bo nedvomno odpravila tudi pred mesecem podpisana pogodba o zavarovanju investicij, nemški zvezni organi pa že pred načrtovano veljavnostjo pogodbe izdajajo ustrezne garancije. • M. Volčjak

*Po uvodnih besedah je konferenca potekala ločeno za slovenske in nemške podjetnike. Slovenci so se seznanili s prodajnimi možnostmi na nemškem trgu, s storitvami nemškega zborničnega sistema in s komunikacijskimi tehnologijami za Slovenijo. Nemškimi podjetnikom pa so predstavili slovensko gospodarsko reformo, potek privatizacije, možnosti prodora na slovenski trg in za vlaganja ter izkušnje dosedanjih nemško-slovenskih kooperacij. V razgovorih s slovenskimi in nemškimi strokovnjaki so lahko dobili odgovore na konkretna vprašanja, potekali pa so seveda tudi konkretni razgovori med podjetniki.*

## Slovenija nudi kakovostne izdelke po nižji ceni

Zadnje ocene kažejo, da letos domači bruto proizvod ne bo padel, obetavne so tudi napovedi, saj naj bi bilo prihodnje leto v znamenju oživljanja gospodarske rasti, je dejal dr. Davorin Kračun, minister za ekonomske odnose in razvoj. Po njegovem je konec negotovosti glede privatizacije, kar se že kaže v realni rasti gospodarskih investicij.

Direktor jeseniškega Acronija inž. Anton Šteblaj:

# Na novo smo zaposlili 94 železarjev

Izguba v največjem jeseniškem podjetju znatno manjša od prikazane.

Jesenice, 18. novembra - Izguba v jeseniškem Acroniju je znatno manjša od prikazane in se ne bo povečevala. Za nujno sanacijo bi potrebovali 35 milijonov nemških mark - predvsem za valjarno. Na Jesenicah bi lahko zgradili še eno hladno valjarno. Da je naročil za kvalitetna jeseniška jekla dovolj, zgovorno kaže podatek, da so s 1. novembrom v Acroniju spet zaposlili 94 delavcev, ki so bili na čakanju.

V jeseniškem Acroniju, ki zaposluje 1.600 delavcev, je firma KPMG Slovenija izvedla revizijo poslovanja za leto 1992. Ugotovili so, da izguba ni znašala nekaj več kot 9 milijard tolarjev, ampak 7 milijard in je bila torej za 2 milijardi manjša, kot so prikazovali v zaključnem računu. Tudi v prvem polletju letošnjega leta ni bilo izgube za 2 milijardi tolarjev, ampak za milijardo in 300 milijonov.

Kako direktor Acronija dipl. inž. Anton Šteblaj ocenjuje poslovanje in tržno perspektivo tega največjega jeseniškega kolektiva?

»Dejansko je bila izguba manjša kot je bila prikazana, napaka pa je nastala na Jesenicah. Prihajalo je do zamenjave kadrov, bile so nekatere nejasnosti. Zdaj je Acroni v prvi tretjini uspešnih podjetij nekdanjih železarn, v nobenem primeru pa po rezultatih prvega polletja ni na zadnjem mestu.

Dokaj spodbudni so tudi rezultati tretjega četrtletja, saj se je prvič prodaja precej povečala, beležimo pa tudi dobiček v višini 38 milijonov tolarjev, povprečna mesečna prodaja pa se je povečala za približno 4 odstotke. Če upoštevamo, da sta v to vključena tudi tradicionalno slaba meseca julij in avgust, je rezultat še toliko boljši. Septembra se je obseg prodaje v primerjavi s povprečjem prvega polletja dvignil za okoli 25 odstotkov. Po dolgem času smo prvič prodali 15.500 ton. Povprečna mesečna prodana količina prvega polletja pa je 12 tisoč ton.

Nekoliko slabše kaže za december, saj po 20. decembru v tujini prenehajo s poslovanjem.

Razveseljivo torej je, da se izguba ob koncu leta ne bo povečevala; po direktorjevih besedah jo je največ v obliki knjižno preveč vrednotene amortizacije.

Acroni se uspešno uveljavlja na zahtevnih bližnjevzhodnih in evropskih trgih, kjer prodaja visokokvalitetna nerjavna jekla. Tudi z Združenimi državami imajo podpisano pogodbo za izvoz jeseniških jekel.

Za nujne naložbe bi takoj potrebovali 35 milijonov nemških mark - za jeklaro, predvsem pa za posodobitev vroče valjarne, najprej bluming stekla. Po besedah inž. Antona Šteblaja je oprema tehnološko zaostala in zanemarjena. K investicijskim spodbudam je dal soglasje tudi Phare in priporočil takojšnjo rekonstrukcijo vroče valjarne, dobro pa bi bilo postaviti še eno hladno valjarno.

Z Gorenjsko banko se dogovarjajo o reprogramiranju dolgoročnih obveznosti, saj morajo odplačevati visoke anuitete. Kljub vsemu pa so v tretjem četrtletju za 13 odstotkov povečali osebne dohodke in je tako znašala povprečna septembrska plača 41 tisoč tolarjev, s tem pa dosejajo 81 odstotkov po panožni kolektivni pogodbi.

In še zgovoren podatek, ki kaže, da ima jeseniški Acroni perspektivo in možnost še večje prodaje na tuje. Res je, da imajo v tujini za to proizvodnjo in proizvedeno količino nekaj sto delavcev manj zaposlenih, vendar je treba upoštevati, da na zahodu nimajo redno zaposlenih vzdrževalcev, medtem ko so v Acroniju zaposleni tudi vzdrževalci. Na osnovi podpisanih pogodb z domačimi in tujimi kupci se jim je proizvodnja tako povečala, da so s 1. novembrom zaposlili 94 delavcev, ki so bili na čakanju v Centru za prestrukturiranje kadrov na Jesenicah. • D. Sedej

Uspešno poslovanje Iskre Sysen

# Pomembni posli doma in v tujini

Predstavniki Iskre Sysen so na novinarski konferenci predstavili podjetje, ki je v slovenskem merilu med najbolj uspešnimi, posluje z lastnim kapitalom, ni zadolženo in ima rešena lastninska vprašanja.

Zgodovina podjetja Iskra Sysen se začena leta 1949, ko se je imenovalo Tela, po združitvi s takratnim SOZD-om Iskra pa je postalo ena izmed temeljnih organizacij Iskre Avtomatika. Po krizi in verigi stečajev je leta 1991 po predhodni izpolnitvi obveznosti do upnikov, nastalo podjetje Sysen. Večinski, 6-odstotni lastninski delež ima Iskra Holding, 37 odstotkov pa je v upravljanju zaposlenih. Ob otvoritveni bilanci je bilo podjetje vredno okoli 4 milijone dolarjev, z letnim prometom, ki znaša 6 milijonov dolarjev pa so to vrednost v treh letih več kot podvojili.

V Iskri Sysen razvijajo, proizvajajo in tržijo sekundarne naprave za energetiko. To so tehnološko izjemno zahtevne naprave, ki ščitijo primarne elemente elektroenergetskih sistemov. V podjetju imajo lastno tehnološko jedro, z visoko stopnjo znanja s področja elektronike, ki skrbi za razvoj, hkrati pa največ pozornosti namenjajo intenzivnemu trženju doma in v tujini. Za obnavljanje lastnega tehnološkega jedra namenjajo med 25 in 30 odstotki celotnega prihodka, kar je bistveno več kot v svetu. Podjetje Sysen se uveljavlja doma in v tujini, skupno poslujejo v več kot dvajsetih državah, svoja podjetja pa imajo v Avstriji, na Tajskem in sosednji Hrvaški.

Med večjimi domačimi projekti bodo letos projektirali sekundarni energetski sistem v Termoelektrarni Šoštanj, v kateri poteka tehnološka in ekološka sanacija. Posel so pridobili v izredno ostri konkurenci tujih podjetij, vrednost pa znaša okoli 2 milijona mark. Pri poslih v tujini imajo največji potencial na Daljnem vzhodu, predvsem na Tajskem, kjer bodo postavili 17 postaj za vodenje primarnih energetskih sistemov in 40 telekomunikacijskih postaj. Ta trg je pomemben predvsem zaradi velikih vlaganj v energetiko. • M. G.

*Zelo dobro je zbornično sodelovanje z Bavarsko, mešana komisija se sestaja enkrat letno, je dejal dr. Soltman in napovedal odprtje predstavništva nemškega gospodarstva v Sloveniji, kjer bo moč dobiti pravne in druge informacije. Podoben servis za kooperacijske posle imajo že Češka, Slovaška, Poljska in Madžarska, nabralo se je že približno 4 tisoč vlog.*



## Porsche Inter Auto in pooblaščen prodajna mreža Servisno prodajna mreža VW in Audi

Podjetje Porsche Interauto iz Ljubljane, ki je prvega julija letos prevzelo celotno zastopništvo za vozila Volkswagen in Audi je začelo vzpostavljati svojo prodajno in servisno mrežo. V glavnem so sklenili pogodbe z dosedanjimi serviserji in prodajalci, na Gorenjskem pa so predstavitev novih modelov predstavili Servis Vrtač iz Visokega pri Kranju, Servis Paulus iz Škofje Loke in Integral z Jesenic.

Autoservis Vrtač ima že četrstoletno tradicijo, iz majhne obrtne delavnice pa je zrasel sodobni prodajni servisni objekt, v katerem bodo poleg servisov in mehaničnih popravil na voljo tudi vsa vozila iz programa VW in Audi. Še veliko starejša je delavnica servisa Paulus iz Škofje Loke, ki jo je Leopold Paulus odprl že davnega leta 1931, po njegovih stopinjah pa je šlo tudi vseh pet sinov. Delavnico je prevzel Janez Paulus in v sredini šestdesetih let postavil novo, po njegovi smrti pred sedmimi leti pa jo je prevzel njegov sin



Stane, ki je ohranil specializiran servis za Volkswagen in Audi. Nove modele (passat, golf variant, golf cabrio, polo variant in audi 80 1,6) so predstavili tudi na servisu Integral Jesenice.

Nova organiziranost prodajne mreže Volkswagen in Audi je urejena po evropskih normah tega koncerna, kar pomeni, da bodo pooblaščen dealerji imeli na enem mestu prodajo vozil in rezervnih delov ter servisiranje. • M. G., foto: J. Pelko, D. Papler

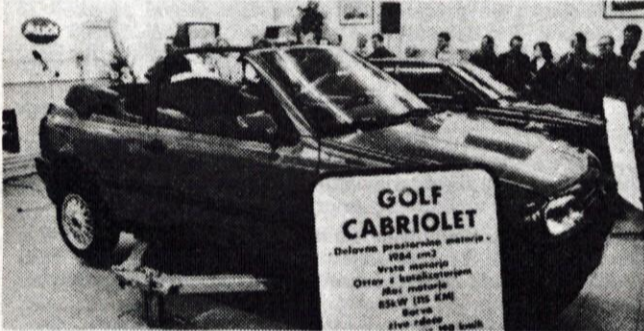
## Spominski znak Kučanu



Kranj, 18. novembra - Predsednik R Slovenije Milan Kučan je v ponedeljek sprejel direktorja in pomočnika direktorja za komercialno področje Gorenjskega sejma Franca Ekarja in Vlada Eržena ter predsednika Izvršnega sveta občine Kranj Petra Oreharja. Predsednika Kučana so seznanili s potekom lastninjenja in poslovanjem podjetja ter še posebej s strokovno specializirano prireditvijo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost SQ, ki postaja, od kar je podeljevanje znakov SQ dogovorjeno in usklajeno z Ministrstvom za znanost in tehnologijo, vse bolj pomembna.

Med obiskom so še posebej opozorili na sedanjo sejemsko neorganiziranost in razdrobljenost v Sloveniji. Dogaja pa se tudi, da Slovenijo obiščejo tuje delegacije, državniki, nakar sledijo promocije teh držav po pravilu izključno v Ljubljani. Prav bi bilo, da bi takšne razstave potem prirejali po tradicionalnih sejmskih regijskih centrih po Sloveniji.

Med obiskom je delegacija predsedniku Kučanu izročila tudi listino ob 500-letnici sejmske dejavnosti v Kranju, spominski zlatnik in slovenski dežnik. S slednjim so mu zaželeli, da bi bila Slovenija pod njim čim bolj usklajena, enotna in produktivnejša. • A. Ž. - Foto: G. Šinik



## Avstrija v Sloveniji

Ljubljana, 18. novembra - Od srede, 24. do nedelje, 27. novembra, bo na sejmišču v Ljubljani prvi avstrijski izvozni strokovni sejem Avstrija v Sloveniji. Na njem se bodo predstavila različna avstrijska in nemška podjetja, da bi na ta način predstavila možnosti za navezavo stikov s slovenskimi podjetji.

To novo gospodarsko prireditve organizira Celovski sejem v sodelovanju z Ljubljanskim sejemom. Ko so na novinarski konferenci predstavili nastop na ljubljanskem sejmju, so predstavniki Celovskega sejma in avstrijski trgovski predstavnik v Sloveniji mag. Raymund Gradt poudarili, da sta Avstrija in Nemčija že vrsto let tesna trgovinska partnerja Slovenije. Od leta 1991 je Avstrija postala (za Nemčijo, Italijo in Švico)

četrti najpomembnejši trgovinski partner Slovenije in izvažava v Slovenijo več kot v nekdanjo Sovjetsko zvezo ali na celoten afriški kontinent. V prvih desetih mesecih se je avstrijski izvoz v Slovenijo povečal za 17,6 odstotka v primerjavi z istim obdobjem lani, slovenski v Avstrijo pa celo za 32,4 odstotka. Sicer pa je Avstrija do polletja izvozila v našo državo za 500 milijonov mark, Slovenija pa v Avstrijo 250 milijonov mark.

Na sejmju v Ljubljani bo sodelovalo več kot 150 podjetij, ki se bodo predstavila z investicijskim blagom, surovinami, gotovimi izdelki pa tudi s potrošniškim blagom. Tako se bodo slovenski gospodarstveniki na sejmju seznanili s preciznimi orodji in stroji, opremo za gostinske in turistične obrate, polizdelki in prehrambenimi izdelki ter tudi svetovanji. Želja razstavljalcev pa je predvsem navezava stikov s slovenskimi gospodarstveniki. • A. Ž.

## MEŠETAR

### Koliko za zemljišča

Cene kmetijskih zemljišč so odvisne od ponudbe in povpraševanja pa tudi od kakovosti, lege, dostopnosti parcele in še od marsičesa drugega. Cene, ki jih navajamo, so zato lahko le okvirne ali izhodiščne. V kranjski in škofjeloški občini je treba za kvadratni meter travnika prve kategorije odšteti 257 tolarjev, za travnik druge kategorije 223 tolarjev, za tretjo kategorijo 189 tolarjev, za četrto 154, za peto 120, za šesto 103 tolarje, za sedmo 86 in za travnik osme kategorije 69 tolarjev. Poglejmo še cene za gozdno zemljišče (brez lesa, ki ga zaračunavajo posebej)! Gozd prve kategorije je 110 tolarjev za kvadratni meter, druge 93 tolarjev, tretje 75, četrte 51, pete 41, šeste 27 in gozd sedme kategorije 14 tolarjev za kvadratni meter.

### Cene sadnih sadik

#### Vinko Hafner, Dorfarje 22, Žabnica

* jablana	420,00 SIT
* hruška	500,00 SIT
* marelica	600,00 SIT
* češnja	600,00 SIT
* ribez, rdeč, 1-letni	100,00 SIT
* ribez, rdeč, 2-letni	200,00 SIT
* ribez, črn, 1-letni	100,00 SIT
* ribez, črn, 2-letni	200,00 SIT
* oreh	400,00 SIT

#### Janko Porenta, Sv. Duh 44 pri Škofji Loki

* jablana	500,00 SIT
* hruška	500,00 SIT
* sliva	600,00 SIT
* breskva	600,00 SIT
* marelica	700,00 SIT
* češnja	700,00 SIT
* ribez, 1-letni	100,00 SIT
* ribez, 2-letni	120,00 SIT
* josta	120,00 SIT

#### Kočna Kamnik

* jablana	500,00 SIT
* hruška	600,00 SIT
* hruška, na posredovalki	700,00 SIT
* češnja, sliva	700,00 SIT
* marelica, breskva	700,00 SIT
* ameriške borovnice	860,00 SIT
* ribez, dveletni	150,00 SIT
* robida	200,00 SIT
* kivi	700,00 SIT



POSEK IN ODKUP LESA  
Plačilo v 30 dneh ali takoj (- 5%)  
Tupaliče 21, Preddvor  
Tel./fax: 064/45 420

## AGROPROMET d.o.o., Cerklje Ul. 4. oktobra 10, Cerklje

OBVEŠČAMO VSE KUPCE, DA IMAMO V ZALOGI VSE ZA KOLINE:  
- naravna čreva - začimbe, česen  
- prosena kaša, ješprenj, riž - kolofonija

DODATNE INFORMACIJE PO TEL:  
421-283, 421-294

**SKODA**  
INFORMACIJE 24 UR  
DNEVNO PO  
TEL.: 061/555-025,  
061/558-083  
Generalni uvoznik:  
**AVTOIMPEX d.o.o.,**  
Celovška 150, Ljubljana

**REMOINT** p.o. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LABORE  
Tel.: 223-276, 221-031, 221-201  
ŠE NIKOLI  
TAKO UGODNO  
**RENAULT CLIO**  
do registracije že za 16.420 DEM  
KREDITI - STARO ZA NOVO - DOBAVA TAKOJ

### KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Pr' Primožk	Pristava pri Tržiču	vsak dan kosila in malice vse vrste jedi po naročilu	kosilo 600,00 SIT	vsak dan 9 - 23 tel. 57-585
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	Trboje	domače knavice, pečenice, zelje, žganci, žolca, vsako soboto in nedeljo kosila	kosilo 600,00 SIT	vsak dan 11.-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto

Objave za rubriko sprejemamo na fax 215-366 oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, Kranj.

**Kentax**  
AVTOPRODAJA  
TEL. 061/482-173  
NOVO  
NA SLOVENSKEM TRGU  
CHEVROLET BERETTA GTZ COUPE  
2300 ccm, 186 km  
KATALIZATOR, AIR BAG  
CENTRALNO ZAKLEPANJE  
EL OGLEDALA, SERVO VOLAN  
RADIO KASETOFON, ALU PLATIŠČA, KLIMA, ABS  
IZJEMNO UGODNA CENA: 36.050 DEM  
Avtomobili FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO  
TEL/FAX 061/482-173, DELCAS: 9-12 IN 15-18  
KENTAX TRADING, NOVO POLJE C. XI/10 A

**NOVO V RADOVLJICI**  
**allu** d.o.o.  
MARUTI CARS  
Radovljica, Prešernova 23  
Telefon 715-256, 715-190  
**MARUTI**  
CENA DO REGISTRACIJE 888.030 SIT  
- Dobava takoj - Servis  
- Ugodni kreditni pogoji - Dodatna oprema



Uresničevanje vladnih "revizijskih ukrepov"

# Za učinkovito revizijo pobeglega kapitala

Če bo zakon o investicijskih skladih sprejet še ta mesec, bo novembra prihodnje leto zadnji rok za oddajo privatizacijskega programa.

Kranj, 17. novembra - Potem ko je vlada zaradi revizijskih ugotovitev SDK sprejela ukrepe za zajezitev spornega lastninjenja podjetij in odliva družbenega kapitala v tujino, so poti in stranpoti lastninjenja podjetij v središču pozornosti. Prezgodaj je še za ocene, kako učinkoviti bodo, saj so se ministri in vsi drugi, ki jih ukrepi zadevajo, šele dogovorili, kaj vse bodo postorili v prihodnjih dneh. Šele ko bodo znani podatki, do katerih se bodo uspeli dokopati, bo vendarle jasneje, ali je vse skupaj grmenje brez dežja ali pa bo nevihta diuje privatizatorje pošteno namočila.

Oktobrsko poročilo SDK o revizijskih ugotovitvah v prvih podjetjih je prižgalo alarm in vlada se je zganila ter nemudoma sprejela predpise in spremembe zakonov, s katerimi skuša zajeziti sporno lastninjenje in odtokanje družbenega kapitala v tujino.

## Pomoč SDK-ju s podatki

Minuli petek se je sestala medresorska komisija, ki je pristojna za uresničevanje vladnih uredb, s katerimi je podprla revizijsko delo SDK, kaj so se dogovorili, je na ponedeljkovi tiskovni konferenci povedal državni sekretar za privatizacijo Tone Rop.

Sestali so se predstavniki finančnega in pravosodnega ministrstva ter ministrstva za notranje zadeve in za ekonomske odnose, predstavniki Banke Slovenije, SDK, deviznega inšpektorata in agencije za privatizacijo, uskladjali mnenja o uredbah, ki jih je (že 4. novembra) sprejela vlada, ter se dogovorili, da bodo SDK zagotavljali podatke, s katerimi razpolagajo. Tako bo ustrezne podatke zagotavljala tudi Banka Slovenije, finančno ministrstvo pa bo še ta teden izdalo obrazce, ki jih zahtevata spremenjeni uredbi o metodologiji

za izdelavo otvoritvene bilance in o načinu izvedbe postopkov revizije.

## Pregled vseh spornih odlivov kapitala v tujino

Komisija je med t.i. problemskimi sklopi obravnavala nadzor na zunanjetrgovinskem in deviznim poslovanjem, sklenili so, da morajo pristojna ministrstva in Banka Slovenije v

*Tone Rop je povedal, da je v ministru za ekonomske odnose in razvoj zdaj glavna pozornost namenjena predlogu zakona o investicijskih skladih. Vlada bo najkasneje v dveh tednih obravnavala uredbe, ki bodo spremljale ta zakon in se bodo potemtakem nanašale na tiste delnice podjetij, ki bodo prenesene na sklad za razvoj ter na načine, kako bodo pooblaščen privatizacijski skladi zbirali certifikate. Ko bo tudi to sprejeto, bo začel teči enoletni rok za oddajo privatizacijskega programa.*



štirinajstih dneh pripraviti pregled tega poslovanja, ugotoviti stranpote in predlagati ustrezne spremembe.

Tako bo ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj predložilo dopolnilo k zakonu o deviznem poslovanju, ki bo reševalo revizijske probleme podjetij v tujini v matičnim sedežem v Sloveniji. Pripraviti pa mora tudi pregled o tem, kako so te stvari urejene drugod po svetu.

V tujini stalno živi približno 80 tisoč slovenskih državljanov, tudi njim pripadajo lastninski certifikati. Do njih bodo prišli tako, da bodo na slovenskih veleposlaništvih oziroma konzularnih predstavništvih vložili zahtevo za izdajo obvestila o odprtju certifikatnega računa. Te sezname bodo veleposlaništva pošljala v Slovenijo ter nato ljudi tudi obveščala o odprtju certifikatnega računa. Slovenci, ki žive na tujem, bodo certifikate lahko uporabljali sami ali pa bodo koga pooblastili, vendar pa bo moral pooblastilo preveriti pristojni organ v Sloveniji ali naše veleposlaništvo v konkretni državi. V državah, podpisnicah Haške konvencije, bo overitev lahko opravil tudi organ, ki je v teh državah za to pristojen.

Približno 3.000 slovenskih državljanov pa je oktobra spremenilo naslov, zato obvestila o odprtju certifikatnega računa niso prejeli. Primerilo pa se je tudi nekaj napak. Do 20. novembra bodo tem ponovno razposlali obvestila.

S certifikati umrlih po 5. decembru lani bodo razpolagali dediči, seveda na podlagi sklepa o dedovanju.

Ministrstvo za notranje zadeve, SDK in devizni inšpektorat bodo pripravili pregled vseh spornih odlivov kapitala v tujino ter prilivov iz tujine ter njihove pojavnosti, ki še niso bile zajete. Nato bodo predlagali potrebne zakonske spremembe.

## Privatizacija bančnih podjetij

Glede na opozorila SDK so obravnavali tudi privatizacijske stranpote po koncu lanskega leta, ko je zakon o privatizaciji podjetij že veljal. SDK bo pripravila podrobnejšo analizo tovrstnega oškodovanja ter sproti obveščala, če kje obstaja sum spornega dela pooblaščenih cenilcev.

Agencija za sanacijo bank in Banka Slovenije pa bosta SDK pridobila uradno mnenje o privatizaciji podjetij, ki so v lasti bank.

M. Volčjak




# UGODEN NAKUP!

## PONUDBA SVEŽEGA MESA, IZDELKOV, PIŠČANCEV

**I. JUNETINA - MESNI PAKET - 16Kg**

1. Stegno (brez kosti)	5kg
2. Pleče BK	3kg
3. Podplečje (vrati ali bočnik)	3kg
4. Rebra	4kg
5. Kost	1kg

**CENA PAKETA: 7900.- SIT**

**II. JUNETINA - MESNI PAKET - 12 Kg**

1. Stegno BK	3kg
2. Pleče BK	3kg
3. Rebra	3kg
4. Podplečje	2kg
5. Kost	1kg

**CENA PAKETA: 7900.- SIT**

**III. SVINJINA - MESNI PAKET - 12 Kg**

1. Stegno BK	5kg
2. Pleče BK	3kg
3. Kare	4kg

**CENA PAKETA: 7900.- SIT**

**IV. SVEŽE PIŠČANČJE MESO**

1. CELI PIŠČANCI	15kg - 336 SIT/kg
2. BEDRA IN PRSNI KOŠ	15kg - 430 SIT/kg
3. SAMA BEDRA	15kg - 430 SIT/kg
4. PRSNI KOŠ	15kg - 430 SIT/kg
5. ZMRZNIJENI CELI PIŠČANCI	15kg - 300 SIT/kg

**CENA PAKETA: 7900.- SIT**

**V. MESNI IZDELKI - MESO-IZDELKI - 8Kg**

1. 2 kom. ŠTIŠKA SUHA SALAMA	cca. 0,80 kg
2. 2kom. LOŠKA SUHA SALAMA	cca. 1,20 kg
3. 1kom. ČAJNA SUHA SALAMA	cca. 0,45 kg
4. SLOVENSKA KLOBASA	cca. 1 kg
5. 2 kom. MINI ŠUNKA V ČREVU	cca. 1 kg
6. SUHA SALAMA V ZASEKI	cca. 0,50 kg
7. SUHI VRAT	cca. 1,50 kg
8. SVINJSKA KRAČA	cca. 1 kg
9. MINI TIROLSKA SALAMA	cca. 0,50 kg

**CENA PAKETA: 6000.- SIT**

**VI. MESNI IZDELKI - MESO-IZDELKI - 5Kg**

1. 1 kom. LOŠKA SUHA SALAMA	cca. 0,60 kg
2. 2kom. ŠTIŠKA SUHA SALAMA	cca. 0,45 kg
3. 1kom. ČAJNA SUHA SALAMA	cca. 0,45 kg
4. 1kom. SUHI VRAT	cca. 1,50 kg
5. 1 kom. SVINJSKA KRAČA	cca. 1 kg
6. SLOVENSKA KLOBASA	cca. 0,50 kg
7. SUHA KLOBASA V ZASEKI	cca. 0,50 kg

**CENA PAKETA: 3800.-SIT**

**VII. DIETNI PAKET IZDELKOV - 6 Kg**

1. JUNEČJA ŠUNKA	cca. 3 kg
2. SUHA JUNETINA	cca. 1,50 kg
3. LOŠKA - GOVEJA SUHA SALAMA	cca. 1 kg
4. 2 kom. POSEBNA MINI SALAMA	cca. 0,50 kg

**CENA PAKETA: 4800.- SIT**

**IX. JUNEČJE SVEŽE MESO - ČETRTI**

1. JUNEČJA PREDNJA ČETRT	cca. 50kg-392 SIT/kg
2. JUNEČJE MESO - MILANSKI REZ	cca. 50kg-618 SIT/kg

**VIII. SVINJSKE POLOVICE**

1. SVINJSKA POLOVICA Z GLAVO IN NOGAMI	cca. 40 kg-336 SIT/kg
2. SVINJSKA POLOVICA BREZ GLAVE IN NOG	cca. 35 kg-360 SIT/kg
3. SVINJSKA POLOVICA BREZ KOŽE IN SLANINE	cca. 28 kg-540 SIT/kg
4. SVINJSKA POLOVICA - MILANSKI REZ	cca. 12 kg-611 SIT/kg

**PRODAJA NA 2-3 ČEKE**

**NAROČILA SPREJEMAMO V VSEH NAŠIH PRODAJALNAB ZA NAKUP SE PRIPOROČAMO!**

**ugodno!**

SUHI VRAT b.k. kg 870 SIT  
SORŠKA SALAMA kg 479 SIT

*Novo u prodaji!*

**UVOZ IZ ITALIJE:**  
**MORTADELA**  
**S PISTACIJAMI**  
kg 799 SIT



# Nžirln

d.o.o.

**NAROČILA NA p.p. 45, 61101 Ljubljana**

ali na ☎ 061/216-766

☎ 061/217-690

☎ 061/215-476

**DARILA !!**

**SLOVENCIM SE NE PUSTIJO PREVARATI - ONI SO IZBRALI SVOJEGA ŠAMPIONA MED ČAJI: ČANG-ŠLANG - ČAJ ZA HUJŠANJE 400.000 SLOVENCEV PIJE ČAJ ČANG-ŠLANG.**

Iz spoštovanja do njih in v želji, da bi ga pili še več zanje od danes naprej  
**SPECIALNA CENA: 399,00 SIT + PTT-stroški**

VSI, KI BODO ČANG-ŠLANG IN DRUGE IZDELKE KUPOVALI OD 8. 11. DO 24. 12. '93 SODELUJEJO V JAVNEM ŽREBANJU 24. DECEMBRA.

Normalna cena: 1.199,00 SIT

Javna razglasitev nagrajencev bo na DŽIRLO MEGA ŽURKI.

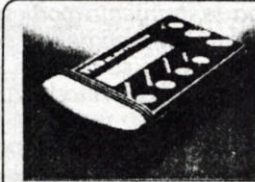
1. nagrada: 1.000.000,00 SIT
2. nagrada: 400.000,00 SIT
3. nagrada: 200.000,00 SIT
4. nagrada: 100.000,00 SIT
5. nagrada: 90.000,00 SIT
6. nagrada: 70.000,00 SIT
7. nagrada: 50.000,00 SIT
8. nagrada: 40.000,00 SIT
9. nagrada: 30.000,00 SIT
10. nagrada: 20.000,00 SIT



cena: **399,00 SIT** + PTT-stroški

**NOVOLETNE DENARNE NAGRADE!**

2. DŽIRLOGUARD - USTNIK ZA TRAJNO UPORABO! Odstrani do 97 odstotkov škodljivih snovi iz cigaretne dima. Cigareti ne odvzame arome in je trajno uporaben. cena: 799,00 SIT + PTT-stroški



4. PRVI PREVAJALNIK, V KATEREGA JE VNASEN TUDI SLOVENSKI JEZIK! Prevajalnik z največjim številom tujih jezikov na svetu! 25 JEZIKOV LAHKO PREVEDETE V SLOVENŠČINO IN SLOVENŠČINO V 25 SVETOVNIH JEZIKOV.

Vsebuje: 13.000 besed in 550 pogovornih fraz. cena: 9.999,00 + PTT-stroški

5. KING-KONG - komplet 50 kondomov v raztopini meda - POPULARNI MEDENJAKI. Ljubite se brez skrbi! Embalaža je nevtralna. King-Kong lahko naročite tudi na post restante. cena: 999,00 + PTT-stroški



8. PEPELNIK EKO - osvežuje zrak brez uporabe kemičnih sredstev! Vsaka ves dim iz cigarete in prepreči, da bi se razširil po prostoru. PEPELNIK EKO JE ZNAK STRPNOSTI NEKADILCEV DO KADILCEV IN PRAV TAKO ZNAK OBZIRNOSTI KADILCEV DONEKADILCEV! cena: 1.999,00 + PTT-stroški

12. SUŠILEC LAKA Skrajšal bo čas sušenja, lak pa osuši globinsko, ne le površinsko. V PETIH MINUTAH boste z rokami že lahko, kot navadno opravljali vsa dela. cena: 999,00 + PTT-stroški



13. KNJIŽNA MINILUČKA Izdelana je iz posebno lahke snovi. Za uporabo potrebujete dva baterijska vložka velikosti AA. Je majhna, zložljiva in gibljiva - s tremi premičnimi kolena lahko svetlobo nastavite pod katerim koli kotomali jo naravnate v katero koli smer. cena: 699,00 + PTT-stroški



19. GINGER - čaj za moške in ženske za dolgo in srečno ljubezen cena: 699,00 + PTT-stroški

20. NICO - čaj za kadilce cena: 699,00 + PTT-stroški

21. OSVEŽEVALEC HLADILNIKA - prijateljske hrane. Hrana v hladilniku je izpostavljena bakterijam in plesnim, ki imajo v hladilniku ugodne možnosti za razvoj. Ko postavite v hladilnik OSVEŽEVALEC HLADILNIKA, težav s plesnijo ne bo več, kajti OSVEŽEVALEC je pravi prijatelj vašega hladilnika. Sterilizira zrak v hladilniku, s čimer onemogoči nastanek plesni, ubija bakterije in odstranjuje neprijeten duh v hladilniku! Vaš hladilnik bo svež in čist. cena: 1.999,00 + PTT-stroški

6. POP-CORN - naprava, s katero si brez nevarnosti v nekaj minutah pripravate svežo, hrustljivo pokovko. cena: 3.399,00 + PTT-stroški

9. OSEBNI STRAŽAR - "MON-AMI" Svet je danes žal drugačen kot v dobrih starih časih. Žal se na ljudi ni več mogoče zanesiti, in žalostno je, da se mora človek varovati pred človekom. Vsaka takšna pomoč je iz leta v leto bolj cenjena in iskana. cena: 2.999,00 + PTT-stroški

7. TRIO - je poleg obeska za ključke tudi majhna svetilka in minimasažni aparat. cena: 499,00 + PTT-stroški

10. MINISESALNIK - mali strah za umazanijo! Za delovanje potrebujete dva baterijska vložka AA. Na voljo je v beli, rdeči in črni barvi. cena: 799,00 + PTT-stroški

11. KOMPLET ZA NEGO NOHTOV na baterije. Naš komplet združuje prav vse pripomočke, ki jih za to potrebujete. Poleg držala je tu še šest nastavkov iz lahke, vendar odporne kovine. Čiščenje, piljenje, glajenje in masiranje nohtov bo s kompletom prava zabava, da o učinkovitosti sploh ne govorimo. cena: 1.299,00 + PTT-stroški

22. VEČNAMENSKI ČISTILEC GLADIKIH POVRŠIN lahko uporabite povsod, kjer bi radi dosegli visok lesk površine. Sestavljen je iz treh delov, ki so uporabni tudi vsak zase. Ročaj čistilca je votal in vanj lahko pred uporabo vlijemo malo detergenta, ki pri umivanju prozornica skozi gobico. cena: 999,00 + PTT-stroški

14. OSVEŽILEC ČEVLJEV - FREŠ Priklopite ga na električno omrežje in segrel vam bo notranjost čevlja ter s kroženjem zraka izsušil vso vlago. Cena z adapterjem 1.299,00 + PTT-stroški

15. PARNI MINILIKALNIK LIKANJE KOT ZA ŠALO Z njim je likanje hitro in neutrudljivo. Ker je majhen, lahek, lahko z njim likate srajce kar na obešalniku, prte pa kar na mizi! cena: 2.199,00 + PTT-stroški

18. PREPARAT PROTI SIVIM LASEM GIGIRICCI REVOLUCIONARNI DOSEŽEK KEMIČNE INDUSTRIJE V BOJU ZA OHRANITEV MLADOSTI

1. teden 2. teden 3. teden 4. teden  
Losion, ki skladno z naravnim ciklusom sivim lasem vrača prvotno naravno barvo in sijaj. Gigericci je blaga, brezbarva raztopina za vtiranje v lasišče. Postopno in neopazno spodbuja vnovično nastajanje pigmenta. Gigericci je primeren za vse vrste las. Spodbuja rast, odstranjuje prhljaj in preprečuje odpadanje. Gigericci je znanstveno preizkušen. Steklenička vsebuje 155 ml. cena: 1.599,00 + PTT-stroški

23. PREPREČEVALEC SMRČANJA - to je majhna računalniška naprava, ki si jo pred spanjem pripnete na nadlaht. Tehta le 45 gramov in je med spanjem ne boste čutili. Za delovanje potrebuje dve gumbi bateriji velikosti G 13, ki sta PREPREČEVALCU SMRČANJA že priloženi. Spimo mirno in zdravo tudi v dvoje. cena: 2.999,00 + PTT-stroški

16. VALI - MALI VARILNIK POLIVINILA To je doslej najmanjši varilnik za polivinilaste vrečke. Deluje na baterijski pogon in z njim lahko neprodušno zaprete vrečko katere koli velikosti. VALI VAM BO DELO OLAJŠAL. cena: 699,00 + PTT-stroški

17. CINDY - brivnik za ženske Deluje enako kot moški brivnik, le da dlake najprej dvigne in nato odreže tik ob koži. Po uporabi bo koža žametno gladka. Odstranjevanje dlak je z brivnikom CINDY povsem neboleče. cena: 1.199,00 + PTT-stroški

24. KUHINJSKI REZALNIK je pripomoček, ki vam bo olajšal delo. Z različnimi nastavki lahko režete, sekljate, strgate, drobite, meljete, z enim samim obratom ročaja ali pritiskom bo korenček narezan na rezine ali nastrgan, krompir pa pripravljen za cvrtje. Dobra organizacija dela je bistvena za urejeno gospodinjstvo. cena: 5.999,00 + PTT-stroški

**Pri nakupu ponujamo naslednje možnosti:**

Če ste se odločili za nakup izdelkov v vrednosti od 1.500,00 do 25.000,00 SIT, lahko izbirate med izdelki, ki vam jih (kot nagrado) podarimo.

**Možnosti so: pri vrednosti naročila:**

1. od 1.500,00 do 2.500,00 SIT lahko izbirate med naslednjimi izdelki:
  - a) ščitnik z očali
  - b) zložljivi obešalnik
  - c) ventilator
  - d) Nico
  - e) Ginger
  - f) kasetna Džirlo
2. od 2.500,00 do 5.000,00 lahko izbirate med izdelkoma:
  - a) Trio
  - b) Džirloguard
3. od 5.000,00 do 10.000,00 lahko izbirate med:
  - a) zobno krtačko
  - b) sušilec laka
4. od 10.000,00 do 15.000,00 lahko izbirate med:
  - a) dietnim računalnikom
  - b) lupilec jabolk
5. od 15.000,00 do 20.000,00 lahko izbirate med:
  - a) kuhalnikom za kavo
  - b) osvežilec hladilnika
6. od 20.000,00 do 30.000,00 lahko izbirate med:
  - a) mon amijem
  - b) gigericijem.

**DARILA !!**

**NAROČILNICO POŠLJITE NA NASLOV DŽIRLO d.o.o., p.p. 45, 61101 LJUBLJANA**

NAROČILNICE NI TREBA POŠILJATI, ČE STE PLAČALI VNAPREJ!

**NAROČILNICA**

Ime in priimek: .....

Ulica in št.: .....

Kraj in poštna št.: .....

1. Č. ŠLANG ..... kos.	7. TRIO ..... kos.	13. LUČKA ..... kos.	19. GINGER ..... kos.
2. D. GUARD ..... kos.	8. PEPELNIK ..... kos.	14. FREŠ ..... kos.	20. NICO ..... kos.
3. KRTAČKA ..... kos.	9. MON AMI ..... kos.	15. LIKALNIK ..... kos.	21. OSVEŽ ..... kos.
4. PREVAJALNIK ..... kos.	10. SESALNIK ..... kos.	16. VALI ..... kos.	22. ČISTILEC ..... kos.
5. KING KONG ..... kos.	11. KOMPLET ZA NEGO NOHTOV ..... kos.	17. CINDY ..... kos.	23. PREP. SMČ. .... kos.
6. POP KORN ..... kos.	12. SUŠILEC ..... kos.	18. GIGIRICCI ..... kos.	24. REZALNIK ..... kos.

IZDELKE LAHKO NAROČITE NA: p.p. 45, Ljubljana ali na ☎ 061/216-766, ☎ 061/217-690, ☎ 061/215-476 TUDI OB SOBOTAH IN NEDELJAH



**ŽIRO RAČUN: 50100-601-139041**



JOŽE KOŠNJEK

Slika: GORAZD ŠINIK

# Odprite strani



## Moja paberkouanja

### V ritmu flamenka, polke...

Zastarela predmestna dvorana. Ne vem, čemu je bila prvotno namenjena. Morda plesnim šolam, amaterskim gledališčem... Pravijo pa, da je že nekaj časa večer za večerom polna turistov - tudi nocoj. Flamenku se pač ni mogoče upreti.

Luč počasi prepušča mesto erotični poltemi. Oder se dviga. Oči publike, ki jih je že rahlo poživila nadvse pitna sangrija, hlastajo po prihajajočih nastopajočih. Iz zvočnika kot slap lije znan motiv iz Bizetove Carmen. Večer flamenka se začneja.

Temnopolta stasita dekleta, živahnih žvigajočih oči, zapeljivega prikritega nasmeha, z gospodovalno držo glave, prave vabeče, polnokrvne mladenke, s spretnimi udarci nog in klotkotanjem kastanjet preplavijo oder. Med njimi so le trije suhljati baletniki - kakšen kontrast. Bizetova Carmen, ki je, kot bi rekel Nietzsche, "epigram strasti" - dodajam - in ljubezni, se mi je vedno zdela kot polna, samozadostna glasba. Ta večer pa jo doživljam le kot umetelno posodo, v katero se pretaka, kot vino na Martina, zahteven andaluzijski ciganski ples, ki - vse tako kaže - postaja ob koridi zaščitni znak v svet vsak dan bolj odprte po-Frankove Španije. Plesalke ognjevitavo valovijo po skromnem plesišču, spretno premetavajo svoja nabrana rdeče-bela krila, tako da se tu in tam sramežljivo zasvetijo njihova vabeča bedra, že takoj naslednji trenutek pa je vsa gledalčeva pozornost spet podrejena kar neverjetno večjemu potrkavanju plesočih s petami, s prsti in kar s celimi stopali. Na vrsti je plesni vrhunec večera: slok plesalec zapleše svoj solo. Občudovanja vredna spretnost: neprestano menja ritem, glasnost, vrsto zvoka, ob tem pa suvereno, kot da bi bil brez teže, drsi po odru. Ves je preznojen, zamaknjeno zre nekam v daljavo, sopesalke ga spodbujajo z meni nerazumljivimi klici. Daje vtis, kot da je v transu. Nenadoma me presune primerjava. Ta Španec je kot divji petelin. Eden poje, drugi pleše - petelin sam in zarana jutraj, plesalec nam in zvečer. Oboje pa je dvorjenje, je vabilo k ljubezni.

Španjo kot turistično deželo, predvsem obalo Costa Brava, smo Slovenci začeli masovno odkrivati, potem ko nam je iz najrazličnejših razlogov začela postajati vse manj dostopna sicer čudovita hrvaška obala. To pa seveda ne pomeni, da Španija že prej ni bila navzoča v naši zavesti. Redki so med nami, ki ne bi ničesar vedeli o od sonca ožganem, z vinom in južnim sadjem bogatim Pirenejskem polotoku, o prebivalcih te lepe dežele, ki so večkrat nadvse dejavno (kar usodno) posegli v tok zgodovine, kot npr. Kolumb, pa umetniki: Cervantes, El Greco, Goya, Lorca, Picasso, Dali in drugi, ali vsaj slišali za gosliko jama Altamiro, špansko državljansko vojno in navsezadnje vedeli za Barcelono, prizorišče zadnjih letnih olimpijskih iger.

Ko sem se te dni potikal, ob tem pa opazoval, spraševal in občudoval to okrog petindvajsetkrat, po številu prebivalstva pa petnajstkrat večjo deželo, kot je Slovenija, mi je prišlo na misel, da biti majhen (maloštevilčen) narod ni vedno slabo. Majhnost redko (v Sloveniji je zadnje leto tega nekaj več) ustvarja pri ljudeh varljiv občutek samozadostnosti. Zaradi nje, tako rekoč, smo znatno bolj kot številnejši narodi v svet odprti: Zato o svetu okoli sebe tudi več vemo, smo na neki način "internacionalistično" naravnani. Znano je, da zato noben večji svetovni dogodek nikoli ni šel neopazno mimo majhnih narodov. Za Slovence je značilno, da smo bili v mnogih tovrstnih dogodkih celo dejavno prisotni; vedno pa so se ti dogodki odsliskovali v zavesti našega naroda - vsaj od protestantizma naprej to zagotovo velja, kar pa za velike narode ne bi mogli reči. To velja tudi za špansko državljansko vojno (ta čas je pri nas spet enkrat enostrano razlagana), ki je bila v vsem uvertura v drugo svetovno vojno. Vse prerado pa se namreč ob tem pozablja, da je bila ta vojna predvsem, upor španske revščine, ponižanih in razžaljenih, torej zoper polfevdalne, diktatorske španske razmere, ki se je na nesrečo Špancev končala z zmago fašista Franca in seveda z milijonom mrtvih; okroglo 600.000 Špancev pa je moralo v izgnanstvo, da o tem, kar so morali pretrpeti Španci do diktatorjeve smrti, niti ne govorimo.

Ta vojna je že v tridesetih letih burila duhove pri nas. Nekaj Slovencev pa se je celo borilo na strani španske Ljudske fronte, ki so jo vodili komunisti, socialisti, republikanci in še nekatere druge manjše stranke. Takratno dejavnost je dodobra razgibal Kocbek s člankom Premišljevanje o Španiji, ki je izšel v rebiji Dom in svet 1937. leta. Ta članek zagotovo sodi med tista dejanja tridesetih let, ki so odločilno vplivala na oblikovanje tiste slovenske zavesti, ki je kasneje našla potrditev v formiranju OF, s tem pa v medvojnih in tudi povojnih dogodkih. Kocbeka je pretresla Guernica, simbol nacifašističnega divjanja na eni ter rodoljubja in vere vpravičnejši svet na drugi strani; predvsem pa neevangeljsko ravnanje visokega klera španske Cerkve. (Za razliko od delovanja nižje duhovščine, ki je povečini podpirala republikance.) In tu se začnejo številne paralele z nami. Španci so nam zato lahko s svojo izkušnjo v mnogočem še danes vzor. Tako smo - mutatis mutandis - v mnogočem enako preživeli to pretresljivo dvajseto stoletje, se podobno pribijali skozi materialno revščino in duhovno omejenost, trpeli pod primežem totalitarne oblasti, kot Španci smo tudi mi potrebni narodne sprave - v imenu prihodnosti, seveda, skupno nam je ta čas iskanje mesta v novi združeni Evropi, itd. Kako je svet pravzaprav majhen in problemi posameznikov in narodov sorodni, da ne rečem enaki.

Vračam se proti domu. Vtis imam, kot da se je tu na južnem robu razvite Evrope, v Nici, Cannesu, Monacu kristalizirano bogastvo. Mesta žarijo v tisočih raznobarnih lučeh, povsod zelenice, vodometi, dragi avtomobili, lepo oblečena gospoda. Za ta vset, ki se tu zabava, je vse, kar je zunaj njega, prostorsko ali časovno neskončno daleč. Ta čas jih Balkan, Palestina, Somalija, razpadajoča bivša Sovjetska zveza, itd. zanimajo le toliko, kolikor ogrožajo njih bogastvo ali o(ne)mogočajo novo bogatenje. To je svet koristi.

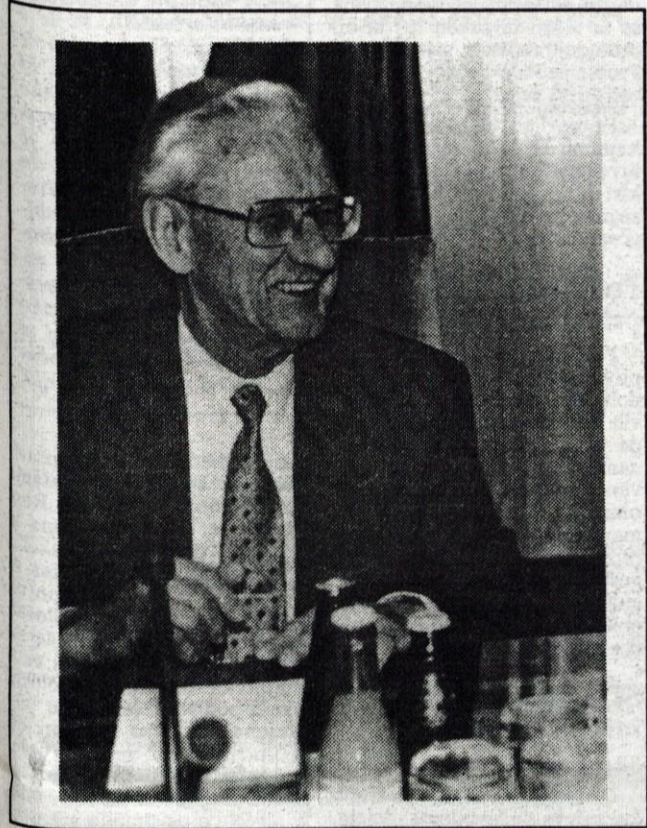
Ta stara Zemlja, katere okroglost je potrdil Kolumb, pa se v ritmu flamenka, polke, valčka, kola, kazačoka, vrti naprej - iz neznanega v neznanu.

Viktor Žakelj

Aktualni intervju: prof. dr. LJUBO BAVCON o varuhu človekovih pravic, ki ga predvideva ustava, v državnem zboru pa je pred sprejemom ustrezen zakon

# Glasnik državljanov in kontrolor oblasti

Varuh človekovih pravic bi moral biti pravni strokovnjak najvišjega razreda, človek z visokim javnim ugledom, nevezan na oblast in politiko, meni dr. Ljubo Bavcon, predsednik nekdanjega sveta za varstvo človekovih pravic in svoboščin ter eden od sestavljalcev predloga zakona o varuhu človekovih pravic.



bila, glede na udeležbo, visoko strokovna?

Dr. BAVCON: "Mislim, da smo z dosedanjimi razgovori lahko zelo zadovoljni. Predstavljena je bila panorama različnih možnih rešitev. Dileme so bile zelo jasno pokazane. Čeprav se je mogoče težje odločiti med različnimi možnimi rešitvami, pa je to koristno, saj so predstavljeni različni pogledi. Sem pa zadovoljen, ker so se tega posvetovanja udeležili številni predstavniki, ki bodo morali v prihodnje z našim varuhom človekovih pravic sodelovati. Mogoče je ta razprava vplivala na to, da ga bodo sprejeli z večjo dobronamernostjo, da ga ne bodo odklanjali, da ne bodo mislili, da je to en okrasek na sistemu, ki pa nima nobenega pomena, ampak gre za pomembno institucijo, ki varuje človekove pravice."

Se vam ne zdi, da vlada pri nas določen strah oziroma bojazen pred tem novim institutom?

Dr. BAVCON: "Seveda. Če upoštevate, da so na Švedskem ustanovili leta 1809, da v nekaterih drugih državah obstaja že 100 ali pa vsaj 20 ali 30 let, potem ni čudno, da nekateri ljudje gledajo z nezaupanjem na neko popolnoma novo institucijo. Ne poznajo je, ne poznavanje pa je ponavadi vzrok za odpor, dvome in skepsu."

Največ odporov in dvomov je med politiki. Je to posledica strahu, da jim bo kdo gledal pod prste?

Dr. BAVCON: "Seveda. Odpori tako vedno pridejo samo iz politike, ne pa od ljudi. Ljudje se veselijo ustanovitve novih institucij za varstvo njihovih pravic. Od nosilcev oblasti prihajajo odpori, zato ker je to ena od institucij, ki omejuje moč oblasti, ki omejuje nosilce moči in oblasti na osnovi zakona, na osnovi mednarodnih konvencij o človekovih pravicah. To pa je za nosilca oblasti neprijetno, ker ga omejuje pri uveljavitvi absolutne moči."

Poznate tuje varuhe človekovih pravic. Ste med najbolj kompetentnimi, da govorite o varstvu človekovih pravic in varuhu. Katere kvalitete bi

moral imeti naš varuh človekovih pravic?

Dr. BAVCON: "Mislim, da bi moral biti najvišji strokovnjak s pravnega področja. Moral pa bi imeti tudi velik ugled v javnosti. Biti bi moral neodvisen, torej nikjer politično in strankarsko angažiran. To so po moje potrebni kriteriji za izvolitev bodočega slovenskega varuha človekovih pravic ali varuhinje."

Se imate vi in vaš svet za varstvo človekovih pravic in svoboščin za začetnika dela na tem področju v Sloveniji?

Dr. BAVCON: "Seveda. Mi smo začeli delati na tem področju spomladi leta 1988. Od prvega trenutka dalje smo opravljali funkcijo varuha človekovih pravic, ob še drugih, potem pa smo si ves čas prizadevali, da bi bila ta institucija vgrajena v naš pravni sistem, da postane del ustavnega sistema in vse naše moči smo vložili v osnutek tega zakona o varuhu človekovih pravic, ki je sedaj predložen."

Zakon bo gotovo sprejet. V kakšnih razmerah se bo znašel naš varuh človekovih pravic? Ali bo okrasek oblasti, ali moteč element ali sovražnik, kot ste dejali?

Dr. BAVCON: "Vse je mogoče. Stvar ni odvisna od zakona. Poljski varuh je povedal, da ima njihov zakon vsega skupaj 22 členov, naš pa jih ima okrog 80. Stvar bo odvisna od tega, kako bo sprejeta ta institucija v tistem delu slovenske javnosti, ki odloča, ki ustvarja politiko. Če ji bo napoti, potem jo bodo diskvalificirali ali potisnili v kot, kjer nima nobene moči. Če pa bo varuh sprejet kot dobrodošla institucija, da bo Slovincem, njihovim pravicam in njihovi pravni varnosti dobro, bo delal dobro. Če bo sprejet kot motnja, ki moti aspiracije nekaterih politikov, ga bodo diskvalificirali politično in osebnostno."

Glede na to, da je v Sloveniji v tem prehodnem obdobju hudo načeta pravna varnost posameznika in da tudi človekove pravice niso vedno prav visoko, gre sklepati, da bodoči varuh človekovih pravic ne bo brez dela. To konec koncev kažejo tudi številne pritožbe in prošnje na vaš svet.

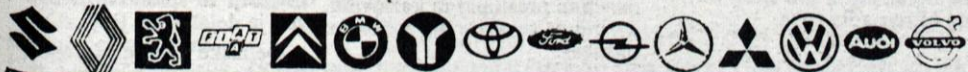
Dr. BAVCON: "Jaz mislim, da se bo varuh človekovih pravic med ljudmi prijel. Če pogledamo, kako se je svet za varstvo človekovih pravic in svoboščin uveljavil vsa leta delovanja, do volitev leta 1992, in postal zelo ugledna ustanova med navadnimi ljudmi, potem zna biti z novim varuhom enako. Mandat našemu svetu je prenehal. Pa ne samo to. Začeli so se razburkani časi afer in v razmerah gonje, politične psihoze in ustvarjanja kaosa je dovolj dela za varuha človekovih pravic. Kršitve človekovih pravic se pojavljajo povsod. Danes smo slišali, da v evropskih državah prihaja do tisočev pritožb, čeprav so to države, ki imajo tradicionalno demokracijo in tradicionalno pravno državo."

Gospod profesor, Svet za varstvo človekovih pravic in svoboščin, ki ste mu predsedovali skoraj pet let, je opravljal naloge, ki naj bi jih poslej opravljal varuh človekovih pravic ali ombudsman. Kako vi gledate na dosedanje razprave o pristojnostih in položaju varuha?

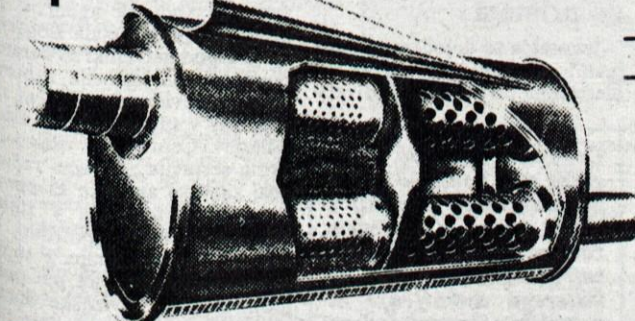
Dr. BAVCON: "Nekateri bi varuha človekovih pravic radi imeli za okrasek in bi ga radi omejili na nekaj nepomembnih pristojnosti. Kot moteč dejavnik ga razumejo tisti, ki sprašujejo, čigav pa pravzaprav je ta institut. Kdo ga bo pa kontroliral? Pri tem se izraža tudi določeno nerazumevanje te institucije, pa tudi strah pred njo in podcenjevanje. V nekem smislu sovražno pa ga pojmuje tisti, kdor skuša politično diskvalificirati tiste, ki mečejo na mizo in na dnevni red argument človekovih pravic, in ko poskušajo z diskretnimi, neformalnimi in javnimi intervencijami omejevati oblast in moč, samovoljno nosilcev politične moči. Seveda je veliko odvisno od

tega, ali bo bodoči slovenski varuh človekovih pravic osebnost z velikim ugledom in potrebno občutljivostjo, razumnostjo, z občutkom za pravo mero, ki se bo sposoben distancirati od političnih argumentov, ki se ne bo pustil vpreči v voz katere koli politike ali ideologije. Položaj bodočega varuha je pri nas še veliko bolj odvisen od druge strani in prepričan sem, da bo položaj varuha zelo natančen merski instrument o stanju demokracije pri nas, o ravni občede, politične in pravne kulture in o delovanju pravne države. Varuh človekovih pravic je vrh, ki deluje lahko samo v okoliščinah demokratične in pravne države."

Danes ste govorili o predlogu našega zakona o varuhu človekovih pravic. Sodelovali so tudi predstavniki Sveta Evrope in varuhi človekovih pravic oziroma njihovi sodelavci iz Norveške, Poljske in Nizozemske. Ali ste zadovoljni z razpravo, ki je



## Izpušni sistemi za vse osebne avtomobile



- Najnovejša tehnologija
- Dvojna pocinkana pločevina

**AMBROŽ**  
Podgorje pri Kamniku  
Tel. (061) 812-541

Proizvodnja, servis, montaža



Kdo zavira zaustavitev divjih privatizacij:

## Kolektivna odgovornost kot politična diareja

Slovenska politika je absoluten paradoks: če ste delavec in ste poneverili pičlih 2000 SIT, boste obsojeni na gnitje v ječi vsaj za dobo dveh let. Toda če ste manager ali direktor in divje privatizirate firmo s tem oškodujete družbo za, recimo skromnih 10 milijonov nemških mark, potem boste lahko sladko spali pri ljubici.

Pri debatah o divjih privatizacijah in seveda ljudeh, ki tovrstna protizakonita dejanja uveljavljajo, ne moremo mimo dejstva, da gre za vsesplošen pojav. Ugotovitev lahko opredelimo kot skrajni cinizem ali pa kot žalostno dejstvo. Pri tem pa je bistveno, da je divja uzurpacija družbenega premoženja tehnično zelo preprosto izvedljiva, ter da so tako politiki kot tudi sodstvo, pri ustavljanju tovrstnih procesov preveč okorni.

Le sprašujemo se lahko, čemu je tako. Odgovorov na vprašanje je več, nabeđen od njih pa nima popolnih dokazov, da bi konkretno nekoga obdolžili, da je kriv za nastalo stanje. Takorekoč se vrtimo v vodah možnih spekulacij, ki dokazujejo edino to, da še dandanes nismo in se tudi dolgo še ne bomo izpluli iz pristanišča kolektivne odgovornosti. Smo res za vsesplošno divje privatiziranje krivi vsi državljani Slovenije?

Nič novega ne bomo povedali, če rečemo, da je v Sloveniji Državni zbor tisti, ki sprejema zakone. Zakonodaja pa je, milo rečeno, bizantinska, nekakšna mešanica zakonov iz bivše SFRJ, ki je temeljila na ruski realosocialistični doktrini prava ter novih zakonov, ki dišijo po konglomeratu zahodno evropskih pravnih sistemov po načelu malo od tega nekaj od onega. Na žalost ravno ključna zakonodaja ni sprejeta. Po drugi strani, preden preidemo k spekulacijam o vzrokih nastalih razmer, lahko spregovorimo tudi o aktivnostih in trenutnih pooblastilih sodišč, družbenih pravobranilcev samoupravljanja... Ti mlini meljejo izredno počasi in govori se, da zaradi nekakšne direktive iz višje instance. Gre za prazna napolnjenost ali za resnična dejstva. SDK, ki je opravila številne revizije privatizacij podjetij, je predložila številna dokazna gradiva tako sodiščem kot tudi organom pregona, toda še danes ta dokumentacija leži v teh ali onih predalih, medtem ko se krivci, torej ljudje, ki so osumljeni hudih kaznivih dejanj prosto sprehajajo na prostosti. Več kot to. Naravnost norčujejo se iz SDK ter jo ovajajo sodiščem kot institucijo, ki razpečuje krive podatke in s tem uničuje ugled novepočetnih firm. Tipičen primer tovrstne managerske aragone je vsem Gorenjcem dobro znana Elita, d.o.o.

In medtem, ko odteka družbeni kapital v zasebne roke, se strankarski pristopi do reševanja problemov divje privatizacije razlikujejo, kar ne škodi nikomur drugemu kot le družbi. In poslance smo volili ljudje, ki sestavljamo družbo.

Vloga posameznih strank pri reševanju tega spora je različna. Lahko pa bi jih razdelili na dva pola, vsaj po tem, kako se medsebojno obtožujejo: udbomafijski in legalistični pol.

Legalistični pol poskuša prikazati, da so stranke, ki so nastale iz nekdanjih družbenopolitičnih sil delujejo na mafijski način, torej podtalno. ZLSD in LDS naj bi bila po tej logiki povezana z odlivom kapitala v tujino in z divjimi privatizacijami, ker so ljudje, ki divje privatizirajo ali ki prelivajo kapital v tujino, nekoč bili ali pa so še njihovi člani. A sam sum brez dokazov ni dovolj. Ve se sicer, da so bili v preteklem sistemu vsi direktorji člani ZK, vendar to samo po sebi še nič ne pomeni.

V tovrstnem natečenju ali pa mogoče celo upravičenemu zatrjevanju prihaja v javnosti več dokumentov. Spomnimo se gradiva t.i. ali samozvane Civilne inicijative, ki je preljubim poslancem izročila dosje Hermana Rigelnika. V tem 'dokumentu' piše, da sta tako g. Rigelnik kot tudi g. Drnovšek na predvolilnem shodu v Velenju objavljal, da kolikor bosta izvoljena, bosta preprečila revizije privatizacij. Skratka, Civilna iniciativa trdi, da so glavni krivci za polževo napredovanje pri sprejemanju nove kazenske in revizijske zakonodaje g. Kučan, g. Rigelnik in g. Drnovšek. Seveda če temu, kar trdi skupina neavtoriziranih Civilnih inicijatorjev, verjamemo. Nikakor pa si ne moremo privoščiti, da bi kaj takega sploh lahko kupili, dokler ni dokazano in pravno razsojeno. Samo spomnimo se, kako je g. Rigelnik ta pamflet Civilne inicijative pokomentiral: Brez komentiranja, s čimer je hotel povedati, da dokler ni sodnega procesa in jasnih dokazov o krivdi, je vsakršno tovrstno razpečevanje dokumentov podpihovanje javne domišljije.

Obstaja sum, ki torej ni utemeljen. Kaj se torej skriva za divjimi privatizacijami? Gospodarski obračun za prestižem in politiko kadrovanja. Med strankami, ki dobro, celo fantastično kadrujejo, so na prvem mestu ZLSD potem LDS, nato SDSS. Ostali so prvi kadrovanju pravi nedonošenčki in mlačneži, saj je recimo znan očitek g. Lojzetu Peterletu, da v svojem resorju nima svojih ljudi, marveč ljudi iz preteklega režima. Stranke, ki znajo kadrovati imajo tovrstne stvari natančno urejene, kar pomeni, da so njihovi kadri v resorjih povsem lojalni.

Ali gre potemtakem, ko se sprašujemo po vzrokih poplav divjih privatizacij, iskati v zavidanju zdrave politike kadrovanja svojih ljudi na pomembna mesta. Mogoče, vendar pod tem pogojem, če se ve, kdo so pravi ljudje, če jih imaš in kako jih nameščaš. Kolikor so divje privatizacije načelo kadrovanja s pogodbo o absolutni lojalnosti gospodarju, kdo potem hoče biti gospodar, ter kakšen. Kolikor pa to ni res, zakaj potemtakem stranke zavlačujejo s sprejetjem zakonodaje, ki bi pometala kriminalce v ječe.

Ko tako pretehtavamo in izključujemo, zakaj divjih privatizacij nihče ne more učinkovito zaustaviti, je nujno vključiti tudi opcijo, ki se zdi, glede na dosedanje slovensko penalno prakso, najbolj verjetna: Namreč to, da divji privatizatorji sploh ne bodo kaznovani, saj so načini divjih privatizacij lahko zelo zapleteni in konec koncev, ko je kapital zapit, ostajajo le še spomini.

Skratka še vedno živimo v družbi kolektivne odgovornosti in družbi, kjer imajo bogati, čeprav z denarjem, ki so ga pridobili na nepošten način, pravice ter privilegije, revni le na papirju ali pa še tam ne. Medtem ko delamo spekulacije o tem, kdo zavlačuje s kaznovanjem divjih privatizatorjev, ti privatizirajo še naprej, poslanci štejejo svoje stoisočke, ki jih dobijo za mezdo, ostali pa lahko gledamo certifikate in preišljujemo, kam jih bomo vložili, če jih bomo vložili, in če jih ne bomo prej založili.

Dokazov, da bi obsodili divje privatizatorje, je več kot dovolj. Ne manjka niti tudi sodnih pooblastil, da bi se to početje zaustavilo v okviru obstoječe zakonodaje. Dokazov, kdo zavlačuje preprečitev divjih privatizacij, pa je kronično premalo, da bi s prstom pokazali na krivca in ga obsodili. Bodo politiki predolgo na potezi?

Tomaž KUKOVICA

MARIJA VOLČJAK

Dileme privatizacije in revizijskih postopkov

# Poti in stranpoti privatizacije podjetij

Ekonomskega sistema, ki bi pripeljal odliči denar nazaj iz tujine, ni moč vzpostaviti.

Ljubljana, 16. novembra - Poti in stranpoti lastninjenja so po vladnih "revizijskih ukrepih" v središču pozornosti, zato je razumljivo, da je gospodarski forum Združene liste obravnaval dileme privatizacije in revizijskih postopkov. Gospodarstvenike so zanimali predvsem odgovori na konkretna vprašanja, s katerimi se srečujejo pri lastninjenju v podjetjih in pri revizijskih postopkih. Pogovarjali so se z državnim sekretarjem za privatizacijo TONETOM ROPOM in direktorico SDK Slovenije ROMANO LOGARJEVO, ki jo je spremljal njen pomočnik za plačilni promet FRANC ŠIMNOVEC.

Na uvodno vprašanje, komu se najbolj mudi z lastninjenjem je Tone Rop odgovoril, da so nekatera podjetja že globoko v lastninjenju, podatke o tem pa bo predstavil prihodnji teden. Vse pa kaže, da se najbolj mudi javnim gospodarskim gospodarstvom službam, ki so morale že oddati elaborate, kolikšen delež javnih podjetij naj bi po njihovi lastninjenju po zakonu o privatizaciji podjetij. Pričakujemo lahko veliko zanimanje ljudi za vlaganje lastninskih certifikatov v javna podjetja, na kar morajo misliti v podjetjih, kjer odlašajo z lastninjenjem.

Poseben problem predstavlja lastninjenje Triglavskega narodnega parka, kjer so interesi različni, bistveno je predvsem vprašanje več privatizacijskih ali samo en sklad za pospeševanje razvoja TNP ter seveda, kakšne privatizacijske sheme naj bi uporabili. Po Ropovih besedah se počasi je približujejo rešitvi in parlament naj bi zakon obravnaval hkrati s predlogi, ki so jih že podali nekateri poslanci. Pripravljen je tudi zakon o privatizaciji zavarovalnic, kjer naj bi največ besede imeli institucionalni lastniki, deloma pa tudi zaposleni.

## Centralni depo bo omogočal tudi davčno kontrolo

Nematerialna izdaja lastninskih certifikatov omogoča centralni depo vrednostnih papirjev, ki bo svojo vlogo odigral tudi pri kasnejših transakcijah z imenskimi delnicami. Posebna delovna skupina že pripravlja projekt nematerialne izdaje delnic, kar bo poleg popolne razvidnosti omogočalo tudi popolno davčno zacetje. Potrebna je torej previdnost pri trgovanju z lastninskimi certifikati, ki se je menda že začelo, zakon pa tega seveda ne dovoljuje. V centralnem depozu bo namreč razvidno, če imajo takšni posli protitok v denarju, če tega ne bo, vas bo verjetno čakala obdavčitev. Ni pa še jasno, bo obdavčena le razlike v vrednosti ali pa celotna vrednost certifikata, kar naj bi veljalo tudi za

Izdanih je bilo 2.000.835 državljskih certifikatov v vrednosti 547 milijard tolarjev. SDK vodi centralni depo lastninskih certifikatov, vsa poraba bo potekala s pomočjo preknjiževanja. Certifikate, ki jih bodo zaposleni dobili na račun zadolžnic za neizplačane plače, bodo vodili na istih računih posameznikov, številka računa pa je enaka matični številki posameznika. Franc Šimnovec je dejal, da se zaradi varovanja osebnih podatkov kdorkoli lahko odloči tudi za drugačno številko svojega certifikatnega računa, vendar pa mora stroške spremembe pač plačati.

Pri deviznem nadzoru pa SDK-jeva opozorila ne veljajo samo za nazaj, temveč tudi za naprej, je dejala Logarjeva ter opozorila, da tudi ugledni ekonomski strokovnjaki dvomijo, da nimogoče vzpostaviti ekonomskega sistema, ki bi vrnil pobe-gli kapital.

darilne pogodbe. Potemtakem naj se ne bi ponovila stanovanjska zgodba, ko so najbolj podjetni kupovali stanovanjsko pravico.

Prepoved trgovanja z lastninskimi certifikati in kasneje tudi štiri leta z delnicami oziroma dve leti pri interni razdelitvi je varnostni ventil zaradi množične privatizacije, za kakršno smo se odločili v Sloveniji. Na trgu bi se sicer namreč lahko v trenutku znašlo veliko delnic, kar bi povzročilo skokovit padec njihove cene. Pobrle bi denar, kar bi prek posojil vplivalo na obrestne mere in tako na gospodarsko aktivnost. Zaradi tega so možne le prodaje in nakupi delnic znotraj delovnih kolektivov, seveda v okviru interne razdelitve in notranjega odkupa, obliki podjetja lahko določijo v privatizacijskem programu.

Revizija je v nekaterih podjetjih ugotovila oškodovanje družbene lastnine zaradi preveč izplačanih zagrad in zastavlja se vprašanje, kaj se pri pravih zgodi s plačanimi prispevki. Vprašanje še ni razrešeno, načelo pa lahko podjetja zahtevajo povrnitev prispevkov, je dejala Logarjeva.

Delnice institucionalnih lastnikov pa bodo prenosljive šle, ko bodo kotirale na borzi, za kar bo seveda potrebno soglasje državne komisije za vrednostne papirje. Tako je finančni trg zavarovan pred udarcem privatizacije, seveda pa tudi vrednostni papirji, ki že kotirajo na borzi, saj bi jim sicer verjetno hitro padla cena.

## Obveznosti odškodninskega sklada še niso znane

Najbolj kritično bo seveda sproščanje delnic pokojninskega in odškodninskega sklada, ki naj bi bilo postopno, odškodninski naj bi prve obveznosti pokrili decembra prihodnje leto. Njegove obveznosti šele ugotavljajo, ko bodo znane, naj bi reagirali sprotno. Razlaščenci so želeli, da bi država prevzela garancijo, ki jo je posredno v bistvu že dala, ne garantira pa avtomatskega financiranja odškodninskega sklada. Zato se razlaščenci raje odločajo za vračanje v naravi, kar seveda zmanjšuje javni dolg.

## Kmalu še zakon o investicijskih skladih

Manjka še zakon o investicijskih skladih, z njegovim sprejetjem bo začel teči enoletni rok za vložitev privatizacijskih programov. Če bo torej zakon sprejet novembra, bo skrajni rok november prihodnje leto. Po Ropovih besedah večjih zapletov ne pričakujejo, vlada naj bi amandmaje obravnavala še ta teden in zakon naj bi bil prihodnji teden v parlamentu. Problematičen bo kot vse kaže cenzus za tužce.

Pripravljen je tudi zakon o kupnini, ki pa je zaradi razdelitvenega koncepta ne bo veliko, shema razdelitve pa zagotavlja vračanje denarja v gospodarstvo.

## Prednost privatiziranih podjetij

Podjetja, ki bodo opravila privatizacijo, lahko pričakujejo določene prednosti. Po Ropovih besedah razmišljajo o tem, da bi posojilo svetovne banke namenili deloma tudi za subvencioniranje obrestnih mer olastninjenim podjetjem. To merilo pa naj bi uporabljali tudi pri drugih intervencijah v gospodarstvo. Tako bodo pritiskali na olastninjenje podjetij, posredno seveda tudi na revizije.

## SDK ne more biti tožena stranka, saj dela za državo

Direktorica SDK Romana Logarjeva je uvodoma dejala, da v svetu ni v navadi, da bi organi nadzora probleme razgrinjali pred javnostjo, pri nas pa v prehodnem razdobju brez tega ne gre. Na neenakopraven položaj družbene lastnine so opozarjali že prej in vztrajali, da morajo biti merila enaka za vse.

V reviziji je približno 900 podjetij, SDK pa je sama določilavrstni red revizij, saj zakon tega ni predpisal. Najprej so bila na vrsti podjetja, za katera so sum o nepravilnem lastninjenju podali organi pregona ter podjetja, za katera so prijave prišle z več strani ter tista, v katerih so prisotni tužci, zdaj so na vrsti veliki sistemi.

Podjetja imajo 30 dni časa za popravke, če tega ne storijo, nato sledi odločba. Možne so pritožbe na sodišča, saj po besedah Romane Logarjeve SDK ne more biti tožena stranka, ker delo opravlja za državo. Postopek pa bi se moral nadaljevati na vrhovnem sodišču, saj bi bili tako spori zbrani na enem mestu, s čimer bi preprečili dolgotrajne spore. Prva naloga SDK namreč ni kaznovanje, temveč iskanje pravega razmerja med družbeno in drugimi oblikami lastnine, z gospodarskimi prestopki in kaznivimi dejanji pa se ukvarjajo tožilci in sodišča.

## Privatizacija javnih podjetij od primera do primera

Izhodišča za določanje deleža javnih podjetij, ki naj bi se olastnila po zakonu o privati-

Centralni depo bo omogočal tudi kontrolo nakupa slovenskih podjetij s strani tujcev. V deviznem zakonu pa naj bi predpisali maksimalni delež, do katerega dovoljenje ni potrebno. Centralni depo bi omogočal tudi kontrolo spoštovanje te meje.

Strah pred lokacijo premoženja v Ljubljani ni upravičen, saj bo do tega prišlo le pri pokojninskem in odškodninskem skladu. Pri pooblaščenih investicijskih družbah pa se tega ni potrebno bati, je dejal Tone Rop, saj je zanimanje zanje zelo veliko, tudi po drugih slovenskih središčih, ne le v Ljubljani. Vsak teden se oglašijo najmanj trije, ki želijo informacije, kako bo moč ustanoviti investicijsko družbo, zato je moč pričakovati, da bodo razpršene po Sloveniji in drugod bodo ljubljanske investicijske družbe nedvomno manj uspešne kot domače. Investicijske družbe bodo tako svojevrstne volitve, saj se bodo ljudje sami odločali, kateri najbolj zaupajo.

zaciji podjetij, so slabo pripravljena, zato so številna vprašanja razumljiva, je dejal Tone Rop. Uredba je bila pripravljena le za javna podjetja na lokalni ravni, saj na državni enotna ni možna. Pri javnih podjetjih na državni ravni naj bi se odločali od primera do primera, saj je problematika zelo različna, skupen je le monopolni položaj javnih podjetij. Napaka je bila storjena, ker niso bili sprejeti področni zakoni, saj so problemi zelo specifični. Denimo cestna podjetja bi morala vedeti, ali lahko olastninijo gramoznice, ki bodo s pospešeno gradnjo cest nedvomno prinašale dober zaslužek.

Pri zniževanju vrednosti družbenega premoženja s pomočjo bad willa Tone Rop priporoča previdnost, saj bo razlika v prihodnjih petih letih potrebno prikazati kot navidezni prihodek in ga upravičiti s stroški, saj bo sicer obračunski dobiček velik in seveda osnova za davek.

## Problematična je revizija podjetij v tujini

Vprašanje je, kako so sploh možne revizije slovenskih podjetij v tujini, analizo, kako naj bi to "luknjo" zakrpali, šele izdelujejo. Po eni strani gre za samo metodologijo teh revizijskih postopkov oziroma so sploh možni drugačni kot v državi, kjer je bilo ustanovljeno slovensko podjetje, po drugi strani pa za vprašanje, bodo naši revizorji to sploh lahko napravili, je dejal Tone Rop.

Delniške družbe morajo vsako leto revidirati svoje zaključne račune, zato metodologija pri njih ne more biti problem, revidiran zaključni račun naj bi zadoščal tudi za agencijo za privatizacijo, je dejala Logarjeva. Gospodarstveniki so namreč opozorili, da agencija zahteva dodatno revidiran zaključni račun, kar v tujini stane 30 tisoč dolarjev. Čeprav jim revizijska firma sestavlja zaključni račun, zdaj zahteva agencija za privatizacijo za podjetja v tujini dodatno revizijsko potrdilo, ki ga tuji pač zaračunajo. V tujini imamo že trideset let pet podjetij, dodatne revizijske stam-piljke nas bodo torej veljale 150 tisoč dolarjev, kar je velik nepotreben strošek, je dejal eden izmed gospodarstvenikov.



## VREME

Vremenoslovci nam za prihodnje dni napovedujejo oblačno, občasno bo tudi snežilo.

## LUNINE SPREMENBE

V nedeljo bo ob 3.03 nastopil prvi krajec. Herschlov vremenski ključ nam obeta sneg in vihar



## KRATEK INTERVJU

### “Feeling je dober“

Dvajsetletni Škofjeločan Jan Plestenjak, tri centimetre premajhen za dvometraša, a v samem vrhu slovenske pop scene, v kateri se je prvič pojavil letošnjo pomlad, ko je z “Bitko med spoloma“ uspel na Pop delavnici '93, je pred kratkim izdal svoj prvi album. Nekakšna različica rapa, ki je značilna za njegov debitantski izdelek, je vsekakor nekaj novega v slovenskem glasbenem prostoru, več glasba se je dobro prijela tudi med poslušalstvom. Z Janom, ki med svoje naj stvari šteje tudi kaj sladkega, sva se oni dan dobila na tortici.

Ko se sedaj pojaviš na ulici, te spozna mnogo več ljudi kot včasih, kakšen je ta “nov“ občutek? Slava?

Feeling je dober. To, da te ljudje poznajo, postane del življenja in deluje kot ena droga. Kdorkoli je v takem biznisu, pa trdi, da mu ni do slave, ta laže.

Tvoja mama je znana slikarka, brat odlični jadralni padalec, ti si se odločil za komercialno glasbo.

Midva z mamo sva mogoče bolj realista, bolj komercialno usmerjena kot brat, kar po mojem mnenju sploh ni negativno. Pomembno je namreč doseči neki kompromis med kvaliteto in komercialnostjo. Tudi tega sem se naučil v Ameriki. Tam je namreč veliko glasbenikov, ki so zelo dobri, a jim za uspeh manjka prava mera prilagodljivosti, pomemben je organizacijski moment, čut za red in disciplino pri delu.

Naučil v Ameriki?

Ja, v Ameriki sem dobil štipendijo za dve leti in pol študija kitare, tudi vokala, na kratko povedano, gre za študij moderne glasbe. Prvo leto bivanja v Ameriki sem kar dobro izkoristil, saj sem poleg glasbenih znanj spoznal tudi ameriški način življenja, njihov sistem dela, bil sem dovolj odprt, da sem se vsega tega nekako navzel.

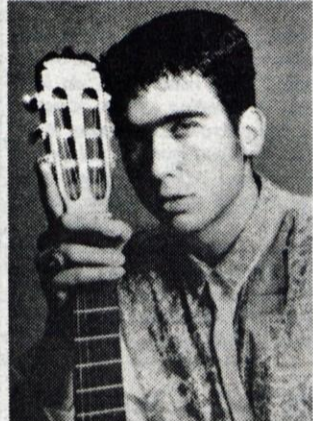
Od kod s teboj v studiu toliko znanih imen slovenske glasbene scene, Alenka Godec, Mia Žnidarič, Nada Žgur, Dominik Kozačič...?

Enostavno se poznam z njimi. Vsi so z veseljem sodelovali, posebno ker gre za mal' drugačno glasbo. Alenka Godec je naprimer rekla: “Končno nekaj novega.“

Kako, da si se odločil za tako vrsto glasbe, “kvazi rap“, kot sam praviš?

Gre za neko povezavo z jazom, od koder na neki način izhaja tudi celoten pop. Zanimajo me pravzaprav vse “dance variante“. Glasbe, kot jo delam, pri nas, do sedaj še ni bilo, z razliko od Hrvatov, ki so tu zelo močni. Poslušalstvo zadevo kar dobro sprejema in vzporedno s poslušalnostjo naj bi rasla tudi kavliteta sounda...

Kitare skorajda ni? Mogoče v pesmih res ni preveč opazna, no zvok na novih materi-



alih je bolj kitarski, gre za soul variante.

Kako je s promocijo tvojega prvega albuma? Veliko nastopas?

Zadnji čas sem se precej pojavljal na TV, za novoletno oddajo sem te dni snemal bolj umirjen, ljubezenski komad “Želim si“ in ravno s takim soundom bi se rad čimbolj približal dobri produkciji.

Image, obleka?

Teško je, ker za svojo velikost ne dobim vedno oblek, ki bi jih želel. Dostikrat sem v rdečem, čeprav nekako po naključju, namreč do rdeče nimam nobene pretirane afinitete.

Plesalke vedno nastopajo s teboj?

V glavnem nastopam s plesno skupino Diesel, ni pa nujno. Sicer pa, naj stvari so tri.

Aha, nežnejši spol?

Ja, edino za ženske vedno najdem čas, drugače sem zelo zaseden, pravzaprav ni časa za karkoli drugega kot za glasbo. Kar se tiče punc, se je precej spremenilo, odkar nastopam. Veliko jih srečam in ne moreš se kar v vsako zaljubiti, pa vendar odnos do punc je čisto drugačen kot nekoč.

Torej, ostajaj v glasbi?

S to vrstjo glasbe bom poskušal čim več doseči, jo promovirati naprej, no, trenutno kar dobro kaže. Sicer pa nikoli ne veš, mogoče bom spoznal hčerko znane producenta.

Igor K. foto: Miha Škerlep

Skandinavsko poletje ali s spačkom po losovi deželi

## Kjer sonce ne spi

Piše: Igor K.



“Spaček ni le avto, to je umetnost življenja,“ je nekoč izjavil neki Francoz in ponovil prenekateri lastnik Citroena 2 CV avtomobila, ki ga njegovi ljubitelji po vsem svetu vozijo že 40 let, od daljnega leta 1948, ko je bil le-ta prvič predstavljen na avtomobilskem salonu v Parizu. Spaček je, razen malenkostnih sprememb, do vse izpred dveh let, ko so na Portugalskem izdelali zadnjega, ostal pravzaprav tak, kot se je rodil. V šestdesetih letih je spaček postal avto mlade generacije, v sedemdesetih gibanje, od leta 1975 naprej pa se njegovi ljubitelji vsako drugo leto dobimo na svetovnem srečanju. Ker se je vse skupaj začelo na Finskem, je bilo prav tam tudi “10. svetovno srečanje ljubiteljev 2 CV“. Zato se je letos v Skandinavijo odpravilo tudi 70 spačkarjev v 32 vozilih iz Slovenije. Del te karavane je sredi julija krenil izpred Kluba Rosa na Kokrici pri Kranju.

### Finska, nekoliko socialističen Turku in prohibicija

Še vedno ladja. Scena na hodniku, naši spalnici, mirna, mimoidočih skorajda ni, sicer pa, rad bi poznal “umetnika“, ki bi zaznaval okolico kar tako med spanjem, posebej po tako napornem dnevu, ko se človeku še sanjati ne ljubi. A tudi trdota spanca ni večna, posebno če se potniki začnejo pripravljati za izkrcanje dve uri prezgodaj. Neke gospe, pravzaprav večja skupina le-teh se je namreč veselo sprehajala po hodniku, pot jih je vodila do okna z razgledom na morje ter bližajočo se finsko obalo in nazaj do obeh dvigal v našem prostoru, z večkratnimi ponovitvami seveda. Izstopna mrzlica najbrž. Po govoricah sodeč Skandinavke so bile mimogrede precej razposajene in glasne, tako da se je tudi za nas začel nov dan že ob 7. uri zjutraj in če še odštejem eno uro ter se ravnam po finskem času... ojoj! Slabo voljo zgodnjega bujenja je pregelala misel, da smo končno na Finskem, da do spačkarskega srečanja ni več daleč. Prvi vtisi o precej znanem pristanišču, ki mu Finci rečejo Turku in Švedi Abo (v predelih ob Botniškem zalivu in v smeri Helsinkov živi precej močna Švedska manjšina, tako tudi Fincem praksa dvojezičnih napisov ni neznan) so bili bolj klavni, namreč ulice in sive stanovanjske zgradbe so spominjale na srednje veliko socialistično mesto. Nekaj povsem drugega kot pred tem Švedska in Norveška. Na naše presenečenje smo na zemljevidu mesta poleg zgodovinskih in turističnih znamenitosti ter hotelov opazili tudi označbo za “Alkon myymala“ ali trgovino z alkoholom po naše. Na Finskem namreč v navadnih trgovinah in marketih ne boste videli steklenic z alkotom.



Nekje na Finskem

Finci so znani kot veliki ljubitelji alkoholnih pijač, kar smo pozneje skusili tudi na srečanju, saj ni manjkalo tudi ženskih predstavnic tega skandinavskega naroda, ki so ga nesle precej več kot še tako izurjen slovenski pivec. “Najbrž je taka želja po ognjeni vodi ravno posledica prohibicije,“ smo si tolmačili tamkajšnje zanimanje za alko izdelke. Alkoholne pijače, jasno tudi pivo na Finskem prodajajo v posebnih trgovinah z alkoholom. Le-te so v primerjavi z našimi bolj bomo založene, pohvaliti pa je treba veliko izbiro piva, ki je razdeljeno v štiri jakostne skupine, glede na odstotek alkohola, ki ga pivo vsebuje. Tako lahko dobite pravi Heineken ali pa nekoliko bolj vodenege. Tisto pravo pivo, torej tako, kot smo ga navajeni pri nas, je tudi neprimerno dražje, saj je cena za 0,33 l rumene tekočine od 3,5 nemške marke naprej.

### Lesene hiše in brezposelni arhitekti

Cene v mestni veleblagovnici so bile precej podobne našim, kar je nekoliko vznemirilo naše žepce, preden smo krenili dalje proti 165 kilometrov oddaljenemu glavnemu mestu Helsinkim. Sredi poti smo pod tuš uspeli spraviti tudi Aleša, ki je na ladji to “ugodnost“ žal zamudil. Ob neki občestni delavnici keramičnih izdelkov se je fant postavil za skladovnico palet, Zok pa mu je držal milo in seveda vrečo z vodo. Sredi obreda sem fanta uspel ujeti v objektivi fotografskega aparata in nastala je ena najlepših fotografij našega potovanja, a ker papir vendarle ne prenese vsega, “kopalnega motiva“ ne bomo objavili. Pokrajina ob cesti je bila zelo “poključka“ z značilnimi lesenimi hišami v izključno dveh barvah, v temno rdeči, skoraj rjavi ali pa v snežno beli barvi. Človek dobi občutek, da je večina hiš zgrajenih na črno, namreč vsakih nekaj kilometrov lahko vidite na obronku gozda, v pravi idili hišo ali dve, gospodarsko poslopje in obvezno savno, kar nikakor ne diši po kakšnem “urbanizacijskem načrtu.“ “Lesenost“ hiš je sicer povezana s širnimi gozdovi, ki zagotavljajo neizčrpen vir gradbenega materiala, a nam še vedno ni bilo jasno, kako Finci izolirajo svoje lesene hiše in se obvarujejo pred precej hladnejšimi in snežnejšimi zimami, kot so naše. Spomnim se neke gospe, ki nam je razlagala, da njen sin tudivozi spačka, da je po izobrazbi arhitekt, da dela v Berlinu, ker na Finskem ni dobil zaposlitve, kar po končanem šolanju baje velja za 50 odstotkov le-teh. Je to kaj čudnega pri vseh teh lesenih hiškah.

(se nadaljuje)

**JEKLO TEHNA** **ZELEZNA ZAPOTNIK**  
Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

## MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nanizanko MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki traja tja do letošnjega Miklavža, ko bo končno zrebanje za imenitno nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nanizanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med praviimi odgovori in med kupci v PIOMI (za nakup nad 1.000 tolarjev) izberemo nagrajence. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

Pokrovitelj X. kroga nagradne nanizanke

## SENČILA BLED

PARTIZANSKA 18  
telefon: 064/77-996; fax: 064/76-707

ŽALUZIJE  
LAMELNE ZAVESE  
ROLETE

NOVO!  
NUDIMO UVOŽENE  
MARKIZE-TENDE

POSEZONSKE CENE

Nagradno vprašanje v X. krogu: V koliko različnih barvah vam v obrtni delavnici “Senčila Bled“ lahko izdelajo medstenske all notranje žaluzije?

A) 3 B) 7 C) 15

Obkrožite pravilni odgovor in izrazen kupon pošljite do torka, 23. novembra, na naslov: Gorenjski glas - MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, 84000 Kranj.

Nagrade za reševalce nagradne nanizanke in za kupce v Piomi Bled: 10 X izdelki senčila Bled v vrednosti po 3.000,00 SIT.

Do torka smo sprejeli odgovore na nagradno vprašanje pokrovitelja IX. kroga, ELEKTRO PODJETJA MULEJ d.o.o., Bled. Očitno je bilo vprašanje malce težje, saj smo prejeli nekoliko manj dopisnic, med njimi tudi nekaj nepravilnih, kajti točen odgovor je bil: v ELEKTRO PODJETJU MULEJ BLED prodajajo, montirajo in servisirajo kotle za centralno ogrevanje znamk BALTUR, BIKLIM in WIESSMAN. V žrebu smo upoštevali vse dopisnice z najmanj enim od treh možnih odgovorov, čeprav je bil napisan rahlo napak (zlasti vam je delala preglavice znana nemška firma Wiessman, ki ste jo prekrstili v “Fisman“). Žreb je nagrade - nakup v vrednosti 3.000 SIT v ELEKTRO PODJETJU MULEJ BLED namenil: Milan ZEMLJIČ, Grajska 43, Bled; Jožica PODOBNIK, Hraše 22; Marjeta JERAM, Maistrova 2, Radovljica; Peter KORDEŽ, Rakovica 12, Zg.Besnica; Branko SMOLEJ, Sp.Laze 13, Zg.Gorje; Primož ŠTULAR, Voklo 87/a; Katarina AMBROŽIČ, Kajuhovala 9, Bled; Andreja RUS, Tenetiše 87; Doroteja ZUPAN, Gregorčičeva 22, Bled; Brigita GOLOB, Hrušica 102, Jesenice.



ZAUPANJE V KVALITETO  
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

In je ta teden po Sloveniji spet završalo.

Ne, ni šlo za zamrznitev pokojnin, da ali ne! To je pač vseeno, da kar pretežni del naših poslancev glasuje za to, da se pokojnine zamrznejo. Tudi takih poslančkov, ki prihajajo iz okolij, kjer je olala veliko do kraja uboženega upokojske srenje.

Završalo je zato, ker so tečni novinarji vrgli na dan, da so si ministri dali izplačati neizkoriščen lanski dopust. Se pravi: tisti, ki dopusta niso koristili, so dobili plačanega. Menda sta se temu obroku, ki je v določenih primerih navrgel kar celo poslansko plačo, odpovedala le Gaspari in Janša.

Zakaj pa ne?

Stvar je treba analizirati, pogledati iz vseh možnih zornih kotov.

Splošno znano je, da državo šele dajemo v red in je zato na vseh koncih in krajih dela čez glavo.

Kot ministra te furt na furt kdo cuka za rokav, vlači na televizijo, ti odpira dosjeje, poriva v vse mogoče afere! Le kdo, ki ima rad svoj ministrski stolček, pa bi tvegali in se za kakšne štirinajst dni odmaknili nekam na morje? V času, ko te ne bi bilo, bi te po lepi slovenski maniri do kosti ožrli in obžrli! Praksa je že taka, da so se posameznikom najstrašnejše stvari kot so odstavitve, odpovedi in tako dalje

dogajale prav tedaj, ko so bili na dopustu. Ni vrag, da ti tedaj, ko te ni, ne bi kdo kaj podtaknil in te tako spotaknil, da si na veke vekov v hudi godljil!

Še pomnim, ko so naše ministre in poslance spraševali, kam kanijo na počitnice. Vsi po

ja, če si “durhmarš“ v kšestu! Nimamo mi v tej deželi ministrov na koše, da bi lahko kar v nemarno dopustili, da si tepta-jo lastno zdravje.

Pravzaprav šele sedaj lahko doumemo vso globočino znamenitega Drnovškega stavka Podobniku: “S takimi neum-

Postanec Podobnik ni ubogal in ni šel domov. Samo domov ne - parola, ki se je držijo vsi. In če se je držijo, so zato celo dodatno poplačani!

Tale dodatni stimulans - plačati neizkoriščen dopust - ima zanesljivo kakšne evropske zglede in ni novodobna slovenska pogruntavščina. Kaj več kje na razvitem zahodu se neizkoriščen dopust tudi plača! Ni vrag, da se to kje ne prakticira!

Navadni slovenski raji neizkoriščen dopust flegma zapade in delodajalcem še na kraj pameti ne pade, da bi neizkoriščen dopust plačali. To je že res kot je res tudi, da so tisoči in tisoči danes v resnici noč in dan doma. Nimajo kam - samo z davki stimulirajo in poplačujejo neizkoriščene dopuste onih, ki tako grozovito garajo.

Eni torej morajo brezdelno posedati doma in imajo zato svojega doma že čisto vrh glave! Drugi na noben način nočejo domov, čeprav jim to toplo svetuje sam predsednik vlade. Tretji spet ne grejo domov zato, ker je to dodatno stimulirano!

Kazno je torej, da še slovenski dom ni več tisto, kar je bil: toplo, varno zavetje! Sledi, da je treba modificirati tudi tisto: pejt se ti malo solit ali pejt ti malo v maloro! Odslej vsakogar, ki vam gre na živce, najbolj efikasno zafrknete, če mu zabrusite: “Pejt ti no malo-domov!“ • D. Sedej

## Domov? To pa že ne!

Naši ministri so noč in dan “tašihni“, kar dokazuje tudi to, da so si dali izplačati lanski neizkoriščen letni dopust! Preprosto: nočejo domov, pa amen! Še slovenski dom ni več tisto, kar je bil...

vrsti so odkimavali z glavo: “Ah, bom kar doma!“

Malo morgen - si je tedaj mislila raja, ki dobiva socialno podporo! Boš ti s tvojimi tri ali več tauženj markami doma!

Evo vam zdaj dokaza! Še domov niso šli - bili so dan za dnem “tašihni!“

Ampak to - lepo prosim - čisto nikamor ne pelje! Vsak dohtar ve, da vsako telo in duša rabita počitek! Prej ali slej se ti telesno ali duševno kaj zafenc-

nostmi pa kar nehajte pa pejte domov.“

To ni bil noben spodrslijaj pred TV kamero, to ni bila nobena jeza zneviranega predsednika vlade. To je bila ena sama ljuba bojazen in skrb: hudirja, pa ja niso tudi poslanci kot moji ministri kar naprej in naprej “tašihni“? In so njih žene in njih otročki podnevi in ponoči sami doma? In vidijo svoje atee samo v Žariščih in na TV okroglih mizah?



**SOBOTA, 20. novembra 1993**

## TV SLOVENIJA I

8.10 Radovedni Taček: Kroglja  
8.20 Lonček, kuhaj!  
8.30 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija  
8.55 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke  
9.45 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
10.35 Zgodbe iz školjke  
11.25 Tarzan gre v Indijo, angleški film  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik  
13.45 Homo turisticus  
15.20 Trojni odmev, ponovitev angleškega filma  
17.00 TV Dnevnik 1  
17.10 Po Afriki z otrokom in kamero, nemška dokumentarna serija  
18.00 RPL  
19.05 Risanka  
19.14 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Utrip  
20.30 Tvarieta  
21.30 Korenine slovenske lipe: Domače obrti na Slovenskem, 5. oddaja: Lončarji  
22.05 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.40 Sova; Zelite, milord?, angleška nanizanka;  
Pravilo močnejšega, ameriški film

## TV SLOVENIJA 2

9.55 Veysonnaz: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (2), 1. tek, prenos 11.00 Človek in glasba 11.55 Sova, ponovitev 12.55 Športna sobota: Svetovni pokal v alpskem smučanju, 2. tek, prenos 14.00 Frankfurt: SP v tenisu (m), polfinale, prenos 18.45 Vodne pustolovščine, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.05 Udobna vožnja, angleška nadaljevanka 21.00 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30 Sobotna noč

## TV HRVAŠKA I

8.55 Poročila 9.00 Dobro jutro 10.30 Poročila 10.35 Dr. Argus, 2. del 11.00 Čvekalnica 12.00 Poročila 12.05 Carnets opera, glasbena oddaja 13.05 Prizma 13.50 Poročila 13.55 Druščina, angleški čb film 14.45 Dokumentarni film 15.35 Hišni ljubljenci 16.00 Mladi Indiana Jones 16.50 TV razstava 17.00 Poročila 17.05 Potovanje v Vučjak, ponovitev hrvaške nadaljevanke 18.00 Televizija o televiziji 18.15 Santa Barbara 19.15 Na začetku je bila beseda 19.20 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Film - video - film 21.00 Strel ni bil izbrisan, ameriški barvni film 22.50 Športna sobota 23.10 Slika na sliko 0.10 Poročila v nemščini 0.15 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

11.00 Življenjski slog 11.30 Namizni tenis, ponovitev dokumentarne od-

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Kino, kino 10.30 Alamo, ponovitev ameriškega filma 12.00 Teden na borzi, ponovitev 12.10 A shop 12.25 Video strani 17.00 ITV, oddaja za begunce 17.55 BMX, športna oddaja 18.30 Oddaja študentov FDV 19.00 Risanke 19.10 Devlinova zveza, ponovitev 20.00 Avtotimes 20.35 Devlinova zveza, ameriška nanizanka 21.30 Menih, ameriški barvni film 23.15 Poročila v angleščini

**NEDELJA, 21. novembra 1993**

## TV SLOVENIJA I

8.45 Živ, živ, ponovitev  
9.35 Hovi, ponovitev ameriške nanizanke  
10.00 Sezamova ulica, ameriška nanizanka  
11.00 Slovenski ljudski plesi: Razkrižje  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Slovenci v zamejstvu

## TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.30 Kdo je Scarlet Pimpernel?, angleški film 11.00 Pogovor s tiskom 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Vremetar, ameriški film 15.30 Hobotnica, kviz 16.10 Tiny Toon 16.35 Nadaljevanja ne bol 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Lucky Luke 18.00 Čas v sliki 18.05 X-large reportaža 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Levja jama 21.15 Look 21.45 Glas islama 21.50 Sledovi, kabaret 22.50 Novosti iz sveta filma 23.20 Elisa, moje življenje, španski film 1.30 Maurice Ravel 1.30 Poročila

## MIKE'S SPORT FASHION TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Kultura za zajtrk 9.55 Svetovni pokal, slalom (2), 1. tek iz Veysonnaza 10.00 Pan optikum 11.15 Univerzum, Visoke Tatre 13.00 Dober dan, Koroška 12.30 Pogledi od strani 12.55 Slalom, 2. tek, prenos 14.30 Kairo, kapstadt in nazaj 15.15 Športno popoldne 16.45 Smučajte s Tonijem Sailerjem 17.15 Klub za seniore 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Silka Avstrije 18.55 Kristijan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Športni primeri 20.15 Kraj dejanja 21.50 Čas v sliki 22.05 Hej, sestral, vroča afera 22.30 Štirje čudni tiči, ameriški film 0.05 Čas v sliki 0.10 Finnegan, začni znova, angleško-ameriški film 2.00 Poročila/1000 mojstrov



## HVALEŽNA POKROVKA

Veselo presenečenje za vse, ki radi kuhamo - hvaležna pokrovka. Kako? boste rekli. Tako, da loči paro in tekočino. Skozi odprtine na dnu pokrova izhajajo para, ki se utekočinja pod zgornjim pokrovom ter se skozi odprtine vrača nazaj v posodo. S tem omogoča, da se toplota s paro ne izgublja v ozračje, ampak se vrača in tako občutno skrajša čas kuhanja ali pečenja. Pečica - frižea hkrati, torej. Uporabljali jo boste, kolikor dolgo boste kuhali, in to pri vseh tipih posode, do premera 21 cm. Mala pokrovka 4.900 SIT, velika pokrovka 5.900 SIT. Vse informacije: Marko Sušnik, C. Dolomitskega odreda 31, Ljubljana, telefon (061) 263-795.

**MALA + VELIKA + ČISTILO = 9.900 SIT**

## TV AVSTRIJA I

9.05 Pri Huxtablovih, ponovitev 9.30 Ljudje iz Sant Benedicta, ponovitev serije 10.15 Vzemite si sonce z mize 10.20 Veliki valček, ponovitev ameriškega filma 12.30 Hallo Austria, hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Bije trinajsta ura, nemška komedija 15.05 Pogledi od strani 15.15 Šolski izlet, skeči 15.25 Voda, ogenj in zemlja 15.30

## TV AVSTRIJA 2

9.55 Svetovni pokal - veleslalom (2), 1. tek iz Veysonnaza 12.55 Veleslalom, 2. tek, prenos 14.05 1000 mojstrov 14.15 Allegro, glasbeni kviz 15.00 Ali imate radi klasiko? 16.00 Poročila iz parlamenta 17.00 Ljuba družina 17.45 Kdo me hoče 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Kraj zadnjih dni, 1/2 del TV filma 22.00 Čas v sliki 22.15 Šport 22.45 Eden preveč, britanski TV film 0.30 Miami Vice, serija 1.15 Poročila / 1000 mojstrov

## R KRANJ

8.00 Dobro jutro 9.00 Gorenjska, včeraj, danes 9.20 Dobro jutro ob kavi - gost Viktor Žakelj 12.00 Mali oglasi 14.00 Gorenjska danes 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja 19.20 Večerni program



**Trgovina Zapravljiček**  
Delavska 19  
razpisuje prosta delovna mesta

- 6 PRODAJALK(CEV)
- 2 KV KUJARJA S PRAKSO
- 2 KV MESARJA S PRAKSO

Pogoji:  
Za vsa razpisana delovna mesta veljajo splošni zakonski pogoji o zaposlovanju v trgovini.  
Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom in potrdili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Informacije po tel. 312-019 od 9. do 12. ure.

daje 13.00 SP v tenisu, prenos iz Frankfurta 19.20 Risanka 19.30 TV dnevnik 21.10 Elite boje enote, dokumentarna serija 21.35 Tudi to je ljubezen, humoristična nanizanka 21.35 Cro pop rock 22.20 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nanizanka; Vampir, angleška nadaljevanka Bottom, humoristična nanizanka 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

## KANALA

**SOBOTA, 20. novembra**

CENTER amer. psih. thrill. FIRMA ob 15., 18. in 21. uri **ŠTORŽIČ** amer. kom. ZLAHTA ob 16. in 18. uri, špan. erot. črna kom. PRŠUT, PRŠUT ob 20. uri **ŽELEZAR** prem. amer. kom. 29. ULICA ob 18. in 20. uri **DUPLICA** amer. kom. NAKLJUČNI JUNAK ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** amer. akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. kom. NUNE POJEJO ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film ODRASLI SI PRIVOŠČIJO ob 18. in 20. uri

**NEDELJA, 21. novembra**

CENTER amer. psih. krim. FIRMA ob 15., 18. in 21. uri **ŠTORŽIČ** amer. kom. ZLAHTA ob 16. uri, špan. erot. črna kom. PRŠUT, PRŠUT ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** amer. kom. 29. ULICA ob 18. in 20. uri **DUPLICA** amer. kom. NAKLJUČNI JUNAK ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** amer. akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri **ŽELEZNIKI** amer. kom. RESTAVRACIJA LINGVIN ob 19. uri **RADOVLJICA** amer. kom. NUNE POJEJO ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film ODRASLI SI PRIVOŠČIJO ob 18. in 20. uri

**PONEDELJEK, 22. novembra 1993**

## TV SLOVENIJA I KANALA

10.55 Vrnitev antilope, angleška nadaljevanka  
11.20 Znanost  
11.45 Znanje za znanje, učite se z nami  
12.15 Po Afriki z otrokom in kamero, nemška dokumentarna oddaja  
13.00 Poročila 13.05 Alpe - Donava - Jadran  
13.35 Športni pregled  
16.25 Dober dan, Koroška  
17.00 TV Dnevnik 1  
17.10 Radovedni Taček: Jabolko  
17.25 Zimska tekmovalnja, francoska risana serija  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.45 ABC - ITD, TV igrca  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov  
20.55 Omizje  
22.15 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.32 Šport  
22.40 Sova: Ljubezen na prvi pogled, koprodukcijska nanizanka; Ike, ameriška nadaljevanka

## TV SLOVENIJA 2

13.40 Forum 13.55 TV mernik 14.10 Utrip 14.25 Zrcalo tedna 14.40 Nedeljskih 60 15.40 Obzorja duha 16.10 Sova, ponovitev 18.50 Avtomagazin 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.25 S. Vuga - A. Stojan: Maistova najdaljša noč, TV drama 22.00 Kdo je bil Lee Harvey Oswald?, 1. del ameriške dokumentarne oddaje 22.55 Studio City 23.55 Brane Rončel izza odra, ponovitev

## TV HRVAŠKA I

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Bettyjina družba, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.15 Luč svetlobe

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CTM 10.45 A shop 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, nadaljevanka 12.25 Helena, gledalci čestitajo 16.25 Dolina maščevanja, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.45 A shop 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Ameriških deset 20.00 Risanke 20.10 Poročila 20.30 Trava, ameriški barvni film 22.00 Burda, dokumentarna oddaja 22.30 Poročila 22.55 Pred poroto, ameriška nadaljevanka 23.35 A Shop 23.30 CMT

## radio triglav 96 MHz TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Poročila iz parlamenta 10.30 Detektivka Sade in sin, ponovitev filma 12.15 Šiling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Sporna zadeva 13.35 Čudovita leta 14.00 Dr. Trapner John 14.45 Evroturizam 14.45 Bulvarji sveta 15.00 Otroški program 17.00 Mjini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.55 Šport

## TV AVSTRIJA 2

14.50 1000 mojstrov 15.00 Ste za šalo, ponovitev 16.40 Čas v sliki da capo, ponovitev 16.45 Angleški največji zaklad 17.30 Lipova ulica 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Muenchenčana v Hamburgu 21.05 Kuharski moistri 21.15 Kompas

**Neverjetna izbira igrač po najugodnejših cenah!**

na Gorenjskem sejmu od 1. do 28. decembra

Informacije in naročila: Združene igrace Kranjske. tel.: (064) 212 479.

## TV SLOVENIJA 2

10.55 Pogled in zadeni 12.00 Škorpionov obroč, avstralska nadaljevanka 12.55 Tvarieta 14.00 Športna nedelja: Frankfurt: SP v tenisu, prenos 19.30 TV dnevnik 20.05 Alpe - Donava - Jadran 20.35 Učna ura Dugodja Kravtza, kanadski film 22.35 Športni pregled

## TV HRVAŠKA I

8.20 Slika na sliko 8.30 Abilene, ameriški čb film 10.00 Poročila 10.05 Nedeljski Živzav 11.00 Malavizija 12.00 Poročila 12.05 Kmetijska oddaja 12.55 Narodna glasba 13.25 Mir in dobrotu 14.00 Duševni klic 14.00 Poročila 14.05 Velike avanture 15.05 Opera box 15.35 Poročila 15.40 Duh, ameriški barvni film 17.10 Družinski zabavnik 18.50 Zajčje zgodbe 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Zabavnoglasbena oddaja 21.35 Dokumentarna oddaja 21.40 Odletel bom, ameriška nadaljevanka 22.50 Slika na sliko

## TV HRVAŠKA 2

12.35 TV koledar 12.45 Športna nedelja: Namizni tenis, odprto prvenstvo Hrvaške, prenos 14.00 SP v tenisu, finale, prenos iz Frankfurta; Košarka, NBA 19.30 TV dnevnik 20.15 Črno-belo v barvah: Parižanka, francosko/italijanski barvni film

## KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 RIS 8.25 Male živali 8.45 BMX 9.15 Menih, ponovitev ameriškega barvnega filma 11.00 Ameriških deset 11.30 Dance sasion 12.00 Nedeljski nagovor 12.15 Helena, čestitke 18.00 HIT, dokumentarna oddaja 18.30 Malta - otok v času, dokumentarna oddaja 19.05 Tropska vročica, ameriška nanizanka 20.00 Tropska vročica II, ameriška nanizanka 20.55 Dannyjeve zvezde 21.55 Kino, kino, kino, oddaja o filmu 22.40 Dolina maščevanja, ameriški barvni film 23.05 CMT

## Country žur

**COUNTRY BAR "RO-DEO"** in skupina **COUNTRY JOY** vabita na country žur in predstavitev nove kasete "KAVBOJ MEDO", ki bo v petek, 19. 11. 1993, ob 20. uri v **COUNTRY BARU "RO-DEO"**, Koroška 29, Kranj.

## R KRANJ

8.00 Dobro jutro 10.00 Dežela kranjska - Cerklje II. 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Mali oglasi 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Med praznovalki 17.20 Točke, metri, sekunde 18.20 Kino kviz

**SREČKE BOHINJSKE LOTERIJE** lahko od danes naprej kupite v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Bleiweisova 16, Kranj. Prav tako so vam srečke na voljo v turističnih društvih: Škofja Loka, Jesenice in Radovljica.

## R ŽIRI

19.00 Napoved programa - radijski koledar - EPP 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 iz narodnozabavnih logov 11.00 Novice, obvestila, mali oglasi, osmrtnica 11.40 Sprehod po kinodvoranah 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 EPP 12.30 Čestitke in pozdravi 13.30 Nedeljsko popoldne na valovih RA Žiri, vmes vremenska napoved, prometne informacije, kulturni kažipot, glasbena lestvica 3 x 3, športni utrinki 15.30 Odpoved programa

## TV HRVAŠKA 2

16.30 TV koledar 16.40 Bettyjina družba, ponovitev nadaljevanje 17.00 Skrivnosti, ameriška nadaljevanka 17.30 Odletel bom, ponovitev nadaljevanke 18.20 Kronometer 18.45 Živalski svet, poljudnoznanstvena serija 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Meteorjeva razstava 20.15 Kennedyji, dokumentarna serija 21.10 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.40 China Beach, ameriška nanizanka 22.25 Ciklus filmov Woodyja Allena: Broadway Danny Rose

## R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska, včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije - zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 17.20 Parnas 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Jlike box 18.50 Radio jutri, koristne informacije

## R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisju 14.30 Devizni tečaj 14.40 Meda polna akleda 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.15 Otroški program 17.00 Obvestila, športni utrinki 18.00 Mladinski program 19.00 Odpoved programa

**ŽITO PEKARNA VRHNIKA, d.o.o.**  
Idrijska c. 21  
61360 Vrhnika  
tel.: 061/753-044  
fax: 061/753-044  
ŽR: 60110-601-29497

objavlja razpis na delovno mesto **PEK**  
- en delavec, v obratu "Vrhniški kruh" Pekarna v Kranju  
Pogoji:  
- poklicna šola smer pekarstvo in  
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj  
Prijava z dokazili o strokovni izobrazbi sprejemamo do 8 dni po objavi razpisa na naslov: Žito Pekarna Vrhnika, d.o.o., Kadrovska služba, Idrijska c. 21, 61360 Vrhnika.  
Kandidata bomo sprejeli za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

**PONEDELJEK, 22. novembra**

CENTER amer. psih. thrill. FIRMA ob 17. in 20. uri **ŠTORŽIČ** Danes zaprtlo **ŽELEZAR** amer. kom. 29. ULICA ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** amer. melod. ORLANDO ob 17.45 in 20. uri



## RADIO KRANJ 97,3

### GREMO V PRIMADONO

sreda: 24. novembra, od 17. do 18. ure oddaja pripravljiva in vodi Nataša Bešter

- LESTVICA:**
1. Strmina - Nikar ne reci
  2. Billy Joel - The river of dreams
  3. 4 non blondes - Spaceman
  4. Peter Lovšin - Hiša nasprot sonca
  5. Tomaž Domicelj - Bil je tako prikupno zmeden
  6. R.E.M. - Everybody hurts
  7. Rico - Layla
  8. Pet skop boys - 60 west
  9. Prince - Peach
  10. Laila K. - Chak the dan
- NOVA PREDLOGA:**  
Magnifico: 24000 poljubčkov  
Right Said Fred - Bombed
- NAGRAJENCI:**  
Bon za 3.000 tolarjev dobi Damjan Demšar iz Skofje Loke, glasbeno nagrado (3 kasete) prejme Ana Mihečič iz Kranja, weekend vstopnico za PRIMADONO pa bomo poslali Urški Frantar v Cerklje in Janji Dežman na Bled. Čestitamo!

GLASUJEM ZA: \_\_\_\_\_  
MOJ NASLOV: \_\_\_\_\_  
KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

## LESTVICA 5+5

UREJA SAŠA PIVK

### LESTVICA RADIA ŽIRI

#### DOMAČI DEL:

1. POP DESIGN: Ko si na tleh
2. SPIN: V imenu ljubezni
3. METULJ: Krila metulja
4. NERON: Beli prah
5. HOT DOG: Beli prah

PREDLOG: ZLATKO DOBRIČ: Sinji galeb

#### TUJI DEL:

1. BILLY YOEL: River of dream
2. AEROSMITH: Cryin
3. MICHAEL JACKSON: Will you be there
4. ACE OF BACE: All that she wants
5. JANET JACKSON: If

PREDLOG: MARIAH CAREY: Dreamlover

Vse te in še mnogo drugih pesmi z naše lestvice boste lahko prvič slišali tudi v diskoteki Fajn Club na Mrzliku. In to v soboto, 20. novembra, ob 21. uri, ko bomo v diskoteki v živo izpeljali lestvico 5 + 5. Tokrat prvič, potem pa redno naprej enkrat mesečno. Še to. Vse kar se bo dogajalo na Mrzliku, bomo skrbno posneli na magnetofonski trak, in vam v redni glasbeni oddaji, 24. novembra predvajali nekaj utrinkov.

Torej lepo ste vabljeni, da preživite lep večer z nami v soboto, 20. novembra 1993, ob 21. uri v diskoteki Fajn club na Mrzliku, kjer pa vas poleg dobre glasbe, obilo smeja in zabave čakajo tudi lepe nagrade. Zabavala pa nas bo pozno v noč skupina CALIFORNIA.

Pozdravljam vas do sobote, vaša Saša.

Domači predlog \_\_\_\_\_ KUPON  
Tuji predlog \_\_\_\_\_  
Ob klepetu s \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_  
KUPONČKE POŠLJITE (na doplnilci) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.



TOREK, 23. novembra 1993

## TV SLOVENIJA I KANALA

8.55 Pamet je boljše kot žamet  
9.00 Sezamova ulica, ameriška nanizanka  
10.30 Kdo je bil Lee Harvey Oswald?, ameriška dokumentarna serija, ponovitev  
11.20 Maistrova najdaljša mariborska noč, ponovitev TV drame  
13.00 Poročila  
13.05 Sobotna noč, ponovitev  
16.05 Sedma steza  
16.20 Porabski utrinki  
17.00 TV Dnevnik 1  
17.10 Lonček, kuhaj!, Skutin naratek z breskvami  
17.20 Hovi!, angleška nanizanka  
18.00 Regionalni studio Koper  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zarišče  
20.45 Bobenček  
21.40 Osmi dan  
22.20 TV Dnevnik 3, Vreme  
22.36 Šport  
22.55 Sova: Medvedja usluga, angleška nanizanka;  
Ike, ameriška nadaljevanka

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 10.40 A shop  
11.00 Luč svetlobe, nadaljevanka  
12.00 Pred poroto, ameriška nanizanka 16.20 Travma, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.45 Jazzbina, ponovitev 19.25 CMT 20.10 Poročila 20.30 Poletni ciklus slovenskega filma: Triangel, slovenski barvni film 22.00 Jazzbina 22.30 Poročila 22.50 Pred poroto, ameriška nadaljevanka 23.20 A shop

## TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Klub za seniorje 10.15 Panoptikum 10.30 Bije trinajsta ura, ponovitev nemške komedije 12.00 Živali 12.10 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Am, dam, des 15.15 Medvedek Rupert 15.40 Panda klub 16.15 Konfetti show 16.35 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wuriltzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Univerzum: Visoke trate 21.00 Naredi si sam 21.07 Pogledi od strani 21.20 Na lastno nevarnost

## TV SLOVENIJA 2

16.05 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov 16.45 Slovenci v zamejstvu 17.15 Sova, ponovitev 18.45 Iz življenja za življenje: Prislunimo tjšini 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 19.56 Šport 20.05 Po vojni, angleška nadaljevanka 21.00 Kdo je bil Lee Harvey Oswald?, zadnji del ameriške dokumentarne oddaje 21.50 Videošpon 22.45 Svet poroča

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Habsburžani, 3. del 16.35 Prijatelji za vse življenje 17.30 Orientacija 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Tista stvar je 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Jolly Jocker 21.00 Naredi si sam 21.07 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Klub 2 0.00 Rally, 4. del 0.50 Poročila/1000 mojstrov

## TV HRVAŠKA I

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Bettyjina družba, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Družice, ponovitev filma 14.30 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00 Poročila 16.05 Glavni odmor 16.30 Poslovne informacije 17.00 Hrvaška danes 18.00

## 40 LET ČETRTKOVEGA VEČERA

Kamnik - Jubilejna oddaja ob 40-letnici priljubljene radijske oddaje Četrtek večer domačih pesmi in napevov bo potekala v živo v športni dvorani v Kamniku v soboto, 20. novembra 1993, z začetkom ob 19. uri. Triurni koncert bo posnet in iz gradiva bosta pripravljene dve javni radijski oddaji. Pod motom Praznujmo skupaj - Najboljši v Kamniku sta urednica oddaje Irma Rauch in pisec scenarija prof. Ivan Sivec zbrala na prireditvi, ki je pod okriljem RTV Slovenija - Glasbeni program in SKD Dober dan same dobre narodnozabavne ansamble.

Nastopili bodo: vokalni kvintet Ajda s citrarko Cito Galič, ansambel Alpski kvintet z Ivanko, Branko in Bracom, ansambel Jožeta Burnika, harmonikarica Beti Bogataj, harmonikar Domen Jevšenak, citrar Miha Dovžan, pevka Joži Kališnik, pevec Stane Mancini, ansambel Fantje treh dolin z Zorko in Pavletom, ansambel Franca Miheliča z Bernardo in Francem, ansambel Vilija Patriča z Majdo in Janijem, ansambel Slovenija s Cito, Eriko in Judžetom, ansambel Slovenski muzikantje z Anito in Rudijem, ansambel Lojzeta Slaka s Fanti s Praprotna, ansambel Štirje kovači s Hermino, Srečkom in Francem. Povezovalca prireditve bosta Anica Gladek in Janez Dolinar. Po prireditvi bosta za ples in zabavo igrala ansambel Doreta Kogovška in kot gost Ivan Hudnik - Ivanhu. Torej nasvidenje v soboto v Kamniku! • Drago Papler

radio triglav

## 96 MHz R K R A N J

Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, serijski film 19.30 Dnevnik 20.15 Pax Christi, dokumentarna serija 21.00 TV parlament 22.45 Glasbeni večer 23.15 Slika na sliko 23.35 Dnevnik II 23.40 Poročila v angleščini 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2 R Ž I R I

16.45 Bettyjina družba, ponovitev nadaljevanje 17.10 Skrivnosti, ameriška nadaljevanka 17.30 China Beach, ameriška nanizanka 18.20 Kennedyji, ameriška dokumentarna serija 19.30 TV dnevnik 20.15 Popolna tuja, ameriška humoristična nanizanka 20.40 China beach, ameriška nanizanka 21.30 Rojstvo Evrope, dokumentarna serija 22.25 Tajna organizacija, ameriška nanizanka 23.20 Proti toku

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Varno s Triglavom 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 EPP 17.00 Novice, obvestila, športni utrinki 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Od-poved programa

TOREK, 23. novembra

CENTER amer. psih. thrill. FIRMA ob 17. in 20. uri **STORŽIČ** amer. trda erot. TELESNA VROČICA ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** Danes zaprtol **ŠKOFJA LOKA** amer. melod. ORLANDO ob 20. uri

## GLASBA JE ŽIVLJENJE



### ALI SLOVENSKI GLASBENIKI LAHKO PREŽIVLJO SAMO Z GLASBO?

Včasih je bilo znano, da je poklic glasbenika zelo dobro plačan. Toda časi so se spremenili tudi za glasbenike in nekaj znanih slovenskih "godcev" smo povprašali, kako se preživljajo.

Don Juanov Brendi je napisal toliko pesmic, ki so vžgale pri Slovencih, da res nima težav pri preživetju. Pravi pa, da mora delati od jutra do noči.

Paroni trdijo, da mora slovenski glasbenik za začetek v tujino, ko pa uspe za lastno produkcijo in prodre v medije, lahko dobro živi tudi doma.

Miran Rudan pravi, da kot solist, ki nastopa s play-backi po diskotekah, odlično uspeva.

Damjana Golavšek in Alenka Godec prepevata pesmi, ki so imela pri srcu, svoj finančni proračun pa si izboljšata s poučevanjem.

V nagradni igri SOLA so bili ta teden izzrebani: Peter Zamah iz Trebnjega, ki bo dobil uro Sola ter Ivana Harinski, Boštjan Omahna in Boštjan Baša iz Beltincev, ki bodo prejeli po dve majici Sola.

V realni revolucionarni poeziji Toneta Fornezzijsa Tofa pa sem našla tudi očetovski nasvet svojemu sinu:

Oženi se sin moj, oženi, če ti rečem.

Vem, da sem tečen, ampak ne moreš biti vse žive dni takole vesel in - srečen!

Vljudno vas vabimo na predstavitev prve samostojne kasete

"POZDRAV IZ POLJANSKE DOLINE"

v nedeljo 21.11.1993 ob 16. uri

v domu Partizan v Gorenji vasi.

Ansambel Blegoš

### ANSAMBEL BLEGOŠ

NEDELJA, 21. NOVEMBRA 1993 OB 16. URI  
DOM "PARTIZAN" GORENJA VAS

predstavitev prve samostojne kasete  
žrebanje vstopnic za lepe nagrade

GLAVNI POKROVITELJ: KMEČKI STROJ  
SOPOKROVITELJA: MERKUR KRANJ in GORENJSKI GLAS

GOSTIŠČE MAČEK, Šentgotart 15 a, Trojane; TRGOVINA PRI REZKI, Sovodenj 52; AVTOPREVOZNIK KRŽIŠNIK VIKTOR, Sovodenj 22 a; TRGOVINA PRI POTOKU, Sovodenj; TRGOVINA PLANINA, Trebija 1; CEMENTNI IZDELKI JEZERŠEK, Hotavlje 64; GOSTILNA LIPAN, Hotavlje 5, AVTOPREVOZNIK KRŽIŠNIK ANTON, Dol. Dobrava 17; TATJANA NOVAK - VODENJE POSL. KNJIG ZA OBRTNIKE IN PODJETJA, Sp. trg 2, Škofja Loka; PESKANJE PETERLIN, Gorenja vas 244; MIZARSTVO SLAVKO KRŽIŠNIK; AVTOKLEPARSTVO IN MODNO ŠIVLJSTVO PROSEN, Gorenja vas 141 a; CAFFE BAR FIBY, Gorenja vas; SLIKOPLESKAR TOMAŽ FERLAN, Gorenja vas 147; OKREPEVALNICA BLEGOŠ, Hotavlje; AVTOŠOLA PRAKTIKUM, Gorenja vas; PIZZERIJA FORTUNA, Hotavlje 38 a; KMETIJA PESTOTNIK, PREDELAVA IN PROIZVODNJA MLEKA, Gorenja vas; TRGOVINA FORTUNA, Gorenja vas; TRGOVINA LASTOVKA, Hotavlje 43; PIZZERIJA GAČNIK, Trebija; CVETLIČARNA CVET, Kokrica pri Kranju; PROIZVODNJA SLAŠČIC LINCER, d.o.o. Kokrica; CVETLIČARNA ŽIRI; CVETLIČARNA IRIS, Gorenja vas; PIZZERIJA KOŠANČ, Sovodenj; BIFE SILVA, Gorenja vas; TRGOVINA TABOR, d.o.o. Gorenja vas; BREZA COMMERCE, Gorenja vas; GOSTIŠČE JAGER, Gorenja vas; FAJVN CLUB Gorenja vas; GRAFIČNO OBLIKOVANJE KOGOVŠEK ZVONKA, Gorenja vas; ZIDARSTVO BOŽNAR KREMENK, Poljane; RADIO ŽIRI



## A ste ga videli, Aligatorja

Kdaj videli, boste rekli? Hja, to velja samo za tiste, ki so bili v petek na koncertu Pop Design na Primskovem. In kaj je tipos počel? V trenutku, ko je Vili skakal z odra, je Aligator zamenjal bobnarja in odbobnal komad do konca. In vse kaže, da bo tako Aligator konec koncev postal še slaven, vsaj če sklepamo po mnogih pohvalah, ki jih je na ta račun slišal v zadnjih dneh. Ampak, d' se nebi možakarju preveč fino zdelo, bomo to zadevo za naprej pustili pri miru. Ja, pravilni odgovor za zadnjic je bil seveda tehnico, kar ste jasno pogruntali vsi, medtem ko dodatnega vprašanja ni ugotovil nihče, razen Vesne, čeprav moram reči, d' nisem mislil tvojega ata. Koliko ima tehnico veze s tehniko, je sicer problematična zadeva, ampak toliko, kot je ima banana z ovinkom, jo ima pa zihher. Pri žrebanju je sicer petčlanska komisija ugotavljala, koliko imajo dopisnice veze s papirjem, a ker po treh urah še vedno niso prišli do enega pametnega sklepa, smo se vendar odločili žrebat v odsotnosti komisije. Naj odloči sneg. Dopisnice smo položili ven na cesto med Gorenjskim glasom in Sodiščem (polcajti so celo za dve uri zaprl promet po Zotsovi ulici) in tisto dopisnico, ki jo je najhitreje zamedlo bom zdajle prebral... zzzmmhmmmm, aha srečna dobitnica je tokrat Vesna Logar, Zupanova 1, 64208 Šenčur. Čestitamo, počakaj dopis, potem pa po nagrado v Aligator Music Shop.

## TOP 3

1. Ko si na tleh - Pop Design + Aligator
2. Tutte Storie - Eros Ramazzotti
3. The Album - Haddaway

## NOVOSTI

Končno je prišla tudi cedejka Jana Plestenjaka, tu je nova kaseta Damjane Golavšek, pričakujemo pa tudi tanovo od avstralskih Inxs. Novi sta tudi kaseti Cite, ki špila na citre in Franca Korbarja, ki slovenske narodne super obvlada na trobento. In ker bo kmalu Miklavž pa to... sta tu še dve novi zadevni za otroke in sicer Slovenski Odmev in Uspavanke, ki jih pojeta Alenka Godec in Gojmir Lešnjak.

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. TRI ENKE:

Koliko centimetrov manjka Janu Plestenjaku, našemu novepečenemu pop zvezdniku, d' bi lahko rekel, d' je velik dva metra. Če ne veste iz glave, pač mal prelistajte po taistem cajtngu, ki ga ravnokar berete. Dopisnice se čakajo do srede, 24. novembra, v uredništvo Gorenjskega glasa s pripisom "Joditriogator". Romana, mislim, d' je zadeva že na poti, se pa kdaj pa kdaj zgodi, da kakšna stvar odide neznanu kam, saj več oni M.D. iz nočne kronike je tudi odšel neznanu kam. Tanovih Red Hot Chili Papersov še ni. Soul To Squize pa si najbrž videla na MTV, saj ga veselo rolajo, pa še dober komad je. Katarina, Aligator se je odločil, da tudi na Primskovem ne bo več koncertov, da ne bo protekcije, ane je zelo uvideven do ostale Gorenjske in a ni to lepo? Pa ena prošnja, prosim, če mi sporočite, ko bo na Bledu dovolj trden led, da zdrži moje kile, namreč drsat bi se prišel, zgledal bi pa tako kot tisti zajc na tvoji razglednici, ki je res mega. Nataša, kar se tiče radia Krš, gre pač za tako glasbo, ki je ne vrtijo na nobeni drugi radijski postaji na Gorenjskem in to je potem to. Sicer pa, a ste mogoče že poskušali nesti snežno kepo na glavi vsaj 142,5 metrov. Če ste, ste pa res face. Čav...







HELENA JELOVČAN

VINE BEŠTER

Dosje: slovenske afere - pogovor z Marjanom Jermanom

## Molk policije

Kje so meje etike v javnem komuniciranju? Kaj so novinarji dolžni upoštevati in kaj ne? Zakaj v Sloveniji sploh prihaja do različnih afer?

Na kranjskem Radiu so preteklo sredo začeli z novo serijo oddaj, v katerih bodo skozi pogovore z znanimi slovenskimi novinarji poskušali razgrinjati tančice z aktualnih slovenskih afer. O tem pa bomo vsak drug petek pisali tudi v Gorenjskem glasu. Prvi je o aferah spregovoril novinar Radia Slovenija Marjan Jerman.

**Kakšen je tvoj pogled na afere oziroma kaj po tvojem sploh so afere?**

"Mislim, da vsi Slovenci vemo, kaj je to. To je nekaj novega, to je bum, kjer se dogaja nekaj novega. Če bi bil Toporišič, bi temu rekel, da gre za srž nekega problema. Res pa je, da imamo pri nas teh sržev veliko. Zanimivo pri tem je nekaj, kdo afero naredi in pri njej to, da smo novinarji postali kar naenkrat policaji..."

**... praviš policaji, sam dodajam, da smo včasih tudi odvetniki pa skoraj sodniki in tožilci?**

"Se strinjam. Ampak recimo enkrat bobu bob. Kdo je pravzaprav odkril največ afer? Res policaji ali novinarji? Zame osebno pri tem sploh ni dileme, novinarji seveda. Zakaj jih ne razkriva policija?"

**Eden od slovenskih politikov je rekel, da je v Sloveniji že preveč afer, da bi še lahko kakšna s seboj odnesla tudi kakšnega politika?**

"S tem se strinjam. Slovenija je ta trenutek mafiozna država, kajti pogled, s kako velikimi zamahi se krade družbeno premoženje. Rad bi videl konkretne spisek tistih poslancev, ki niso nekje delničarji, podjetniki... Zakaj ni bil sprejet zakon o finančni policiji? Zaradi mene bi bil lahko, gospodje pa ga niso izglasovali, ker bi najprej njih udaril po glavi."

**Ampak pri tem prihaja do nejasnosti?**

"Ja, če s tem misliš, da ni poimensko jasno, kdo v parlamentu za kaj glasuje. Zakaj časopisi ne objavljajo točnega seznama, iz katerega bi bilo razvidno konkretno glasovanje poslancev o določeni zadevi, kajti le tako bom lahko vedel za način obnašanja poslanca, ki sem ga volil."

**Eno večnih novinarskih vprašanj je odnos novinar - politik?**

"Zelo dobro vprašanje. Naprimer s predsednikom Kučanom imam strogo službeni odnos. To pomeni, če ga nekaj vprašam, mi je dolžan odgovoriti, sam pa sem dolžan javnosti povedati, če mi noče odgovoriti ali, če se mi izmika oziroma se mi je zlagal. Pri tem moram reči še to, če jaz njega obrekujem, me lahko toži, če pa on mene obrekuje, ga jaz ne morem, ker ga štiti imuniteta. Najlepša hvala za takšno politiko."

**Kako bi lahko stopili korak naprej?**

"Preglagam, da v času mandata politika, če ga že novinar ne more tožiti, to ne more storiti niti politik. Naj oboje počaka obdobje mandata."

**Novinarska cenzura?**

"Lahko prisežem, da jo v času, odkar sam delam na slovenskem Radiu, nisem nikoli občutil, ali povedano drugače, nikoli mi ni nihče rekel, to objavo ti bomo pa cenzurirali."

**Kako je z novinarsko etiko v primerjavi Slovenije z vojnimi področji, ki jih zelo dobro poznaš?**

"Mnogi moji kolegi se sicer ne strinjajo, a vseeno - novinarske etike ni. Izmisli si jo je prejšnji politični sistem, zato, da bo zaščitil sebe. Samo primer, si lahko pred leti zapisal, da si je predsednik Kučan kupil hišo na takšen in takšen način? Zame je novinarska etika samo eno - novinar ne more javno pljuvati po novinarju. Novinarska etika v vojni pa je seveda nekaj povsem drugega, na drugi strani ima izdajstvo. Misliš, da me je tam doli kdo kdaj spraševal po tej etiki?"

**Če greva nazaj na afere, pri razkrivanju kriminala so različne reakcije, prihaja tudi do manjših ali večjih groženj ne samo novinarjem, ampak tudi članom njihovih družin?**

"Groženj je bilo pretekla leta veliko, vendar sem se na takšne izbruhne navadil. Recimo meni so pred kratkim ukradli avto, sumim, da mi ga ni ukradel naključni tatavtomobilov, pač pa gre za jasno ozadje."

**Vis, Hit, Elan, Slovin, orožje... kam vse to pelje?**

"To je šele začetek afer, mogoče je zaradi denarja malo večji samo Hit. Vedeti je potrebno, da smo v obdobju kraje družbenega premoženja, v katerem slovenska vlada tega ni sposobna zaščititi. Konec afer bo takrat, ko bo slovenski narod dozorel in znal voliti, ko bo znal reči: hvala za barabe, ki so naredile to in to."

## "Bratovo ime mora s spomenika"

Pšenična Polica, 17. novembra - Pred letošnjim dnevom mrtvih so na cerkljanskem pokopališču odkrili spomenik žrtvam komunističnih medvojnih in povojnih pobojev. Nanj so vpisali 131 imen, zvečine belogardistov, med njimi tudi ime župnika Stanka Erzarja, rojenega 1914, s Pšenične Police, ki so ga ustrelili 1951. leta pri poskusu bega prek državne meje. Njegov polbrat na domačiji, Rudi Erzar, in drugi sorodniki odločno nasprotujejo, da bi bilo Stankovo ime v "beli" družini. Zahtevajo, da se s spomenika zbrše.

"Sprava je lepa stvar, vendar pa ne sme povzročati novih krivic, pravi Rudi Erzar. "Krivica se dejansko godi trem iz naše družine. Prvi je Janez Gašperlin, ki ga je moj oče "priženil" v prvi zakon. Janez je bil belogardist, 1945. leta je izginil z drugimi vred. Odbor za postavitve spomenika žrtvam medvojnih in povojnih pobojev ga je očitno namerno prezrl, saj sem nanj opozoril. Drugi je polbrat Lovro, ki je bil vsa leta vojne tefenski aktivist OF, belogardisti so ga umorili pred koncem vojne v Gobovcih. Spomenik, ki mu ga je na kraju zločina postavila družina, je letos iz gozda brez sledu izginil. Krivica pa se godi tudi polbratu Stanku, ki je bil kot župnik ves čas vojne nepristranski, ustrelili so ga 1951. leta, zdaj pa je vpisan na spomenik, na katerega ne sodi. Odbor ga je dal vpisati po lastni volji, ko so me vprašali, sem bil proti. Predsednik krajevnega skupnosti Cerklje se izgovarja, češ da je bila taka Stankova želja, ki mu jo je zaupal, ko sta bila skupaj zaprta. Tega ne verjamem," pravi Rudi Erzar.

Rudi Erzar pove, da je polbrat Stanko po novi maši najprej služboval v Stari cerkvi pri Kočevju. Leta 1942 so ga Italijani zaprli, po njihovi kapitulaciji je šel v Ribnico. S politikom se ni ubadal, ni držal ne z belimi ne z rdečimi, skrbel je le za duše vernih, je prepričan Rudi. Po vojni se je župnik lotil obsežne obnove med vojno požgane cerkve v Ribnici. Denarja za delo je imel dovolj, veliko so mu

pomagali izseljenci iz Argentine. Bržkone je bila prav njegova podjetnost in uspeh pri obnovi cerkve - drugega tehtnega razloga brat ne pozna - tako zelo na poti novi



komunistični oblasti, da so ga 1948. leta zaprli. Devet mesecev je preždel v samici v Kočevju, od tam so ga poslali v civilno službo v Celje, mu prepovedali duhovniški poklic. Iz Celja je pobegnil, vendar so ga zajeli in zaprli v Ljubljani. Februarja 1951 je spet ušel, se pol leta skrival, 17. junija pa so ga na Jezerskem, pri poskusu pobeга prek meje, ustrelili. Umrl je med prevozom v bolnišnico. Pokopali so ga med zapornike v Ljubljani, Rudi Erzar je po tistem napisal vrsto prošenj, da bi ga dovolili prekopati na domače pokopališče, vendar tega niso dovolili. Na ploščo na družinskem grobu so zapisali le njegovo ime.

"Naša vas je bila med vojno vsa "bela". Jazsem bil pri njih štiri mesece. Vzeli so me, zaprli, mi dali na izbiro ali taborišče ali da pristopim k njim. Marca 1945 sem se izmuznil in odšel domov. Čeprav so mi grozili, da me bodo ubili, sem ostal živ," pravi Rudi Erzar. Srečno jo je odnesel tudi kasneje. 1. junija, torej že po vojni, so ga, 19-letnega, zaprli novi oblastniki, ker je nosil domobransko uniformo. V zaporu je bil devet tednov, od tega štiri tedne v Šentvidu, kjer ni okusil kruha. V zaporu je visoki mladenič shujšal za 22 kilogramov. "Samo da je glava ostala cela," danes komentira Rudi Erzar, katerega žena Tončka iz Komende, tedaj še dekle, je delala za partizane. Skrbela je za hrano in oblačila, Rudi ji je pri tem često pomagal, pravi.

"Imena žrtv medvojnih in povojnih pobojev je odbor iz naše krajevne skupnosti sprva nameraval vpisati kar na spomenik žrtvam NOB. Vendar so se nekdanji borci temu odločno uprli. Tako je padla odločitev za nov spomenik na cerkljanskem pokopališču. Denar zanj je odbor zbiral po domačijah žrtv (po 10.000 tolarjev) in med drugimi njihovimi sorodniki. Sam nisem hotel dati denarja, saj sem bil proti vpisu Stankovega imena, moje oziroma naše volje odbor ni spoštoval. To je groba kršitev. Menim, da so s tem poteptali čast in ugled Stanka Erzarja, ker so ga uvrstili med belogardiste, kar dejansko nikoli ni bil. Na spomeniku so s Pšenične Police vpisani sami belogardisti in en nemški vojak," pravi Rudi Erzar. "Zahteval sem že, da se njegovo ime zbrše, če ne bo šlo zlepa, bom ubral druge poti."

**ZA USPEŠEN POSEL!**  
**PROPAGANDNA OBJAVA**  
**V GORENJSKEM GLASU**  
**POKLIČITE 218 - 463**

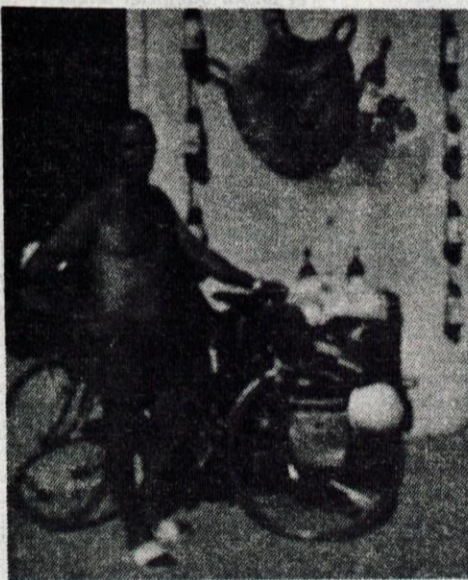
MATJAŽ JERAM

## Potopis: PUSTOLOVŠČINA "MAMA KORZIKA"

Zjutraj se kar zgodaj spravim pokonci, nabašem sebe in ruzak in jo mahnem na najvišji vrh Korzike, na 2710 m visoki Monte Cinto. Dolgi bodičasti pašniki, idealno za kače, vendar kač, kot pravijo domačini, tukaj ni. Nekaj časa hodim po poti, vendar poti kar naenkrat zmanjka, zato se začnem vzpenjati po strugi bližnjega potoka. Skačem iz kamna na kamen, breдем po vodi in občudujem lepote te nedotaknjene divjine. Struga postaja vse bolj zaraščena, dokler dokončno ne ugotovim, da ne gre več. Skozi goščavo se prebijem na kos trave in zagledam človeka, ki kakih 300 m od mene strumno koraca po poti. Prispem do kočice Erču. Sonce nič več ne greje, ampak švasa. Sledim mozcem, ki me vodijo proti vrhu. Pot po melišču se kar naenkrat konča. Iščem prehode naprej, mestoma malo poplezam po z lišaji poraščeni skali. Srečam skupino obupanih planincev (7 Švedov, 2 Čeha), ki so tudi ubrali neko svojo varianto, po kateri se tudi pod razno ne bi radi vrnili. Sprevidel sem, da niso večši hribov in da so že precej izčrpani, zato sem jih opogumljal in na njihovo željo počasi vodil naprej. Vrh jih ni nič več mikal, zato so se priključili dvema Francozoma, ki sta ravno

takrat sestopala po lažji poti. Sam sem skočil na vrh in jim obljubil, da jih kasneje dohitim. Z vrha Monte Cinta je bil fantastičen razgled na vse strani neba, še posebej pa v smeri gore Paglia Orba, ki si upravičeno zasluži ime kraljica Korzike. Zavriskam od same radosti in veselja. Na sestopu srečam zanimiv parček, Thomasa in Lauro, ki mi sede na skali hitita pripovedovati, da sta se izgubila. Skupaj poiščemo pot in počasi sestopamo. Nekatera mesta so bila malce delikatna. Zame nekaj običajnega, za njiju nemogoča. Lauro je bilo zelo strah. Pomagal sem ji pri plezanju in jo prepričeval, naj ne buli v prepad, ampak v skalo pred seboj. Ko smo stopili na trdna tla, se je že čisto stemnilo. Med hojo v soju lune, me je Laura iz hvaležnosti naučila nekaj lekcij italijanščine. Šele ob 23.00 smo sedli za mizo in nazdravili 15 uram Monte Cinta (normalno 8 ur).

Po 50 km klanca navzgor prisopiham na Col de Vergio (1477 m). Čaka me božanski spust na absolutno ničlo. Cesta v kanjonu je ozka in polna pasti, ki se jim reče ovinki. Ovinki so sploh nacionalna znamenitost Korzike številka 1, prava atrakcija pa so sicer redki avtobusi, ki zaidejo v ta neobljuden svet. Hupanje se razlega



Korzikan je zelo gostoljuben človek, vodita ga idealizem in čut za čast. Skozi zgodovino se kaže kot večni upornik, je pa tudi veren in vpraševaren, o čemer pričajo številne kapelice o čaščenju mrtvih.

daleč po dolini, vendar včasih tudi hupa ne pomaga, kar pričajo številni spomeniki zveržene pločevine v prepadih pod cesto. Na nekaj mestih sem kolesaril preko velikih pogorišč, popolnoma pogorelih pobojev, kjer je moralo še pred kratkim goreti, saj je bil duhpo žveplu nevzdržen. (se nadaljuje)



## KOMENTAR

## Občine in okraji

V zadnjem času se vsepovsod, v organih oblasti in med ljudmi, veliko govori o novih občinah in okrajih. In bolj ko se razpravlja, manj je soglasja.

Ponekod se navdušujejo nad novo občino, katero jim obeta republika. Ob tem se le redko vprašajo, kakšni in kolikšni bodo njeni izvorni prihodki in pooblastila. Spominjam se, kako je arh. Tone Mlakar že pred poldrugim letom na nekem posvetu, posvečenem novi organizaciji lokalne (samo)uprave v Škofji Loki, takšne navdušence posvaril, da nova občina verjetno ne bo imela dosti večjih pristojnosti, kot jih je imela tista pred drugo svetovno vojno: takrat je bilo županom naloženo skrbeti za občinske reveže in izdajati živinske potne liste. Drugod se navdušujejo nad ponujenim jim sedežem upravnih okrajev: v Kranju, Radovljici, Logatcu... Zato pa so tembolj nezadovoljni tisti, ki jim ga republika ne privoščijo: v Škofji Loki, Idriji, Cerknici... Tretji, ki niso zaneseni in v eno ne v drugo od nakazanih rešitev, umirjeno sprašujejo: čemu ne bi ohranili in še izboljšali že obstoječe ureditve?!

Tako vprašanje je seveda nespodobno. Saj sedanja ureditev izvira iz komunizma in jo je treba že zato razdreti in postaviti na novo. (Nazaj na noge ali na glavo?) Občine so bile od nekdanjega spleta lokalne samouprave in upravna stopnja, s pomočjo katere se je izvrševala višja oblast. Nakar se je Edvard Kardelj domislil nečesa izvirnega: lokalno samoupravo je poveril krajevnim skupnostim (ki so bile, resnici na ljubo, hkrati nekakšna kontrolna naprava, s katero so preverjali kadri skrbeli, da se ne bi samoupravljalo preveč oz. da se s tem delikatnim opravilom ne bi ukvarjali nezanesljivi posamezniki). Sedaj še obstoječo občino (komuno) pa si je zamislil kot državo v malem: kakih 80 odstotkov je



Miha Naglič

bilo državne uprave in kakih 20 lokalne samouprave. Država (RS) je svoje procente že pobrala in sedanje občine so tako vedno bolj občine. Če bi tridomno skupščino (ki še vedno vsebuje kardeljski relikv: zbor združenega dela) spremenili v enodomni občinski svet, bi bili "pravi" stvari že veliko bližje.

Bi bila takšna občina prevelika in premočna? In kje bi bil potem prostor za okraj ali regijo? Navsezadnje ne gre toliko za imena (formo) kot za vsebino. Sedanja občina Škofja Loka je, denimo, izrazita zemljepisna in zgodovinska ter gospodarska, politična in kulturna celota, še iz freisinških časov. Taka, čeprav manj, je tudi občina Idrija; ta namreč združuje dve enoti: cerkljansko, ki se nagiba proti zahodu (na Tolminsko) in idrijsko, ki se že od nekdanjega ozira tudi na notranjsko stran. Oba dela sta pripravljena ostati skupaj, če dobita svoj lastni okraj; če sedanjo občino dodamo okraju Tolmin, so proti Idrijičani, če pod Logatec, pa Cerkljani. Si lahko mislite, da bi neki Zakojčan (iz Bevkove rojstne vasi Zakojca nad Baško grapo) hodil po opravih na okraj v Logatec, "čez tri gore in tri dole". Kaj ima ta Zakojčan skupnega z nekim Kozarcem (iz vasi Kozarišče pod Snežnikom, v občini Cerknica)? Ali, analogno, neki Podklančan (po do-

mače Sopovčan, iz Podklanca, najjužnejšega naselja na Gorenjskem - ste že kdaj slišali zanj?) z nekim Podljubeljčanom ali Jezerjanom (iz najsevernejših naselij v načrtovanem okraju Kranj), s katerima se bo mogoče kdaj srečal na okraju v Kranju? Razen tega, da bo enemu in drugemu do tja precej daleč. In ne nazadnje: kaj imajo skupnega prebivalci sedanjih gorenjskih občin? Ko sem o tem razmišljal, se nisem domislil drugega kot Gorenjskega glasa in Gorenjske banke!

Ker se zdi, da se načrtovalci omenjenih sprememb nagibajo k starim jugoslovanskim in avstrijskim zgledom, bi jih kazalo spomniti še na dejstvo, da je bil tedaj med okrajnim glavarstvom in občino še sodni okraj. Slednji so nastali 1868, po ločitvi upravne in sodne oblasti. Tedaj je Loki ostal le sodni okraj, političnega (glavarstva) pa so dobili v Kranju, za tri sodne okraje skupaj (Kranj, Loka in Tržič). Žiri so bile tedaj občina v sodnem okraju Idrija, ta pa je sodil v logaško okrajno glavarstvo. Če k tem podatkom dodamo še namero, da bi bile na sedežih sedanjih občin nekakšne okrajne izpostave, potem je očitno, da se vračamo v stare, avstrijske čase. Ali sodobneje rečeno: v večji centralizem! V tem se malim občinam res ne obeta dosti drugega kot skrb za lastno revščino.

Oblast je oblast, bolj ko je daleč, manj te pozna. Zato ljubljanskim gospodom, ki "odštekani" od terena načrtujejo, kako nas bodo najbolj učinkovito pomolzi, predlagamo, da najprej dorečejo dvoje. Prvič: kakšni in kolikšni bodo prihodki novih občin? Drugič: pomislijo naj, da morajo tisti, ki jih bodo stlačili ali nategnili v neki okraj, imeti tudi kaj skupnega. Da bi s spremembo tudi kaj pridobili.

## Sveta trojica ali recept za nove obdavčitve nedolžnih

Vsa čast in slava Izvršnemu svetu, predsedniku upravnega odbora stavbnih zemljišč in Republiški upravi za javne prihodke Izpostava Kranj, pod modrim vodstvom ga. Hermine Borak. Pristrčno čestitam tudi k njihovem apetitu, vsaj kar se denarja tiče. "Kdor zna, ta ima," je ljudski rek. Žal oni to znajo s podporo in za državo (občino), mi pa se temu lahko upiramo le s tem, da se na svoje stroške pritožimo, ne plačamo, in ob volitvah razmišljamo. Zato je namen mojega prispevka, ustvarjati javno mnenje, proti takim nosilec funkcij, ki skušajo skozi naše žepe nezakonito uredničevati svoje vizije (o kakovosti le-teh ne bi govoril). Imamo pa kljub temu skupno lastnost. Tudi jaz ljubim denar kot oni, le s to razliko, da ga jaz pridobivam na zakonit način z njim pa plačujem kot davkoplačevalec vso njihovo "šlamparijo" in tudi nezakonito ravnanje. Pomembna razlika med nami pa je ta, da moram jaz po pravni poti na svoje stroške, dokazovati nezakonitost njihovih odločb, oni pa med tem časom veselo obračajo moj denar, saj pritožba ne odloži izterjave davkov. Kako priti v primeru razveljavitve odločbe do svojega denarja pa je že druga zgodba, seveda za davkoplačevalce z nesrečnim koncem.

Zakaj so po mojem mnenju, odločbe o odmeri nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, brez pravne podlage?

Po 58. členu Zakona o stavbnih zemljiščih se nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč plačuje na območju mest in naselij mestnega značaja; na območjih, ki so določena za stanovanjsko in drugače kompleksno ureditev; na območjih, za katere je sprejet prostorski izvedbeni načrt na drugih območjih, ki so opremljena z vodovodnim, kanalizacijskim in električnim omrežjem. Nadalje je določeno, da območja, na katerem se plačuje nadomestilo za uporabo stanovanjskega zemljišča, določa občinska skupščina. To je ta tudi storila s tem, da je v letu 1987 sprejela Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča.

V členu 4 tega odloka so stavbna zemljišča, za katere uporabo se plačuje nadomestilo, glede na lego razvrščena v IV območja. (Ne bi škodovalo, če bi jih GG javno objavil, da bi ljudje tudi v drugih vaseh oz. naseljih, lahko presodili ali so odločbe, ki jih prejemajo zakoniti ali ne.) V prvih treh območjih so kraji navedeni poimensko, medtem ko je četrto območje določeno generalno in sicer tako, da so to tista območja, ki so določena za kompleksno graditev, drugo območje, kjer je sprejet prostorski izvedbeni načrt in zemljišča, ki so minimalno komunalno opremljena (vodovod, kanalizacija, električno omrežje, so navedeni tako v zakonu kot odloku kumulativno ne pa alternativno, torej, če manjka eden od teh elementov, ni pogojev za nadomestilo.)

Zg. Besnica skoraj gotovo pa še kakšna druga vas torej ni navedena v nobenem od treh območij, četrto pa ne pride v poštev, saj so prebivalci zgradili vodovod sami in pripada njim, greznico pa ima tako ali tako vsaka hiša sama zase. Tudi ni nikjer določeno, da gre za kompleksno graditev, niti ni sprejet prostorski izvedbeni načrt. Glede na vse to, torej ni nobene pravne podlage za izdajo takšnih odločb, kakršne smo prebivalci Zg. Besnice prejeli.

Ker predvidevam, da je omenjenim institucijam znano tako dejansko stanje, kot predpisi se postavljajo vprašanje odgovornosti tistih, ki vodijo te, nam vsem "ljube" organe.

V prvi vrsti je odgovoren Izvršni svet oz. njegov predsednik Peter Orehar. Po 31. členu Zakona o stavbnih zemljiščih opravlja, v breme sklada, za sklad razna administrativno teh-

nična in druga opravila upravni organ, ki ga določi občinska skupščina. Za zakonitost dela upravnega organa, ki brez dvoma pripravlja resna gradiva za sklad, odgovarja Izvršni svet oz. njegov predsednik. Toliko o formalni plati. Po vsebini pa je stvar bolj tragična. Res s svojim odlokom sklad ustanovi občinska skupščina, ki tudi imenuje predsednika in člana UO sklada, vendar le tisti, ki ne pozna mehanizma oblasti verjame, da se politika zlasti tista vsakodnevna, ki davkoplačevalce najbolj zadene, ustvarja skozi skupščinski mehanizem ali skozi upravni odbor sklada. Določa se v Izvršnem svetu oz. pri njegovem predsedniku in zato ni naključje, da je predsednik UO sklada in politični somišljenik Petra Oreharja, Tadej Markič, član Izvršnega sveta. Takšna kumulacija funkcij omogoča takšno obračanje denarja, kot je to po volji posameznim oblastnikom, kar pa je običajno v navzkrižju širšimi interesi.

Drugi najodgovornejši je predsednik UO sklada imenovani Tadej Markič. Če ni sposoben razumeti predpisov ali pa jih celo namerno krši, na tem mestu nima kaj početi. Glede na njegovo obnašanje v danem primeru pa predlagam, da se v skupščini imenuje posebna komisija, ki naj raziše poslovanje sklada za čas, odkar je Tadej Markič predsednik UO. Očitno je, da mu je zakonitost tuja in to vsekakor terja ustrezno ukrepanje.

In ker k sveti trojici spada še tretji, nekaj besed o Upravi za javne prihodke, o vodji izpostave Hermine Borak. Izpostava Kranj in s tem njen vodja in podrejen niti IS niti Tadeju Markiču. Zato bi lahko brez strahu za svoj ljubi kruhek, komando, na katera območja naj pošilja odločbe, lahko zavrnila. Seveda pod pogojem, da ve, kaj podpisuje. V danem primeru se ji očitno še sanjalo ni, saj drugače ne bi pošiljala odločb ljudem, ki so že leta v grobu. Čenim sicer, da se živi spominjajo mrtvih, vendar ne na tak neokusen način in to ravno okoli 1. novembra. Poleg tega pa so odločbe, kar se obrazložitve tiče takšen, da se resne rokodelce pod takšen proizvod ne bi nikoli podpisal.

Jasno je, da je takšno nezakonito obdavčevanje, rezultat politike, ki jo vodijo odgovorni. Če vemo, da je Peter Orehar eden vodilnih kranjskih krščanskih demokratov, da so kranjski zeleni (Tadej Markič) z njimi v navezi, potem ni mogoče sklepati drugače, kot da so takšne odločbe rezultat politike SKD, saj je Peter Orehar član SKD ne samo popolne, ampak tudi, ko izvaja posle predsednika IS. Enako velja tudi za Tadeja Markiča.

Torej nasvet prizadetim. Vložite pritožbo, nikar ne plačujte nadomestila in če pri lokalnih volitvah razmislite, koga boste volili.

Za konec pa še malo lokalnega kolorita. Kot vsaka spodobna KS, imamo tudi v KS Besnica, svojega predsednika in to Matveža Kleča. Le-ta dosedaj, kljub problemu, ki zadeva v Zg. Besnici bivačo prebivalce, ni čutil potrebe, da bi prizadete sklical in slišal njihovo mnenje. Meni osebno je takšno stališče razumljivo. Prvič je član tiste stranke, katere funkcionar je Peter Orehar, drugič pa se napaja pri občinskem koritu, in seveda tudi razmišlja kot korito.

Stane Boštjančič

## Ura (različne) zgodovine

Ob razpravi o kazenskem zakoniku in zakonu o kazenskem postopku v državnem zboru 8. 10. so prišlo do izraza politične strasti povezane z našo bližnjo preteklostjo. "Dnevnik" je tej razpravi dal naslov "Ura" (različne) zgodovine.

Nada Skuk je postavila vprašanje, kaj so domobranci bili, politična skupina ali vojni ujetniki. Odgovor na to bi lahko vsi, ki so v dilemi, dabili pri dr. Francetu Bučarju, ki je v svoji knjigi "Usodne odločitve" zapi-

sal: Domobranstvo je po svojem izvoru kvistilnska organizacija, ki so jo v bistvu ustanovili Nemci.... Moralno, pravno je bilo domobranstvo od vsega začetka diskvalificirano... vendar so se bojevali proti zavezniškom ne samo proti partizanom... kdor se vezal z nacizmom je delil je delil njegovo usodo. "Se bi lahko v tem smislu citiral, vendar je to dovolj. Sicer pa je najbolje, da preberejo vsi domobransko prisego, pa se bodo pripravili, kaj so domobranstvo. To je storilo že davnega 1944 leta vodstvo tedanje SLS in Londonska vlada in obsodila domobranci. Kaj so pa bili in kaj so snovali in na kaj so se pripravljali pred izročitvijo na Koroškem je bilo dokumentirano pojasnjeno vp podlistku v "Delu" oktobra 1990 pod naslovom "Tudi mi smo umrli za domovino". Pripravljali so se, da se vrnejo v Slovenijo kot borci n ne kot ujetniki. Te trditve niso bile zvrzene.

V razpravo je posegel tudi naš poslanec Ivna Oman, ter dejal, da je na Gorenjskem domobranstvo nastalo šele konec leta 1943 kot odgovor na neznesne partizanski (revolucionarni) teror". Trditve o "neznosnem partizanskem (revolucionarnem) terorju" koncem leta 1943 je pa zgolj z ničemer dokazana trditev. Dejstvo pa je, da je v letu 1943 in potem do konca vojne samo skozi Gorenjski odred šlo okrog 6.000 novih borcev, da je 1943 ustanovljena prva Gorenjska brigada in druge enote in organizacije. Ali to dejstvo izkazuje "neznosen partizanski teror", ali pa polet NOB in podporo ljudstva? To naj prisedi bralec, kajti gospod Oman ne more ali noče.

Sicer bi pa priporočil g. Omanu in njegovim somišljenikom, da vsaj pregledajo knjigo I. Jana "Odrste zavese-okupator in gorenjski domobranstvo". V njej je na podlagi domobranskih in nemških virov opisano, kako je nastalo, bilo organizirano, delovalo in kakšne zločine so storili. Domobranstvo je na Gorenjsko uneslo iz Ljubljane. Unesli so ga v glavnem politiki SLS ob pomoči duhovščine. IMENA in dokumenti so v navedeni knjigi.

Ustanovitev so milostno dovolili Nemci zato, ker so 1943 že toliko oslabei, da jim je bil vska pomoč dobrodošel. Opremilni in oborožili so jih trdno vezali za Gestapo, a za poveljnika so jim dali gestapovca SS podčastnika Ericha Dichla.

Moštvo so regrutirali od prostovoljcev, mobilizirancev in partizanskih dezertirjev. Trdim, da se je večina opredelila za domobranci zato, ker je iblo to kratkoročno gledano najudobnejše.

Bili so doma ob dobri plači (do 120 RM), pri družini, normalno oskrbljeni, ob relativno malem riziku. Nemška vojska, delo v Nemčiji, predvsem pa partizanov, so bile veliko slabše variante. Najtežja je bila odločitev za v partizane - v brigade, kejr so bili za danes neojemljivi težki življenjski pogoji, a družine so izpostavljeni nemškim in domobranskim represalijam. Značilno je, da je največ pribežnikov bilo prav iz brigad, kejr je bilo življenje najtežje. V letu 1994 so Nemci dopuščali, da je služba v domobranstvu nadomestil vpoklic v nemško vojsko. To ne pa revolucija in komunizem so ustvarjali na Gorenjskem domobranstvo.

Revolucija in komunizem so bili pozneje samo opravičilo za tako početje.

Nerazumljiva, rekel bi grožnja, so razmišljanja g. Omana o prisegi z figo v žepu prisegah). O tisti ki jo je on sam dal v SFRJ, o domobranski prisegi Hitlerju in kralju. To opravičuje vse. Ali to velaj tudi na novo slovensko vojsko.

Spominja na njegovo genialno izjavo, češ ni važno ali je pismen, važno je, da je naš. To pomeni cilj opravičuje sredstvo. Ali je to komunistična ali katoliška etika in morala.

Če je slednja, potem jo g. Oman vsekakor obogačuje.

• Franc Gaber, Pungert 3, Škofja Loka

## Ali je minister kupil zakon?

Ali bo obramba leta 1994 res dobila manj denarja, kot si ga je zamislila? Na to vprašanje je trenutno mogoče odgovoriti s tolikimi odgovori, kolikor je političnih struj pri nas. Nasprotniki ministra Janeza Janše na veliko oznanjajo, da so mu odvzeli 3,5 milijarde tolarjev, ki jih bodo namenili predvsem za gospodarske dejavnosti in znanost, sam minister Janša pa hladnokrvno odgovarja, da "naložbe v obrambo ne bodo okrnjene", saj so se koalicijske stranke sporazumele, da podprejo zakon o zbiranju obrambnega tolarja in ga sprejmejo še pred sprejetjem proračuna.



Marko Jenšterle

rok in se nanjo v tem smislu tudi ves čas pripravljala. Pri teku na dolge proge je bila od nekdanj pomembna kondicija, ne pa trenutni vrstni red na progi. Vsi tisti, ki se torej veselijo treh in pol milijard tolarjev, se morajo dobro zavedati, da gre v bistvu le za posojilo, ki ga bodo v prihodnjih letih kravvo odplačevali. Veselje nad tem denarjem je enako tistemu, ki ga dobi vsak navađen posojilodajalec, ko v določenem trenutku pride do nujno potrebnega denarja, šele čez čas pa se zave, kako si je v bistvu nakopal veliko breme. Spomnimo se le množice ljudi, ki so si s posojili reševali stanovanjsko problematiko, danes pa jih banke ne spustijo s svojih vajeti.

Janša je v trenutnem položaju posojilodajalec in posojiljemalec. Celotno sam v svojih komentarjih uporablja bančniški jezik, saj pravi: "Zakon, za katerega so se koalicijske stranke sporazumele, da ga podprejo in

sprejmejo še pred sprejetjem proračuna, je napisan kot kreditni zakon, ki omogoča, da se pač ta sredstva razporedijo na osem let ter da se proračun obremeniti takrat, ko je treba dejansko odplačati anuitete. To pa pomeni, da mi lahko določene sisteme nabavimo takoj, torej v prvih dveh letih, ko je to tehnično možno, plačuje pa se v naslednjih letih." Minister je torej s svojim zakonom najel precej ugodnejše "posojilo", kot tisti, ki so planili po njegovih 3,5 milijarde tolarjev.

Kadar torej obrambno ministrstvo kloni pred pritiskom političnih konkurentov to še vedno ni vzrok za prehitro veselje, saj nas izkušnje učijo, da gre skoraj vedno za politično kupčijo. Pri trgovanju pa je obrambni minister vsaj tak mojster, kot je pri snovanju obrambe. Kot eden od najbolj izkušenih politikov, ki povrh vsega nosi še avreolo mučenika, natančno ve, da so v politiki (tako kot pri vojskovanju) včasih nujni tudi umiki. Toda vsakič, ko se umakne, to stori s ciljem po zavzemanju še večjega manevrskega prostora.

Tako je Janša ravnal tudi tokrat. Ko je presodil, da so razmerja neugodna, je prepustil določeno vsoto denarja tudi drugim, s tem zadovoljil nasprotnike in podžgal somišljenike (ki imajo v rokah nov argument za jadikovanje o načeti obrambi Slovenije), sebi pa zagotovil stabilnejši vir sredstev, kot je tisti, ki ga vsako leto zagotavlja proračun.

Ministrova poteza jasno kaže, kako se gre on politiko na dolgi





**SALON  
POHIŠTVA**

Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

**foto bobnar**

**KOKRA MINI - METRO, d.o.o.**

Kranj, Koroška

Smo podjetje, ki si je že pridobilo krog kupcev bele tehnike in akustičnih aparatov. Ker pa želimo ta krog razširiti, vabimo k sodelovanju moškega kandidata, za opravljanje dela na delovnem mestu

**POSLOVODJE**

Od uspešnega kandidata pričakujemo:

- da ima končano srednjo šolo trgovinske dejavnosti - smer poslovođa ali komercialni tehnik
- da ima izkušnje pri prodaji bele tehnike in akustike,
- da je urejen, komunikativen, star do 40 let
- ima vozniški izpit B ktg.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave kandidatov pričakujemo v roku 8 dni po objavi na naslov Kokra Mini - Metro, d.o.o. Poštna ulica 1, Kranj.

*Podjetniki, obrtniki!*



*Prihodnost je vaša  
in naša,*

MDCCCLXXXIV



**SLOVENICA**

zavarovalniška hiša d.d.

*naj bo skupna!*

Zato smo pripravili program za drobno gospodarstvo, imenovan Paket za zavarovanje podjetnikov in obrtnikov. Ob sklenitvi tega zavarovalnega paketa vam omogočamo:

- možnost najetja kredita;
- 2% do 25% popust na premijo pri zavarovanjih premoženja, zaščitenega z napravami za javljanje ali gašenje požara oziroma s protivlomnimi napravami;
- 50% popusta pri kolektivnih nezgodnih zavarovanjih glede na posamična;
- 5% oziroma 10% popusta na 5-letno ali 10-letno zavarovanje;
- dodatni komercialni popust zavarovancem, ki ne želijo kredita.

Vedno smo vam na voljo v vseh naših filijalah:

Ljubljana, Celovška 91, tel. (061) 159 50 32

Koper, Ljubljanska 3, tel. (066) 32 541

Nova Gorica, Gregorčičeva 11, tel. (065) 27 070

Maribor, Slovenska 21, tel. (062) 23 781

in v vseh agencijah po Sloveniji:

Kranj, Izola, Portorož, Ilirska Bistrica, Postojna, Sežana, Tolmin, Idrija, Ajdovščina, Murska Sobota, Lendava

*Ko previdnost postane modrost!*

**ZA USPEŠEN POSEL!**

**PROPAGANDNA OBJAVA**

**V GORENJSKEM GLASU**

**POKLIČITE 218 - 463**

**SKUPŠČINA OBČINE KRANJ**

Komisija za volitve, imenovanja  
in kadrovske zadeve

Komisija za volitve, imenovanja in kadrovske zadeve SO Kranj razpisuje na podlagi 35. in 70. člena zakona o zavodih (Ur. l. RS, št. 12/91), 22. člena zakona o kulturno-umetniških dejavnostih in 42/86) ter zakona o spremembah določb zakonov, ki določajo pooblastila in naloge družbenopolitičnih organizacij (Ur. l. RS, št. 8/90) prosto delovno mesto

**RAVNATELJA ZAVODA ZA VARSTVO NARAVNE  
IN KULTURNE DEDIŠČINE V KRANJU**

Za ravnatelja je lahko imenovan, kdor poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom o zavodih izpolnjuje še naslednje pogoje po statutu zavoda:

- da ima visoko izobrazbo iz konservatorstva odgovarjajoče stroke
- da ima najmanj pet let konservatorske prakse

Kandidati naj predložijo tudi program razvoja zavoda.  
Izbran kandidat bo imenovan za štiri leta.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, naj najkasneje do 10. 12. 1993 pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev, programom razvoja ter kratkim življenjepisom Komisiji za volitve, imenovanja in kadrovske zadeve, Slovenski trg 1, 64000 Kranj.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po odločitvi na skupščinah (Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj - ustanovitelji so SO Domžale, Jesenice, Kamnik, Radovljica, Tržič in Kranj).

**VZGOJNOVARSTVENA ORGANIZACIJA**

**JESENICE**

Tavčarjeva 21, Jesenice

objavlja razpis za imenovanje

**RAVNATELJA**

Kandidat mora izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o vzgoji in varstvu predšolskih otrok in Statutom VVO ter imeti:

- pet let delovnih izkušenj, od tega najmanj 2 leti dela pri vzgoji in varstvu predšolskih otrok
- organizacijske in strokovne sposobnosti
- uspešno dosedanje delo

Izbrani kandidat bo imenovan za štiriletno mandatno obdobje.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov: Vzgojnovarstvena organizacija Jesenice, Tavčarjeva 21 s pripisom "za razis". Prijavi predložite še program dela.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonskem roku.

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Ur. l. RS, št. 26/90, 18/93, 47/93) in 178. člena Statuta občine Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 17/83, 22/85 in 9/88) je Izvršni svet na svoji 71. seji dne 18. novembra 1993 sprejel

**SKLEP**

o javni razgrnitvi osnutka

**ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA OBMOČJE OBČINE TRŽIČ**

in osnutka

**SPREMEMB IN DOPOLNITEV PROSTORSKIH SEŠTAVIN DOLGOROČNEGA IN DRUŽBENEGA PLANA OBČINE TRŽIČ V LETU 1993**

I.

Javno se razgrneta:

- osnutek ODLOKA O PROSTORSKO UREDITVENIH POGOJIH ZA OBMOČJE OBČINE TRŽIČ
- in osnutek SPREMEMB IN DOPOLNITEV PROSTORSKIH SEŠTAVIN DOLGOROČNEGA IN DRUŽBENEGA PLANA OBČINE TRŽIČ V LETU 1993

ki ju je izdelal URBANISTIČNI INŠTITUT RS v novembru 1993.

II.

Osnutek Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za območje občine Tržič in osnutek Sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Tržič v letu 1993 se javno razgrneta v prostorih Oddelka za prostor in okolje občine Tržič, Trg svobode 18, drugo nadstropje. Javna razgrnitev osnutkov se začne z dnem objave sklepa v časopisu Gorenjski glas in traja 30 dni.

III.

V času javne razgrnitve bo Oddelka za prostor in okolje občine Tržič v krajevnih skupnostih organiziral javne razprave in o tem obvestil krajanje ter druge zainteresirane na krajevno običajen način.

IV.

Rok za pripombe poteče zadnji dan javne razgrnitve. Pripombe in predloge se vpiše v knjigo pripomb in predlogov ali se jih v pisni obliki posreduje Oddelku za prostor in okolje občine Tržič.

V.

Ta sklep se objavi v časopisu Gorenjski glas, na oglasnih deskah občine Tržič in na Radiu Tržič.

Številka: 352-08/93-3,  
352-09/93-3

Tržič, 18. novembra 1993  
Predsednik IS občine Tržič:  
Frančišek Meglič, dipl. oec., i. r.



Nadaljevanje v "zadevi Elan"

**Zaslišanje celovškega bančnika**

Kranj, 19. novembra - Avstrijsko pravosodno ministrstvo in celovško sodišče sta senatu kranjskega temeljnega sodišča dovolila, da 7. decembra kot zelo pomembno pričo zasliši Mirka Kunčiča iz Zveze slovenskih bank v Celovcu.

Zaslišanju bodo poleg sodnega senata, ki ga vodi sodnik Anton Šubic, prisostvovali tudi tožilec Anton Ribnikar, zagovornika obtoženih Pavla Kodra Andrej Škrk in Uroša Aljančiča Primož Bajželj ter seveda oba obtožena.

Gre za nadaljevanje 23. septembra prekinjene glavne obravnave na temeljnem sodišču v Kranju. Nekdanji direktor gospodarskega sektorja v begunjskem Elanu Pavel Koder je obtožen kaznivega dejanja prekrščenja pooblastil, ker naj bi pri Zvezi slovenskih bank v Celovcu z Elanovim denarjem jamčil za kredit Urošu Aljančiču v višini 3,5 milijona šilingov, poslovnemu partnerju Elana Mladenu Sirofu iz Švice pa v znesku 3,2 milijona šilingov. Koder naj bi bil odgovoren tudi za izginotje obsežne dokumentacije o poslovanju dveh Elanovih "črnih" računov pri Zvezi slovenskih bank v Celovcu. Uroš Aljančič, nekdanji direktor poslovnega odbora Elana, pa je obtožen kaznivega dejanja napeljevanja Kodra v kaznivo dejanje v zvezi s svojim kreditom.

Pričanje Mirka Kunčiča bo za nadaljnji razplet sojenja po pričakovanju odločilno. • H. J.

**Pojasnilo**

V Gorenjskem glasu 9. novembra smo pisali o najdbi trupla 62-letnega Franca Š. iz Medvod. Po podatkih kriminalističnega urada UNZ Kranj smo zapisali, da moža, ki je od 1. aprila 1993 bival v domu ostarelih v Potočah, nihče ni pogrešil. Načelnik urada Jaka Demšar nam je posredoval popravek, da je Franc Š. bival v Potočah samo do septembra 1992.

**Pogorel vikend**

Tržič - V petek je v Tržiču zgorel lesen vikend, last 83-letnega Karla G. Škoda je ocenjena na poldrugi milijon tolarjev.

Hišica, velika 4,5-krat 3,5 metra, je bila postavljena na hribu Brešce. Lastnik je prišel v petek okrog pol dveh popoldne in zakuril drva v štedilniku. Kmalu je opazil, da se iz dimnika močno kadi, očitno so zagorele saje. Ogenj je polil z vodo, vendar to ni pomagalo. Ogenj se je razširil po stropu in hitro zajel vso hišico, razneslo je tudi gospodinjstvo jeklenko z butanom. Vikend je do tal pogorel, požar so pogasili tržički gasilci.

Požarni inšpektor, ki si je pogorišče ogledal, je ocenil, da hišica ni bila grajena požarnovarstveno, postavljena je bila na črno. • H. J.

**Grozil z motorko**

Radovljica - Pred dnevi je prišel na radovljiško policijsko postajo klic na pomoč od Ivane F. V stanovanjski hiši je razgrajal 49-letni Alojz T. Policista sta ga poskušala umiriti, vendar se možak ni dal. Vpil je nanju in na domače, jih podil iz hiše in podobno. Nato je pograbil motorno žago, jo vžgal in z njo zamahoval proti policistoma. Grozil jima je, da ju bo pobil, razžagal... Policista sta se pred besnečim Alojzom umaknila in poklicala okrepitve, tedaj pa se je nasilnež zaklenil v hišo. Tam se je očitno pomiril, kljub temu se snidenju s sodnikom ne bo mogel ogniti. • H. J.

Pomoč družini Ceferin že prihaja

**Požar ugonobil poslopje in živino**

V četrtek, 11. novembra, zvečer je v gospodarskem posloppju, last 49-letnega Milana Ceferina, v Farjem potoku v Selški dolini nastal velik požar, ki je naredil za približno osem milijonov tolarjev škode. Poslopje ni bilo zavarovano. Obupanima kmetoma pomagajo sosede, sorodniki in drugi, škofjeloški Karitas pa je za pomoč odprl poseben žiro račun.

Milan Ceferin je v četrtek v gospodarskem posloppju, kjer je bil tudi hlev z živino, kuhal žganje. Okrog osmih zvečer je šel proč, nekako tri ure kasneje pa so iz bližnje stanovanjske hiše opazili ogenj v zgornjem delu gospodarskega posloppja. Domači so se skušali sami spopasti z ognjem, vendar zaman. Rešili so nekaj kmetijskih strojev, zaradi velike koncentracije plina pa je poginila živina: enajst goved, trije prašiči in kokoši.

Komisija urada kriminalistične službe UNZ Kranj je ugotovila, da je požar nastal zaradi samovžiga žagovine v spodnjem delu gospodarskega posloppja. Od tam se je ogenj

razširil na vse poslopje, veliko 24-krat 12 metrov, nezavarovano. Ogenj je gasilo okrog 50 gasilcev. Zublje so sicer ukrotili, ogromne škode pa seveda niso mogli popraviti.

Tega dela so se lotili domači, dobri ljudje jim pomagajo. "Vaščani iz Davče, ki jih je spodbudil župnik, so nam že v nedeljo prinesli denar. Tudi v Farjem potoku in nekaterih okoliških zaselkih so nam ga že dali. Zbrali so kar 176.000 tolarjev. Ne znam povedati z besedami, kako smo ljudem hvaležni za vsako pomoč, tudi samo dobro besedo, spodbudo. Vem, da so denar težko dali. Tu ni bogatašev, so samo manjši kmetje in navadni delavci, upo-

kojenci, mlade družine, ki si gradijo domove - kljub lastnim stiskam so darovali za nas, vse življenje jim bomo hvaležni in dolžni," ganjena pripoveduje gospodinja Majda Ceferin.

Pomoč v denarju in delu so obljubili tudi sinovi sodelavci iz Domela in nekateri obrtniki. Škofjeloška humanitarna organizacija Karitas pa je za pomoč Ceferinovim odprla žiro račun, na katerega se bo zbiral denar dobrotnikov, upajo, da od vsepovsod. Številka žiro računa je: 51510-621-16-05-1630113-9362/00, namen: za Milana.

Ceferinovi so zavarovanje gospodarskega posloppja in živine odpovedali pred nekaj leti zaradi stiske z denarjem. "Hlev je bil slab, streha je puščala, če bi dali denar zavarovalnici, ga ne bi mogli obnoviti," pravi Majda Ceferin. Z obnovo so začeli lani, nadaljevali letos. Še dva tedna, pa bi vse končali.

Ponosni so bili na obnovljeno poslopje, na novo, lepo fasado. Zdaj je ves njihov trud in ponos uničil ogenj. Ostalo je le golo zidovje.

"V soboto bomo pozidali, kar je treba, nato bo treba čimprej prekriti s streho. Zime so pr nas hude," pravi Majda Ceferin. Včeraj, v torek so že pripeljali opeko in pesek, prišli so tudi mojstri. "Kako bomo prišli do nove živine, ne vem. Sorodniki in sosede nam jo ponujajo, vendar je nimamo kam dati. Ostali smo brez hleva in brez krme. Okrog 50 ton krme je zgorelo. Nova bo v teh hribih zrasla šele junija prihodnje leto."

Ceferinovi je edina tolažba, da v nesreči vendarle niso ostali povsem sami. Ko je zares hudo, se najdejo dobri ljudje, ki stisko ublažijo. Veliko se jih je že našlo, upamo, da se jih bo še več. • H. Jelovčan

Ponovno sojenje Borutu Knollu prekinjeno do 30. novembra

**Knoll: "Vse so mi podtaknili!"**

Kranj, 19. novembra - 7. maja letos je tričlanski senat temeljnega sodišča v Kranju razglasil sodbo 35-letnemu Borutu Knollu. Spoznal ga je za krivega treh kaznivih dejanj neupravičene proizvodnje in prometa z mamili ter omogočanja uživanja mamil. Za prvo mu je prisodil tri leta in dva meseca zapora, za drugo štiri leta in tri mesece in za tretje pet mesecev zapora, enotna kazen je znašala sedem let in pol zapora. Po pritožbi Knollovega zagovornika, odvetnika Igorja Beleta, je Višje sodišče odločilo o enotni kazni razveljavilo in temeljnemu sodišču v Kranju naložilo ponovno obravnavo za prvo in tretje kaznivo dejanje.

Sodbo za drugo, to je za prodajo mamil zasvojenecem, je Višje sodišče potrdilo in je pravnomočna, kazen pa znižalo na tri leta zapora.

Za prvo in tretje kaznivo dejanje pa se je Borut Knoll v torek ponovno zagovarjal pred tričlanskim sodnim senatom, ki ga vodi isti sodnik Marjan Pogačnik. Pomembno je predvsem prvo, ko tožilec Janez Palovšnik Knolla krivi, da je 23.

septembra 1991 na parkirišču pred lokalom Čebelica v Kranju v svojem BMW skrival 200 gramov heroina, očitno namenjenega preprodaji. Mamilo so kriminalisti našli pod prednjim desnim sedežem avta, Knolla pa brž zatem aretirali. Tretje kaznivo dejanje naj bi Knoll zagrešil s tem, da je prijateljici Suzani Š., zasvojenki, lani poleti omogočil uživanje mamil v svojem stanovanju v Kranju.

**Zavržena zahteva po drugem sodniku**

Potem ko je tožilec ponovil obtožbo, je Borut Knoll predsednika senata Marjana Pogačnika vprašal, ali je dobil njegovo pismo, v katerem je preklel njega in sodnikovo družino. Zahteval je izločitev sodnika, kar pa je po krajši prekinitvi predsednica temeljnega sodišča v Kranju zavrnila.

Borut Knoll je najdbo 200 gramov heroina v avtu ponovno označil za vnaprej pripravljen scenarij kranjskih kriminalistov, za podtikanje. Dejal je, da se je 23. septembra 1991 pred Čebelico po posredovanju Blaža Z. res srečal z neznanecem (šele kasneje je zvedel, da je bil to Nikola V.), ni vedel, za kakšen posej naj bi šlo, šele v avtu mu je neznanec ponudil v nakup mamilo. Knoll trdi, da je ponudbo zavrnil, nakar je neznanec odšel. Komaj pa je Knoll speljal s parkirišča, so ga obstopili oboroženi kriminalisti, ga potegnili iz avta in vklenili. Izpod sedeža je eden od njih privlekel vrečko s heroinom. Knoll kriminalistom očita nestrokovnost, saj z vrečke niso vzeli prstnih odtisov, hlače, jopič in majico, ki jih je moral sleči kasneje med hišno preiskavo v stanovanju, pa naj bi strpali v eno vrečo, kar je prav tako skregano s pravili.

Kriminalisti v zasedi

Za Knollom je kot prva priča govoril načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Jaka Demšar, ki je podrobneje osve-

til metode dela kriminalistov do aretacije Knolla. Po informaciji, da se bo tistega dne pred Čebelico dogajalo nekaj v zvezi z mamili, so šli v akcijo kranjski kriminalisti in sledila skupina iz ministrstva za notranje zadeve. Ko so opazili Knolla, so bili nanj pozorni, saj so ga poznali že od prej, ga sumili, da se peča z mamili. Razen Knolla so nameravali prijeti tudi neznanca, vendar so bili prepozni. Jaka Demšar je zavrnil Knollove očitke o nestrokovnosti kriminalistov in pirotehnikov. Naknadni kontakt med Knollovimi oblačili in heroinom ni mogoč, razen če bi šlo za podtikanje, če bi torej kriminalisti vrečko prerezali, ki zavili skupaj z oblačili, kasneje pa spet zalepili in ločili. Tudi če bi posneli odtise na vrečki in Knollovih ne bi našli, to še ne pomeni, da osumljenec vrečke ni imel v rokah; obstaja več načinov prijema, ki ne puščajo sledov.

Alenka Garbajs, izvedenka iz ministrstva za notranje zadeve, je pojasnila, zakaj so laboratorjsko analizirali samo Knollove hlače. Šlo je za nujen primer, vprašanje pripora, torej je zadoščalo, ko so našli sledi mamila na hlačah. Drugih oblačil niso pregledovali, prav tako niso bili pozorni na kontaminacijo zunanje strani vrečke. Ta je bila prozorna, iz PVC, brez oznak, ni bila raztrgana, da bi se mamilo stresalo iz nje.

Tretja priča, Blaž Z., je potrdil, da je Nikolo V. povezal s Knollom. Nikola V. je namreč za posel iskal nekoga, ki naj bi imel denar, po njegovem naj bi bil Knoll pravšnji.

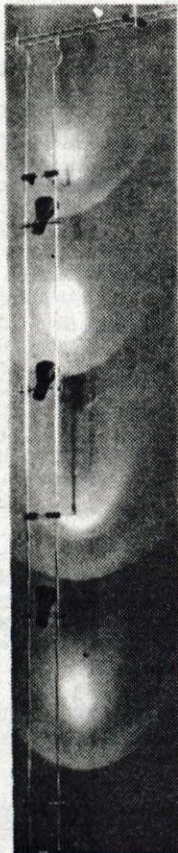
Glavna obravnava proti obtoženemu Borutu Knollu se bo nadaljevala 30. novembra. • H. Jelovčan

**S SODIŠČA****Kazen za zavarovalniško goljufijo**

Škofja Loka, 15. novembra - Senat temeljnega sodišča v Škofji Loki je konec oktobra pod predsedstvom sodnika Borisa Podobnika spoznal za krive tri Žirovce, obtožene naklepnega poskusa zavarovalniške goljufije. Za takšno kaznivo dejanje je zagrožena kazen zapora do pet let, vendar jim je sodni senat izrekel omiljene denarne kazni.

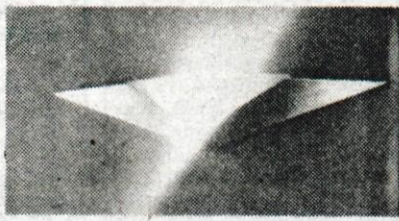
Dogodek je star dobro leto. 1. avgusta lani so trije Žirovci izpolnili evropsko poročilo o prometni nezgodi, ki sta ga podpisala lastnik avta Matej K. in voznik Viktor E., ki je z njegovim avtom povzročil nezgodo. Zapeljal je s ceste in se zaletel v betonsko ograjo. Da mu škode ne bi bilo treba povrniti iz lastnega žepa, je pregovoril sina Cirila E., da je Mateju K. dal kupon od svojega avta, ker je imel pri zavarovalnici manjšo bonifikacijo kot oče. Lažno izpolnjeno poročilo o nezgodi so nato posredovali zavarovalnici Triglav, ki pa je nameravano goljufijo odkrila in Žirovce prijavi.

Mateja K. je sodišče kaznovalo s 45.000 tolarji denarne kazni, Viktorja E. s 40.000 tolarji in Cirila E. s 25.000 tolarji kazni. • H. J.

**NAJVEČJA**

**5% POPUST**  
OD 19. NOV. DO 1. DEC. 1993  
**10% POPUST**  
ZA PRVIH 100 KUPCEV  
PLAČILA NA ČEKE  
IN KREDIT

**OTVORITEV**  
V PETEK 19. NOV.  
OB 17. URI  
**moderni**  
**interieri**

**TRGOVINA S SVETILU V KRANJU****GLAVNI TRG 5**



## Seminar za trgovce

Jesenice, 16. novembra - Podjetniški informacijski center in občinski sekretariat za gospodarstvo sta pripravila seminar o zakonu o trgovini.

Seminarja se je udeležilo 27 predstavnikov podjetij in devet obrtnikov, predavala je Jelka Gašperut Barlič, ki je v drugem delu odgovarjala na vprašanja. Največ se jih je nanašalo na pravilnik, ki za opravljanje trgovske dejavnosti predpisuje minimalno izobrazbo, 24. aprila letos pa je začel teči dveletni rok, v katerem jo morajo pridobiti, če predpisane nimajo.

## Nagrade na Pohištvenem sejmu

Ljubljana, 15. novembra - Sinoči so v Ljubljani zaprli četrti ljubljanski pohištveni sejem. Na njem so letos podelili tudi več nagrad in priznanj. Mesto Ljubljana je podelilo pet kristalov, dobili pa so jih Brest Cerknica za kuhinjo z jedilno mizo in stolom nautilus, Bohor Lesna oprema za vrtno garnituro Bohor 94, Marles Pohištvo za kuhinjsko pohištvo Zarja, Alpes Lesni program za pohištvo Tempo in Svea d.d. za kuhinjski program Katarina. Društvo oblikovalcev Slovenije je podelilo priznanje Kocko oblikovali Ireni Antolič za kuhinjo Zarja, revija Naš dom pa Zlato plaketo Tovarni pohištva Brest Cerknica za prikazani program pohištva. Revija Les pa je podelila priznanje Srednji šolski šoli Kočevje za celovito predstavitev dejavnosti šole. • A.

## Spremembe pri dohodnini

Kranj, 17. novembra - V parlament prihaja spremenjen zakon o dohodnini, v njem je vlada upoštevala tako rekoč vse poslanske želje po večjih in več olajšavah, ki so jih izrekli med prvo obravnavo o spremembah zakona. Poglejmo si torej, kakšne so novosti pri olajšavah, kar vas nedvomno najbolj zanima, pri tem pa naj vas opozorimo, da parlament spremenjenega zakona še ni sprejel, to pa naj bi napravil v kratkem.

Novost spremenjenega zakona je znižanje osnove za dohodnino za 11 odstotkov letne povprečne slovenske plače v letu, za katero se dohodnina odmerja. Sprva je bilo predvideno 10-odstotno znižanje, gre pa za novost, za pavšal, ki ga bomo deležni vsi.

Ta pavšal je nekakšno nadomestilo za dosedanje do 10-odstotno zmanjševanje osnove za dohodnino, za kar smo morali predložiti račune, nameni pa so bili točno določeno. Vendar naj vas opozorimo, da račune še vedno shranjujete, kajti ta olajšava je ostala, le bistveno manjša še. Po novem naj bi namreč s pomočjo računov osnovo lahko znižali do 3 odstotke. Znižanje pa lahko utemeljite z računi za nakup vrednostnih papirjev, nakup, gradnjo ali vzdrževanje stanovanja, vzdrževanje kulturnega spomenika, nakup likovnih del, prispevke in premije za povečano socialno varnost (pokojninsko, invalidsko, zdravstveno varstvo, zaposlovanje), izdatke za humanitarne namene, novost pa so nakup zdravil, zdravstvenih in ortopedskih pripomočkov ter plačane članarine političnim strankam in sindikatom. Vse to pa boste morali dokazati z računi, ki se glasijo na vaše ime.

Večje naj bi bile olajšave za vzdrževane družinske člane, saj naj bi si za vzdrževanje prvega otroka osnova za dohodnino znižali za 10 odstotkov, za vsakega nadaljnjega pa še za 5 odstotkov več. Doslej je bila olajšava za prvega otroka 8-odstotna, za vsakega naslednjega pa za 2 odstotka večja, za 4 odstotke pa, če se je šolal izven kraja bivanja. Sprva je bilo predvideno, da bi bila v spremenjenem zakonu olajšava za vsakega naslednjega otroka večja za 3 odstotke, zdaj je potemtakem predlaganih 5 odstotkov, česar so seveda lahko vesele družine z več otroki.

Po novem naj bi bile pri uveljavljanju olajšav za vzdrževane družinske člane zakonske zveze izenačene z izvenzakonskimi. Popravek pa so napravili tudi pri družinskih pokojninah, saj naj bi se po novem poleg preživnin, štipendij, plačil za šoloobvezno prakso in zaslужka prek študentskih servisov med prejemke, ki ne zmanjšujejo olajšave za vzdrževanega družinskega člana štel tudi sorazmerni del pokojnine, ki jo prejema vzdrževali družinski član.

Ostajajo olajšave za 100-odstotne invalide in za starejši od 65 let, ki se jim osnova zmanjša za 8 odstotkov povprečne letne slovenske plače. Novost spremenjenega zakona je obdavčitev začasnega ali občasnega dela študentov prek študentskega servisa, deležni pa naj bi bili olajšave v višini 20 odstotkov povprečne plače. Tako bi se jih z upoštevanjem 11-odstotne pavšalne olajšave osnova za dohodnino zmanjšala dejansko za 31 odstotkov povprečne plače. Podatki kažejo, da približno toliko prejema 90 odstotkov študentov in dijakov in obdavčeni naj bi jih bilo torej le približno 10 odstotkov.

Po novem napovedi za odmero dohodnine ne bi bilo potrebno pisati tistim, ki imajo manj dohodkov kot znaša 11 odstotkov povprečne slovenske plače, študentom do 31 odstotkov povprečne plače, prav tako naj tudi ne bi bilo potrebno pisati vsem upokojevcem, ki med letom ne plačujejo akontacije dohodnine.

Dokumentacijo v zvezi z napovedjo za odmero dohodnine (račune itd.) pa naj bi po novem morali hraniti dve leti in ne eno, kakor doslej. • M. Volčjak

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	75,70	70,25	10,55
AVAL Bled, Kranjska gora	70,00	70,30	10,75
COPIA, Kranj	70,00	70,50	10,75
CREDITANSTALT N. banka Lj.	70,00	70,00	10,70
EROS (Stari Mayr), Kranj	70,21	-	10,70
F-AIR Tržič (Deteljica)	70,05	70,35	10,73
GEOS Medvode	70,10	70,40	10,70
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	70,21	70,40	10,72
HIDA-tržnica Ljubljana	70,15	70,30	10,74
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	75,70	70,35	10,70
INVEST Škofja Loka	75,05	70,35	10,73
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	74,55	70,40	10,30
LEMA, Kranj	70,15	70,40	10,75
MERKUR-Partner Kranj	75,53	75,83	10,73
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	75,53	75,83	10,73
MIKEL Strazisce	70,20	70,42	10,75
OTOK Bled	70,05	70,01	10,75
POSTNA BANKA, d.d. (na poštah)	74,05	70,10	10,47
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,10	70,30	10,72
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	75,53	75,83	10,73
SLOGA Kranj	75,00	70,30	10,05
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	74,50	-	10,30
SLOVENIJATURIST Jesenice	ni podatkov		
TALON Zel. postaja Trata, Šk. Loka	70,10	70,20	10,75
TJAŠA Kranj	70,05	70,35	10,75
UKB Šk. Loka	75,00	70,30	10,05
WILFAN Kranj	70,25	70,35	10,70
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,10	70,35	10,70
POVPREČNI TEČAJ	74,0	70,20	10,00

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,60 tolarjev.  
Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

## MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 714 013

## STATISTIČNE INFORMACIJE

zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Važarski pot 12, fax: 061/216-932

Povprečne plače v podjetjih in drugih organizacijah v Republiki Sloveniji, september 1993

BRUTO	IX 93	NETO	IX 93
SKUPAJ	78103	SKUPAJ	48601
GOSPODARSTVO	73912	GOSPODARSTVO	46272
NEGOSPODARSTVO	92397	NEGOSPODARSTVO	56543

BRUTO INDEKS	IX 93	NETO INDEKS	IX 93
SKUPAJ	103,1	SKUPAJ	103,1
GOSPODARSTVO	103,2	GOSPODARSTVO	103,2
NEGOSPODARSTVO	102,4	NEGOSPODARSTVO	102,4

## AVTOTRADE

d.o.o. Kranj

Prodaja novih in rabljenih avtomobilov  
Kranj - Labore, Ljubljanska 22, Tel.: 223 - 710



LADA SAMARA  
1300/5 V 10.960 DEM  
1500/5 V 11.540 DEM  
1500/4 V 13.130 DEM

DOBAVA TAKOJ, KREDITI, STARO ZA NOVO

foto hobnar



AVTOHIŠA MAGISTER  
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.  
Radovljica, Prešernova 21

AVTOSALON  
Pon. - petek od 8. - 12.  
in od 14. - 18. ure  
Sobota od 8. - 12. ure  
telefon 715-015



POŠTELNA FUNDIČKA

BOŽIČNO - NOVOLETNI POPUST ZA VSA VOZILA IZ NISSANOVEGA PROGRAMA.

- DOBAVA TAKOJ  
- UGODNI KREDITNI POGOJI - LEASING

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zaposleni v podjetjih in drugih organizacijah po področjih v Sloveniji, september 1993

	Zaposleni			Indeksi		
				I-IX 93		I-IX 93
	VIII 93	IX 93	I-IX 93	VIII 93	IX 92	I-IX 92
SKUPAJ	622359	620327	631576	99,7	94,4	94,4
GOSPODARSTVO	483256	480031	491865	99,3	92,4	92,4
NEGOSPODARSTVO	139103	140296	139711	100,9	102,2	102,3
BREZPOSELNI	133230	134811	111708	101,2	125,1	113,3
STOPNJA BREZPOSILNOSTI	VII 1993			VII 1993		
	14,9			15,0		



Od 8. novembra dalje

**Višje odkupne cene živine**

Biki extra kakovostnega razreda so odslej po 179,20 tolarja za kilogram žive teže (meso po 320 tolarjev).

Kranj, 16. novembra - V gorenjskih klavnicah (Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka, Špecerija Bled in Jeseniške mesnine) plačujejo od prejšnjega ponedeljka dalje živino po novih cenah, ki so od štiri do sedem odstotkov višje od prejšnjih. Mlado pitano govedo (biki, telice) se je podražilo za sedem odstotkov, ostalo govedo pa štiri do pet odstotkov. Pri pitancih cene niso več enotne, kot so bile nekdanj, ampak je tudi v ceni razlika, ali gre za bika ali telico. V klavnicah so se za povečanje odkupnih cen odločili zato, ker se je ponudba živine precej zmanjšala in ker so jo ponekod v Sloveniji že začeli plačevati dražje.

Poglejmo, kakšne cene veljajo v gorenjskih klavnicah od 8. novembra dalje! Za lažje razumevanje povejmo, da so v oklepaju cene za telice.

vrsta živine - kakovostni razred	c e n a (v SIT/kg)	
	živa teža	meso
<b>MPG - mlado pitano govedo:</b>		
* extra	179,20 (165,20)	320,00 (295,00)
* I.	165,20 (148,40)	295,00 (265,00)
* II.	134,40	240,00
* zunaj razreda	103,60	185,00
<b>Ostalo govedo:</b>		
* I.	96,20	185,00
* II.	88,40	170,00
* III.	80,60	155,00
* zunaj razreda	65,00	125,00
Praščiči	170,00	-
Teleta za zakol	295,00	-

Kot so povedali v škofjeloških Mesoizdelkih, so ob povišanju odkupnih cen živine podražili le sveže meso, izdelkov pa ne. • C. Zaplotnik

Posvet kmetijske svetovalne službe

**Donosno in prijazno kmetijstvo**

Bled - Republiška uprava za pospeševanje kmetijstva prireja v ponedeljek in torek, 22. in 23. novembra, v Festivalni dvorani na Bledu tradicionalni posvet kmetijske svetovalne službe. Strokovnjaki z različnih področij bodo na njem razpravljali o tem, kako razvijati kmetijstvo, ki bo po eni strani donosno, po drugi pa tudi prijazno okolju. V okviru posveta bodo izdali poseben zbornik. • C. Z.

Prvi slovenski veterinarski kongres

**Predstavitev znanja  
in pogled v prihodnost**

Prof. dr. Srdjan Bavdek: "Slovenska veterina se po strokovnosti ter po organiziranosti in kakovosti veterinarske službe lahko postavi ob bok razvitejšim evropskim državam."

Portorož - S pozdravnim nagovorom predsednika države Milana Kučana ter osrednjim referatom prof. dr. Srdjana Bavdeka, predsednika Slovenske veterinarske zveze in rednega profesorja na Veterinarski fakulteti, se je včeraj v portoroškem Avditoriju začel prvi slovenski veterinarski kongres, na katerem poleg predsednika Svetovne veterinarske zveze dr. J.T. Blackburna in drugih gostov iz Slovenije in tujine sodeluje okrog štiristo veterinarjev in ostalih domačih strokovnjakov s področja veterine. Kongres se nadaljuje danes, konča pa se bo jutri.

Včerajšnji glavni referat in razprava o njem sta bila usmerjena v vprašanja "življenja" in stroke, organiziranosti in delovanja veterinarske službe oz. v vprašanja strokovne politike: kaj je bilo z njo v preteklosti in kaj jo čaka v sedanjem in prihodnjem obdobju. Kot je poudaril prof. dr. Srdjan Bav-

**Kongresna priznanja**

Med sto petdesetimi dobitniki kongresnih priznanj je tudi petnajst Gorenjcev. Prejeli so jih Milan Medja iz Bohinjske Bistrice, Anton Vogler iz Škofje Loke, Franc Strniša s Kokrice, Srečko Vehovec iz Kranja, Martin Krumpačnik iz Gorenje vasi, Martin Jagodić iz Kranja, Jože Kos iz Rodin, Anton Zavodnik z Jesenic, Franc Rutar z Rupe, Alojz Hajnrihar iz Koritnega, Boris Čop iz Lesc, Leo Suštaršič iz Lesc, Peter Tišler iz Kranja, Jože Plevčak iz Predvorja in Peter Belhar.

**Dr. Tišlerju letošnje Bleiweisovo priznanje**

Že prvi dan veterinarskega kongresa so podelili letošnja priznanja dr. Janeza Bleiweisa. Redno priznanje je na predlog gorenjskega veterinarskega društva prejel dr. Peter Tišler iz Kranja, izredno priznanje pa posmrtno prof. dr. Dominik Petač, redni profesor na Veterinarski fakulteti in predstojnik katedre za reprodukcijo domačih živali. Dr. Peter Tišler se je rodil v Lomu pod Storžičem. Po študiju na Veterinarski fakulteti v Zagrebu in stažu na sedanjem Veterinarskem znanstvenem zavodu v Ljubljani je prevzel vodenje oddelka za reprodukcijo v Živnorojsko veterinarskem zavodu v Kranju. Potlej je bil nekaj let veterinarski inšpektor, nato pa je postal vodja higiensko bakteriološkega laboratorija Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju. Po magistrskem študiju in strokovnem izpopolnjevanju na Danskem in Nizozemskem je 1985. leta doktoriral na temo higiena živilskih obratov. Svoje raziskave je objavil v 29 znanstvenih in strokovnih delih, pripravil pa je tudi 71 tehnoloških elaboratov in načrtov za živilske in veterinarske obrate ter programe s področja varstva okolja. Pred tremi leti so ga na Veterinarski fakulteti izvolili za izrednega profesorja za predmet Higiena objektov pod veterinarskim nadzorstvom. Približno pet let je bil direktor Živnorojske veterinarskega zavoda Gorenjske, upokojitev pa je dočkal kot direktor republiške veterinarske uprave.



dek, teh vprašanj ni mogoče povsem ločiti od strokovnega dela kongresa, ki se z delovanjem v devetih sekcijah ukvarja z zdravstvenim varstvom prežve-

kovalcev, praščev, perutnine, kopitarjev, malih (hišnih) in prostoživečih živali, s higieno živil, z varstvom okolja in z organiziranostjo. Zakon o veterini sicer ni posebej na dnevnem redu kongresa, vendar je nesporno, da bodo nekatera vprašanja, na katera naj bi odgovoril zakon, zanesljivo tema strokovnih razprav in pogovorov. Med temi vprašanji je še posebej aktualno lastninstvo. Znano je, da v razvoju veterinarskih zavodov niso vlagale le država in občine, ampak tudi delavci sami. Ker je veterinarska služba v Sloveniji doslej visoko stopnjo organiziranosti (to so potrdile

tudi mednarodne kontrole), bi vsaka neprevidna ali nespametna reorganizacija že lahko "sesula" službo. To se ne sme zgoditi, pravi dr. Srdjan Bavdek in poudarja, da je treba ohraniti vse, kar zagotavlja sedanjo kakovost dela. Možna rešitev, ki bi to zagotavljala, je organiziranje sedanjih zavodov v družbe (z mešano lastnino), v katerih bi bil en del državni, drugi pa zasebni.

Slovenski veterinarji so se pred osamosvojitvijo ravnali po jugoslovanskem kodeksu, odkar pa je Slovenija samostojna članica Svetovne veterinarske zveze, morajo upoštevati svetovna merila. Na kongresu naj bi zato danes sprejeli Etični kodeks veterinarjev Slovenije, v katerem so zbrane njihove pravice in dolžnosti, etični standardi in osnovna pravila. Kodeks zavezuje veterinarje, da spoštujejo etična načela ne glede na vrsto dela in položaj v poklicu. • C. Zaplotnik

**Tanin**  
68290 Sevnica, Slovenija,  
Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN, ampak TANIN SEVNICA, spremenili smo tudi telefonske številke, naš proizvodni program pa je ostal enak.

Še vedno odkupujemo

**LES PRAVEGA KOSTANJA**  
za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije lahko dobite na našem naslovu - TANIN SEVNICA, Hermanova 1, oziroma po telefonu 0608-41-349, les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

**NOVO V KRANJU**

Trgovsko podjetje STORŽIČ je odprlo

**BLAGOVNICO  
GORENC**

V Kranju ob Gregorčičevi ulici. Vhod je iz dvorišča na Mladinski ulici 2, kjer je tudi velik parkirni prostor (bivša stavba VINO PIVO)

Pripravili so pestro izbiro oblačil, trenutno pa so najboljše založeni s srajcami, jaknami in bundami za vso družino. Posebno pozornost namenjajo potrošništvu žepu in nizkim cenam.

Tako bodo vsi kupci za dobrodošlico deležni posebnega 10-odstotnega popusta, ki je namenjen tudi spoznavanju ponudbe v novi Blagovnici. Naj naštejemo le nekaj cen iz ugodne ponudbe:

ŽENSKÉ PARKE Z KAPUCO	8055,00 SIT
ŽENSKÉ JAKNE	7155,00 SIT
MOŠKE JAKNE	7150,00 SIT
PUHOVKE	8055,00 SIT
DEKLJSKE BUNDE	5310,00 SIT
MOŠKE SRAJCE	1350,00 SIT
FLANELA SRAJCE	990,00 SIT

**PRISRČNO VABLJENI**

Delovni čas od 8.30 - 19.00, sobota 8.00 - 13.00

Delegati sprašujejo, vlada odgovarja

**Škoda, prihodek in davki**

Kranj - Ko so na oktobrski seji družbenopolitičnega zbora kranjske občinske skupščine razpravljali o posledicah suše v kmetijstvu in o občinski pomoči prizadetim kmetijam in posestvom, je delegat Darko Županc postavil delegatsko vprašanje, kolikšen je v kranjski občini sploh letni prihodek od kmetijskih zemljišč. V sekretariatu za gospodarstvo odgovarjajo, da je letni prihodek razviden iz zaključnih računov kmetijskih organizacij ter iz izračunov družbenega proizvoda. Katastrski dohodek, ki je odvisen od vrste in kakovosti zemljišča, je zakonsko določen in znaša letos od zemljišč v kranjski občini nekaj več kot 238 milijonov tolarjev. Kmetije, ki presegajo 300 tisoč tolarjev katastrskega dohodka, plačujejo akontacije davka že med letom (takih je manj kot en odstotek). Suša pa je kmetijstvu v kranjski občini povzročila za 622 milijonov tolarjev, kar je trideset odstotkov pričakovane vrednosti pridelave na prizadetih zemljiščih.

Ko je odgovor na seji v sredo obravnaval izvršni svet, je sklenil, da bi ga dopolnili še z nekaterimi konkretnimi podatki, med drugim tudi s tem, koliko je kmetijstvo lani z davki prispevalo v proračunsko blagajno. V razpravi je bilo slišati tudi to, da je katastrski dohodek le davčna kategorija, ki je ni mogoče vzporejati z ocenami o škodi. • C. Z.

Kam z ostanki in s starimi škropivi

**Semenarna "zbira" neuporabna škropiva**

Prodajalka je tudi svetovalka - Božično žito - Osemlitrski kotel za žganjekuho - Pričakujejo pravega krokodilčka.

Kranj - Ljubljanska Semenarna je sredi septembra odprla v najetih Dolnovih prostorih v industrijski coni na Primskovem v Kranju trgovino s semeni, z gnojili, s krmili, škropivi, z orodjem in z vsem drugim, kar potrebujejo kmetje, vrtničarji, ljubitelji cvetja in hišnih živali... Ker bo v bližini, v nekdanjih KOP-ovih prostorih, uredila skladišče in trgovino s kmetijskim reprodukcijskim materialom tudi kmetijsko gozdarska zadruga Sloga Kranj, bo na domala istem prostoru močna konkurenca za kupce - in za zaslužek.

Ceprav je Semenarna v Sloveniji že dobro uveljavljena, je to za trgovino v Škofji Loki njena druga samostojna prodajalna na Gorenjskem. Če bi hoteli naštevati, kaj vse prodajajo v njej, bi bil spisek predolg in bi izzvenelo preveč reklamno, zato povejmo le to, da ima trgovina, tako kot določajo predpisi, za prodajo škropiv in drugih zaščitnih sredstev "prodajalko" z visokošolsko izobrazbo. No, diplomirana inženirka agronomije Ana Kadivec, ni le "prodajalka", ampak predvsem svetovalka, ki zna kupcem svetovati, kaj je najbolj primerno za to ali ono rastlino! Vrtničarji so se že navadili, da obolevi del rastline prinesejo kar s sabo in potem prosijo za nasvet in strokovno pomoč. Ana jim največkrat že takoj pove, kako naj rastlino zaščitijo pred raznovrstnimi boleznimi in škodljivci; če pa odgovora le nima "v rokavu", zaprosi za pomoč kmetijske svetovalce, strokovnjake s fakultete ali koga drugega. In ko smo že pri škropivih, še tole: v Semenarni se zavedajo,

kako škodljivo je za okolje, če kmetje in vrtničarji ostanke škropiv ali pripravke, ki jim je že potekel rok uporabe, odlagajo na deponije, v jame ali celo v potoke, zato jih "zbirajo", shranijo in odpeljejo tja, kamor sodijo. V trgovini imajo za to posebno urejen prostor, prav tako je prostorsko ali kako drugače (s steklenimi vitrinami) od ostalih prodajnih površin ločena vsa "strupena kemija".

Ko smo se sprehajali po trgovini, nam je "padlo v oči" še marsikaj zanimivega. Božično žito, na primer! Poslovodkinja Ida Vidmar - Lanz je povedala, da gre za pšenico, ki jo je treba posejati 4. decembra, ko goduje sv. Barbara, in ki hitro toliko zraste, da jo je mogoče uporabiti v jasičah ali za božične okraske. In kaj je tole, sprašujemo naprej. Prodajalka nam povedo, da nič drugega kot 8-litrski "kotel" za žganjekuho. Si predstavljate: z njim je mogoče kuhati žganje v kuhinji, na plinskem štedilniku! Nobena skrivnost ni, da smo v trgovini našli tudi na razne Miklavže, ki so si ogledovali ribe, hrčke, papige in druge hišne živali, in se le pomenljivo spogledovali, ko jim je poslovodkinja zatrjevala, da pričakujejo čisto zaresnega krokodilčka. In ko smo že zapuščali trgovino, smo spoznali, da je kranjska trgovina Semenarne z malimi oglasi na oglasni deski tudi majcena konkurenca našemu časopisu. Pokukali smo na desko in videli, da sta napredaj en meter velik kaktus in morski prašček in da nekdo podarja psička, ki je zelo prijazen z otroki. • C. Zaplotnik



## ZADNI DERBI PRVEGA DELA HOKEJSKEGA PRVENSTVA SO DOBILI LJUBLJANČANI PREPOZEN NAPAD PRVAKOV

Drugi del državnega prvenstva se začneja že danes z novimo obračunom med Acroni Jesenicami in Olimpijo - Hertz.

Bled, Kranj, Ljubljana, 19. novembra - Zadnje kolo prvega dela državnega hokejskega prvenstva je minilo z dvema derbijema iz vrha in derbijem iz dna lestvice. Ekipe Bleda je doživela hudi poraz s Celjem, v sredinem derbiju v Ljubljani pa državni prvaki vse do zadnje tretjine niso mogli streti odpora domačih hokejistov. Od Gorenjcev je uspelo zmagati le ekipi Triglava, ki je ugnala Slavijo.

Na torkovem srečanju na Bledu so domači hokejisti pričakovano visoko izgubili s pokalnimi zmagovalci, ekipo Celja z 2:8 (0:2, 1:2, 0:4). Srečanje si je ogledalo kakih tisoč ljubiteljev hokeja, ki so videli slabo igranje domačih zlasti v obrambi. To pa so gostje spretno izkoristili, tako da je bil končni rezultat povsem realen. Tudi trener Bleda Rudi Hitije na koncu srečanja dejal: "To je bila povsem zaslužena zmaga Celja." Prav tako zaslužena pa je bila zmaga hokejistov Triglava, ki so v torek zvečer v dvorani PPC v Kranju premagali goste z dna lestvice. Svojo premoč so dokazali zlasti v drugi tretjini, končni rezultat pa je bil 5:2 (0:0, 3:0, 2:2).

Pravi derbi pa je v sredo zvečer videlo več kot pet tisoč gledalcev, ki so se zbrali v dvorani Tivoli, da bi pričala novemu spopadu zeleno-belih in branilcev naslova državnih prvakov. Jeseničani so odšli na derbi še vedno malce utrujeni od nastopa v Turkuju in brez kaznovanega vratarja Drozdova. Precej priložnosti je bilo že v prvi tretjini, boljše pa so jih izkoristili domačini, ki so povedli z goloma Pattersona in Kontreca. V drugi tretjini je bil za Ljubljančane uspešen Sheehy, kljub vstopu 3:0 pa se Jeseničani niso vdali. Na 3:1 je znižal Andrej Razinger, na 3:2 pa Matjaž Kopitar. Upe Jeseničanov po izenačenju je pokopal Zupančič, nato pa sta bila



Hokejisti Acroni Jesenic v sredo v Ljubljani niso uspeli premagati velikih tekmecev Olimpije - Hertz, močnost za zmago nad zeleno-belimi pa imajo že danes ob 18. uri, ko bodo Olimpijini gostitelji v Podmežaklju. Foto: G.Šinik

natančna še Marko Smolej in Tišler. Končni rezultat srečanja 5:3 (2:0, 1:0, 2:3), pa je tudi privlačen za nov napad državnih prvakov nad letošnjo "prevlado" Ljubljančanov. Priložnost revanše bodo imeli že

dan, ko se začneja drugi del državnega prvenstva. Pari pa so enaki kot na zadnjih srečanjih: Bled - Celje, Jesenice - Olimpija - Hertz in Triglav - Slavija. • V. Stanovnik, I. Jakopin

## KOŠARKA

### LOČANKE ŠE NAPREJ ZMAGUJEJO

Kranj, Škofja Loka, 19. novembra - V I. ženski SKL so košarkarice Odeje - Marmorja že odigrale tekmo devetega kola. Na gostovanju v Celju so bile ves čas srečanja boljše in zasluženo zmagale z izidom 57:72 (28:37). Ponovno so blestele Kržišnikova, Stubila in Malackova, ki ekipi Celja niti trenutek niso dale upanja na zmago.

S šestnajstimi točkami in tekmo več so tako Ločanke na odličnem drugem mestu pred ekipo Rogaške, ki te dni odhaja na turnejo v Ameriko, s seboj pa bodo vzeli tudi igralko Odeje - Marmorja Zoro Malacko. Tako je preložen tudi tekma med ekipama Mibex Ilirije in Rogaške, ki se bosta namesto v soboto pomerili 1. decembra. Jutri, v soboto, ob 18. uri pa bo v dvorani na Planini srečanje med ekipo Kranja in Slovana.

V I. SKL za moške - zelena skupina bo v SRC Ježica v Ljubljani začela tekma med Tinex Norikom in Triglavom. Začela se bo ob 20. uri.

Zaradi slabega vremena je bila konec tedna v II. SKL za moške - zahod odigrana le tekma med ekipama Črnuč in Elles W. Borovnico, ki se je končala z zmago Črnuč 77:68, vse druge tekme pa so morali preložiti. Jutri pa je na sporedu 14. kolo. Obe gorenjski ekipi igrata doma. Košarkarji Odeje Marmorja bodo ob 18. uri v hali Poden gostili ekipo Brežic, ekipa Didakte iz Radovljice pa ob 18.30 uri v osnovni šoli A.T. Linhart ekipo Tolmina. • V. Stanovnik

## MLADE KRANJČANKE V FINALU

Ljubljana, 19. novembra - To nedeljo, 21. novembra, bo v dvorani športne gimnazije v Šiški potekal finalni turnir prvenstva Slovenije za mladinke. Med štirimi finalistkami so tudi mlade košarkarice Kranja, ki se bodo na prvi tekmi, ob 9.30 uri pomerile z ekipo organizatorja, Ilirijo. Ob 11.30 bo tekma med Ježico in ekipo Ivec wetroka iz Maribora. Poraženi ekipi iz prvih tekem bosta igrali za tretje mesto ob 15. uri, tekma za prvo mesto pa bo ob 17. uri. • V.S.

## NOGOMET

V nedeljo nogometni derbi v Kranju

### PRIHAJA OLIMPIJA

Tekma dveh najboljših moštev jesenskega dela državnega nogometnega prvenstva Olimpije in Živil se bo začela ob pol dveh. Bo tokrat dosežen rekordni obisk?

Naklo, 19. novembra - Prihajajo nogometni dnevi, zaznamovani z Olimpijo. V nedeljo, 21. novembra, ob pol dveh bo na kranjskem stadionu dvoboj prvih dveh moštev na lestvici, SCT Olimpije iz Ljubljane in Živil iz Naklega. Ljubitelji nogometa in prijatelji naklanskih nogometašev, vabljeni na stadion. Tudi če bo rekordni obisk nad 3000 ljudi, bo uprava kluba poskrbela za red in udobje navijačev. Olimpija je očitno prebolela krizo in si bo z zmago v Kranju skušala zagotoviti nekaj točk prednosti pred naslednjimi žejesi, tako da bo spomladansko nadaljevanje mirnejše. Živila pa bodo skušala nadoknaditi poraz v zadnjem kolu v Kopru. Ugoden izid v nedeljo bi Živilom zagotovil drugo ali tretje mesto po jesenskem delu. Do konca bo samo še eno kolo, v njem pa Naklanci gostujejo pri Optimizmu v Ljubljani. Že v sredo pa bo v Kranju ponovni derbi, tokrat pokalni. Živila so v Ljubljani iztržila ugoden izid, poraz z 1:0. Tudi v sredo bodo zato skušala zlomiti Olimpijo. Jelen Triglav iz Kranja igra že jutri ob pol dveh v Vevčah s Setom. Kakršenkoli bo izid, Kranjčanom jeseni ne bo uspel beg z dna. V tretji ligi gre Gorenjcem vedno slabše. Visoko odhaja jutri na gostovanje v Litijo, ki je takoj za Visokim, Jelovica pa bo jutri ob pol dveh doma igrala s Svobodo, ki je na lestvici pred obema gorenjskima predstavnikoma. V ligi vodi Telmont Branik s 16 točkami. Visoko je po zadnjih neuspehih padlo na 10. mesto z 11 točkami, Jelovica pa je z zadnja s 7 točkami. V mladinski in kadetski ligi gostujejo mladinci in kadeti Jelena Triglavajutri pri Olimpiji v Ljubljani, mladinci in kadeti Gorenjskega glasa Creine pa igrajo jutri ob 11.30 in ob 13.30 z Ilirijo. V območni mladinski ligi pa bo v nedeljo ob 11.30 v Železnikih gorenjski derbi med Železniki in Zarico. • J. Košnjek

## ROKOMET

### DRŽAVNO PRVENSTVO VSE BOLJ ZANIMIVO VENDARLE ZMAGA TUDI ŠEŠIRJU?

Škofja Loka, 19. novembra - Ta konec tedna rokometni nadaljujejo s prvoligaškimi obračuni, igralci in rokometni navdušenci v Škofji Loki pa si že pošteno želijo prve zmage v prvenstvu.

K edinemu gorenjskemu moškemu prvoligašu, ekipi Šeširja, jutri, v soboto, ob 20. uri prihaja "evropska" ekipa Andor Jadrana. Sežanci, ki so gostovali tudi v sedmem krogu, so igrali izenačeno z Omnikom Rudarjem, s katerim je Šešir izgubil na zadnji domači tekmi na Podnu. Vendar pa ekipa Andor Jadrana v Škofji Loki ni nepremagljiva, čeprav bodo v klubu za kaj več kot začelje lestvice morali poskrbeti za (še kakšno) igralsko okrepitev.

Rokometnašice Kranja v I. ligi za ženske - bela skupina jutri gostujejo pri ekipi M-Degro v Piranu. V II. ligi za moške - zahod pa od Gorenjcev doma igra le ekipa Preddvor Tab ing., ki jutri ob 20. uri gosti ekipo Škofjice. Besničani gostujejo v Črnomlju, rokometni ekipe Center Zaplotnik pa v Novi Gorici. • V. Stanovnik

### ŠESTNAJSTINA FINALA ROKOMETNEGA POKALA CENTER ZAPLOTNIK HRABRO S PRVOLIGAŠI

Škofja Loka, 17. novembra - Rokometni so ta teden odigrali tekme šestnajstine finala rokometnega pokala. Zanimivo srečanje med drugoligaško ekipo Center Zaplotnik (še lani je igrala v tretji ligi) in prvoligaši Dravo s Ptujja (v kateri so tudi slovenski reprezentantje) se je po izenačenem boju končalo z izidom 23:26 (11:11). Ekipi sta se večino tekme izmenjavali v vodstvu, še pet minut pred koncem pa so domačini vodili z dvema goloma razlike. Izkušenejši gostje se niso predali in z nekaj hitrimi protinapadi povedli, medtem ko je odlični vratar gostov zaporedoma ubranil tri sedemmetrovke. Od velikega presenečenja, zmage drugoligašev nad prvoligaši ni bilo nič, vseeno pa so domačini zapustili dober vtis in na povratno tekmo ne bodo odšli z belo zastavo. Prvoligaška ekipa škofjeloškega Šeširja v prvem srečanju šestnajstine finala s precej več možnostmi za napredovanje, saj je v prvi tekmi na gostovanju premagala drugoligaško ekipo Sevnice z 21:24 (12:11). Ob tem je treba omeniti kar deset golov Sergeja Sokolova, ki je vsekakor med najzaslužnejšimi za zmago.

Zmago s prve tekme so v prinesli tudi igralci TAB Inženiringa Preddvor, ki so na gostovanju premagali ekipo Ormoža z izidom 20:28 (7:13). Najboljši na srečanju je bil Zorman, ki je dal kar deset zadetkov. Povratno srečanje med Preddvorčani in Ormožem bo v torko v dvorani na Planini.

Ekipa Besnice, ki je že v ponedeljek igrala s Kolinsko Slovanom, je izgubila z rezultatom 23:30. • V. Stanovnik

## VABILA, PRIREDITVE

Državno prvenstvo v športnem plezanju - Plezalni klub Škofja Loka je organizator letošnjega državnega prvenstva v športnem plezanju. To nedeljo, 21. novembra, se bodo na umetni steni v škofjeloški dvorani Poden, pomerili najboljši slovenski športni plezalci, smeri pa bo postavjal Tomo Česen. Kvalifikacije se bodo začele ob 10. uri, finale pa ob 16. uri. • V.S.

Nagradno kegljanje v Škofji Loki - Na kegljišču v hali Poden se je včeraj začelo veliko nagradno kegljanje, ki ga organizira domači kegljaški klub Lubnik. Tekmovanje bo potekalo še danes od 17. do 22. ure, jutri od 10. do 22. ure in v nedeljo od 10. do 21. ure. Najboljši kegljač bo za zmago prejel motorno kolo Tomos, organizatorji pa imajo pripravljenih še vrsto manjših nagrad in bogat srečelov. Zato ob kegljišče vabijo tudi navijače! • V.S.

Odbojkarji s pored - Po izpuščenih dveh vikendih bodo zopet zaigrali odbojkarji v moški konkurenci I. DOL. V soboto se bodo igralci Minošte Bleda v OŠ Bled ob 19. uri pomerili z Granit Preskrbo, Žirovnčanji pa ob 18. uri v CSUI-ZIČ z ekipo Pionirja. Igralke Autohit Bleda potujejo na težko gostovanje v Novo Gorico. V ženski konkurenci II. DOL Kranjčanke ne bi smele imeti težkega dela na Ptujju, le stežka pa bodo do zmage prišle igralke Mehanizmov, ki se bodo ob 17. uri v OŠ Lipnica pomerile z vodilno ekipo ŠOK Vital. V III. DOL moški igrajo Triglav: Mokronog (SD Planina ob 16. uri), Plamen: Branik Sedex (OŠ Lipnica ob 19. uri), Bohinj: Termo Lubnik (OŠ Boh. Bistrica ob 18. uri). V ženski konkurenci pa se bodo pomerile Jesenice: Bled II (OŠ T. Čufar ob 17. uri), Bohinj: Julči Vital II (OŠ Boh. Bistrica ob 16. uri) in Šenčur: Piran (OŠ Šenčur ob 16. uri). • M. Branko

## SNOWBOARD SE UVELJAVLJA SVETOVNO PRVENSTVO NA ROGLI

Glavni trener slovenske reprezentance je Radovljčan Andrej Cerne, Polona Zupan iz Kranja pa je ena najboljših tekmovalk.

Od 2. do 6. januarja prihodnje leto bo na Rogli prvo mladinsko svetovno prvenstvo v snowboardu, so na tiskovni konferenci povedali predstavniki ene najmlajših športnih organizacij v Sloveniji.

Šport je v zadnjih letih doživel hiter razvoj v svetu, Evropi in tudi pri nas. Med tekmovalci je vse več mladih, za katere pa ni bilo organiziranih tekmovanj, saj so dosedaj najstopali v absolutnih članskih konkurencah. Pobuda za prvenstvo stare celine je prišla na zadnji seji mednarodne snowboardske zveze v Schlierseeju v Nemčiji, vendar pa so na seji navzoči Japonci in Američani, prav tako zelo močni državci v svetu snowboarda, izrazili željo po sodelovanju, zato so vztrajali pri večjem tekmovanju, katerega organizacija je na koncu na veselje vseh pripadla Sloveniji, Rogli. To, zadnja leta najbolj obiskano smučarsko središče v Sloveniji, je zaradi svojih naravnih danosti in ozaveščenosti smučarskih delavcev, ki kljub pomanjkanju snega skrbijo za umetno zasneževanje, bo tako prihodnje leto gostilo okrog tristo tekmovalcev iz devetnajstih držav sveta, ki se bodo v dveh starostnih kategorijah, do 16 in do 18 let, borili tudi v dveh disciplinah, paralelnem slalomu in disciplini "half pipe" prostem slogu, ki precej spominja na tekmovanja rolkarjev po posebnih poligonih. Zanimanje za tekmovanje je že pri nas izredno veliko, saj bo pokrovitelj tekmovanja med drugim tudi ministrstvo za gospodarstvo na čelu z Maksom Tajnikarjem. Glavnega pokrovitelja sicer še niso pridobili, po besedah predsednika organizacijskega komiteja Gorana Valiča pa bo le-ta zagotovila eno od velikih tujih koncernov, ki spremljajo tekmovanja v snowboardu, prispeval pa naj bi od 80 do 100 tisoč nemških mark. Ob tem je Valič dodal, da sta dva vplivna športna programa iz satelitskega omrežja Eurosport in DSF že napovedala 20 oziroma 50-minutno reportažo s tekmovanjem, kar še dodatno potrjuje vse večji prodor in pomen snowboarda v svetu zimskih športov. Tekme na Rogli naj tako ne bi bile samo eden največjih športnih dogodkov pri nas prihodnje leto, seveda ob boku Kranjski Gori in Planici, ampak naj bi bile tudi dodatna spodbuda za najmlajše nasprotnike. Tekmovanje naj bi spodbudilo tudi vse slovenske kolektive, da se načrtno posvetijo delu z mladimi. Za konec je glavni trener reprezentance Radovljčan Andrej Cerne prikazal načrt priprav 29 kandidatov za nastop na tekmovanju. V vsaki disciplini bodo lahko nastopili po štirje slovenski predstavniki, med katerimi je tudi devet Gorenjcev. Največ možnosti naj bi imela po njegovem mnenju Kranjčanka Polona Zupan, kdo pa bo nastopil od nje, pa bo pokazala izbirna tekma na ledeniku v Moeltalu, ki ji bodo sledile skupne priprave na Rogli. Le-te pa naj bi našim tekmovalcem omogočile čimboljše pripravljenost in uvrstitve na svetovnem prvenstvu. • I. Golob

## ALPSKO SMUČANJE

### SNEG PRESELIL TEKMOVALKE

To soboto in nedeljo naj bi se nadaljevala letošnja sezona svetovnega pokala za smučarke v Veysonnazu. Ker pa na smučišču ni dovolj snega, so morale tekmovalke preloziti.

Tako bosta odpovedani tekmi organizirani v Santa Caterini v Italiji in Leysinu v Švici. V Leysinu bo poleg redne tekme v smuku in veleslalomu naslednji petek še veleslalom, v nedeljo pa še slalom. Na tekmah bo nastopila tudi peterica naših tekmovalk.

Po vesteh iz Amerike naši reprezentantje te dni dobro trenirajo, na tekmah za trening pa so najboljšo veleslalomsko formo pokazali Jure Košir, Mitja Kunc, Gregor Grilc, Miran Ravter, Andrej Miklavc in Aleč Brezavšek. • V.S.

## SPREHAJALNO TEKAŠKI TEČAJ NA POKLJUKI

Kot že vrsto let doslej, bo Smučarski klub "Krplice" v sodelovanju s komisijo za tek pri ZVUTS Slovenije, konec novembra ali v začetku decembra, odvisno seveda od snega, v Šport hotelu na Pokljuki priredil štiridnevni začetni in nadaljevalni tečaj iz sprehajanja in teka na smučeh.

Prijavljeni bodo razdeljeni v več skupin, odvisno od znanja in telesne pripravljenosti in bodo vadili ločeno, eni za sprehajanje in drugi za tek. Skupine bodo vodili vaditelji in učitelji SK Krplje in ZVUTS. Začetek tečaja bo v četrtek, 25. novembra, ob 16. uri, zaključek pa bo v nedeljo 28. novembra, popoldan. Istočasno pa bo na Pokljuki tudi prvi od dveh treningov za kandidate za prihodnji jubilejni 70. Wasa tek na Švedskem, le da se bo trening začel že dan prej, to je v sredo, 24. novembra, ob 14. uri prav tako v Šport hotelu. Vsi, ki bi se želeli obeh tečajev in treninga udeležiti, naj se takoj prijavijo v Šport hotel Pokljuka, pošta Bled tel. 064/725-090, lahko pa tudi na SZS - ZVUTS, Ljubljana, Parmova 33, tel. 325-365.

O morebitnem drugačnem terminu (zaradi vremenskih razmer) boste pravočasno obveščeni preko sredstev javnega obveščanja. • Janez Pavčič

## NAMIZNI TENIS

### GORENJSKA NAMIZNOTENIŠKA LIGA

V 6. kolu gorenjske namiznoteniške lige so bili doseženi pričakovani rezultati. Še najbolj napeto je bilo v Križah, kjer so vodilne Križe 3 igrale 5:5 z ekipo Odisej.

Tekmovanje prvega dela lige se je že prevesilo v drugo polovico, medtem pa je v vrhu lestvice prava gneča, tako da bo boj za prvaka jesenskega dela lige še zelo zanimiv. Rezultati 6. kola: Javor Commerc: Križe 2 7:3, Križe 3: Odisej 5:5, EGP Škofja Loka: EGP Škofja Loka 1:9, Gumar: Šenčur 9:1, Križe 1: Jesenice 10:0 in Kondor: Predoslje 7:3.

Lestvica po 6. kolih: 1. Križe 3 11, 2. Križe 1 10, 3. Gumar-Gostilna Benedik 10, 4. Javor Commerc 10, 5. EGP Škofja Loka 1 9, 6. Kondor Godešič 8, 7. Odisej 6, 8. EGP Škofja Loka 2 4, 9. Jesenice 2, 10. Križe 2 1, 11. Predoslje 1, 12. Šenčur 0.

Pari 7. kola: Križe 2: Predoslje, Jesenice: Kondor, Šenčur: Križe 1, EGP Škofja Loka 1: Gumar, Odisej: EGP Škofja Loka 2 in Javor Commerc: Križe 3. • J. Starman



# Fantovske skomine po avtih

Kranj, 17. novembra - V lokalni kriminalistični enoti kranjske policijske postaje so prijeli več skupin mladih, že polnoletnih prestopnikov, ki so se specializirali za vlome v osebne avtomobile.

Tako sta 19-letna Kranjčana S. L. in A. Š. osumljena kar sedmih vlovov v vozila v podzemnih garažah v krajevni skupnosti bratov Smuk na Planini. Njun vrstnik V. P. naj bi "operiral" v Šorlijevem naselju in na Planini. Fantje so kradli vse, kar je bilo vrednejšega v avtomobilih, najraje radijske aparate.

Kriminalisti so k preiskovalnemu sodniku pospremili še tri znanca: G. G., M. M. in K. Ž., osumljeni vloma v avto na Zlatem polju. V njem je imel lastnik za pol milijona tolarjev tekstilnega blaga in izdelkov. Trojica zdaj o svoji nespameti in kazni, ki jo čaka, razmišlja v priporu. Del ukradenega blaga je lastnik že dobil nazaj.

Pred dnevi so kriminalisti pri poskusu kraje avtomobila presenetili G. A. Kriminalist Marko Novak pravi, da je policija vse omenjene fante že obravnavala. Največ so se sestajali v Črnem baronu, kjer naj bi tudi načrtovali svoje akcije.

Dvoje dejanj podobne vrste z zadnjega konca tedna pa ostaja še nepojasnjenih, čeprav so kriminalisti nepridipravom že na sledi. V soboto zvečer se je neznanec polotil džipa, parkiranega pred hotelom Bor v Preddvoru. Uspelo mu ga je nasilno odpreti, na srečo pa ne tudi odpeljati. Naslednjo noč je bil tarča vloma hyundai, parkiran na Gubčevi. Neznanec (ali skupina?) je poskušal vlomiti vanj, a mu ni uspelo. Zato pa je bil iste noči s Planine odpeljan drugi hyundai, ki so ga kasneje našli na enem od bencinskih servisov v Ljubljani.

Število vlovov v avtomobile, kraj vrednejših predmetov iz njih kot tudi same kraje vozil nenehno naraščajo. Policistom in kriminalistom uspe razjasniti približno polovico tovrstnih kaznivih dejanj.

• H. J.

## VISOK ZASLUŽEK

Za območje gorenjske iščemo vodilne sodelavce na področju finančnih in zdravstvenih storitev. Smo mlado perspektivno podjetje in nudimo zanimivo zaposlitev z možnostjo napredovanja in visokega zaslužka. Pogoj - osebni avto. Ponudbe z življenjepisom in dokazilom o izobrazbi pošiljate pod šifro: "ZANIMIVO DELO"

**SLIKOPLESKARSTVO**  
STANE BRDAJS; tel.: 061/715-437  
IZVAJAM VSA SLIKOPLESKARSKA DELA  
IZOLACIJSKE FASADE (po sistemu Demit)

**MI VAM VI NAM**

**"KMEČI STROJ" ŠKOFJA LOKA**  
SV. BARBARA 23, 64220 ŠKOFJA LOKA  
Tel.: 622-575; 622-311  
AKUMULATORJI VESNA, ANTIFRIZ in motorna olja CASTROL, INA, MUSTANG po najnižjih cenah.  
KMETOVALCEM nudimo po ugodnih cenah rezervna dela, traktorske gume, krmila, semena in večje količine umetnih gnojil.  
NOVO: TRGOVINA GODEŠIČ 53, Tel: 631-497, odprta od 7. do 19. ure, sobota od 7. do 13. ure.  
RAZPRODAJA: trosilni gnoja KRAN 28 in 36, ORION 40 \* nakladalka SIP 19/9 in DURANTE 12/16 m<sup>3</sup> \* pakji 220 in 350 \* kiperce ETK 453in BERNARDI 1,8 t \* 3,5 t \* kosilnice BCS \* cisterne CREINA in DURANTE.  
UGODNO: Traktorji ZETOR 6245 PVH, 4340, DEUTZ TD 55/A in MASSEY FERGUSON 374/F.  
- ROLOMATI PIOGGIA CARNEVALI \* VRTAVKASTE BRANE, FREZE MASCHIO \* SEKULAR - CEPILEC BERNARDI.  
POKLIČITE: 622-575.

**ROMANA**  
BOUTIQUE DAMSKEGA PERILA  
Romane Markič, Kranj (064) 47-571  
V naših prodajalnah boste lahko izbrali:  
- nedrčke vseh velikosti  
- ženske in moške spodnje hlače  
- spodnje majice, bodlje  
- jutranje halje in kopalne plahte  
- nogavice v modnih odtenkih  
- damske vložke  
- intimno kozmetiko  
- najrazličnejše modne dodatke  
- erotično perilo  
OMOGOČAMO NAKUP S ČEKI ALI PLAČILNIMI KARTICAM  
NUDIMO VAM KVALITETO, KI STE JO ISKALI

**MERKUR KRANJ**  
Salon vozil  
CIMOS CITROEN  
tel.: 064 223 - 331  
**AX TRE in AX CABAN**  
Dobava TAKOJ za omejeno število vozil.  
Zanje pri nakupu PODARIMO osnovno opremo; žarnice, trikotnik, prvo pomoč in zimske verige

## MALI OGLASI

217-960

### APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova, nerabljena, ugodno prodam. 215-650 25023

Ugodno prodam PEČ na trda goriva za ogrevanje delavnice ali večjega prostora. 241-128 25824

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaxi in telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595 26205

Prodajam FOTOAPARAT Minolta avtomatičen, flesh Regula, polnilec elektro za fleš, diaporojektor Prost, projekcijsko steno in dva boksa za diapozitive. 53-635 26218

Prodajam MIKSER za sadje in peso. 218-646 26351

Prodajam novo trajnožarečo PEČ z boljerm 32000 Kcal in AVTOPRIKOLICO. 43-110 26360

Ugodno prodajam GLASBENI STOLP NOCIA v garanciji. 736-589 26364

Prodajam FAMILY COMPP + 4 igrice cena 150 DEM, Philips stereo kasetni radio, cena 150 DEM in barvni TV NORDMENDE, star, ter daljinski upravljalnik, cena 100 DEM in termoakumulacijsko PEČ 5 KW. 59-112 26367

Prodajam ČELNI NAKLADAČ TN 200 A, komplet zajemalka in vile, vse novo. 061/768-096 26374

SORTIRNIK KROMPIRJA transportni trak, avtomatsko tehtnico in prekucnik zabojev, prodam. 328-238 26375

TRAKTOR 55 KS, 4x4 pogon, 200 ur, ruski, ugodno prodam. 061/823-078 26381

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 3 KW prodam. 620-278 26397

Prodajam RAČUNALNIK C 64, z veliko dodatno opremo, lahko posamezno in CB POSTAJO komplet in opremo. 49-379 26402

Prodajam STAREJŠI ŠIVALNI STROJ bombi, cena po dogovoru. 327-682 26405

Gostinci pozor! Prodajam novejši model POKER JOLLY CART. 326-560 26414

Prodajam električni oljni radiator za 3000 SIT. 325-519 26422

Prodajam rabljen elek. štedilnik Gorenje, poceni. 631-102 26434

Nov ŠTEDILNIK 2+2 s pečico, bele barve, cena 38000 SIT, prodam. 221-491 26435

Prodajam stroj za izdelavo ključev. 328-902, popoldan 26458

Prodajam malo rabljen trajno žareči štedilnik koppersbusch. Podbrezje 98, 70-183 26460

Prodajam ŠIVALNI STROJ v kovčku "danica" nerabljen, cena polovična. 621-601 26468

OMARE za prekaževanje mesa! Ključite 50-198 v dopoldanskem času 26469

Prodajam rabljeno kabino za traktor Zetor IMT. 733-697 26471

Kupim plug Batuje rabljen, lahko je obračalnik. 064/311-767 26478

Prodajam: ABASONIC brezžični telefon in CB postajo. Žibert, Kranj, 216-512 26485

**NIZJE CENE NAJNOVEJŠIH SATELITSKIH SISTEMOV "AMSTRAD"**  
SUPER SLIKE 29 RADIJSKIH PROGRAMOV GRAFIKA NA EKРАНU (ANGL/NEM) GARANCIJA, OBROKI  
Z MONTAŽO SAMO 589 DEM  
\* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*  
SAT-VRHOVNIK  
ŠK.LOKA, GODEŠIČ 125  
Tel.: 064 633-425

**SAMSUNG ELECTRONICS**  
POSEBNA PONUDBA TEDNA  
VIDEOREKORDER samo 41.525 SIT - 5% POPUST  
Iz ostalega programa:  
TV 37 cm TTX 39.487 SIT  
TV 51 cm TTX 46.810 SIT  
TV 55 cm TTX 55.115 SIT  
TV 72 cm TTX stereo 101.925 SIT  
HIFI STOLPI z CD 44.545 SIT  
**TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK**  
C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure  
**S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI**

Novo nerabljeno PEČ na olje, prodam 40 % cenje. Grčar, Dosiurce ZZ, Zirovnica 422-086 26603

Prodajam zamrzovalno SKRINJO LTH 300 litrsko. 422-086 26609

Rabljen oljne GORILCE zelo ugodno prodam. 215-545 26610

Poceni prodajam dobro ohranjen ŠTEDILNIK 2 čin 2 elek. Ogled ves dan. Kriška 3, stan. 2, Druholvka 26616

Prevozno termoakumulacijsko PEČ 2,2 KW in BOJLER 80 litrov, prodam. 51-962 26620

Prodajam industrijski OW SINGER 3 niti. 327-789 26629

Prodajam PUHALNIK tajfun in GUMI VOZ v dobrem stanju. 632-901 26632

Prodajam dve PEČI ena nova 17000 Kcal, druga rabljena 20000 Kcal za etažno centralno. 47-657 26673

**SLIKODESIGN**  
Trgovina Škofja Loka,  
Stara cesta 2, tel.: 064/620-612  
Strešna kritina Tegola canadese SAMO 720 SIT/m<sup>2</sup>, količine omejene.  
NOVO - mavčne plošče Palaco z vso podkonstrukcijo in materialom:  
9,5 mm debeline 315 SIT/m<sup>2</sup>  
12,5 mm debeline 345 SIT/m<sup>2</sup>

## foto bobnar

**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS  
telefaks - žični in brezžični telefoni - tajnice - centrale - zaščite - telefonske ključavnice - kretnice - kabli - vtikaci - vtičnice  
**Iskra - Canon - Panasonic**  
prodaja na drobno in debelo - rablati  
montaža na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene  
**LJUBLJANA, BRILEJEVA 12,**  
tel./fax: 573-209  
**KRANJ LJUBLJANSKA 1,**  
tel./fax: 222-150

BTV ITT NOCYA prodam za 500 DEM. 216-203 26486

Prodajam novo traktorsko rotacijsko KOSILNICO FIK DISK 165 v garanciji. Mrak, Studenčice 34, Medvođe, 061/612-972 26594

Najboljšemu ponudniku prodam ali dam v najem 4 stranski SKOBELNI STROJ za obdelavo lesa z dodatnimi priključki in več listni SEKOLAR za obdelavo lesa amerikanar, ter smrekove deske colarice in deske deb. 4 cm. 52-029, vsak dan od 6. do 21. ure 26502

Prodajam GLASBENI CENTER GORENJE 201 HI-FI, starejši. 324-574 26503

Ugodno prodajam še nerabljen elek. ŠTEDILNIK gorenje. 738-986 26514

TELEFON CORDLESS dometa 5 km, prodam ali menjam za VRC. 326-741 26525

Prodajam VIDEOREKORDER schneider, cena 400 DEM. Naslov v oglasnem oddelku. 26535

Prodajam novo termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW, koppersbusch star eno leto. 47-615, Naklo 26537

Prodajam nov GLASBENI STOLP za 180 DEM in obnovljen PRALNI STROJ za 120 DEM. 217-624 26549

Prodajam zamrzovalno SKRINJO 120 litrsko in dvojno rjavo poveljavno korito Kolpaker. 329-023 26553

Ugodno prodajam elek. ŠTEDILNIK in koppersbusch. 65-377 26593

Prodajam KOMPRESOR 4 KW motor, kapacitete 06 m<sup>3</sup>/min. 312-306 26677

Prodajam malo rabljen koppersbusch. 216-153 26687

Prodajam starejši traktor Ferguson 535. 77-622 26690

Prodajam trajnožarečo EMO 10, stara eno leto. Kondič, Kidričeva 19, Kranj, ves dan 26692

HITRI KUHALNIK za kavo in čaj pošljemo po povzetju, čas kuhanja od 15. do 20 sekund. Izdelek je s 6 mesečno garancijo, zraven pošljemo tudi plastično žličko, cena 2500 SIT. Veleprodajna cena 40% nižja. Naročite po 062/36-208 26695

Dva fotokopirna STROJA canon NP 270 zelo ugodno prodam. 620-986 26710

Prodajam GLASBENI STOLP s CD in brezžični TELEFON. 214-904 26718

Prodajam MAGIRUS 232 z dvigalom, letnik 1977, reg. do junija 1994. 620-329 26728

Pralni stroj, koppersbusch peč, avstrijsko kosilnico, vse rabljeno, ugodno prodam. 802-581 26732

COMMODORE 64, prodam. 66-036 26760

Dobro ohranjen PRALNI STROJ Gorenje, prodam. 632-002 26771

## GLASBILA

Posojamo kvalitetno OZVOČENJE za ansamble in druge prireditve. 631-746 26382

Mešalno mizo DINAMIX 12/2/2/ ugodno prodam. 631-746 26384

Prodajam PIANINO BERESKA, dobro ohranjen za 1500 DEM. 49-504 26399

Prodajam AKUSTIČNO KITARO. 46-137 26437

FRAJTONARICE CE-EF-BE in BE-ES-AS- MELODIJA, odlično ohranjene, prodam. 70-015 26485

Diatonično HARMONIKO B.S.A.S melodija, rdeče barve, letnik 1980, lepo ohranjeno, cena 1500 DEM. 681-287 26517

PIANINO ugodno prodamo. 633-069 26603

Prodajam HARMONIKO 120 basno, cena 350 DEM, diatonično harmoniko, novo 900 DEM. 312-101 26674

Prodajam ali zamenjam BOBNE SIMOND ROLAND. 733-884 26687

Prodajam SINTISAIZER CASIO CT 670 110 ritmov 220 glasbil, 61 tipk. 217-028 26720

**POLOS, d.o.o.**  
Trgovina s premogom, Zapogje 40, Vodice  
Vam v najkrajšem času dostavi na dom domači PREMOG tbovejski, zagorski, velenjski, visoko kalorični kakovostni češki premog, zagorski pakiran v vreče, madžarski briketi, bukova drva.  
Možnost plačila s čeki z zamikom.  
Se priporoča Jernej Jerman, tel.: 061/823-585 ali 061/824-096

## GR. MATERIAL

Prodajam rabljena OKNA 120X110 IN 100X90. 324-286 26702

ALU FOLIJO za izolacije v gradbeništvu, širine 1,3 m prodam. 76-243 26385

Gradbeno dvigalo s košaro, gradbeno elek. omarico in kabel PGP 5x2,5 120 m, prodam. 66-911, po 15. uri 26415

Prodajam hruškove in češnjeve PLOHE. Kos Tone, 65-166 26474

Prodajam DESKE 25 in 50 mm. 401-103 26524

Prodajam vrata s podboji, dim. 197X92. 66-689 26531

Prodajam nove DESKE 2,5 in 5 cm za šolanje in obžagan les raznih dimenzij. 403-625 26605

Prodajam 100 kosov SALONITNIH PLOŠČ in 80 m snegolovov - ograjca. 325-001 ali 328-730 26619

Ugodno prodajam IZOTEKT 4 role, betonsko železo fi 5 in 25 kg SMOLE. 41-524 26625

Maria Treben  
**Zdravje iz Božje lekarne**  
Nasveti in izkušnje z zdravilnimi zelišči  
Nad dragocenimi napotki in izkušnjami so navdušene tudi premnoge bralke in bralci po vsej Sloveniji. Sicer je ta čudovita knjiga prevedena že v 16 jezikov!  
V knjigi je avtorica zapisala nasvete in izkušnje pri zdravljenju in lajšanju najrazličnejših obolenj: Želodca, prostate, črevesja, artroze, artritis, revme, mehurja in ledvic, kožnih bolezni, glivice, protina, migrene, različnih vnetij, kurjih oči, jeter, depresij, nizkega in visokega pritiska, luskavice, ženskih težav, sladkorne bolezni, sive mrene, slabokrvnosti, krčnih žil, različnih zločestih obolenj in še marsičesa drugega.  
V tretjem natisu smo knjigo izdali v trdi vezavi, tako da je še bolj primerna za darilo. Cena je zaradi tega malo višja, a še vedno dostopna, lahko tudi na dva obroka.  
Prvi obrok plačate, ko prejmete položnico, drugega pa približno čez mesec dni ob prevzemu knjige.  
**KNJIGA, KI VAS BO PRITEGNILA!**  
**KNJIGA ZA VSAKO DRUŽINO!**  
**NAROČILNICA**  
Nepreklicno naročam .... izvod (ov) knjige ZDRAVJE IZ BOŽJE LEKARNE po ceni 2490 SIT, ki jo bom plačal(a) - v enem obroku v dveh obrokih (ustrezno obkroži!)  
Ime in priimek: .....  
Ulica in hišna št. ....  
Kraj in poštna št. ....  
Založba MAVRICA, GALLUSOVA 2, 63000 Celje, Tel./Fax: 063/27-764  
Podarimo si zdravje!



Vhodna vrata prodam 40% ceneje... 311-344 po 20. uri 26446

Prodaj suhe hrastove PLOHE. Grad 3, Cerklje 26679

Prodaj PUNTE, BANKINE in SKRILJ. 64-139 26717

IZOBRAŽEVANJE

PADI šola potapljanja, informacije 064/403-065, od ponedeljka do petka od 19. do 20. ure 26153

Inštruiram matematiko in elektrotehniko za vse srednje šole. 213-644, Matjaž 25949

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

Inštruiram kemijo za osnovne in srednje šole. 622-667 26472

Iščemo fanta ali deklo za vsakodnevno pomoč pri učenju šestošolcu, ki ima izjemni pouk. 327-626, po 18. uri 26526

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za osnovne ter matematiko in mehaniko za srednje šole. 801-107 26571

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 77-723 26661

Prodaj NOVI JEZIKOVNI TEČAJ na kasetah nemščina v treh mesecih. 327-155 26138

LOKALE ODDAMO: v Žireh večjo trgovino (tudi po manjših enotah), v Kranju lokal za tehnično trgovino...

KOLESA

Prodaj APN 6 S, letnik 1991, cena po dogovoru. 218-945 26411

Ugodno prodaj MOPED APN 4. 723-521 26680

Prodaj BT 50 S, letnik 1988. 421-433 26729

OBVESTILA

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, dne 4.12.1993. Prijave na 49-442 25750

Izšla je knjiga GOVOR NA GORI - Notranja pot k Božjemu srcu, ki vodi k popolnosti. Knjigo lahko dobite po ceni 370 SIT v knjigarnah ali pa jo naročite po povzetju na naslov: Univerzalne življenje, Giljškova ploščad 16, 61113 Ljubljana. 26701

RAFF obvešča, da ni HOMOSEKSUALEC, zato ga ne osvajajte več!

OBLAČILA

Ugodno prodaj moški PLAŠČ iz velurja št. 56, malo rabljen. 51-221 26263

Prodaj žensko usnjeno JAKNO tričetrt za močnejše postave. 214-428 26410

NOSEČNICI! V Orhideji dobite oblačila (nasproti cerkve v Kranju). 327-144, zvečer 26653

Nov zimski PLAŠČ, št. 42/44, poceni prodaj. Eijon Silva, Zadrzna 8, Kranj. 26786

MOŠKE PULOVERJE, ugodno prodaj. 312-450 26770

OTR. OPREMA

Moderen, kombiniran otroški VOZIČEK, nemške izdelave, prodaj. 57-534 26379

Prodaj OTROŠKO POSTELJICO z jogijem in HAVBO. 324-549, zvečer 26508

POZORI! Ugodna prodaja otroških kombiniranih vozičkov, izdelanih po ital. licenci. Možnost dokupa dodatne opreme. Cena že od 13.500 SIT dalje. 217-020 26611

Ugodno prodaj kombiniran otroški VOZIČEK znamke frizzo. 311-344 26647

OSTALO

Po ugodni ceni prodaj PREŠO za sadje 50 l. 213-339, po 17. uri 26119

CIZO-gare, dobro ohranjeno ugodno prodaj. Zmrzljak, Glavni trg 3, Mengeš. 061/737-504 26365

SLIKARSKO STOJALO nerabljeno, profesionalno za samo 100 DEM. 70-697 26389

Prodaj dve CISTERNI za kurilno olje. 85-292 26394

DRVA, razžagana, trska, smrekov žagan les, opaž, leseni izdelki, z dostavo! 325-488 26398

Prodaj celotno opremo za UČILNIŠKO avtošole. 331-061 in 331-503 26423

Manjšo SKRINJO ZA PERILO lepo ohranjeno, prodaj za 6000 SIT. 324-922 26447

SLICK 50 - najnižje cene. Trg Prešernove brigade 1, Kranj. 325-160 26448

Lepo smrekove fižolovke naročite, možna dostava. 715-938 26470

BOŽIČNE JASLICE prodaj CEna ugodna za nadaljnjo prodajo. 242-331 26534

Prodaj kombiniran otroški VOZIČEK in trajnožarečo PEČ kuppertsbusch. 47-146 26559

Prodaj aluminijast KIOSK 2,80x2,40 z skladiščem 3,40x3m. 50-476 26758

PRIDELKI

KROMPIR jedilni sante prodaj, cena 20 SIT/kg. 061/613-305 26226

SENO balirano, prodaj. 48-172 26328

Prodaj PROSO za ptiče, večja količina, cena 30 SIT. 326-430 26353

Prodaj večjo količino domačega ŽAGANJA - sadjevca. Dražgoše 14, 86-837 26366

Prodaj drobni KROMPIR. Ropret, Šenčurska 25, Voglje 26371

Prodaj krmilni in jedilni KROMPIR. Trboje 70, 49-002 26396

Prodaj krmilni KROMPIR. Pušavec, Voglje Letališka 27, 49-264 26406

Prodaj drobni krompir. Olševke 46, Preddvor. 43-326 26442

Prodaj drobni KROMPIR. 422-631 26501

Po zelo ugodni ceni prodaj DOMAČA JABOLKA. 64-315 26507

Prodaj KOTEL za žganje, žganje in kostonjev MED. 242-331 26518

Prodaj ZELJE v glavah in rdeč KORENCEK. Škofjeloška 33, Kranj 26543

Prodaj ZELJE v glavah, rdič in črno rdekev. Zg.Bitnje 19 26555

Drobni KROMPIR po 10 SIT/kg, prodaj. 49-153 26585

PŠENICO za krmo prodaj. 421-441 26601

Prodaj jedilni KROMPIR desire. 41-567 26644

Prodaj rdečo PESO, korenček, zelje. Sajovic, Suha 29, 43-514 26658

Prodaj KRMILNO PESO. Voklo 9, 49-324 26660

Drobni KROMPIR, prodaj. 422-624 26700

Prodaj ZELJE v glavah (varaždinsko), ohrovt in rdečo PESO. Hafner, Žabnica 9, 310-276 26711

Prodaj ZELJE v glavah in repo za kisat. Breg ob Savi 3, 401-308 26756

Drobni KROMPIR zelo ugodno prodaj. 41-578 26762

MED 350 SIT/kg, za Kranj in okolico dostava na dom, prodaj. 43-495 26764

Rumeno KORENJE, prodaj. Grad 12, Cerklje. 26773

PREKLIC

TRGOVCI, GOSTINCI! Nevnovčljivi so UKRADENI podpisani čeki LB TR 0003186512, odtujena tudi kartica, neveljavna os. izkaznica: Janez Kopic, Kranj! 26445

POSESTI

V Kranju kupim PARCELO, OZIROMA OBJEKT POTREBEN ADAPTACIJE za poslovno - stanovanjske namene. Ponudbe na 241-110 25778

Prodaj TRAVNIK v Lipici pri Škofji Loki. Cena po dogovoru. 061/613-305 26227

Najamemo opuščen hlev ali gospodarski objekt ob prometnici 2 km okoli Kranja. Pozneje možen odkup. 310-678 26284

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Šifra: KMEČKA HIŠA 26302

Prodaj 1200 m2 PARCELO v Šmarjeških toplicah za 17000 DEM. Antolin Lado, Kriška 24, Kranj 26368

V najem vzamem opremljeno HIŠO na relaciji Křanj-Golnik (s telefonom, centralno). Šifra: CECA 26425

Zazidljivo parcelo 360 m2 v Šenčurju pri Kranju, prodaj. 327-605 26455

Prodaj HIŠO v III. vazi 280 m2 v Snakovem ali zamenjam za manjšo stanovanje z doplačilom. 76-067 26461

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Šifra: KMEČKA HIŠA 26302

Prodaj 1200 m2 PARCELO v Šmarjeških toplicah za 17000 DEM. Antolin Lado, Kriška 24, Kranj 26368

V najem vzamem opremljeno HIŠO na relaciji Křanj-Golnik (s telefonom, centralno). Šifra: CECA 26425

Zazidljivo parcelo 360 m2 v Šenčurju pri Kranju, prodaj. 327-605 26455

Prodaj HIŠO v III. vazi 280 m2 v Snakovem ali zamenjam za manjšo stanovanje z doplačilom. 76-067 26461

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Šifra: KMEČKA HIŠA 26302

Prodaj 1200 m2 PARCELO v Šmarjeških toplicah za 17000 DEM. Antolin Lado, Kriška 24, Kranj 26368

V najem vzamem opremljeno HIŠO na relaciji Křanj-Golnik (s telefonom, centralno). Šifra: CECA 26425

Zazidljivo parcelo 360 m2 v Šenčurju pri Kranju, prodaj. 327-605 26455

Prodaj HIŠO v III. vazi 280 m2 v Snakovem ali zamenjam za manjšo stanovanje z doplačilom. 76-067 26461

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Šifra: KMEČKA HIŠA 26302

Prodaj 1200 m2 PARCELO v Šmarjeških toplicah za 17000 DEM. Antolin Lado, Kriška 24, Kranj 26368

V najem vzamem opremljeno HIŠO na relaciji Křanj-Golnik (s telefonom, centralno). Šifra: CECA 26425

Zazidljivo parcelo 360 m2 v Šenčurju pri Kranju, prodaj. 327-605 26455

Prodaj HIŠO v III. vazi 280 m2 v Snakovem ali zamenjam za manjšo stanovanje z doplačilom. 76-067 26461

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Šifra: KMEČKA HIŠA 26302

Prodaj 1200 m2 PARCELO v Šmarjeških toplicah za 17000 DEM. Antolin Lado, Kriška 24, Kranj 26368

V najem vzamem opremljeno HIŠO na relaciji Křanj-Golnik (s telefonom, centralno). Šifra: CECA 26425

Zazidljivo parcelo 360 m2 v Šenčurju pri Kranju, prodaj. 327-605 26455

Prodaj PARCELO v TENETIŠAH. 214-968 26707

KUPIMO manjšo, novejšo enodružinsko hišo z vrtom. Novejša stanovanja ZAMENJAMO za starejšo hišo z vrtom. V Plavžkem Rovtu pri Jesenicah PRODAMO novo gospodarsko poslopje z večjo zazidljivo parcelo, pri Žirovnici kmečko hišo z gospodarskim poslopjem. Zazidljivo parcelo za poslovno stanovanjski objekt PRODAMO v Lescah in na Jezerskem. APRON NEPREMIČNINE, 214-674, 218-693 26749

PRIREDTITVE

Plesna šola STEP by STEP - predNOVOLETNI tečaj za odrasle v novembru - sobota Hotel Gr. Dvor Radovljica, torek ali četrtek Restavracija BRIONI Kranj 327-308 25442

PLESNA ŠOLA KRANJ Šola za vse generacije Tel:064/41-581, 223-233

Glasbo za občeti, prednovoletne in novoletne zabave nudi TRIO. 421-498 26237

TRIO igra na porokah ali obletnicah-lokalih-cena ugodna, po dogovoru. 70-015 26466

DUO KARINA vam igra na porokah in zabavah. 46-137 26504

Narodno zabavni TRIO igra na porokah in raznih zabavah. 58-353 26652

PLESNA ŠOLA KRANJ s programom plesne šole Urška vpisuje. 41-581 in 223-233 26741

Vsako soboto PLESNI VEČER v restavraciji PARK v Kranju!

PLESNA ŠOLA KRANJ tudi v Gimnaziji na Jesenicah ob sobotah zvečer. 41-581 26742

POSLOVNI STIKI

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel Zima bo mokra, lahko se vroče dopisujete s seksualnim terapevтом specialcem. Šifra: MRZLA ZIMA 26404

Ženskel



**GREGOR, d.o.o.** opravlja gospodinjstva dela na vašem domu. Za Kranj in okolico likamo tudi v servisu. ☎211-917 25021

Roletе, žaluzije, lamelne zavese izdelujemo, montiramo in popravljamo. ☎213-218 25127

**ŽAGANJE DRV** hitro in poceni na območju občine Tržič. ☎57-214, zvečer 25377

**LAMILNE ZAVESE**, plise zavese, žaluzije in rolete izdelujemo in montiramo. Na zalogi imamo tudi vse sestavne dele za vse vrste senčil. **RONO NOGRAŠEK**. ☎061/651-247 25822

**POLAGANJE BRUSIN IN LAKIRANJE** parket, z vašim ali lastnim materialom. ☎622-065 25648

**VŽIGALNIKI** s tiskom po 40 SIT in ŽEPNI KOLEDARČKI po 20 SIT. ☎43-244, od 8. do 10. ure. 25730

Izdelujem zelo močne in pocinkane **SMETNJAKE**, možna tudi dostava. Jenkole. Prebačovo 32/a, Kranj. ☎326-426, popoldan. 25739

Montaža A kanal, MMTV ter ostalih TV anten. ☎215-146, 57-420 26024

**RAČUNOVODSTVO**  
Podjetniki - zasebniki  
Vodenje poslovnih knjig  
in ostale računovodske storitve po konkurenčnih cenah.  
Škofja Loka, tel.: 064/620-263

Imate težave s trdo kožo na podplatih, vraščeni nohti, kurjimi očesi... Pomaga vam **PEDIKERKA**, tudi na vašem domu. ☎46-369 26128

**LEDO SERVIS** - servisiranje hladilnikov, skrinje, pralne stroje, štedilnike, hitro in poceni. ☎214-780 26139

**VŽIGALNIKI** po 45 SIT s tiskom vašega znaka. ☎48-596 26204

**TV ANTENE**, klasične satelitske, dograditev A kanala, MMTV kanala. ☎310-223 26206

**PODJETNIKI!** Zagotavljam vam strokovno vodenje računovodstva. ☎217-570 26220

**KOMBI PREVOZI** vseh vrst tovora do 1500 kg. ☎215-211 26380

Nudimo računovodske in knjigovodske storitve. **SPARTAK**, ☎064/216-706 26452

**GARANT "S"**: v kolikor želite nepremičnino prodati, oddati, kupiti, najeti, pokličite ☎061/728-824 26463

Diplomske in druge tekste, administrativne storitve, vnos podatkov, računalniška obdelava. ☎631-522 26475

**SMETNJAKE** pocinkane izdelujem in ugodno prodajam, dostava brezplačna. ☎324-457 26568

**ŠIVALNE STROJE** vseh vrst popravljam. ☎53-349, po 14. uri. 26582

Izdelujem snegopolvice za vse vrste streh. ☎324-468 26686

**SAUNA**  
vroča savna  
za sprostitve  
in zdravje

- kompletne savne
- različne velikosti
- pečni in cvtomatika
- dodatna oprema
- kvaliteta

**CONSTANT d.o.o. BLED**  
TRIGLAVSKA 41, TEL.: 064/76-050

**STANOVANJA**

Dekle najame garsonjero ali 1-sobno stanovanje v Kranju - po možnosti brez predplačila. ☎323-834 25113

V najem oddam **STANOVANJE** 50 m<sup>2</sup> v Železnikih, v pritličju, centralna kurjava, za 250 DEM mesečno ali prodam za 37.000 DEM. ☎329-875, od 9. do 13. ure 25493

Prodajam **STANOVANJE** v Kranju (pri avtobusni postaji), cena 900 DEM/m<sup>2</sup>, vseljivo takoj. ☎222-651 26200

Prodajam 3,5 - sobno **STANOVANJE**, cena po dogovoru. ☎213-666 26203

V Kranju oddam 2,5 sobno **STANOVANJE**. ☎633-163 26416

Škofja Loka - prodajam **STANOVANJE** 52 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo. ☎631-249 ali 632-771 26473

Najamemo 1-sobno **STANOVANJE** v Bistrici pri Trziču. ☎51-485n 26477

**STANOVANJE** v Ljubljani - Kolezije 3/56, prodajam. ☎061/84-313 26488

**NUDIM** brezplačno **STANOVANJE** vdovi brez obveznosti za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku. 26512

Zamenjam 1-sobno lastniško **STANOVANJE** za večjega. ☎327-454

Urejena slovenska družina, vzame v upravljanje, oskrbo ali najem za primerno ceno manjšo **HIŠO - STANOVANJE**, na Bledu ali okolici. ☎77-290 26570

Mlajši upokojenki (ni nujno) brez obveznosti, nudim stanovanje in delo pri hiši. ☎802-581 26731

**ODDAMO** sobe v Škofji Loki in Kranju, 2-sobno z garažo in velikim vrtom za obrt v Kranju. **NAJMEMO**: več različnih stanovanj na Gorenjskem, možno predplačilo. **ZA VSE PRINESE KUPILNE NEPREMIČNINE** NUDIMO KREDIT - LEASING. **PRODAMO**: PONUDBA TEDNA super komfortno opremljeno 2-sobno **STANOVANJE**, cena 11170 DEM m<sup>2</sup>, garsonjero v Škofji Loki in Radovljici, eno, dvo in tro sobno stanovanje v Kranju in Jesenicah. **FRAS**, d.o.o., Jezerska c. 54 b, Kranj, ☎242-651 med 9. in 12. in med 16. in 18. uro 26738

Prodajam 2-sobno stanovanje v Trziču. ☎329-153, zvečer 26748

V Kranju **PRODAMO**: garsonjero, 1-sobno, 2-sobno in 3-sobna stanovanja na Planini, 2-sobno v Šorljevem naselju in pri Vodovodnem stolpu. V Škofji Loki v mestu obnovljeno 2-sobno in 3-sobno, 2-sobno v Podlubniku in 1-sobno v Frankovem ter novo garsonjero. **TAKOJ KUPIMO MANJŠA STANOVANJA V KRANJU IN RADOVLJICI**. **APRON NEPREMIČNINE**, ☎214-674, 218-693 26750

V Radovljici prodajam novejšo sončno, 2-sobno stanovanje s CK. ☎327-464 26751

Ogrevano **SOBO** s kopalnico oddam ženski Slovenki. ☎48-621 26757

**VARSTVO**

Iščemo študentko ali mlajše dekle za dopoldansko varstvo dveh deklet na našem domu. Zg.Bitnje ☎310-663

Varujem otroke v dopoldanskem času, stare eno ali dve leti. ☎217-068 26726

**VOZILA DELI**

Po delih prodajam vse tipe LADE, SKODE, ZASTAVE. ☎715-601 25924

Prodajam 6 **GUM** avtoplaščev 450x13. ☎218-646 26352

Prodajam 4 **PLATIŠČA** z gumami 14x155 za Škodo. ☎66-147 26429

Prodajam vlečno kljuko za **JUGO KORAL**. ☎401-404 26484

Poceni prodajam dve rabljeni **GUMI** firestone 175-70 R 14. ☎49-436

Poceni prodajam dva **KOLESA** za fičota z zimskimi gumami. ☎312-101 26671

Prodajam nov **akumulator**, cena ugodna. ☎46-604 26747

**VOZILA**

**ODKUPUJEM** KARAMBOLIRANA VOZILA od letnika 1988 dalje. ☎241-168 25630

Enodnevni **NAKUPOVALNI IZLET** na Madžarsko, dne 4.12.93. Prijave na ☎49-442 25748

Odkup, prodaja, kreditiranje in prepis vozil. **AVTOSPORT**, d.o.o., ☎331-503, 323-171, int. 12, vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure 25889

**AVTO'SAN** podjetje za prodajo in odkup rabljenih vozil. Takojšnje plačilo v DEM, ugodni pogoji, prepisi vozil, brezplačen vpis v evidenco. ☎217-528 25920

Prodajam Z 101 comfort, letnik 1981, prva barva, registriran do aprila 94. Delič, Zoisova 14, Kranj 26115

Prodajam Z 101 COMFORT, reg. 10/94. ☎401-245, popoldan 26325

Prodajam R 5, letnik 89/90. ☎43-032 26348

**BMW 1802**, letnik 1978, v odličnem stanju, prodajam. ☎47-170 26349

Prodajam **OPEL KARAVAN 1,2**, letnik 1982. ☎70-305 26350

Prodajam Z 101, letnik 1983, zelo ugodno. ☎874-278 26354

Prodajam **CADI GOLF**, dobro ohranjen. ☎325-169 26357

Prodajam R 5, letnik 1990, rdeče barve, tri vrata, reg. 8/94. ☎312-494 26358

Prodajam **JUGO 45**, letnik 1989. ☎401-061 26359

**GOLF JGLD**, letnik 1985, prodajam. Breg 19, Mavčiče 26373

Prodajam Z 750, letnik 1982, reg. do 10/94, cena 1000 DEM. ☎84-357 26377

Prodajam karambolirano Z 101, letnik 1982. ☎401-225 26386

**JURČIČ D.O.O.**  
**ODKUPUJEMO HLODOVINO, SMREKE, BUKVE V VEČJIH KOLIČINAH, TUDI NA PANJU.**  
☎ 621 083

Prodajam Z 101, letnik 1976, registrirano do 8/94, 600 DEM. Matej Grm, Kidričeva 35, Kranj 26390

Prodajam **JUGO 55 A**, letnik 1988, 70.000 km. ☎83-524 26400

Ugodno prodajam **JUGO 45**, letnik 1984, reg. do 8/94, garažiran, cena 1500 DEM. ☎70-524 26401

Prodajam Z 128, letnik 1988, rdeč, garažiran, lepo ohranjen in prodajam tudi veliko delov za Z 101 ter novo in staro pločevino. Prodajam tudi zadnji del Z 101. ☎49-379 26403

Ugodno prodajam **ZASTAVA 750 SC**, letnik 1980, delno obnovljen, cena po dogovoru. Zg.Besnica 24, ☎403-035 26407

R 25 TS, letnik 12/88, reg. do 8/94, prodajam. ☎216-419 26409

Ugodno prodajam Z 128, letnik 1983, poškodovano, registrirano do 16.3.94. ☎326-560 26413

Prodajam **JUGO 45**, letnik 1986. ☎214-239 od 10. do 14. ure, Isenaj, Gradnikova 4, Kranj 26418

R 5, diesel, star 2 leti, cena ugodna, prodajam. Trg Rivoli 5, stanovanje 8, Kranj. 26426

Prodajam **NISSAN SUNNY**, letnik 1986. ☎45-277 26427

Prodajam Z 101 mediteran, letnik 1981, registriran do 3/94. ☎242-242 26428

**DIVJAČINSKI DNEVI**  
do 28.11.1993  
**V GOSTILNI LAKNER**

  
na Kokrici pri Kranju  
**Vsak petek in soboto v novembra živa glasbal VSAK DAN POSTREŽEMO TUDI Z DOMAČIMI KOLINAMI!**  
Rezervacije po tel. 212-890

Prodajam Z 101, letnik 1983, cena 1300 DEM in **HROŠ**, letnik 1973. Ristov, Trboje 42, Kranj 26431

R 4 GTL, 41000 km, prodajam. ☎733-207, Zapuže 1 A 26438

Ugodno prodajam **GOLF**, letnik 1985 S paket. Tupaliče 52, Preddvor 26439

Prodajam 126 P, odlično ohranjen. Zalag 40, Cerklje, ☎421-680 26440

Prodajam R 4 GTL, letnik 1986, v odličnem stanju. ☎733-510 26441

Prodajam **SAMARO 1300**, letnik 1987, reg. do 8/94. ☎213-902, petek, nedelja 26444

Prodajam Z 101, letnik 1979, registrirana do oktobra 1994. ☎736-256

**JUGO**, letnik 1988, reg. celo leto, 40000 km in Z 101, letnik 1986, reg. celo leto, cena 2200 DEM, prevoženih 60000. ☎53-678 26450

**SERVIS ŠKODA** in prodaja rezervnih delov. Stranska pot 1, Senčur, ☎41-079 26451

Prodajam **OPEL KADET 1,6 D**, letnik 1988 za 10800 DEM. ☎57-695 26453

**ŠKODO 135 L**, letnik 1991, 27000 km, garažirano, prodajam. ☎714-641 26454

**PRODAJA RABLJENIH VOZIL**: TOYOTA KOROLA 90/6, OPEL KORSVA 90/10, AX TGE 90/6, R 5 1,6 D 88/10, GOLF 1,6 84/3. **AUTOSAN**, C na Brdo 24, Kranj, ☎217-528 26456

Prodajam **GOLF GTD**, letnik 1982. ☎41-569 26459

Prodajam Z 101 GTL, letnik 1989. ☎312-255 26482

**PIS** • računalniška in programska oprema  
• vodenje poslovnih knjig za obrtnike in podjetja

Prodajam **ŠKODO 120**, letnik 1982, reg. do 10/94. ☎312-255 26483

**ODKUP** in **PRODAJA** avtomobilov. **AVTOPRIS**, d.o.o., ☎312-255 26484

R 5 **CAMPUS**, letnik 1990, 5 vrat, prodajam. Jeglič, Češnjica 4, Podnart 26490

Prodajam **GOLF**, letnik 1985 in termoakumulacijsko PEČ. ☎46-684 26494

Ugodno prodajam **JUGO 45 A**, letnik 1987. ☎45-600 26495

Prodajam Z 750, reg. do 3/94. Janežič, Zabreznica 28, Žirovnica 26497

Ugodno prodajam **GOLFA JX DIESEL**, letnik 1986. ☎422-373 26500

Prodajam **GOLF TURBO** diesel rabit, letnik 1988. Brovc Emil, Kovorska c. 1, Tržič 26505

Prodajam Z 101 GTI 65, letnik 1984. ☎422-136 26506

Prodajam **LADO SAMARO**, letnik 1987, registrirano nanovo. ☎331-417 26511

Prodajam **NISSAN SANNY 1,6 SLX**, letnik 1990. ☎422-303, popoldan 26515

Prodajam R 5 **CAMPUS 5** vrat, letnik 12/92. ☎421-297 26521

**GOLF JXB 1,3**, letnik 1989, rdeče barve, v račun vzajem **YUGO**. ☎331-852, dopoldan 26528

Prodajam R 4 GTL, letnik 1991, 33.500 km, rdeč. ☎45-241 26533

Prodajam **FORD ESCORD 1.8 D C**, letnik 1990. Podbrezje 158, Duplje, ☎70-188 26536

**JUGO 55**, letnik 1990, prevoženih 56000 km, prodajam. ☎325-245 26539

Prodajam **KADET 1.3 S SULZO**, letnik 1989, 5 vrat, 5 prestav, možna menjava za cenejšo. ☎310-537 26546

Prodajam **GOLF JX** diesel, letnik 198, prvi lastnik, dobro ohranjen. Vojko Tratnik, Sp. Besnica 161 26547

Prodajam Z 850, letnik 1984. ☎41-145 26548

Prodajam **VW 1300**, letnik 1973, ugodno. ☎215-540 26550

**MAZDA 323 F 1,6 i**, letnik 10/90, centralno zaklepanje, katalizator, servo, odličen, prodajam. ☎212-991 26551

R 4 GTL, letnik 1990, 36000 km, reg. do 11/94, cena 5700 DEM. ☎633-213 26552

Ugodno prodajam **DIANO DAK**. ☎58-238 26555

Z 101, letnik 1983, neregistriran a v ozen, ugodno prodajam. ☎223-643 26556

Prodajam **JUGO 45**, letnik 1990, reg. do 4/94. ☎733-295 26557

Prodajam **KOMBI Z 900 AK**, letnik 1988. ☎215-135 26558

**DIANO**, letnik 1976, obnovljeno, prodajam za 1600 DEM. ☎45-263 26560

Prodajam **LADO SAMARO 1500 S**, letnik 90, snežno rolo, industrijski šivalni stroj Singer na ☎401-364 26563

Prodajam **YUGO 55 KORAL**, letnik 1989, cena 4400 DEM. ☎331-086 26564

**FIAT UNO 60 S**, letnik 1986, prevoženih 75000 km, ugodno prodajam. ☎242-901 26566

**TRAKTOR** Tomo Vinkovič 821, letnik 1989, 300 delovnih ur, prodajam. ☎65-488 26567

**ZASTAVO 101**, letnik 1987, lepo ohranjeno, prodajam. ☎736-585 26569

R 4 GTL, reg. do 5/94, star 8 let, garažiran, prodajam. ☎50-137 26573

**FIAT 750**, letnik 12/84, prodajam. ☎77-717 26575

**FIAT UNO 60 S**, letnik 1988, prodajam. ☎718-081 26576

**ZASTAVO 101 GTL 55**, letnik 5/85, odlično ohranjen, cena 2200 DEM, prodajam. ☎57-230 26577

**ZASTAVO 101**, letnik 1986, reg. celo leto, prodajam. ☎329-191 26580

**ZASTAVO 101**, letnik 1984, reg. do 5/94, cena 1500 DEM, prodajam. Filipovski, Trg Rivoli 3, Kranj. 26581

**GOLF**, letnik 89/90, od prvega lastnika, kupim. ☎310-589 26588

**KADET SUZZA**, letnik 89/90, od prvega lastnika, kupim. ☎310-589 26589

**GOLF JGL 1300**, letnik 1982, ugodno prodajam. ☎632-716 26590

Prodajam **HUNDAY PONY 1.5 gls 7**. ☎738-917, od 15. do 20. ure 26595

Prodajam Z 750, letnik 1982, reg. celo leto. ☎58-118 26597

Ugodno prodajam **LADO 1600**, letnik 1978, lepo ohranjeno, reg. do 9/94 in BRAKO počitniško prikolico, letnik 1985, dvakrat uporabljeno. Dogovor po ogledu popoldan po 17. uri ☎41-647 26598

Prodajam **J**



Petek, 19. novembra 1993

Zaposlimo DELAVKO v gostinstvu. Nudimo hrano in sobo v Kranjski gori. ☎881-453 26096

Honorarno zaposlim simpatično dekletko za strežbo v bistroju v Kranju. ☎218-643 26099

Zaposlim žensko za strežbo in kuharja - pizzepeka. ☎52-055 26113

Iščemo prijazno, umirjeno 60-letno gospodinjstvo starejši gospe potrebni tuje pomoči. Hrana in stanovanje v hiši. Plačilo po dogovoru. Šifra: BOHINJSKO JEZERO 26157

Dekleta želite delati kot VARUŠKE otrok v Angliji. ☎48-077, popoldan 26201

12-letno delo, knjige za prodajo po šolah, vrtcih in določenim ustanovam. Vemo, da je uspešnica. Zagotovljeni izredni zaslužki. ☎329-010 26223

Redno ali honorarno zaposlim vestno in natančno kvalificirano šiviljo z nekaj prakse. ☎622-087 ali 621-203 26264

D.Z.S. honorarno zaposli 3 zastopnike za zbiranje naročil za izobraževalne projekte. Mesečna plačila 120.000,00 SIT. ☎311-101 26296

V prostem času do zaslužka. ☎327-746 26314

Iščemo pripravnik Ekonomske šole. Pisne prošnje s pričevali zadnjih dveh letnikov in ostalimi dokazili na: LE-TEHNIKA, Hraščje 75, Kranj 26372

Delo na dom sprejem. Vodenje knjigovodstva malim obrtnikom in administrativna dela. ☎76-328 26387

Iščemo dekletko ali fanta iz okolice Kranja za delo v strežbi. Informacije po 10. uri ☎70-706 26406

Iščemo dekletko za strežbo v lokalni. ☎211-327 ali 211-631 26432

Iščem prijetno dekletko za strežbo v lokalni. ☎76-067 26462

KAVA BAR v Kranju redno ali honorarno zaposlim prijetno dekletko. ☎323-079 26532

Iščem potnika za prodajo perutninskega in puranjskega mesa za celo Gorenjsko. ☎214-330 26542

Želimo zaposliti ljudi, ki znajo predvsem govoriti slovensko, bodo zelo dobro plačani, naj pokličejo ☎47-083 26578

Iščem pridne komunikativne ZASTOPNIKE za delo na terenu. Odlični zaslužki ☎331-118 26612

KOMERCIJALNEGA PREDSTAVNIKA s tehnično izobrazbo-za plasman mazalnih olj, masti in tekočih tesnil podjetjem, obrti in maloprodaji - Iščemo. Pisne ponudbe na: NICRO D.D. - p.p. 60-84240 Radovljica 26655

Honorarno ali pogodbeno zaposlim šoferja E kategorije na špediciji. Šifra: GORENJSKA 26663

Redno zaposlim šoferja E kategorije s izkušnjami. Šifra: MEDNARODNA SPEDICIJA 26664

V redno delovno razmerje sprejme TRGOVCA ali TRGOVKO. Trgovina je v Kranjski gori. Zaželeno najmanj 2-letne izkušnje. Poskusna doba 3 mesece. OD po dogovoru. Vse inf. dobite na ☎57-254 26676

Redno ali honorarno zastopniško delo nudimo zaslužek 2000 DEM. Zaželjena srednja izobrazba in lasten prevoz. ☎0609/617-132 26705

Nudim delo na dom, smer kovinarska. ☎631-988 26714

Zaposlim KV ali PK AVTOKLEPARJA. ☎422-221 26721

Privatno podjetje iz Kranja zaposli vodjo oddelka pogoj VI. stopnja izobrazbe sadje - zelenjava in večje število delavcev za razna fizična dela. Šifra: PRIDNOST 26722

Zaposlim žensko izključno za nabavo tekstilnih izdelkov doma in v tujini. Pogoj. V. ali VI. stopnja izobrazbe. Šifra: NABAVALA 26723

Redno zaposlimo dekletko za delo v kuhinji, pručerbo ali začasnico, popolna oskrba stanovanja zagotovljena, OD po dogovoru. ☎691-215 26799

## ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljnjo rejo prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje, ☎733-232 17784

Prodajam PRAŠIČE za zakol. Porenta, Sv. Duh 44 26831

Prodajam meso od celega bika. ☎45-219 26194

PUJSKE 20-30 kg in hrastova DRVA, prodam. ☎620-582 26198

TELICO brejo 9 mesecev in KRAVO z mlekom, prodam. Sp. brnik 60 26337

Prodajam 10 dnistarega TELIČKA. Podbrezje 45, Duplje 26356

Ugodno prodam očiščene domače piščance in purane. Sprejemam naročila. ☎43-010 26361

NOVOFUNDLANČE mladiče z rodovalnikom prodam. ☎77-571 26362

Prodajam polovico mlade GOVEDI in TELETA. Voglje, Letališka 22 26370

Prodajam PRAŠIČA težkega 90 kg za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎723-770 26370

Prodajam ALJAŠKEGA MALAMUTA z rodovalnikom, starega dve leti. Cena 1500 DEM. ☎67/67-018 26392

PRAŠIČE od 20 do 120 kg, prodam. Letališka 7, Šenčur, Voglje 26393

Prodajam KRAVO s teletom drugo tele in TELICO 16 mesecev staro. Jezerska c. 43, Kranj 26395

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Pipanova 11, Šenčur 26412

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Visoko 92, Visoko 26417

Prodajam PRAŠIČA za zakol in suhe BUTARE. Dvorje 28, Cerklje 26420

Prodajam visoko brejo TELICO in KRAVO simentalko. Zaspip - Stagne 20, Bled 26421

Prodajam 18 mesecev staro ŽREBICO ali menjam za goved. Bodešče 11, Bled 26424

Prodajam TELIČKO bikca. Bogataj, Gor. vas 6, ☎681-382 26430

Prodajam KRAVO po prvem teletu. Jerič, Šenturška gora 3, Cerklje 26443

Prodajam dve čistokrvni mladi LIPIČANKI in jahalnega KONJA. ☎76-315 26449

Prodajam BIKCA, težak 120 kg. ☎620-582 26467

Menjam mlado jalovo KRAVO za brejo. ☎66-702 26480

Prodajam MESO mladega bika, kmrljen z domačo hrano. ☎65-001, po 19. uri 26487

Prodajam PRAŠIČA za zakol, težkega 160 kg. Luže 14, Visoko 26491

Prodajam teden starega BIKCA. Voglje, na Vasi 12, ☎49-166 26493

Prodajam KOBILU haflinger, sedlo, gnoj, moped, glasbeni center. ☎57-977 26509

Prodajam OVCO in JAGNJE za zakol. ☎77-629 26516

Prodajam TELIČKO 14 dni staro, črno bele pasme. ☎061/824-375 26527

Odojke in težje PRAŠIČE prodam, domača kрма. Voglje Kotna 7 26529

Prodajam TELIČKO simentalko, težko 130 kg. Smole, Glinje 8 26538

Razprodajam kokoši nesnice, za očiščene sprejemam naročila. ☎48-648 26540

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Škofješka 33, Kranj 26544

Prodajam dva BIKCA stara 10 dni, črnobela. Podreča 10, Mavčiče 26561

Prodajam goveje meso. ☎70-379 26562

PRAŠIČE težke 120 kg, prodam. Sp. Bela 4, Preddvor. 26572

SAMOJEDA, čistokrvnega, rodovalniških staršev, starega 17 mesecev, prodam. ☎58-286 26574

TELETA SIMENTALCA i teden staroga, kupim. ☎422-673 26579

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejo ali zakol, prodam, možna dostava. Prešeren, Gorica 17, Radovljica. ☎712-222 26583

BREJO JENICO SIMENTALKO, prodam. ☎65-808 26591

Prodajam dva BIKCA stara en teden. ☎70-054 26592

Prodajam morske PRAŠIČKE. ☎061/813-337 26596

Prodajam brejo TELICO ali menjam. Leše 10, Tržič 26599

Zamenjam ali prodam 14 mesecev staro TELICO črno belo. ☎061/612-881 26606

Prodajam TELIČKO simentalko, težko 140 kg. ☎421-590 26608

BIKCA starega 10 dni prodam. ☎41-034 26617

Prodajam 7 tednov stare PUJSKE. Cerkljanska Dobrava 1, ☎061/841-349 26618

Prodajam OVCO. ☎70-052 26633

PRAŠIČE težke okrog 30 kg, prodam. ☎57-280 26640

Prodajam TELIČKO simentalko, staro 12 dni. Srednja Bela 36 26648

Prodajam KRAVO po prvem teletu. Zg. Brnik 67 26650

MUCKA progasto sivega, razigranega samčka, starega 12 tednov, prodam. ☎736-252 26678

Prodajam 6 mesecev staro ŽREBICO haflinger. Kavav, Podlublje 273, ☎59-106 26681

PURANE za rejo ali zakol in črne, modre ter jerebičaste kokoši Italijanke, prodam. ☎241-189 26682

Prodajam pašne TELICE simentalke cca 260 kg. Zbilje 57, Medvode 26683

Prodajam TELIČKO 8 mesecev staro simentalko. Dobro rejeno pašno ali za zakol. ☎77-206 26688

Prodajam 150 kg težkega BIKCA in jalovo KRAVO. ☎77-622 26689

Prodajam 10 dni starega BIKCA križanca in otroške SANKÉ. Praprotna polca 29, Cerklje 26694

PURANE pašene, zaklane prodam. Zgoša 47 A, Begunje 26709

Prodajam TELIČKO simentalko, staro 14 mesecev. Šolar, Brezje 29, Brezje 26709

Prodajam TELETA za nadaljnjo rejo. ☎326-394 26737

Prodajam mesnate PRAŠIČE za zakol. Sp. Bela 11 26745

BIKCA črno belega, starega teden dni, prodam. Visoko 71. ☎43-210 26745

## OPRAVIČILO

Pri zahvali za

Marijo Ciperle

je prišlo do neljube napake. Pravilno se glasi: Zalujoči vsi njeni. Za neljubo napako se opravičuje-mo!

## ZAHVALA

Ob smrti dragega očeta, starega očeta, brata in tasta

JAKOBA HKAVCA

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, kolektivom Peko Tržič, Iskra TSD Kranj in OŠ Križe za vso pomoč, izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovih zadnjih poti. Zahvaljujemo se dr. Krumpetarju za zdravljenje, gospodu župniku za pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Hvala tudi vsem drugim, ki niso posebej imenovani.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob nenadni smrti naše drage sestre in tete

DRAGICE NASTRAN

Na Kresu 17, Železniki

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, podarjeno cvetje in izreze sožalja. Hvala dr. Možganu, zdravnikom in osebju intenzivnega oddelka Inštituta Golnik. Iskrena hvala g. Likarju za lep cerkveni obred, pevskemu zboru Ratitovec za zapete žalostinke in hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Selca, 12. novembra 1993

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

MARIJE NASTRAN

roj. 1. oktobra 1898

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za pomoč, izreze sožalja in podarjeno cvetje. Hvala dr. Rešku, dr. Možganu in dr. Ravniharjevi za zdravljenje. Hvala g. Likarju za lep in duhovno bogat cerkveni obred, pevskemu zboru Ratitovec in Cirilu Pogačniku za ganljive besede slovesa. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Selca, 12. novembra 1993

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, sestre, tete in svakinje.

REZKE KOVAČ

roj. Veber

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ji v času njene hude bolezni stali ob strani. Hvala vsem, ki ste nam izrekli ustna in pisna sožalja ter darovali toliko cvetja in sveč. Posebni zahvali smo dolžni dr. Jožetu Možganu za požrtvovalno zdravniško pomoč in tolažbo v težkih trenutkih ter gospodu župniku za obiske na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala, ker ste jo imeli radi in se je boste še spominjali.

VSI NJENI

Selca, dne 19. novembra 1993

## ZAHVALA

Tih se je od nas poslovila naša mamica, babica, tašča, sestra

JULKA REBOLJ

roj. Krč

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, darovali cvetje in jo tiho spremili k njenemu večnemu počitku. Vsem še enkrat hvala.

VSI NJENI

Jezersko, 31. oktobra 1993

## ZAHVALA

Delo, bolečina, trpljenje to tvoje je bilo življenje.

Ob boleči izgubi dragega moža, ata, starega ata in brata

JANEZA ŠOLARJA

Dolenja vas 62

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, znancem in prijateljem za vso pomoč, izreze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala tudi zdravniškemu osebju UKC bolnišnice Golnik, oddelek 400, posebej pa dr. Jožu Možganu za dolgoletno zdravljenje in obiske na domu. Hvala tudi cerkvenim pevcem, g. župniku za lep pogrebni obred, njegovim prijateljem za zapete pesmi ob odru, Tonetu za zaigrano Tišino in Elektru Kranj. Še enkrat vsem in vsakomur posebej, ki ste nam stali ob strani in se poslovili od njega in ga v tako velikem številu spremljali na zadnji poti, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Dolenja vas, Dražgoše, Železniki, Tržič, Izola, Toronto, 15. novembra 1993

## ZAHVALA

V 87. letu starosti nas je zapustil dragi oče, dedek, pradedek, stric, tast in bratranec

FRANC NAGLIČ

Petanov Francej z Bele pri Preddvoru

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za ustno izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni družini Krišelj z Zg. Bele 41 A za nesebično pomoč. Hvala tudi pevcem za ganljivo zapete žalostinke, ter g. župniku s Kokrice za lep pogrebni obred. Lepa hvala tudi strežnemu osebju doma Albina Drolca v Preddvoru. Zahvaljujemo se tudi gradbenemu podjetju Gradbincev Kranj in skupnim službam Gorenjskih lekarn Kranj za podarjeno cvetje, ustno in pisno izražena sožalja ter podarjene sv. maše namesto cvetja.

Zaluojači vsi, ki so ga imeli radi  
Kokrica, Britof, 11. novembra 1993

## ZAHVALA

Ob nenadni smrti moža, očeta, starega očeta, brata in strica

VALENTINA PIVKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, Zavarovalnici Triglav Kranj, sodelavcem Peka - vzdrževanje, Mercator Preskrba Tržič, tehnični enoti in porodniškemu oddelku BGP Kranj, za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala za hitro intervencijo Zdravstvenega doma Tržič dr. Šmid-Peharc in sestri Rakovec, župniku za lepo opravljen pogrebni obred, bratom Zupan za zapete žalostinke in gospodu Pangeršiču za zaigrano Tišino. Zahvala vsem, ki ste ga tako številno pospremili na zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI DOMAČI

Loka pri Tržiču, 12. novembra 1993

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, brata in strica

JANEZA JAGODICA

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani: za izražena ustna in pisna sožalja, za podarjeno cvetje, denar, sveče in sv. maše. Posebna zahvala gre za nudo pomoč dr. Bečanu, ter ostalemu zdravniškemu osebju Zdravstvenega doma Kranj, kakor tudi patronažni službi za obiske na njegovem domu. Iskrena hvala g. župniku za lepo opravljen obred in obisk na domu, pevcem iz Naklega za lepo zapete pesmi, in pogrebniemu zavodu za vso skrb. Hvala vsem ostalim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, vsem in vsakemu posebej.

Zaluojači žena Marija, sestri Marica in Martina ter ostalo sorodstvo  
Kranj, 6. novembra 1993



Sindikata Neodvisnost opozoril na nepravilnosti v podjetju Varnost

## Sumljivi direktorski posli?

Delavci nočejo javne "afere" v lastnem podjetju, a brez afere se nekaterih vprašanj očitno ne da razčistiti.

Kranj, 18. novembra - V torek popoldne sta zaupnika Sveta kranjskih sindikatov in na novo ustanovljenega sindikata Neodvisnost sklicala zbor delavcev podjetja Varnost, na katerega sta povabila tudi direktorja Branka Božnika ter druge ljudi iz vodstva, odzvala pa sta se tudi Jože Antolin iz Sveta kranjskih sindikatov in Milena Šmid Koselj iz sindikata Neodvisnost. Na zboru delavcev naj bi se pogovorili o poslovanju podjetja, poskušali razčistiti domnevne nepravilnosti, ki jih očitajo direktorju, pognati volitve novega, legitimnega 11-članskega delavskega sveta...

Na zboru delavcev so od 150 zaposlenih našli 37 navzočih, kar bi bilo po eni varianti statuta (ki upošteva naravo dela večine) sicer dovolj tudi za sprejemanje sklepov, po drugi varianti - oba statuta naj bi bila veljavna! - pa ne. V ogib morebitnim pravnim zapletom so se odločili, da sklepali ne bodo, zato so debato skrčili predvsem na razjasnjevanje "stanja" v Varnosti.

Temperatura na zboru delavcev je naraščala iz minute v minuto, na dan so vrele stare zamere delavcev: od t.i. "mehkega" reševanja presežnih delavcev, ki je bilo po oceni nekaterih v resnici večkrat "trdo", do odpovedi stanovanja in delovnega razmerja sodelavcu, ker ni uspel pravočasno dobiti slovenskega državljanstva, utišanja nekaterih, ki so preveč spraševali...

V torek je največ spraševala Milena Šmid Koselj iz sindikata Neodvisnost. Sindikat je direktorja Varnosti Branka Božnika zaradi niza - po trditvah sindikata dokazljivih - sumljivih poslovov prijavil tudi SDK, tožilstvu in policiji. Po mnenju Jožeta Antolina iz Sveta kranjskih sindikatov, ki je dejal, da je za dogajanja v Varnosti zvedel šele prejšnji dan, je tudi najpametneje tem institucijam prepustiti, da razčistijo, kaj je res in kaj ne, medtem pa normalno delati naprej in opraviti volitve novega delavskega sveta. Zdaj je bil

delavski svet le petčlanski, kar je v nasprotju s statutom podjetja, večina članov je pred dnevi, ko je izbruhnila "afera", odstopila.

### Visoke stimulacije le za izbrance

Milena Šmid Koselj je direktorju Božniku očitala, da je samovoljno prekršil kolektivno pogodbo s tem, ker je šesterici iz ožjega vodstva dovolil v zadnjem letu izplačevati tudi 100- do 150-odstotne stimulacije, čeprav je po pogodbi izjemna uspešnost nagrajena z največ 20-odstotnim dodatkom na osnovno plačo. Medtem ko so varnostniki (z nadurami in nočnim delom) zaslužili od 26 do okrog 40 tisočakov, je, denimo, uslužbenka v vodstvu podjetja septembra dobila 116.000 tolarjev neto, druga 106.000, tretja 86.000 tolarjev. Direktor je odvrnil, da podatki niso povsem točni in da meril podjetniške kolektivne pogodbe ni prekršil. Koselj je Branka Božnika tudi "spomnila" vrste poslovnih potez, ki naj bi jih napravil v škodo podjetja mimo delavskega sveta. Gre za prodajo poštinskih stanovanj na Hrvaškem, službenih avtomobilov, drag najem novih vozil, mobitele, za katere delavci ne vedo, kje so, posojanje denarja nekaterim zasebnim firmam samo po 1- do 2-odstotnih obrestih na od-

poklic, stran vržen denar za rezervacijo poslovnih prostorov Živil v Naklem za dispečerski center - ideja je pri delavcih padla - očitke pa je nazadnje začinila še z vprašanjem, ali je res, da je moral Božnik iz muzeja v Trzinu oditi zato, ker je ponaredil diplomu.

Direktor na nekatera vprašanja (diploma) ni odgovoril, nekatere očitke je zanikal, druge z umetnostjo govora obšel. Sindikat Neodvisnost je v "zamenjo" obtožil, da podjetju koplje jamo, da ga želi pahnuti v stečaj, zaupniku Marku Gabru pa celo, da izdaja poslovne skrivnosti jeseniškemu zasebnemu podjetju sorodne dejavnosti, za kar da ima tudi dokaze.

Ne glede na to, da so nekateri delavci obsodili pranje perila prek medijev, obsojali "agresivnost" sindikata Neodvisnost, ker jim to utegne krepko škodovati pri nadaljnjem delu, sta se oba sindikata, ki delujeta v Varnosti (s prevzemom varnostnikov iz Alplese se je pojavil še tretji, Svobodni sindikati) združila v hotenju, da je vse sume, ki so privreli na dan, treba razjasniti, neutemeljene oprati, za utemeljene pa izterjati odgovornost.

"Afera" Varnost torej še zdaleč ni končana. • H. Jelovčan



## Čajanka in starodavna ljudstva

Kokrica - Turistično društvo na Kokrici pri Kranju bo jutri, 20. novembra, pripravilo že drugo čajanko v tej sezoni. V osnovni šoli na Kokrici se bo ob 17. uri začelo predavanje o starodavnih ljudstvih in kulturi. Tokrat so v goste povabili Fani Okič, pravo potomko Inkov. Govorila bo indijanski kulturi in starodavnih narodnih - Inkoh, Aztekoh in Majih, ki so imeli zelo razvito civilizacijo. Fani Okič tudi že vrsto let piše v reviji Aura, pri kateri bo konec leta izšla tudi njena knjiga na to temo. Vsem, ki bodo jutri prišli na čajanko, obljublajo zanimivo

srečanje, postregli pa bodo tudi s čajem in domačim pecivom. • A. Ž.

## Kviz gasilske mladine

Škofja Loka, 19. novembra - Jutri, 20. novembra 1993, ob 8. uri se bo začel kviz gasilske mladine v osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati. Za prireditev pod naslovom "Narava, ogenj in mi" se je prijavilo več kot 40 ekip iz škofjeloške občine, ki jih sestavljajo člani gasilskih društev od 7. do 15. leta starosti. Vsaka ekipa s tremi udeleženci bo reševala vprašanja o požarni varnosti oziroma preventivi, po tri najboljše ekipe pri mlajših in starejših tekmovalcih pa bodo nastopile na končnem kvizu.

## Pohod

Odsek za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 25. novembra 1993, pohod od Škofje Loke preko Črnogroba do Žabnice.

Zbor je ob 8.30 uri na avtobusni postaji Kranj; od koder je odhod z rednim avtobusom ob 8.40 uri do Škofje Loke. V zgodnjih popoldanskih urah je povratek z rednim avtobusom iz Žabnice v Kranj.

Hoje bo približno za 3 ure! Vodila bosta: Jože Sparovec in Alojz Zelnik.

## Planinski izlet

Pohodno planinska sekcija pri Društvu upokojencev Žirovnica vabi na planinski izlet Bohinjska Bela - Slaniki - Rčitno - Bled. Odhod z osebnimi vozili bo v torek, 23. novembra 1993, ob 7.40 uri izred doma upokojencev na Selu. Hoje bo za 3 do 4 ure. Izlet bo vodil Miroslav Feldin. • L.C.

## Predavanje o TNP

Kulturna sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v ponedeljek, 22. novembra 1993, ob 16. uri predavanje o Triglavskem narodnem parku. Predavanje bo v veliki sejni dvorani DU Kranj, Tomšičeva 4. Vstopnine ni! • L.C.

**GA-FA** - prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)

- prodaja strojnega orodja in naprav

- borza strojev

- manjše in večje proizvodne linije (testerine, kava, sveče, pivo...)

- inženiring proizvodnih programov

PODJETJE ZA TRGOVINO, PREVOZE IN PROIZVODNJO

Hrastje 52, 64000 Kranj  
Tel/Fax: 064/331-719  
delovni čas: vsak dan od 9-19h  
sobota od 9-12h

# JAKA POKORA

JAKA, CEL DAN SAMO P. JES IN KADIS. VEŠ, DA JE DAMES DAN NEKA - DILCEV, KO VSAJ DAMES NE BI KADIL.

ČE ME NE BOŠ TAKOJ NEHALA MALTRETIRATI! BOM SEL P. VARUNA ČLOVENA - VIM FRANCI.



PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE ŠKOFJA LOKA p. o.

V BLAGOVNEM CENTRU LOKA MEDVODE SMO VAM PRIPRAVLJ VELIKO IN KVALITETNO IZBIRO ŽENSKIH IN MOŠKIH PLETENIN, PRIZNANEGA SLOVENSKEGA PROIZVAJALCA, PO IZREDNO UGODNIH TOVARNIŠKIH CENAH.

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA !

UGODEN NAKUP JE PRI



NAKUP



Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

## EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI

Vas bo rešilo neprijetnih zadreg in zapletov

Danes v Gorenjskem glasu prilagamo Evropsko poročilo o prometni nezgodi, ki ga poznamo tudi pod imenom Evropski obrazec. Svetujemo Vam, da si ga ogledate (če ga še ne poznate) in preberete ter seveda shranite v vozilo, da bo vedno pri roki. Še prej pa preberite Deset nasvetov, ki smo jih objavili v Gorenjskem glasu v torek, 16. novembra, preberite pa tudi navodila na zadnji strani Evropskega poročila o prometni nezgodi.

Če se Vam bo primerila nesreča, ki nikoli ne počiva, ne bo odveč, da ob pravilno izpolnjenem Evropskem obrazcu dogodek tudi slikate, če imate pri roki fotografski aparat, ali pa opravite tudi vsaj nekatere osnovne meritve. Poročilo pa nam potem oddajte.

Sicer pa velja, da izpolnite en obrazec, če sta v nezgodi udeleženi dve vozili, dva (2 obrazca), če gre za poškodbe treh (3) vozil, tri obrazce (3), če so udeležena v nesreči 4 vozila in tako naprej. Ni pomembno, katero vozilo opisujete v stolpcu A ali B poročila. Pomembno je, da obrazec izpolnjujete s kemičnim svinčnikom in pišete krepko, da bo odtis viden tudi na kopiji. Pomembno je tudi, da obrazec podpišeta oba udeležena v nezgodi.

Pri odgovorih na vprašanja bodite še posebej pozorni na številko 8 in uporabite podatke svoje zavarovalne listine (polica ali zelena karta).

Pri številki 9 navedite svoje voziško dovoljenje.

Točno označite mesto trčenja oziroma poškodbe vozila (številka 10) in navedite poškodovane dele vozila (številka 11).

V poljih označite s križcem tiste inačice od 1 do 17, ki najbolj po vaši presoji ustrezajo nastanku nesreče.

Naredite tudi skico dogodka.

Koristno je, da pri številki 14 ob navedbi povzročitelja nezgode napišete tudi morebitne priče, kar je lahko pomembno, če se ne morete sporazumeti o okoliščinah prometne nesreče.

Ne pozabite tudi, da mora povzročitelj nesreče oškodovancu na kraju nesreče izročiti kupon iz zavarovalne police (pri tem pa preverite, ali je polica veljavna in je za vozilo, ki je udeleženo v nesreči).

Nazadnje Vam ostane le še, da se ob pravilno in natančno izpolnjenem Poročilu o prometni nezgodi oba voznika tudi podpišeta. En izvod izročite soudeležnemu vozniku, drugega pa zadržite zase. In če ste bili oškodovani, potem svoj izvod Poročila oddajte zavarovalnici. V naši zavarovalni hiši se bomo potrdili, da bomo vaš škodni primer čimhitreje rešili in upravičili poslovno sodelovanje z Vami.

Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST!